



Čop in Špič sta svetovna prvaka

Gorenjca najboljša na svetu

Blejska veslača Iztok Čop in Luka Špič sta v dvojnem dvojcu s svetovnim rekordom zanesljivo ugnala vse tekmece in osvojila zlato kolajno na SP v Kanadi - Danes ob 19. uri sprejem v Zaki.

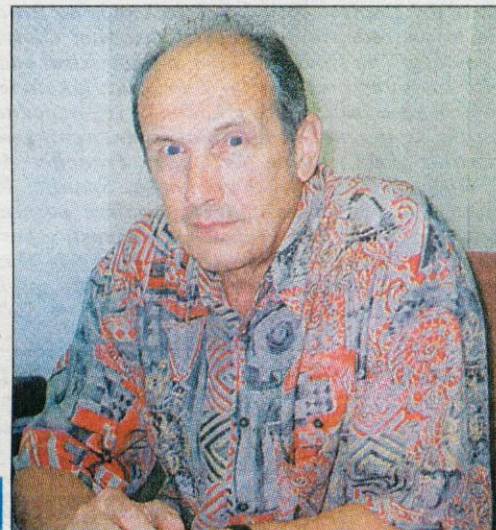
STRAN 21

V Žirovnici so volili novega župana

Novi župan je Franc Pfajfar

V žirovniški občini je prepričljivo zmagal sedanji podžupan Franc Pfajfar, ki je dobil 65 odstotkov glasov.

STRAN 4



STRAN 4

120 let PGD Kranj-Primskovo

120 let požarne brambe Kranj

Konec tedna v znamenju častitljive obletnice kranjskega gasilstva - Gasilska parada z okoli 100 vozili in 800 gasilci - Slavnostni govornik minister za obrambo dr. Franci Demšar - Nova brizgalna naprava in gasilska prapora - Podelili priznanja, plakete in odlikovanja - Posebno priznanje 96-letnemu Tonetu Arharju.

9. strokovno specializirana razstava

Slovenska kakovost v Kranju

Danes bo podpredsednik vlade Marjan Podobnik odprl na razstavišču Gorenjskega sejma v Kranju specializirano razstavo Slovenski proizvod - Slovenska kakovost.

Kranj, 31. avgusta - Letos na razstavi, ki bo odprta do petka, 3. septembra, sodeluje 24 družb in zasebnikov, ki kandidirajo za 37 novih znakov. 46 družb in zasebnikov pa kandidira za podaljšanje pravice uporabe za 52 znakov. Razstavo bodo spremljala nekatera posvetovanja. Tako bosta jutri, 1. septembra, Gospodarska zbornica Slovenije in Območna zbornica Kranj izpostavili dejavnost novoustanovljene sekcije za kakovost. V četrtek bodo govorili o vlogi sejmov, v petek pa o slovenskih blagovnih znamkah. Razstava bo vsak dan odprta od 10. do 18. ure, vstopnine ne bo. • A. Ž.

Večno mladi fantje bili na Stolu in razgibali Radovljico

Pričakovali Haiderja in "tepli" Žaklja

Jubilejnega 25. pohoda na Stol se je udeležilo čez sto članov kluba.

Stane Jereb in Jože Kveder sta bila edina na vseh pohodih, Rudi Debevč je zlezal na dvatisočaka pri 87 letih, zaman so pričakovali Haiderja, med krstom novincev pa so "tepli" tudi Žaklja.

STRAN 5

9. strokovno specializirana razstava slovenskega porekla
SLOVENSKI PROIZVOD - SLOVENSKA KAKOVOST

- ♦ 31. 8.: podelitev znakov SQ - slovenska kakovost
- ♦ 1. 9.: posvet: Sistemi ravnanja z okoljem - ISO 14001 (GZS)
- ♦ 2. 9.: predavanje: Sodobno sejmarstvo
- ♦ 3. 9.: okrogla miza - Projekt SQ

na GORENJSKEM SEJMU v KRANJU od 31. AVGUSTA do 3. SEPTEMBRA '99

od 10. do 18. ure - prost vstop

LE TEHNIKA

tel.: 064/24 21 21
Šuceva 27 - Kranj

Vse za GSM in telefon

NAJUGODNEJŠA PONUDBA
V SLOVENIJI
DISTRIBUTER MOBITELA

9 1770352 666018

VB LEASING
Daš Leasing partner na Gorenjskem
KRANJ
T 38 0710

45 LET KOŠARKE V ŠKOFJI LOKI

SOBOTA, 4. SEPTEMBRA 1999

NA MESTNEM TRGU V ŠKOFJI LOKI
(V PRIMERU DEŽJA V ŠD PODEN)

OD 9. URE DALJE

MISS SLOVENIJE * DADI DAZ * MODNA REVUJA

VSTOP PROST!

foto Claudia

JESENICE, tel.: 064/831-387

40 let

zadnji vpis
v
20. stoletjuLJUDSKA UNIVERZA KRANJ
ker in kjer je izobraževanje
lahko prijetnoIzredni študij, srednješolsko izobraževanje,
tuj jeziki, osnovna šola ...
Informacije: 380 48 18, 380 48 19, 380 48 17FOTO GLOBUS
FILME IN SLIKE RAZVIJAMO V 1URI
Prišli boste blagovnice GLOBUS KranjAMBROŽ FIAT
PODBLAŠČENI TRGOVEC IN SERVISER
LAHOVČE, PRODAJA VOZIL, TEL: 064/421 141
SERVIS VOZIL, TEL: 064/421 193

Varne in organizirane poti v šolo

Odgovorni so se letos dobro pripravili

Večina gorenjskih občin ima za osnovnošolce urejene šolske avtobusne prevoze - Policisti bodo aktivni v bližini šol in tudi na vlakih - Tudi nadzor tehnične opreme avtobusov

Kranj, 31. avgusta - Za varne in organizirane poti, po katerih bodo jutri zakoračili številni gorenjski osnovnošolci, so se vsi odgovorni letos pripravili zelo intenzivno. V večini gorenjskih občin imajo organizirane šolske avtobuse, v neposredni bližini šol pa bodo policisti vsaj prvi mesec izvajali poostren nadzor in tudi ustrezno kaznovali voznike, ki bodo s prometnimi prekrški ogrozili varnost šolarjev.

Na področju organiziranih šolskih prevozov je bilo v zadnjih letih na Gorenjskem opravljenega veliko dela, z uvedbo nove lokalne samouprave so se zlasti v manjših občinah potrudili, da bi vsem učencem, ki imajo do šole daljšo pot, organizirali ustrezen in varen prevoz, za kar namenijo kar zajetna sredstva iz občinskih proračunov.

Največ vozačev v Kamniku

Kamnik je po reorganizaciji lokalne samouprave po površini postal ena večjih slovenskih občin, zaradi številnih oddaljenih zaselkov pa imajo tudi precejšnje število šolarjev, ki se dnevno vozijo v šolo z organiziranim prevozom. Letos jih bo vsak dan do šole in nazaj proti domu potovalo kar 1.200. V občini so objavili razpis za opravljanje šolskih prevozov, ker pa sta se nanj prijavila samo dva prevoznika, so ga morali ponoviti. Večino prevozov bo tudi v letošnjem šolskem letu opravilo podjetje Kam bus, za prevoze iz oddaljenih hribovskih zaselkov pa so angažirali dodatnih 5 kombiniranih vozil. Za šolske prevoze je v proračunu namenjenih 28 milijonov tolarjev, vendar bo denarja verjetno premalo in ga bodo morali z rebalansom zagotoviti še okoli dva milijona tolarjev. Po zagotovitvi kamniške občinske uprave tudi pozimi ne bo težav s prevozi, saj bodo vse poti, po katerih potekajo šolski prevozi, redno pluzene.

V Trzinu težave z razpisom

V Trzinu imajo precej manj učencev, ki so odvisni od šolskih prevozov, lani je bilo takšnih 521. Zato pa imajo v trzinški občini več težav z izbiro ustreznega prevoznika. V minulem šolskem letu je za prevoze skrbelo zasebno podjetje Luka Trans, ki bo očitno obdržalo posel tudi v prvih tednih novega šolskega leta. Kot nam je pove-

dal načelnik za družbene dejavnosti Boris Tomašič, so v občini objavili razpis za šolske prevoze. Poleg sedanjega prevoznika se je naj prijavilo tudi podjetje Integral Trzin, a se je zaradi domnevnih nepravilnosti pri izboru, na rešitev pritožilo. Ko bo pritožbeni rok potekel, bodo v Trzinu razpis ponovili. Iz občinske blagajne bodo za šolske prevoze sicer namenili 23 milijonov tolarjev in čeprav bo 60 odstotkov vsote porabljene že v prvih šestih mesecih, bodo tolikšna sredstva po mnenju občinske uprave zadostovala.

V Bohinju in Gorenji vasi brez težav

V dveh gorenjskih občinah z gorskimi zaselki, večjih težav z avtobusnimi prevozi šolajočih se otrok nimajo. V Bohinju so na objavljen razpis prejeli kandidaturi Potovalne agencije Alpetour in ljubljanskega Sapa. "O kakšni konkurenci ne moremo govoriti, saj bo dela za oba prevoznika dovolj," zagotavlja Iva Lapajne iz občine Bohinj. Dnevno se v bohinjskem koncu v šolo vozi 340 učencev, nekaj jih prepeljejo tudi šolska kombinirana vozila. Vsako leto se pokaže tudi kakšna nova potreba po prevozi, letos je za to dejavnost v občini namenjenih 16 milijonov tolarjev. Pričakujejo, da bo potrebno to vsoto povečati, kajti na področje prevozov bo verjetno vplival tudi davek na dodano vrednost. V Bohinju je posebnost tudi to, da imata oba prevoznika brez razpisa možnost podaljšanja pogodb do konca mandata zdajšnje občinske uprave, torej do leta 2004.

Enako možnost imajo tudi prevozniki v občini Gorenja vas - Poljane. Na tem območju za prevoze učencev skupaj skrbi kar 12 prevoznikov, ki dnevno v šolo in nazaj prepeljejo 560 osnovnošolcev od skupaj 880. Razpis za šolske prevoze je bil objavljen lani, letos so se odločili za podaljšanje, saj konkurence ni. Poleg Potovalne agencije Alpetour za prevoz večinoma



Za varnost šolskih poti so se letos intenzivno pripravljali vsi odgovorni. V večini gorenjskih občin imajo organizirane šolske prevoze, policija bo v bližini šol poostрила nadzor.

skrbijo samostojni podjetniki z manjšimi vozili. V občinskem proračunu je za šolske prevoze namenjenih 36 milijonov tolarjev, kar naj bi zadostovalo, čeprav sta se pojavili potrebi po dveh novih relacijah, ki jih bodo najbrž lahko "pokrili" s šolskimi kombiniranimi vozili.

Policisti bodo pregledovali avtobuse

Gorenjski policisti so skupaj z vodstvi gorenjskih šol pregledali načrte varnih poti v šolo, pridobili pa so tudi seznam vseh prevoznikov po Gorenjskem, ki bodo letos izvajali šolske prevoze, tako zasebnikov kot tudi večjih prevoznikov podjetij. Prve šolske dni bodo namreč policisti (tako kot vsako leto) podrobno kontrolirali urejenost in opremljenost prevoznikov, pri čemer je mišljena tako brezhibna tehnična oprema avtobusov kot tudi psihofizično stanje samih voznikov. Seveda pa kontrola ni omejena le na začetek šolskega leta, ampak bodo podobne preglede izvajali tudi med celotnim šolskim letom. Poseben poudarek bodo letos namenili tudi prevozom šolskih ekskurzij, na kar jih opominjajo tragične nesreče v zadnjih letih, čeprav je tudi res, da na

Na zadnji seji Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Kranj, ki je bila minuli teden, so se dogovorili tudi o poteku njihove že dolgoletne akcije Prvi šolski dan. Po posameznih občinah in seveda šolah so postavili skupine, ki bodo skrbje za varnost šolarjev. Najbolj kritično bo v Kranju, predvsem na Kidričevi in Bleiweisovi cesti ter na Cesti 1. maja, kjer bodo prisotne patrulje kranjske policije.

Nadzor bo potekal ob kritičnih urah, ko otroci prihajajo v šolo in ob njihovem odhodu. Voznike opozarjamo, da se pouk na območju Kranja, Cerklje, Senčurja, Jezerskega in Nakla navadno začne okoli 8. ure, nekje pa tudi že prej. Prvošolci pa bodo prvi dan v šolo prihajali ob različnih dopoldanskih urah.

Gorenjskem kaj hujšega niso beležili. Kakorkoli že, policija napoveduje, da bodo pregledovali tudi avtobuse, s katerimi se bodo učenci odpravili na šolske ekskurzije.

Poostren nadzor v bližini šol

Sicer pa so bile policijske aktivnosti pred začetkom šolskega leta zelo obsežne, je povedal Leopold Pogačar, inšpektor za promet pri Policijski upravi Kranj. S pomočjo vodij posameznih policijskih okolišev so pregledali in pregledujejo cestno prometno signalizacijo, stanje dokumentirali in o pomanjkljivostih obvestili pristojne upravljalce cest. Po besedah je bilo stanje prometne signalizacije letos boljše kot prejšnja leta, še največ pomanjkljivosti pa je bilo z dotrajanimi ali polomljenimi prometnimi znaki in slabo vidno talno signalizacijo, ki pa so jo odpravljene.

Ze utečena je povezava med policijo, lokalnimi oblastmi, Sveti za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, Združenjem šoferjev in avtomobilistov, avtomoto društvu in drugimi, ki prva dva šolska tedna izvajajo usklajene akcije. Sem sodi nadzor prometa na najbolj kritičnih točkah šolskih poti in seveda v bližini šol. Medtem ko bodo posebne "patrulje" AMD, ZŠAM in nekaterih prostovoljnih gasilskih društev, zgolj opozarjali šolarje in starše na previdnost, bodo policijske patrulje v bližini šol izvajale poostren nadzor prometa, tako ravnanja voznikov do pešcev in obratno, z radarskimi meritvami pa bodo nadzirali tudi hitrost vožnje na kritičnih točkah.

Policijska prizadevanja za varnost šolarjev so navadnim državljanom vidna le ob njihovi prisotnosti na cestah, kar pa še

zdaleč ni vse. Te dni bodo vodje policijskih okolišev obiskali roditeljske sestanke v nižjih razredih osnovnih šol, kjer bodo starše in otroke opozorili, na kaj morajo biti pozorni, ko se kot pešci znajdejo v prometu, med drugim tudi na uporabo kresničk in rumenih rutk, ki so jih SPV-ji že razdelili po šolah, ter nošnje svetlih oblačil. Policisti bodo sodelovali pri usposabljanju "šolske prometne službe", ki jih nekatere šole organizirajo ob začetku šolskega leta. Sodelovali bodo pri vzgoji učencev v okviru prometne vzgoje o vlogah pešca, kolesarja in voznika kolesa z motorjem v cestnem prometu in še in še. Po lokalnih televizijskih postajah pa že lahko vidite tudi posebne televizijske spote ministrstva za notranje zadeve, narejena na omenjeno temo.

Največja gorenjska policijska postaja PP Kranj bo do srede septembra okrepila nadzor prometa v okolih šol. Dnevno bo ob prometnih konicah prisotnih deset vodij policijskih okolišev in dve policijski patrulji, ki sta zadolženi le za to nalogo, je povedal komandir PP Kranj Boris Marčetič. Na območju, ki ga pokrivajo kranjski policisti, deluje 36 šol, največ pozornosti pa bodo namenili osnovnim šolah ter avtobusnim in železniškim postajam. Ker se septembra navadno pojavljajo na vlakih hujše oblike nasilja starejših dijakov nad mlajšimi, bosta letos dva policista nadzirala tudi dogajanja na vlakih. Na bližnjem stanku z Zavodom za šolstvo in ravnatelj kranjskih šol pa se bodo kranjski policisti pogovarjali tudi o zagotavljanju varnosti pred in v šolskem posloju.

• M. Gregorič, S. Šubic, foto: Tina Dokl

GORENJSKA OD PETKA DO TORKA

GORENJSKA ON LINE:
www.media-art.si

AMZS

Na AMZS v Kranju so nam povedali, da so od petka do danes po gorenjskih cestah opravili 13 vlekov poškodovanih vozil, kar glede na včerajšnje "spolške razmere" na cestah niti ni pretirano veliko. 9-krat so se njihovi mehaniki odpe-ljali na kraje, kjer so se voznikom njihovi avtomobili pokvarili, ter jih skušali usposobiti za vožnjo - avtomobile namreč.

GASILCI

Kranjski gasilci so v petek organizirali prikaz velike gasilsko-reševalne akcije, ki se je udeležil še celo helikopter. Nato so imeli v soboto še veliko gasilsko parad. Seveda pa so bili kljub temu v stalni pripravljenosti pomagati pomoči potrebnim ljudem. Tokrat so jih potrebovali po prometni nesreči, ki se je pripetila na cesti v smeri proti Ljubljani pri izvozu Kranj - vzhod. Gasilci so pomagali reševalcem pri pomoči poškodovancem. Neki voznik, ki se je peljal mimo ali pa po Delavski cesti v Stražišču, je kranjske gasilce obvestil, da se iz bloka močno kači. Gasilci so se takoj odpeljali pogledat, kaj se dogaja, in so ugotovili, da so v bloku le nekaj gradili in je rezanje povzročilo tak dim.

Jesenjski gasilci so 2-krat z reševalnim avtomobilom prepeljali poškodovanca, obakrat iz železarnice, 4-krat so nudili požarno-varnostno spremstvo pri prevozu nevarne snovi v tovornem vozilu skozi predor Karavanke, pogasili pa so tudi leseno barako v bližini Zapuž.

NOVOROJENČKI

Vpliv polne lune na voljo po rojevanju je sicer tokrat nekoliko zamujal, vendar se je veliko novorojenčkov odločilo, da le še ujame zadnji vlak pred naslednjo. Tako so se rodili lepo čez vikend, ko je večina očetov in starih staršev prostih, mamice pa tako ali tako, hočeš - nočeš, morajo biti zvrani.

V Kranju so solze tekale v potokih, če že ne novorojenčkom, pa gotovo staršem, tokrat od sreče. Rodilo se je namreč kar 19 otrok, od tega 8 dečkov in 11 deklic. Najtežja deklica je tehtala 4.270 gramov, najlažja pa 2.570 gramov.

Na Jesenicah je prvič zajokalo 5 otrok, od tega 4 dekleta in 1 fantiček. Zato pa je bil fantiček celi fant, saj se tehtal kar 4.150 gramov. Tudi najlažja deklica ni bila od muh, tehničar ji je pokazala 2.420 gramov.

URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice pa k sreči ali pa na žalost, kakor se vzame, nikoli ne počivajo. Ponovno so imeli zelo veliko dela kirurgi, ki so sprejeli kar 222 bolnikov oz. poškodovancev, ki so nujno potrebovali njihovo pomoč. Na internem oddelku so imeli nujnih primerov 50, na pediatriji pa 12.

TURIZEM

V Kranjski Gori so od petka do danes zabeležili 4.451 nočitev, od tega je bilo domačih gostov 1.512, tujih pa 2.939. Na Bledu je bila temperatura vode v jezeru včeraj ob 8. zjutraj 22 stopinj Celzija, po hotelih in kampih so čez vikend našli 6.581 nočitev, od tega domačih gostov samo 537, ostali (5944) je bilo tujih.

LE ZAKAJ MI NE DOVOLJO PREVAŽATI OTROK?



GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Praznik bohinske občine

V Žirovnici so volili novega župana Novi župan je Franc Pfajfar

V žirovniški občini je prepričljivo zmagal sedanji podžupan Franc Pfajfar, ki je dobil 65 odstotkov glasov.

Žirovnica, 30. avgusta - V novi občini Žirovnica je na volišča za nadomestne volitve za novega župana od 3265 volilnih upravičencev prišlo 1626 volivk in volivcev. Zmagal je Franc Pfajfar, ki je dobil največ glasov na volišču Selo - Zabreznica.

V nedeljo, 29. avgusta, so bile nadomestne volitve za novega župana občine Žirovnica. Kandidirali so trije: dosedanji podžupan inž. Franc Pfajfar, kandidat Slovenskih krščanskih demokratov, ekonomist Ignacij Tomažič, kandidat Liberalne stranke Slovenije in Marjan Dobnikar, kandidat Združene liste socialnih demokratov.

Na sedmih voliščih - šest rednih in volišče za predčasno glasovanje - je od 3265 volilnih upravičencev glasovalo 1626 volivk in volivcev ali 49,80 odstotka. Veljavnih glasovnic je bilo 1585, neveljavnih pa 41.

Največ glasov je dobil Franc Pfajfar, ki so ga kandidirali Slovenski krščanski demokrati, podprli pa člani Neodvisne liste za Žirovnico, SLS in SDS. Dobil je 1044 glasov ali 65,87 odstotka - največ glasov je dobil na volišču Selo - Zabreznica.

Za Ignacija Tomažiča, kandidata LDS je glasovalo 337 volivcev ali 21,66 odstotka in za Marjana Dobnikarja, kandidata ZLSD so glasovali 204 volivci ali 12,87 odstotka.

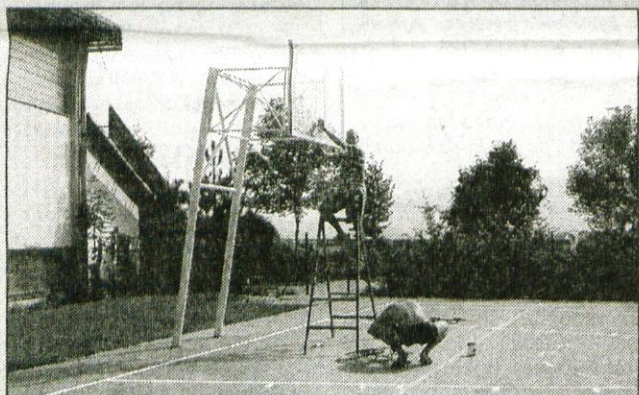
Septembra bo konstituantna in delovna seja občinskega sveta Žirovnica, na kateri bodo na predlog občinske volilne komisije sprejeli sklep, da je Franc Pfajfar novi župan občine Žirovnica. Občinski svet Žirovnice pa bo dobil tudi novo in edino svetnico, saj na Pfajfarjevo mesto svetnika prihaja kot nova svetnica SKD Marija Zupan.

Franc Pfajfar nam je po izvolitvi dejal:

"Vesel sem, da so me volivci izvolili in s tem glasovali za program, ki sem ga predlagal v predvolilni kampanji. Vsem bi se zahvalil za udeležbo in glasove, ki so mi jih namenili in trudil se bom, da bom vodil upravo in občinski svet po svojih najboljših močeh."

Mislil, da so mi volivci zaupali tudi zaradi dela v minulih mesecih, ko sem kot podžupan po smrti Antona Dežmana vodil delo občinskega sveta in uprave. Čas bo pokazal, koliko bomo lahko skupaj uspešno delali, tako s pomočjo občinskega sveta in občinske uprave.

Čaka pa nas veliko nalog na vseh področjih. Skupaj z občinskimi svetniki, ki so že do zdaj pokazali veliko tvornega sodelovanja, bomo poskrbeli, da bo nova občina delala in živela predvsem v zadovoljstvo vseh občanov v vaseh pod Stolom." • D.S.



Mladi sami obnovili igrišče

Begunje, 31. avgusta - Mladi iz Begunj in Zgošče, ki veliko prostih uric preživijo na igrišču ob podružnični osnovni šoli A.T. Linhart v Begunjah, so letos poleti sklenili, da se sami lotijo obnove igrišča. S pomočjo ravnateljice Kristine Legat, ki je pobudnikoma akcije Klemenu Štefelinu in Lovru Gasperlinu priskrbeli potrebne barve, so mladi poprijeli za čopiče ter obnovili koše, gole, prebarvali črte, na koncu pa je Gregor Mandeljc na sredino igrišča narisal še zmaja. Tako prenovljena igrišča bodo seveda s pridom uporabljali osnovnošolci za pouk športne vzgoje, pa tudi popoldne igrišče ne bo samevalo, saj se mladi radi zbirajo predvsem pri igranju košarke, rokometu, in malega nogometa.

• V. Stanovnik, foto: T. Dokl

Praznovanje v Vodica

Vodice, 31. avgusta - V občini Vodice bo slavnostna seja ob občinskem prazniku v četrtek, 9. septembra. Na njej bodo podelili tudi priznanja. Prireditve v okviru praznovanja občinskega praznika pa se bodo začele prej. Ze današnja zabavna prireditve za otroke, ki sicer sovpadajo z začetkom šole, je hkrati tudi sestavni del praznovanja ob občinskem prazniku. Današnja prireditve za otroke se bo začela ob 18. uri, ob 19. uri bo tako imenovana šolska maša, ob 20. uri pa bo župan v dvorani prosvetnega doma sprejel starše in člane sveta ter vodstva šole. V petek opoldne se bo v Vodica začelo tekmovalno praznovanje. Konec tedna bodo na programu tekmovalna v balinanju, tenisu in košarki. Gasilci v Repnjah bodo v soboto pripravili veselico, v klubu Kubu bodo v nedeljo vaše igre, pri sv. Tilnu pa bo zvečer ob 20. uri kresovanje. Pred slavnostno sejo bo v sredo, 8. septembra, zjutraj romanje iz Vodic na Šmarno goro, opoldne pa bo župan občine Vodice poročil na Ljubljanskem gradu prvi par iz občine Vodice. Zvečer pa bo v klubu Kubu Inline tekmovalje za pokal občine Vodice.

Konec prihodnjega tedna bodo odprli nove prostore Gasilske zveze Vodice in prenovljeno telovadnico. Pred šolo pa bo festival športa in zabave s srečanjem županov. Praznovanje bodo sklenili v nedeljo, 12. septembra, s športnimi prireditvami in koncertom sakralne glasbe v Šinkovem Turnu. Zadnja prireditve ob občinskem prazniku pa bo v nedeljo, 26. septembra, ko bo v Vodica regijsko tekmovalje gasilcev. • A. Ž.

Zaprto v lastno zadostnost se lahko maščuje

Pri večjih vlaganjih se bo treba odpreti navzven, je v prazničnem nagovoru dejal bohinski župan Franc Kramar in dodal, da je odnos med državo in občinami slab, skoraj nemogoč.

Bohinska Bistrica - V bohinski občini so v nedeljo sklenili desetdnevni program prireditev ob občinskem prazniku, s katerim so se spomnili dogodka 26. avgusta 1778, ko so se štirje domačini, "srčni možje", kot jih je kasneje poimenoval zgodovinar, prvi povzpeli na Triglav. Odlikovala jih je srčnost, vztrajnost, delo, poštenost... - kvalitete, ki v današnjem času po mnenju župana zgubljajo pomen.

Osrednja prireditev je bila v četrtek, na dan praznika, ko so na slavnostni seji občinskega sveta podelili tudi letošnja občinska priznanja. Po sklepu sveta so bronasto plaketo občine prejeli Foto klub Bohinj za štirideset let uspešnega delovanja, Jaka Žnidar iz Bohinske Bistrice za prizadevanja v alpskem smučanju in Stanislav Odar iz Studorja za dolgoletno delo v krajevni skupnosti, gasilskem društvu, vodovodnem in pokopališkem odboru, po županovi odločitvi pa častni znak občine mag. Črtomir Frelih z Nomenja za obogatitev kulturnega življenja v Bohinju in Cilka Mlakar iz Čejnice za ohranjanje planšarstva na bohinskih planinah, ki pa se podelitve zaradi obveznosti na Krstenici ni udeležila. Priznanja jim je podelil župan Franc Kramar, ki je v



Jaka Žnidar

slavnostnem nagovoru med drugim dejal, da naj bi v občini še letos spremenili nekatere zastarele prostorske dokumente, močno si želijo, da bi uresničili sprejeti program razvoja turizma, veliko upanja pa jim dajejo tudi vlaganja - nova nihalka na Voglu, posodobitev Ski hotela, tehnološko razvijanje v LIP-u in Filbu... Pri vlaganjih se bo treba odpreti tudi navzven, ob zaprtosti v lastno zadostnost bi nas kraji v sosesčini lahko neustavljivo prehiteli, je dejal in potlej opozoril na realnost pri željah po izgradnji doma za starejše občane in na slab, skoraj nemogoč odnos med državo in občinami. Odločanje o življenjsko pomembnih stvareh je v pristojnosti države, o usodi Bohinja bi radi odločali drugi, je dejal župan, ki kar ne more verjeti,



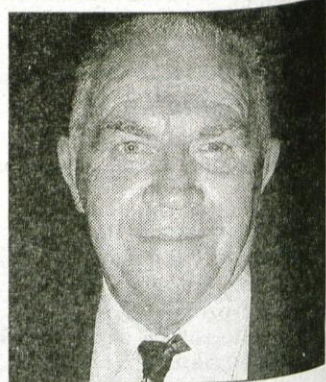
Mag. Črtomir Frelih



Župan Franc Kramar podeljuje bronasto plaketo občine Foto klubu Bohinj, v njegovem imenu ga je prevzel predsednik Janez Rozman.

Župan prvič s protokolarno ovratnico

Bohinski župan Franc Kramar si je ob podelitvi občinskih priznanj prvič nadel protokolarno ovratnico, ki naj bi jo sedanji in prihodnji župani uporabljali ob protokolarnih dogodkih v občini. Ovratnica (izdelali so jo po zamisli domačina mag. Črtomirja Freliha) je sestavljena iz številnih ploščic, ki poudarjajo starejšo in novejšo zgodovino Bohinja.



Stanislav Odar

koliko polemike je bilo zadnje leto o gospodarjenju z bohinskimi vodami. Prireditve ob občinskem prazniku so se začele že prejšnjo soboto, ko sta društvo mladih in klub študentov pripravila tekmovalje v rolanju po ulicah Bohinske Bistrice in Pod skalco "žur". Nam se rola, na katerem se je "rolalo" devetsto mladih in manj mladih in jih tudi dež ni spravil s tira. Na Medvedkovem tednu od ponedeljka do petka je bilo vsak dan od 15 do 20 otrok, ki so risali, igrali, plesali... Gledališka skupina iz Bohinske Bistrice je v sredo ob hotelu Jezeru uprizorila Vzornega soproga, živahno je bilo tudi konec tedna, ko so se kulturne, zabavne in športne prireditve kar vrstile in se končale v nedeljo, ko

je bila v Stari Fužini še proslava ob 55-letnici ustanovitve Jeseniške bohinskega odreda, čigar pot je bila bojno uspešna in politično vplivna.

• C. Zaplotnik

120 let PGD Kranj-Primskovo

120 let požarne brambor Kranj

Konec tedna v znamenju častitljive obletnice kranjskega gasilstva - Gasilska parada z okoli 100 vozili in 800 gasilci - Slavnostni govornik minister za obrambo dr. Franci Demšar - Nova brizgalna naprava in gasilska prapora - Podelili priznanja, plakete in odlikovanja - Posebno priznanje 96-letnemu Tonetu Arharju.

Primskovo, 31. avgusta - Minulo soboto je bil Kranj v znamenju gasilstva, saj je Prostovoljno gasilsko društvo Kranj-Primskovo praznovalo svojo 120-letnico delovanja, kranjski Gasilsko reševalna služba in Gasilska zveza Mestne občine pa štiridesetletja uspešnega delovanja. Več kot štiri desetletja uspešnega delovanja. Več kot dovolj razlogov za praznovanje, ki se je v različnih prireditvah in tekmovanjih začelo že spomladi, končalo se bo konec septembra z gasilskim tekmovanjem gorenjske regije, vrh pa je bilo sobotno dogajanje, ki se je popoldne začelo z gasilsko parado od kranjske avtobusne postaje do Doma krajanov na Primskovem, kjer je bil osrednji prireditveni prostor. Omenjena parada je bila zagotovo ena večjih tovrstnih parad v Sloveniji, saj se je udeležilo okoli 800 gasilcev gorenjskih gasilskih društev ter 100 gasilskih vozil.

Slovesnosti so se poleg gasilcev udeležili tudi kranjski župan Mohor Bogataj in župani nekaterih sosednjih občin, predsednik Gasilske zveze Slovenije Ernest Eory, predstavniki policije in vojske, slavnostni govornik pa je bil minister za obrambo dr. Franci Demšar, ki je v svojem govoru med drugim poudaril, da je iztekajoče stoletje Slovencem prineslo svojo državo in da ne zardevamo več pred drugimi evropskimi narodi. Tudi zaradi samozvesti, ki jo krepi tradicija. "Gasilstvo ima v Sloveniji dolgo tradicijo, gasilska društva pa so se pred 130 leti, ko so ustanovili metliškega, začela kot požar širiti po vsej Sloveniji. Nastajala so neodvisno od politike in gasilstvo se je razvilo v zavdanja vredno organizacijo, v moderno zaščitno-reševalno službo, njihova dejavnost pa se čedalje bolj uveljavlja tudi na področju preventive in varovanja



V gasilski paradi je sodelovalo 800 gasilcev.

okolja. Živimo v času, ko je pridobitništvo že skoraj način življenja, zato je prostovoljno delo toliko bolj cenjeno in v Kranju ste to plemenito tradicijo ohranjali kar 120 let," je še dodal Demšar in kranjskim gasilcem čestital za jubilej. Čestitkam



Novo motorno brizgalno je prevzel poveljnik PGD Kranj - Primskovo Borut Krč

se je pridružil tudi Mohor Bogataj, župan MO Kranj, ter v kratkem govoru dejal, da je parada dokaz, da je gasilstvo v Kranju dobro organizirano, občina pa je in bo zanj imela posluš. Ernest Eory, predsednik GZ Slovenije, pa je v kranjskem primeru pohvalil zgledno sodelovanje prostovoljnih in poklicnih gasilcev.

Na slovesnosti sta PGD Kranj-Primskovo in GZ MO Kranj razvila nova gasilska prapora, ki sta jim ju izročila

Robert Jerman, GZ MO Kranj, Bojan Košnik, predsednik PGD Kranj-Primskovo in za posebne zasluge Janez Osojnik, direktor JZ GRS Kranj. Posebna priznanja in bučnega aplavza pa je bil deležen 96-letni Tone Arhar, po domače Arharjev ata, ki je najstarejši član občinske gasilske zveze. Na omenjeni prireditvi so nastopili tudi pevski zbor Musica viva. Pihalni orkester MO Kranj ter Godba s posebnimi glasbami iz Stranj, po uradnem delu pa je bila pred Domom krajanov na Primskovem gasilska veselica z ansamblom Bohopomagej ter bogatim srečelovom. Ob praznovanju so pripravili tudi gasilsko reševalno vajo, zvečer pa so se zbrali na slavnostni seji. Osrednja prireditev je potrdila številčnost in dobro pripravljenost ter opremljenost kranjskih prostovoljnih in poklicnih gasilcev ter mestno oblast razbremenila močne zaskrbljenosti, ki je pestila oblast v začetku 19. stoletja, ko je leta 1878 spet uničil veliko gospodarskih hiš in poslopj, je bil to povod ustanovitve prostovoljne Požarne brambor Kranj, leto pozneje pa je imela svoj prvi občni zbor.

• Besedilo, foto: R. Škrjanc

Večno mladi fantje bili na Stolu in razgibali Radovljico

Pričakovali Haiderja in "tepli" Žaklja

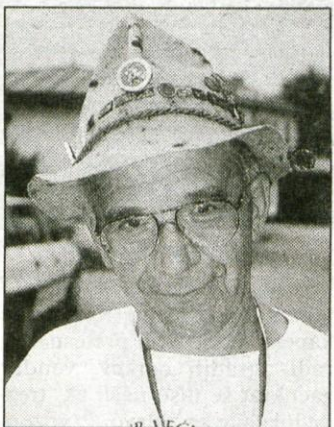
Jubilejnega 25. pohoda na Stol se je udeležilo čez sto članov kluba. Stane Jereb in Jože Kveder sta bila edina na vseh pohodih, Rudi Debevc je zlezel na dvatisočaka pri 87 letih, zaman so pričakovali Haiderja, med krstom novincev pa so "tepli" tudi Žaklja.

Radovljica - Rekreacijski klub večno mladih Radovljica je kot klub posebne vrste na besedah predsednika in hkrati radovljiškega župana Janka S. Stuska podoben pušcavski roži, ki enkrat na leto po cežju hitro zraste, zacveti in odvrže seme za prihodnje leto.

Roža je minuli konec tedna spet zacvetela in večno mladi fantje so ob zaključku Radolškega poletja zlezli na Stol in "pripeljali" v mesto štiri dni preproste zabave, ki sta jo letos s svojimi prireditvami obogatila še domači mladinski klub in planinsko društvo. Pa ne le to! Roža je odvrгла veliko semena tudi za naprej, morda za uresničitev ideje, da bi se ob koncu poletja v Linhartovem mestu srečali še drugi "čudni" klubi (Ta leseni, Spačkarji, Joštariji itd.) in da bi iz tega nastal festival posebnih klubov in veselih družb. Če bi Linhart še živel, se ga ne bi sramoval, saj je bil po srcu in peresu komedijant.

Kot je povedal vodja letošnjega pohoda in že dolga leta

"glavni" za krst novincev pri Prešernovi koči na Stolu Lado Eržen iz Radovljice, se je letos pohoda iz radovljiške in jeseni-



Lado Eržen

ške smeri udeležilo 95 večno mladih, še približno deset pa jih je prišlo z avstrijske strani, odkoder so (zaman) pričakovali tudi njihovega uglednega člana, koroškega deželnega glavarja Joerga Haiderja, ki sicer pogosto obiskuje Stol. Med letošnjimi pohodniki je bilo sedem novincev, med njimi tudi nekdanji politik Viktor Žakelj, ki je tako kot ostali pred praporom in simbolom pohoda dobil vino na glavo in od predsednika kluba še tri s planinsko vrvojo po zadnjici. Dva, Stane Jereb iz Lesc in Jože Kveder iz Vrbenj, sta bila že na vseh dosedanjih pohodih in tudi na sobotnem, petindvajsetem, med njima pa je še vedno nerazčiščeno vprašanje, kdo je bil na prvem pohodu 1975. leta prvi na Stolu in kdo prvi v Prešernovi koči. Jože se najbolj spominja osemnajstega pohoda, ko so se na Stol vzpenjali v snežnem



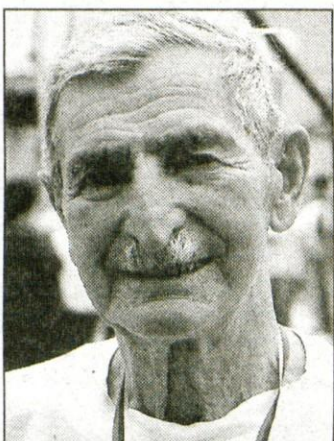
Jože Kveder

metezu, medtem ko je bilo to soboto dokaj idealno vreme, le malo je pihalo. Najstarejši med udeleženci pohoda je bil 87-letni Rudi Debevc z Dobrega polja, ki je doslej manjkal le trikrat. "Vsako dodatno leto se malo pozna, a tokrat je šlo še kar dobro," je dejal Rudi in

dodal, da veliko hodi, vsak dan najmanj eno uro. V torek je bil na Dobri, pred nedavnim je sam prehodil pot od Škofje Loke prek Križne gore, Planice in Mohorja do Podnarta...

Kljub nekaterim predlogom, da bi bil ob 25. pohodu simbol iz zlata, je izdelovalec Janez Gašperšič tudi tokrat moral obdelovati baker in iz njega naredil več kot meter velik pladenj, ki ga je na Stol nesel kdo drug kot predsednik. In dokler ga bo še lahko nosil, pravi, bo še pripravljen voditi klub, potlej ne več. Vsem pohodnikom so letos ob jubileju podelili medalje, spomnili pa so se tudi letos umrlega ustanovnega člana kluba Toneta Dežmana, ki je 1975. leta tudi sedel na vrtu pri Lectarju in skupaj z ostalimi modroval o tem, kako lepo bi bilo organizirati pohod na Stol. Tudi letos so se pohodniki kot že nekaj zadnjih let ob povratku v Radovljico vključili

v povorko in v spremstvu konjenikov, godbenikov, plesalcev, mažoret, mladih planincev, dijakov, motoristov, oldtajmarjev in drugih krenili v šotor pred Grajskim dvorom, kjer je bilo sicer zabavno od četrta do nedelje. • C. Zaplotnik



Rudi Debevc

Slovensko-belgijsko prijateljstvo

Škofja Loka in Maasmechelen pobratena

Led je prebit, začenja se resnično prijateljstvo med slovensko in flamsko občino, kjer živi precej Slovencev.

Prijateljski stiki med Škofjo Loko in Maasmechelenom se bodo obrestovali pri kandidiranju za skupne, evropske programe. Evropska komisija bo Škofjeločanom že zdaj pokrila dve tretjini potovalnih stroškov, za skupne projekte bodo lahko kandidirali čez dve leti. EU namreč podpira medobčinsko 'dvojno' sodelovanje.

sledijo Turki, Nizozemci, Grki in Maročani. Še vedno prihajajo novi, predvsem Turki, Kurdi in Maročani, ki se težje prilagajajo novemu življenju. Slovenci teh težav seveda že dolgo nimajo, Belgijci jih praktično štejejo za svoje. Vendar ohranjajo svoj jezik, za otroke imajo dopolnilni pouk slovensčine, društvo Slomšek vsake tri mesece izda svoje glasilo, iz katerega lahko razberemo, da precej dobro poznajo naše razmere. V zadnji, predpoletni številki so pozornost posvetili tudi škofjeloškemu pasijonu, v flamsčini pa so opisali izlet iz Kranjske Gore v Trento, kar je seveda prijazna promocija naših turističnih krajev.

Vsestranska predstavitev Slovenije v malem

Skratka na obeh staneh je bilo dovolj zanimanja, da so prvi začetni stiki in pismena spoznavanja prerasla v trdnjše vezi. Lani je malo večja belgijska skupina obiskala Škofjo Loko, letos so jim obisk vrnil in ga kronali s pobratenjem. Odločili smo se, da listino o pobratenju podpisemo v Maasmechelenu, saj je spodbuda prišla z njihove strani, pravi Igor Draksler.

Podpis listine smo združili z vsestransko predstavitev v Flamskem, želeli smo, da se ljudje medsebojno spoznajo in navežejo prijateljske stike, saj bo pobratenje le tako dejansko zaživelo, pravi Jure Svolfšak. Sestavil je pisano družčino, vsestransko predstavitev Škofje Loke, lahko bi tudi dejali, predstavitev Slovenije v malem. Kulturo so zastopali: oktet Ceh s štiriimi kombinacijami nastopov, saj fantje igrajo različne instrumente, tamburaška skupina Biserica iz Reteč, ki jo vodi Janez Kermelj, folklorna skupina Škofja Loka, citrarka Polona Vreček in njen oče Janez, ki igra na 'frajtonerico'. Fotoklub Anton Azbe sta zastopala Peter Pokorn in snemalec Marjan Savli, ki je dogajanje posnel z digitalno kamerom in posnetke prek interneta sproti pošiljal domov, da so jih predvajali na Loka TV. Šport je zastopalo Balinarsko društvo

Lokateks s Trate (gostitelji so seveda prepoznali svetovnega prvaka Uroša Veharja), lokostrelska sekcija pri športnem društvu Partizan in Zavod za šport s košarkarji. Društvo podeželskih žena pri Kmetijsko gospodarski zadrugi Škofja Loka je poskrbelo za predstavitev škofjeloške kuharke, kuhale in pekle so Stanislava Homec, Špela Tomažin in Marjeta Kokelj. Klekljali sta Helena Kramar in Milena Cvek, pletarstvo je predstavljala Marko Jelenc, smid kruhek Cirila Šmid, rezbarila je Petra Plestenjak.

Za turistično promocijo je poskrbel Bojan Buden oziroma Loka turist, ki je ob za to priložnost v flamsčini izdal turistični prospekt o počitnicah na kmetih in izletih po Sloveniji. Pavla Trdina, ki ima v Škofji Loki gostilno Pri Filaverju, seveda ni manjkala, saj je osemnajst let živela v Belgiji in govori flamski jezik.

Klub škofjeloških študentov je pripravil posebno video projekcijo, ki so jo predstavili na mladinskih plesih. Na posebno željo gostiteljev sta bila v delegaciji tudi škofjeloška policista, komandir Peter Jeraša in Vojko Rupnik. Slovenska izseljenska matica je 'dodala' dva študenta geografije, ki pripravljata diplomsko nalogo o izseljencih v Belgiji. Občinsko komisijo za priznanja in odlikovanja, ki je zadolžena tudi za pobratenja, je zastopal Zdravko Krvina. Občinski svet so zastopali Mana Veble-Grum iz ZLSD, Tone Peršin iz SDS in Janez Arhar iz SKD. Ker dva svetnika nista šla na pot, so s seboj vzeli dva brata Alojza Rajka, slovenskega izseljenskega duhovnika v Maasmechelenu.

Društvo slovensko-flamskega sodelovanja bi lahko spodbujalo medsebojne izmenjave, tudi učenje jezikov, saj bi bil flamski parlament brez dvoja naklonjen zamisli ter prispeval sredstva, da bi na ljubljanski Filozofski fakulteti poučevali tudi flamski jezik, saj že imajo lektorat za nizozemski jezik. Društvo bi se lahko sestajalo kar v Pri Filaverju, saj Pavla Trdina govori flamsko, v njeni gostilni pa visi zanimiva svetilka iz Maasmechelenu.



Na sliki (z leve proti desni): organizator predstavitev Jure Svolfšak, slovenska veleposlanica v Bruslju Marija Adanja, župan Maasmechelen Georges Lensen in škofjeloški župan Igor Draksler. Foto: Peter Pokorn

Izjemno zanimanje za loški kruhek

Škofjeločani so v Maasmechelenu bivali pri belgijskih družinah. Prispeli so v petek, 20. avgusta, in že zvečer imeli prve nastope. Studentje na mladinskem plesu, kulturne skupine v izjemno zvočni cerkvi v Leutu, kamor je prišlo več kot dvesto poslušalcev.

Zelo toplo so bile sprejete kmečke žene, ki so v kulturnem domu kuhale in pekile, precej domačih dobrot so prinesle s seboj. Med domačimi obrti je največ zanimanja vzbudil loški kruhek, domačinke so ga skušale speči tudi same in bile tako navdušene, da so kmečke žene dobile povabilo, naj pridejo še kdaj. Večer je bil tako prijeten, da je bila pozabljena celo politična različnost obeh slovenskih ženskih klubov sv. Barbare in A.M.Slomška, prišlo je tudi veliko belgijski.

V soboto dopoldne so "osvojili" glavno tržnico v Eisdnu, na prostem so nastopile kulturne skupine, obiskovalcem so delili potico, piškote, ocvirkovco, medico in vino, zategadelj je razumljivo, da je bila gneča pri njihovi stojnici največja. Delili so tudi prospekte, s katerimi jih je oskrbel Center za promocijo turizma Slovenije in marsikdo je prišel in rekel, da je bil v Sloveniji. Harmonikarju Janezu Vrečku pa je domačin prinesel fotografijo z besdami: pogledite, slikal sem Vas na dopustu v Sloveniji! Posnetek je nastal v gostilni Pri Boštjanu na Križni gori.

Avsenikove viže po podpisu listine o pobratenju

V soboto zvečer sta župana Georges Lessens in Igor Draksler podpisala listi-

Škofjeloška občina je tako trem dodala četrto pobrateno občino, prijateljske povezave ima namreč z italijansko Medicino, s Sovodnjami ob Soči in s Selami na Koroškem. Sodelujejo pa tudi s tremi občinami na območju nekdanje freisinske posesti in sicer z Zgornjo Belo na avstrijskem Koroškem, z Neichoffenom v Zgornji Avstriji in s Freisingom.

no o pobratenju, slovenosti se je udeležila tudi nova slovenska veleposlanica v Bruslju Marija Adanja. Nastopile so kulturne skupine, na večerni zabavi pa je igral nizozemski ansambel, kaj drugega kot Avsenikove viže oziroma Oberkreinmusik, saj imajo Avseniki po Evropi nešteto posnemovalcev.

V nedeljo dopoldne so imeli dvojezično mašo v dekanijiški cerkvi, somaševal je slovenski izseljenski duhovnik Lojze Rajk. Prvič je v tej cerkvi zazvenela slovenska pesem, saj doslej voditeljica cerkvenega zbora nikoli ni tega dovolila, niti na slovenskih pogrebi. Popoldne so imeli piknik, nastopile so kulturne skupine, domače strelsko združenje je pripravilo parado, oblečeni so bili v srednjeveška oblačila. Zelo zanimivo je bilo simbolično prodiranje strelcev v gozd, saj tega pri nas ne poznamo. Prijeten je bil tudi popoldanski pohod v krajinski gozd, kjer zaradi puste zemlje raste le resje. Folkloristi pa so nastopili v rudarskem središču Eisdnu, kjer so bili deležni precej pozornosti.

Škofjeloške fotografije na županovem hodniku

V ponedeljek so odprli fotografsko razstavo, nekaj Pokornovih fotografij bo prešlo v stalno zbirko na hodniku pred županovo pisarno, torej v najbolj uglednem delu poslopja. Potekale so različne delavnice. Za policista je bil zelo zanimiv obisk policijske postaje, predstavili so se gasilci, ki so tam dobro opremljeni, saj imajo precej nevarne industrije. Ogledali so si reciklažno dvorišče, prasičjo farmo itd. Njihove izkušnje so za nas zelo zanimive, marsikaj se lahko naučimo pri urejanju prostora, zelo dobro imajo urejeno socialno službo, denimo pomoč na domu, za invalide imajo dnevne centre, v zadnjih letih se je razvil turizem, uredili so zelo veliko kolesarskih poti itd. Po opustitvi premo-govništva so doživeli veliko krizo in jo s pomočjo države premagali tako, da so razvili podjetništvo in obrt, njihove izkušnje so za nas zanimive, pravi Igor Draksler. • Marija Volčjak

V Maasmechelenu živi precej naših rojakov

Zamisel se nam je zdela dobra, saj tam živi precej Slovencev, bolje rečeno belgijske slovenske porekla, saj so to že tretja oziroma četrta generacija, pravi škofjeloški župan Igor Draksler. Slovenci so se tja iseljevali predvsem med obema vojnama in delali v premoznah pokrajina Limburg ob nizozemski meji. Črni limburški premog so kasneje izpodrinili cenejši premogi, dokončno pa kurilno olje in premogov-zaprti. Slovenci so se seveda medtem tudi po drugi svetovni vojni. Zato je zahodni Evropi, samo v občini venskih družin zviroma 500 naših rojakov, nekaj zakonov je seveda mešanih. Kar dobro se počutijo v deželi, ki je nacionalno zelo pisana. Maasmechelen ima nima belgijskega državljanstva, trenutno šteje 48 različnih narodnosti. Najbolj številna je italijanska skupnost,

Gasilski praznik v Ročevnici

Gasilci dobili novo vozilo

Pred gasilskim domom v Ročevnici je v soboto potekala slovesnost ob predaji novega gasilskega vozila in odkritju kipa sv. Florjana. To je tretje vozilo Prostovoljnega gasilskega društva Bistrica pri Trziču, ki bo prihodnje leto praznovalo 70 let svojega delovanja. Predsednik društva je Janez Godnov, društvo pa šteje okoli 200 podpornih članov, nekaj časa pa že opozarjajo, da jim manjka podmladka, ki bi nadaljeval njihovo delo.

Z novo pridobitvijo so se začela uresničevati prizadevanja Gasilske zveze Trzič po posodabljanju voznega parka v Prostovoljnih gasilskih društvih. Predračun za vozilo znaša nekaj manj kot 24 milijonov tolarjev. Od tega je milijon tolarjev namenila Uprava republike Slovenije za zaščito in reševanje, pet milijonov Prostovoljno gasilsko društvo Bistrica pri Trziču, ki mu je vozilo tudi namenjeno, ter skoraj 18 milijonov občina Trzič iz občinskega proračuna.

Poleg občine, ki je za financiranje gasilskega vozila namenila največ denarja, ima veliko zaslug, da imajo bistriški gasilci v garaži nov avto, tudi Krajevna skupnost, ki je društvo namenila precejšnji del sredstev, saj se zaveda kako pomembna je požarna varnost. Obenem so na gasilskem domu odkrili tudi kip sv. Florjana - zaščitnika gasilcev, ki ga je izdelal Matevž Balantič iz Dupelj.



Novo gasilsko vozilo Prostovoljnega gasilskega društva Bistrica pri Trziču.

Na razpisu za nabavo gasilskega vozila, ki ga je konec preteklega leta objavila občina Trzič, je najboljšo pogoje ponudilo podjetje MI STAR iz Ljubljane, nadgradnjo vse potrebne gasilske opreme pa je opravil priznan proizvajalec Marjan Pušnik iz Slovenske Bistrice. Vsem, ki so kakor koli pomagali pri nakupu novega vozila, so v soboto podelili tudi spominska priznanja. Med gosti in kolegi gasilci, ki so prišli tako iz Gorenjske, kot tudi iz sosednje Avstrije, je bil tudi Matjaž Klarič, poveljnik Gasilske zveze Slovenije, ki je bistriškim gasilcem čestital ob novi pridobitvi. Po končani slovesnosti je Prostovoljno gasilsko društvo Bistrica pri Trziču na letnem kopališču pripravilo še veliko gasilsko veselico z bogatim srečelovom in zabavo ob ansamblu Zarja.

Kinološko društvo Trzič

Največ reševalnih akcij na Dolenjskem

V Ročevnici ima svoje vadbišče tudi Kinološko društvo Trzič, ki je bilo ustanovljeno leta 1976, in danes združuje 110 članov. Društvo se ukvarja z začetnim šolanjem psov, njegov namen pa je čimbolj približati osnove kinologije na vseh področjih. Zaradi denacionalizacijskega zahtevka, ki so ga vložili potomci družine Pavlin, pa se morajo umakniti s te lokacije. Ker gre za družbeno koristno delo, jim mora novo lokacijo zagotoviti občina Trzič, vendar do sedaj niso našli še nobene ustreznre rešitve. Nov poligon pa bi bilo potrebno priskrbeti čimprej.

Društvo se financira s pomočjo tečajev, ki potekajo dvakrat letno, nekaj sredstev pa jim namenijo tudi republiška Civilna zaščita, saj so trije njihovi člani v mobilni enoti reševalnih psov republike Slovenije. V društvu delujejo tudi agility (dobro leto) in reševalna enota, ki šteje osem članov. Ukvarjajo se z reševanjem izpod ruševin, plazov in z reševanjem v gozdu. V Sloveniji je na leto okoli deset resničnih akcij, največkrat pa gre za izgubljene osebe v gozdu, pri teh akcijah pa sodelujejo tudi sami. Člani društva uporabljajo pretežno labradorce, zlate prinašalce in nemške ovčarje. Po besedah Tomaža Megliča, vodje šolanja psov, pa se to zelo spreminja od države do države.

Med člani društva pa je tudi nekaj razstavljalcev in vrhunskih vzrediteljev psov. Reševalci trenirajo dvakrat tedensko po dve uri. Opazno upada obisk tečajev, ki potekajo spomladi dvakrat tedensko za okoli 15 članov, v jeseni in spomladi pa poteka tudi mala šola. Po štirimesečnem tečaju sledi še izpit. Seveda se člani društva udeležujejo tudi mednarodnih tekem, od koder se vračajo z dobrimi rezultati.



DROGERIJA HY-MED
Trgovski center DETELJICA
BISTRICA pri TRZIČU
Tel.: 064/563-414

Velika izbira negovalne in dekorativne kozmetike, vse za barvanje in nego las, lasni okraski, obsežni darilni program, modni nakit, ure, torbice...

Odperto od 9. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure
(avgusta od 9. do 12. in od 15. do 19. ure).

Dekoriranje daril!

Strokovni nasveti o negi in ličenju! Profesionalno ličenje!

Prijetno in mirno naselje

Ročevnica samostojno naselje od leta 1979

Ime se je skozi zgodovino spremenilo iz Ročence v Ročevnico. Pomemben pečat naselju daje potok Blajšnica, ki takoj v začetku sprejme v svojo strugo še Žegnani studenec, nato pa se izliva v Tržiško Bistrico. V današnjem župnišču je bila najprej pristava barona Borna, nato pa domovanje družine Pavlin iz Podbrezj, ki je leta 1935 kupila zemljo v Ročevnici.

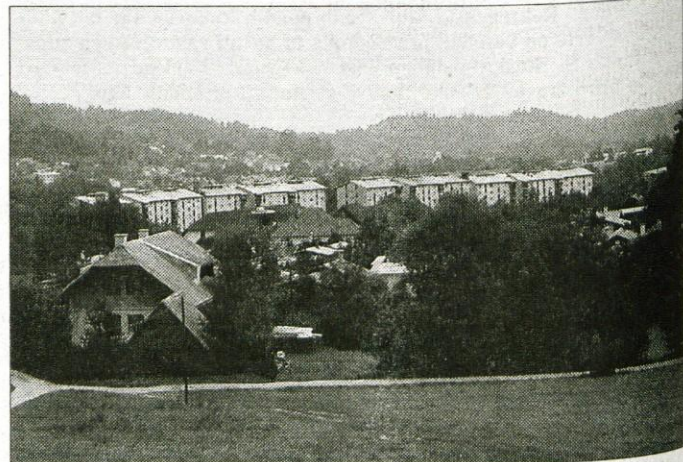
V nekdanji pristavi tržiške graščine je kot oskrbnik redno bival grajski lovec in pristavnik, ki je skrbel za živino in poljsko delo. Leta 1891 je tudi to posestvo kupil baron Born in dal stavbo današnjega župnišča preurediti. Nasadil je tudi mnogo kostanjev, njihov sad pa so uporabljali zlasti za rejo jelenov pod Košuto. Z Bornovim nakupom gozda v Ročevnici in drugih tržiških gozdov se je v zgodovini tržiških gozdov začelo obdobje sistematičnega urejanja gozdnega gospodarjenja, gradnje gozdnih poti, gospodarskih poslopij in naprav za predelavo lesa, saj so gozd v Ročevnici začeli izkoriščati za oglje, ki so ga potrebovale tržiške fužine.

Leta 1935 je Ročevnico kupil gostilničar Pavlin iz Podbrezj. Po drugi svetovni vojni so družini Pavlin posestvo nacionalizirali. Štirje Pavlinovi potomci so vložili denacionalizacijski zahtevek, ki pa še ni rešen.

Nekdaj sta v Ročevnici delovala tudi mlin in žaga, ki pa sedaj že nekaj let propadata. Prve zapiske o žagi lahko zasledimo že leta 1875, delovati pa je prenehala leta 1938, ko so naredili zajetje Studenec in se je pretok vode tako poslabšal, da so žago opustili. Prav tako pa se je tudi mlin na Blajšnici pojavil že v 19. stoletju.

Toliko o zgodovini. Prve hiše v Ročevnici so začele rasti v šestdesetih letih. Danes naselje Ročevnica šteje 61 hiš. Prav to hišno številko pa nosi Gasilski dom, ki je bil zgrajen leta 1981, in kjer imajo sedež različna društva. Mejnik med Bistrico in Ročevnico je potok Blajšnica, ki je še relativno čist in ribogojen potok. V Ročevnici stoji tudi Dom Petra Uzarja, ki se lepo vklaplja v to prijetno okolje, imajo pa tudi trgovino, frizerski salon ter video-teko.

V župnišču v Ročevnici so v sedemdesetih letih uredili tudi kapelo, kamor domačini zaha-



Pogled na Ročevnico, v ozadju stanovanjski bloki na Kovorski cesti.

jajo k bogoslužju. Ker pa je kapela vedno bolj pretesna, bi radi zgradili cerkev, vendar zaenkrat še niso našli us trezne lokacije za zidavo. Prvi župnik v Bistrici oziroma v Ročevnici je bil monsignor Viktor Zakrajšek, sedaj pa je župnik dr. Andrej Pirš.

Omeniti je potrebno tudi, da so v Ročevnici našli rimske ostanke, kar priča, da so že pred dawnimi leti to področje naseljevali ljudje.

Na prostoru vadbišča tržiškega kinološkega društva je nekdanj potekala trim steza, tu so se otroci tudi smučali in sankali. Ta del bi domačini radi tudi sedaj imeli za rekreativno cono. Pred daljnimi leti je bil v Ročevnici tudi ribnik, ki je bil v zimskem času domačinom za drsalisce. Od tod so so dobivale tržiške ledenice tudi mnogo ledu. Ob potoku Blajšnici proti Žegnanemu studencu na eni ter proti Hudemu gradu na drugi strani je nekdanj vodila prijetna sprehajalna pot. V osnovni načrt v Bistrici pa so naredili načrt za učno pot, ki bi vodila ob Blajšnici proti Žegnanemu studencu, Hudemu gradu, cerkvi sv. Jurija in nazaj. Seveda so to samo šele načrti, bilo pa bi lepo, če bi to res uresničili.

Dr. Lucija Vrabič, predsednica krajevne skupnosti Bistrica, kamor spada tudi Ročevnica, pravi, da so na občino naslovili prošnjo za table, ki bi označevale naselje Ročevnica ter da bi v naselju tudi radi omejili hitrost prometa. V načrtu imajo tudi, da bi takrat, ko naj bi se širil Dom Petra Uzarja, usposobili tudi zdravniško postajo. Krajevna skupnost Bistrica je namreč največja v tržiški občini in če se hoče razvijati, mora imeti vsaj potrebno infrastrukturo in ustanove. Problem je le v tem, da občina in krajevna skupnost ne sodelujeta ravno zgledno, in da s strani občine ni posluha za vse potrebe. Tako se še največ naredi z denarjem, ki ga prihrani krajevna skupnost, in na osnovi prostovoljnega dela.

• Besedilo, foto: P. Bahun

V prijetnem okolju tudi Dom Petra Uzarja

Tesno povezani s svojo sosesko

Dom Petra Uzarja je star že 19 let, trenutno pa ima 172 oskrbovancev. V tem letu so popolnoma prenovili pralnico in likalnico. Šlo je za veliko investicijo, saj jih je stala okoli 20 milijonov tolarjev. V prihodnjem letu nameravajo prenoviti vhod v dom, v domu usposobiti pedikuro, obnoviti jedilnico, nabaviti električne postelje, narediti podaljšek dvigala ter prenoviti atrij. V načrtu razvoja do leta 2005 pa so zapisali, da je njihov cilj povečati kapaciteto za 15 postelj ter usposobiti popolnoma nov oddelk glede na zahteve psihogeriatrčne nege. S tem pa se strinja tudi občina.

Skrb za starejše ljudi v občini ima že dolgo zgodovino, saj je že v času Avstro-Ogrske na Gubi obstajala ubožnica, od leta 1916 do 1969. Potem so to ubožnico podrli, saj so bili pogoji za oskrbovance zelo slabi. Leta 1976 so pričeli zbirati samoprispevke za nov dom, ki so ga čez dve leti začeli graditi. Pobudniki za nov dom so bili krajsani sami, saj niso hoteli ostati brez doma. Prvi oskrbovanci so v dom prišli leta 1980. Stavbi pa se počasi že poznajo leta, saj je potrebno vedno več vzdrževanja.

Ustanova ima status splošnega socialnega zavoda in ima tri



96-letni Anton Zaplotnik, najstarejši oskrbovaneec v domu.

enote: enoto prehrane, zdravstveno - negovalno enoto ter enoto skupnih služb. Direktor Rudi Kolman nam je povedal, da se delavci zaposlujejo preko meril za posamezno področje, z občino pa se dogovarjajo tudi, da bi s 1. januarjem 2000 nekaj delavk za izvajanje nege na domu zaposlili za določen čas.

V domu imajo organiziranih čim več aktivnosti, s katerimi ohranjajo psihofizične sposobnosti varovancev in s tem dvigujejo tudi kvaliteto njihovega

življenja. Delujejo pa tudi skupine za samopomoč, Hospic ter pomoč na domu. Letos so organizirali izlet za nepokretne, v septembru pa se bodo začele tudi različne prireditve, ki bodo potekale do decembra leta 2000. Za prireditve, ki se jih bo zvrstilo 17, so se dogovorili z Zvezo kulturnih organizacij Trzič. Pripravljajo tudi druge kulturne prireditve, različne nastope otrok iz šol in vrtcev, razstave in delavnice. Z aktivnostmi poskušajo oskrbovancem približati domačnost in stik z drugimi. Enkrat mesečno pa pripravljajo tudi skupne sestanke, kjer se pogovorijo o težavah in kjer oskrbovanci lahko tudi soodločajo.

Oskrbovanci v domu se lepo povezujejo tudi z okolico in prostovoljci ter delavci javnih del, da nimajo tako velikega občutka zaprtosti ustanove. V jeseni pa bodo več domačnosti vnesli tudi na dementni oddelk, da bi oskrbovanci na ta način ohranili samostojnost v osnovnih življenjskih funkcijah. Seveda pa za vse velja, da morajo biti čim več na zraku, zato se večkrat odpravijo na sprehode in izlete.

V Ročevnici "doma" tudi uspešni športniki

Poleg moških kmalu tudi ženska ekipa

Balinarski klub Bistrica pri Trziču bo prihodnji mesec praznoval svoj 11. rojstni dan. Najprej samo rekreacijsko balinanje, kasneje balinarska sekcija, šele nato klub, ki deluje samostojno. Klub ima okoli 130 podpornih članov, so pa najmlajša ekipa v Sloveniji. Po besedah predsednika, Jožefa - Milana Mlinarja, pa bi radi videli, da bi v treh ali štirih letih v Ročevnico prišla super liga.

Balinarji iz Ročevnice so v sezoni 1982/83 začeli balinati v gorenjski ligi in že takoj postali vse prvaki države v četvorkah, lani pa so osvojili že tretje mesto v prvi državni ligi. V prvi in drugi ekipi, ki trenirata pod vodstvom Braneta Hervola in Draga Pintariča, imajo 25 registriranih igralcev, poleg tega pa deluje še ekipa desetih veterancev, ki prav tako tekmuje v gorenjski ligi. Zelo ponosni so tudi na mladince, ki redno

osvajajo prva mesta na državnih prvenstvih. Tako je letos Grega Košir postal državni prvak v hitrostnem zbijanju in vice prvak v natančnem zbijanju, Dejan Hervol je postal vice prvak države med posamezniki, Rok Bešter pa je osvojil četrto mesto v hitrostnem zbijanju. Grega Košir se je na mladinskem svetovnem prvenstvu v Maroku uvrstil v polfinale. Klemen Valjavec pa je kot član slovenske pionirske reprezentance na četverboju med Slovenijo, Francijo, Italijo in Hrvaško v Zagrebu z 31 točkami dosegel neurađni svetovni rekord v hitrostnem zbijanju. Denis Bertalanč je pred dobrim tednom dni postal gorenjski pionirski prvak, Klemen Valjavec pa se je uvrstil na drugo mesto.

Ekipa trenutno zaseda osmo mesto v prvi državni ligi, državna tekmovalja pa se bodo zaključila v začetku oktobra.

Treba je povedati, da je Slovenija v sament vrhu svetovnega balinanja, med najbolj uspešnimi regijami pa je prav Gorenjska, saj so na zadnjem svetovnem prvenstvu slovenske barve zastopali sami igralci gorenjskih klubov.

Bistriški klub je balinišče zgradil sam, s pomočjo navdušencev za ta šport, sedaj pa bi ga radi tudi pokrili. Balinišče, ki ima štiri steze, pa je odprtega tipa, tako da ga lahko uporablja vsakdo. Klub za svoje delovanje dobi sredstva od tržiške športne zveze, financira pa se tudi s pomočjo sponzorjev in donatorjev ter vseh drugih, ki jim priskočijo na pomoč. V Ročevnici bi radi pripeljali tudi super ligo in glede na kvaliteto igralcev in na njihove rezultate ter s trdim delom za ta cilj je mogoče tudi to. V prihodnosti pa bodo ustanovili tudi žensko ekipo.

Merkur ima že več kot polovico delnic Kovinotehne

Kovinotehna se upira Merkurju

Kdaj bo odpor Kovinotehne zlomljen oziroma uspešen je težko napovedati, saj bo država verjetno dolgo modro molčala.



la četrti največji poslovni sistem v Sloveniji. Podjetji imata enako dejavnost, zaradi različne kapitalne moči in poslovnih odločitev je Merkur v zadnjih petih letih ustvaril skoraj 4 milijarde dolarjev čistega dobička, medtem ko je imela Kovinotehna izgubo.

Neprestano konkuriranje med podjetjema, zlasti na področju veleprodaje, bi prej ali slej bistveno vplivalo na uspeh obeh družb, kar bi se bolj odprlo prostor za prodor tujih konkurentov. Že zdaj namreč opazno odzemanje tržne deleže slovenski trgovini.

V Merkurju so prepričani, da bodo skupaj lahko odpravili sedanje slabosti in se z večjo nakupno močjo lažje vpletali v evropske blagovne tokove.

Najprej naj bi uskladili nabavo

Po prevzemu bi družbi največ letno dni ohranili samostojnost, nemudoma pa bodo uskladili nabavno politiko, nabavne virov, blagovne znamke, nastop pri dobaviteljih, prodajno politiko, cene in prodajne pogoje ter politiko pospeševanja prodaje. V naslednjem letu bodo vele-

prodajo razdelili na več zaokroženih delov, kot so črna metalurgija, finalno-tehnični izdelki, gradbeni in inštalaterski material ter izdelki za široko potrošnjo, ki bi lahko kasneje postali samostojne družbe. Sedeže bi lahko imele v Naklem ali na Jesenicah kakor tudi v Celju.

Smotno nameravajo organizirati tudi storitveno in logistično dejavnost, prav tako mrežo odvisnih podjetij, predstavništva v tujini in mrežo franšiznih podjetij. Tudi maloprodajo nameravajo organizacijsko odzemanje v samostojno družbo in jo organizirati po evropskih modelih, kar pomeni tudi jasnejše oblikovanje posameznih prodajnih programov.

Glede blagovne znamke se v Merkurju še niso odločili, saj sta obe zelo razpoznavni. Raziskali bodo več možnih predlogov: skupna blagovna znamka, enotna znamka Merkur, povsem nova znamka in nove 'podznamke' za posamezne tipe prodajal. Verjetno do spremembe blagovne znamke ne bo prišlo pred statusnimi spremembami v obeh družbah, ki so predvidene za naslednji dve do tri leta.

• Marija Volčjak

Naložbe bodo letos znašale 14 milijard dolarjev

Mercator doživlja silovit vzpon

V prvem polletju skoraj toliko dobička kot lani vse leto, ob konca leta bo znašal 2 milijardi dolarjev.

Kranj, avg. - Mercatorjeva uprava je ob nedavnem odprtju največje slovenske prodajalne v Šiški v Ljubljani natresla kopico podatkov, ki kažejo, da Mercator doživlja silovit vzpon. Predsednik Zoran Janković je napovedal, da bodo imeli še letos 30-odstotni tržni delež in se letos, če ne pa prihodnje leto, dosegli 200 milijard dolarjev letnega prometa. Mercator ima kapitalni delež že v petnajstih družbah, do konca leta bo uspešno zaključil še enajst prevzemov.

V letošnjem prvem polletju je imel Mercator 1,2 milijarde dolarjev dobička, kar je skoraj toliko kot lani, ko je dobiček znašal 1,346 milijarde dolarjev. Delničarji so na nedavni skupščini lanske dobičke razporedili v rezerve in se odločili, da bodo izgubo iz preteklih let (lani so jo ugotovili za leto 1997) v višini 17 milijard dolarjev pokrili v breme kapitala.

Mercatorjeva prodaja je letos za 13 odstotkov večja kot lani, zategadelj dobiček narašča in Zoran Janković napoveduje, da bo letos znašal 2 milijardi dolarjev. Narašča tudi vrednost Mercatorjeve delnice, ki se je letos podražila že za 54 odstotkov. Delničarji so na zadnji skupščini dali upravi tudi pooblastilo, da s soglasjem nadzornega sveta lahko izključijo pred-

nostne pravice do 291 tisoč delnic, kar je 9 odstotkov vseh. To pomeni, da bo družba morebitno izdajo novih delnic lahko uporabila za kapitalne povezovalne. Član uprave Aleš Cerin je povedal, da se glede izdaje novih delnic še niso odločili.

Letošnji dobiček je večji od pričakovanega, zato so načrt popravili, je povedala članica uprave Jadranka Dakič in tako znaša 2 milijone dolarjev. Povečali so tudi naložbeni načrt, v pretežni meri z akumulacijo, čeprav Mercator še ni prezadolžen. Naložbe bodo tako letos znašale 14,4 milijarde dolarjev, od tega 6,4 milijarde dolarjev za osnovna sredstva in 8 milijard dolarjev za dolgoročne finančne naložbe. Lani so naložbe znašale 12 milijard dolarjev, od tega 4 milijarde dolarjev za osnovna sredstva in 8 milijard dolarjev v finančne naložbe.

Mercatorjev dobiček je večji od pričakovanega predvsem zaradi prevzema škofjeloške Loke in novogoriške Goriške. V letošnjem prvem polletju je namreč njegova udeležba v dobičku odvisnih družb znašala 858 milijonov dolarjev, od tega se 156 milijonov dolarjev nanaša na Mercator Gorenjska in Mercator Goriška.

• M.V.

Termo pridobil znak RAL

Spričevalo o kvaliteti



Škofja Loka, avg. - Škofjeloški Termo je za svojo kameno volno prejel znak RAL, ki potrjuje, da je biorazgradljiva in zato zdravju neškodljiva in okolju prijazna.

Škofjeloška tovarna toplotnih izolacij iz kamene volne Tervol je pred kratkim pridobila znak RAL, ki je pri nas malo znan, zato vam ga posebej predstavljamo. Podeljuje ga družba GGM, ustanovilo jo je Združenje izdelovalcev mineralnih vlaken FMI, ki združuje vse največje evropske izdelovalce mineralnih vlaken. Družba GGM preverja ustreznost posameznih materialov glede na veljavno zakonodajo in podeljuje znak kvalitete RAL. S tem potrjuje, da so biološko razgradljivi in zato zdravju neškodljivi, hkrati pa okolju prijazni. Za uporabnike pa je še posebej pomembno, da je zagotovljena stalna kontrola kvalitete. Za škofjeloški Termo je znak RAL potemtakem zelo pomemben, saj bo pripomogel k lažjemu trženju na najbolj zahtevnih zahodnih trgih.

Srečanje zbornic jugovzhodne Evrope

Kranj, avg. - Gospodarska zbornica Slovenije je pripravila delovno srečanje predsednikov gospodarskih zbornic jugovzhodne Evrope, ki 31. avgusta (danes) poteka v Ljubljani.

Glavni namen srečanja je izmenjava stališč in možnosti, kako bi podjetjem jugovzhodne Evrope zagotovili boljše pogoje pri gospodarski obnovi in razvoju gospodarstva. Skupne poglede in predloge bodo po srečanju sporočili Bodu Hombachu, posebnemu koordinatorju EU za obnovo jugovzhodne Evrope, da bo lahko zbornice vključil v skupne aktivnosti evropskih držav. Srečanja se bo udeležil tudi slovenski minister za ekonomske odnose in razvoj dr. Marjan Senjur.

Povabljeni so predsedniki gospodarskih zbornic Bosne in Hercegovine, Hrvaške, Makedonije, Republike Srbske, Srbije, Vojvodine, Črne gore, Kosova, Romunije, Bolgarije, Madžarske in Albanije.

Sistemi ravnanja z okoljem

Kranj, avg. - Sekcija za kakovost pri Območni gospodarski zbornici bo v sredo, 1. septembra, pripravila posvet na temo "Sistemi ravnanja z okoljem - ISO 14001".

Pri Območni gospodarski zbornici za Gorenjsko je bila sekcija za kakovost ustanovljena 17. maja letos, omenjeni posvet bo pripravila v prostorih Gorenjskega sejma, kjer so danes odprli specializirano razstavo "Slovenski proizvod - Slovenska kakovost". Posvet bo potekal od 9. do 13. ure, najbolj zanimiv je za podjetja, ki so certifikat ISO 14001 že osvojili ali se na to pripravljajo.

Delo sekcije za kakovost bo uvodoma predstavila njena predsednica Lidija Kočar, sledila bo predstavitev projekta SQ, prikazali bodo tudi primer trženja izdelka s to oznako. Drugi del posveta bo namenjen sistemom ravnanja z okoljem, predstavili bodo praktične izkušnje Gorenjskega tiska iz Kranja, Nika iz Železnikov in Iskraemeca iz Kranja.

Vroč

turistične razprave

Kranj, avg. - V Portorožu poteka 49. kongres Mednarodnega združenja znanstvenih ekspertov v turizmu, ki ga prireja Nacionalno turistično združenje Slovenije. Tema vročih strokovnih razprav je turistična politika jutri - prispevek k strateškemu razvoju krajev.

Na kongresu se je zbralo 155 udeležencev iz 29 držav sveta, kongres ima petdesetletno tradicijo, prvič pa se odvijava v "novi" Evropi, zategadelj je bilo zanimanje precejšnje. Prišlo je namreč kar 47 udeležencev, ki še niso člani mednarodnega turističnega združenja.

Letošnja tema je posebej zanimiva za Slovenijo, ki vsekar potrebuje rešitve za uspešnejši razvoj turizma in nima na kongres prispeval k oblikovanju strategije na tem področju. Brez nje je namreč težko pričakovati uspešen razvoj turizma, v svetu je že dovolj primerov, ki to potrjujejo.

Kongres bo tudi odlična priložnost za večjo razpoznavnost Slovenije v svetu, saj si bodo udeleženci ogledali slovensko obalo in njene turistične krajeve ter istrsko zaledje s Postojnsko jamo, Škofjanskimi jamami in igralniško Novo Gorico.

Nacionalno turistično združenje je v pripravo kongresa vložilo vse svoje moči, veljal jih bo 33,38 milijona dolarjev, od česar bodo s prispevki udeležencev in sponzorjev zbrali 22,6 milijona dolarjev. Preostali denar bodo prispevali ministrstvo za znanost in tehnologijo, ministrstvo za malo gospodarstvo in turizem, Center za promocijo turizma in Nacionalno turistično združenje.



99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

RGL

studio 161 31 30
marketing 161 30 60

Merkur ima že več kot polovico delnic Kovinotehne

Kovinotehna se upira Merkurju

Kdaj bo odpor Kovinotehne zlomljen oziroma uspešen je težko napovedati, saj bo država verjetno dolgo modro molčala.



la četrti največji poslovni sistem v Sloveniji. Podjetji imata enako dejavnost, zaradi različne kapitalne moči in poslovnih odločitev je Merkur v zadnjih petih letih ustvaril skoraj 4 milijarde dolarjev čistega dobička, medtem ko je imela Kovinotehna izgubo.

Neprestano konkuriranje med podjetjema, zlasti na področju veleprodaje, bi prej ali slej bistveno vplivalo na uspeh obeh družb, kar bi se bolj odprlo prostor za prodor tujih konkurentov. Že zdaj namreč opazno odzemanje tržne deleže slovenski trgovini.

V Merkurju so prepričani, da bodo skupaj lahko odpravili sedanje slabosti in se z večjo nakupno močjo lažje vpletali v evropske blagovne tokove.

Najprej naj bi uskladili nabavo

Po prevzemu bi družbi največ letno dni ohranili samostojnost, nemudoma pa bodo uskladili nabavno politiko, nabavne virov, blagovne znamke, nastop pri dobaviteljih, prodajno politiko, cene in prodajne pogoje ter politiko pospeševanja prodaje. V naslednjem letu bodo vele-

prodajo razdelili na več zaokroženih delov, kot so črna metalurgija, finalno-tehnični izdelki, gradbeni in inštalaterski material ter izdelki za široko potrošnjo, ki bi lahko kasneje postali samostojne družbe. Sedeže bi lahko imele v Naklem ali na Jesenicah kakor tudi v Celju.

Smotno nameravajo organizirati tudi storitveno in logistično dejavnost, prav tako mrežo odvisnih podjetij, predstavništva v tujini in mrežo franšiznih podjetij. Tudi maloprodajo nameravajo organizacijsko odzemanje v samostojno družbo in jo organizirati po evropskih modelih, kar pomeni tudi jasnejše oblikovanje posameznih prodajnih programov.

Glede blagovne znamke se v Merkurju še niso odločili, saj sta obe zelo razpoznavni. Raziskali bodo več možnih predlogov: skupna blagovna znamka, enotna znamka Merkur, povsem nova znamka in nove 'podznamke' za posamezne tipe prodajal. Verjetno do spremembe blagovne znamke ne bo prišlo pred statusnimi spremembami v obeh družbah, ki so predvidene za naslednji dve do tri leta.

• Marija Volčjak

Naložbe bodo letos znašale 14 milijard dolarjev

Mercator doživlja silovit vzpon

V prvem polletju skoraj toliko dobička kot lani vse leto, ob konca leta bo znašal 2 milijardi dolarjev.

Kranj, avg. - Mercatorjeva uprava je ob nedavnem odprtju največje slovenske prodajalne v Šiški v Ljubljani natresla kopico podatkov, ki kažejo, da Mercator doživlja silovit vzpon. Predsednik Zoran Janković je napovedal, da bodo imeli še letos 30-odstotni tržni delež in se letos, če ne pa prihodnje leto, dosegli 200 milijard dolarjev letnega prometa. Mercator ima kapitalni delež že v petnajstih družbah, do konca leta bo uspešno zaključil še enajst prevzemov.

V letošnjem prvem polletju je imel Mercator 1,2 milijarde dolarjev dobička, kar je skoraj toliko kot lani, ko je dobiček znašal 1,346 milijarde dolarjev. Delničarji so na nedavni skupščini lanske dobičke razporedili v rezerve in se odločili, da bodo izgubo iz preteklih let (lani so jo ugotovili za leto 1997) v višini 17 milijard dolarjev pokrili v breme kapitala.

Mercatorjeva prodaja je letos za 13 odstotkov večja kot lani, zategadelj dobiček narašča in Zoran Janković napoveduje, da bo letos znašal 2 milijardi dolarjev. Narašča tudi vrednost Mercatorjeve delnice, ki se je letos podražila že za 54 odstotkov. Delničarji so na zadnji skupščini dali upravi tudi pooblastilo, da s soglasjem nadzornega sveta lahko izključijo pred-

nostne pravice do 291 tisoč delnic, kar je 9 odstotkov vseh. To pomeni, da bo družba morebitno izdajo novih delnic lahko uporabila za kapitalne povezovalne. Član uprave Aleš Cerin je povedal, da se glede izdaje novih delnic še niso odločili.

Letošnji dobiček je večji od pričakovanega, zato so načrt popravili, je povedala članica uprave Jadranka Dakič in tako znaša 2 milijone dolarjev. Povečali so tudi naložbeni načrt, v pretežni meri z akumulacijo, čeprav Mercator še ni prezadolžen. Naložbe bodo tako letos znašale 14,4 milijarde dolarjev, od tega 6,4 milijarde dolarjev za osnovna sredstva in 8 milijard dolarjev za dolgoročne finančne naložbe. Lani so naložbe znašale 12 milijard dolarjev, od tega 4 milijarde dolarjev za osnovna sredstva in 8 milijard dolarjev v finančne naložbe.

Mercatorjev dobiček je večji od pričakovanega predvsem zaradi prevzema škofjeloške Loke in novogoriške Goriške. V letošnjem prvem polletju je namreč njegova udeležba v dobičku odvisnih družb znašala 858 milijonov dolarjev, od tega se 156 milijonov dolarjev nanaša na Mercator Gorenjska in Mercator Goriška.

• M.V.

Termo pridobil znak RAL

Spričevalo o kvaliteti



Škofja Loka, avg. - Škofjeloški Termo je za svojo kameno volno prejel znak RAL, ki potrjuje, da je biorazgradljiva in zato zdravju neškodljiva in okolju prijazna.

Škofjeloška tovarna toplotnih izolacij iz kamene volne Tervol je pred kratkim pridobila znak RAL, ki je pri nas malo znan, zato vam ga posebej predstavljamo. Podeljuje ga družba GGM, ustanovilo jo je Združenje izdelovalcev mineralnih vlaken FMI, ki združuje vse največje evropske izdelovalce mineralnih vlaken. Družba GGM preverja ustreznost posameznih materialov glede na veljavno zakonodajo in podeljuje znak kvalitete RAL. S tem potrjuje, da so biološko razgradljivi in zato zdravju neškodljivi, hkrati pa okolju prijazni. Za uporabnike pa je še posebej pomembno, da je zagotovljena stalna kontrola kvalitete. Za škofjeloški Termo je znak RAL potemtakem zelo pomemben, saj bo pripomogel k lažjemu trženju na najbolj zahtevnih zahodnih trgih.

Srečanje zbornic jugovzhodne Evrope

Kranj, avg. - Gospodarska zbornica Slovenije je pripravila delovno srečanje predsednikov gospodarskih zbornic jugovzhodne Evrope, ki 31. avgusta (danes) poteka v Ljubljani.

Glavni namen srečanja je izmenjava stališč in možnosti, kako bi podjetjem jugovzhodne Evrope zagotovili boljše pogoje pri gospodarski obnovi in razvoju gospodarstva. Skupne poglede in predloge bodo po srečanju sporočili Bodu Hombachu, posebnemu koordinatorju EU za obnovo jugovzhodne Evrope, da bo lahko zbornice vključil v skupne aktivnosti evropskih držav. Srečanja se bo udeležil tudi slovenski minister za ekonomske odnose in razvoj dr. Marjan Senjur.

Povabljeni so predsedniki gospodarskih zbornic Bosne in Hercegovine, Hrvaške, Makedonije, Republike Srbske, Srbije, Vojvodine, Črne gore, Kosova, Romunije, Bolgarije, Madžarske in Albanije.

Sistemi ravnanja z okoljem

Kranj, avg. - Sekcija za kakovost pri Območni gospodarski zbornici bo v sredo, 1. septembra, pripravila posvet na temo "Sistemi ravnanja z okoljem - ISO 14001".

Pri Območni gospodarski zbornici za Gorenjsko je bila sekcija za kakovost ustanovljena 17. maja letos, omenjeni posvet bo pripravila v prostorih Gorenjskega sejma, kjer so danes odprli specializirano razstavo "Slovenski proizvod - Slovenska kakovost". Posvet bo potekal od 9. do 13. ure, najbolj zanimiv je za podjetja, ki so certifikat ISO 14001 že osvojili ali se na to pripravljajo.

Delo sekcije za kakovost bo uvodoma predstavila njena predsednica Lidija Kočar, sledila bo predstavitev projekta SQ, prikazali bodo tudi primer trženja izdelka s to oznako. Drugi del posveta bo namenjen sistemom ravnanja z okoljem, predstavili bodo praktične izkušnje Gorenjskega tiska iz Kranja, Nika iz Železnikov in Iskraemeca iz Kranja.

Vroč

turistične razprave

Kranj, avg. - V Portorožu poteka 49. kongres Mednarodnega združenja znanstvenih ekspertov v turizmu, ki ga prireja Nacionalno turistično združenje Slovenije. Tema vročih strokovnih razprav je turistična politika jutri - prispevek k strateškemu razvoju krajev.

Na kongresu se je zbralo 155 udeležencev iz 29 držav sveta, kongres ima petdesetletno tradicijo, prvič pa se odvijava v "novi" Evropi, zategadelj je bilo zanimanje precejšnje. Prišlo je namreč kar 47 udeležencev, ki še niso člani mednarodnega turističnega združenja.

Letošnja tema je posebej zanimiva za Slovenijo, ki vsekar potrebuje rešitve za uspešnejši razvoj turizma in nima na kongres prispeval k oblikovanju strategije na tem področju. Brez nje je namreč težko pričakovati uspešen razvoj turizma, v svetu je že dovolj primerov, ki to potrjujejo.

Kongres bo tudi odlična priložnost za večjo razpoznavnost Slovenije v svetu, saj si bodo udeleženci ogledali slovensko obalo in njene turistične krajeve ter istrsko zaledje s Postojnsko jamo, Škofjanskimi jamami in igralniško Novo Gorico.

Nacionalno turistično združenje je v pripravo kongresa vložilo vse svoje moči, veljal jih bo 33,38 milijona dolarjev, od česar bodo s prispevki udeležencev in sponzorjev zbrali 22,6 milijona dolarjev. Preostali denar bodo prispevali ministrstvo za znanost in tehnologijo, ministrstvo za malo gospodarstvo in turizem, Center za promocijo turizma in Nacionalno turistično združenje.



99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

RGL

studio 161 31 30
marketing 161 30 60

Merkur ima že več kot polovico delnic Kovinotehne

Kovinotehna se upira Merkurju

Kdaj bo odpor Kovinotehne zlomljen oziroma uspešen je težko napovedati, saj bo država verjetno dolgo modro molčala.



la četrti največji poslovni sistem v Sloveniji. Podjetji imata enako dejavnost, zaradi različne kapitalne moči in poslovnih odločitev je Merkur v zadnjih petih letih ustvaril skoraj 4 milijarde dolarjev čistega dobička, medtem ko je imela Kovinotehna izgubo.

Neprestano konkuriranje med podjetjema, zlasti na področju veleprodaje, bi prej ali slej bistveno vplivalo na uspeh obeh družb, kar bi se bolj odprlo prostor za prodor tujih konkurentov. Že zdaj namreč opazno odzemanje tržne deleže slovenski trgovini.

V Merkurju so prepričani, da bodo skupaj lahko odpravili sedanje slabosti in se z večjo nakupno močjo lažje vpletali v evropske blagovne tokove.

Najprej naj bi uskladili nabavo

Po prevzemu bi družbi največ letno dni ohranili samostojnost, nemudoma pa bodo uskladili nabavno politiko, nabavne virov, blagovne znamke, nastop pri dobaviteljih, prodajno politiko, cene in prodajne pogoje ter politiko pospeševanja prodaje. V naslednjem letu bodo vele-

prodajo razdelili na več zaokroženih delov, kot so črna metalurgija, finalno-tehnični izdelki, gradbeni in inštalaterski material ter izdelki za široko potrošnjo, ki bi lahko kasneje postali samostojne družbe. Sedeže bi lahko imele v Naklem ali na Jesenicah kakor tudi v Celju.

Smotno nameravajo organizirati tudi storitveno in logistično dejavnost, prav tako mrežo odvisnih podjetij, predstavništva v tujini in mrežo franšiznih podjetij. Tudi maloprodajo nameravajo organizacijsko odzemanje v samostojno družbo in jo organizirati po evropskih modelih, kar pomeni tudi jasnejše oblikovanje posameznih prodajnih programov.

Glede blagovne znamke se v Merkurju še niso odločili, saj sta obe zelo razpoznavni. Raziskali bodo več možnih predlogov: skupna blagovna znamka, enotna znamka Merkur, povsem nova znamka in nove 'podznamke' za posamezne tipe prodajal. Verjetno do spremembe blagovne znamke ne bo prišlo pred statusnimi spremembami v obeh družbah, ki so predvidene za naslednji dve do tri leta.

• Marija Volčjak

Naložbe bodo letos znašale 14 milijard dolarjev

Mercator doživlja silovit vzpon

V prvem polletju skoraj toliko dobička kot lani vse leto, ob konca leta bo znašal 2 milijardi dolarjev.

Kranj, avg. - Mercatorjeva uprava je ob nedavnem odprtju največje slovenske prodajalne v Šiški v Ljubljani natresla kopico podatkov, ki kažejo, da Mercator doživlja silovit vzpon. Predsednik Zoran Janković je napovedal, da bodo imeli še letos 30-odstotni tržni delež in se letos, če ne pa prihodnje leto, dosegli 200 milijard dolarjev letnega prometa. Mercator ima kapitalni delež že v petnajstih družbah, do konca leta bo uspešno zaključil še enajst prevzemov.

V letošnjem prvem polletju je imel Mercator 1,2 milijarde dolarjev dobička, kar je skoraj toliko kot lani, ko je dobiček znašal 1,346 milijarde dolarjev. Delničarji so na nedavni skupščini lanske dobičke razporedili v rezerve in se odločili, da bodo izgubo iz preteklih let (lani so jo ugotovili za leto 1997) v višini 17 milijard dolarjev pokrili v breme kapitala.

Mercatorjeva prodaja je letos za 13 odstotkov večja kot lani, zategadelj dobiček narašča in Zoran Janković napoveduje, da bo letos znašal 2 milijardi dolarjev. Narašča tudi vrednost Mercatorjeve delnice, ki se je letos podražila že za 54 odstotkov. Delničarji so na zadnji skupščini dali upravi tudi pooblastilo, da s soglasjem nadzornega sveta lahko izključijo pred-

nostne pravice do 291 tisoč delnic, kar je 9 odstotkov vseh. To pomeni, da bo družba morebitno izdajo novih delnic lahko uporabila za kapitalne povezovalne. Član uprave Aleš Cerin je povedal, da se glede izdaje novih delnic še niso odločili.

Letošnji dobiček je večji od pričakovanega, zato so načrt popravili, je povedala članica uprave Jadranka Dakič in tako znaša 2 milijone dolarjev. Povečali so tudi naložbeni načrt, v pretežni meri z akumulacijo, čeprav Mercator še ni prezadolžen. Naložbe bodo tako letos znašale 14,4 milijarde dolarjev, od tega 6,4 milijarde dolarjev za osnovna sredstva in 8 milijard dolarjev za dolgoročne finančne naložbe. Lani so naložbe znašale 12 milijard dolarjev, od tega 4 milijarde dolarjev za osnovna sredstva in 8 milijard dolarjev v finančne naložbe.

Mercatorjev dobiček je večji od pričakovanega predvsem zaradi prevzema škofjeloške Loke in novogoriške Goriške. V letošnjem prvem polletju je namreč njegova udeležba v dobičku odvisnih družb znašala 858 milijonov dolarjev, od tega se 156 milijonov dolarjev nanaša na Mercator Gorenjska in Mercator Goriška.

• M.V.

Termo pridobil znak RAL

Spričevalo o kvaliteti



Škofja Loka, avg. - Škofjeloški Termo je za svojo kameno volno prejel znak RAL, ki potrjuje, da je biorazgradljiva in zato zdravju neškodljiva in okolju prijazna.

Škofjeloška tovarna toplotnih izolacij iz kam

Katalog gostiln na Škofjeloškem

Vodnik po dobrih gostilnah

V Škofji Loki je nastal skupni vodnik po dobrih gostilnah, kar je pohvale vredna poteza gostinske sekcije pri obrtni zbornici.



Vesna Čarman, predsednica gostinske sekcije.

Škofja Loka, avg. - Gostinska sekcija pri Območni obrtni zbornici Škofja Loka je izdala katalog "Dobrih gostiln na enem najlepših kotičkov sveta", kakor so ga naslovili. Ponudba je pisana in gostje, ki škofjeloških gostiln ne poznajo, tudi tujci, se bodo po vsej lažje odločili, kam bodo šli na domače kosilo, kam na imenitno večerjo in kam na kavico ali torto.

Katalog je nastajal dolgo, v gostinski sekciji smo namreč morali prepričati drug drugega, da je smiselno izdati skupni katalog, namesto da se trudi vsak sam in ljubosumno pogleduje k sosedu. Prvi odmevi so

dobri, že kar nekaj gostov je katalog pohvalilo, vseh jim je, da so vse gostilne zbrane na enem mestu in da je dodan zemljevid, kje jih najdemo. Nekaj pripomb je le na naslovnicu, ki je za gostinski katalog res nekoliko nenavadna, vendar, vzbudila je pozornost, kar je nedvomno dobro, pravi Vesna Čarman, predsednica gostinske sekcije pri Območni obrtni zbornici Škofja Loka. Bolj znana je kot gostilničarka v gostilni Pri Danilu v Retečah pri Škofji Loki, kjer ima sedež Škofjeloško omizje mednarodnega gibanja Slow Food.

Gostinska sekcija je pod njenim vodstvom postala dejavnejša, gostinci z območja občin Škofja Loka, Železniki, Gorenja vas-Poljane in Žiri se sestajajo redno vsak mesec. Vesna je seveda vesela, da je zasedenih precej več stolov, kot jih je bilo včasih. Rezultat tega je prvi skupni škofjeloški gostinski katalog, ki je izšel v letu kulinarike in vina. Natisnili so ga v 10 tisoč izvodih, dvaindvajset gostiln je predstavljeno v slovenskem in angleškem jeziku. Dobite ga v gostilnah na Škofjeloškem, v turističnih društvih, razposlali so jih tudi na Bled, v Bohinj, Cerkljo in v druge turistične kraje, od koder gostje prihajajo na izlete v Škofjo Loko. Nekaj jih bodo razdelili na bližnjem celjskem obrtnem sejmu ter na prihodnjih gostinskih sejmih.

Izdajo kataloga so denarno podprli gostinci, ki so v njem predstavljeni, nekaj denarja je primaknila obrtna zbornica ter Krekova banka, Nova ljubljanska banka in Gorenjska banka, dotacijo je že odobrila občina Železniki, verjetno jo bo tudi Škofja Loka.

Vsak kraj najbolj spoznaš skozi kulinariko, pravi Vesna Čarman in dodaja, da je na Škofjeloškem zelo bogata. Priznani kuharski mojster Boris Kuhar naštevata štirideset kulinaričnih regij v Sloveniji in škofjeloško uvršča med zelo bogato. Tudi katalog kaže, da je ponudba pisana, da lahko najdete gostilne za različne priložnosti: domače kosilo ali imenitno večerjo, tudi samo za dobro kavico ali tortico. Zelo različne, vendar po nečem enake, saj povsod postrežejo z doma pripravljeno hrano, nikjer ni industrijske, ki bi jo le na hitro potisnili v pečico, ali tako imenovane hitre prehrane. Vsaka ima svoje specialitete, ponudijo pa tudi stare loške jedi. • M.V.

Razstava tržiške obrti

Tržič, avg. - Območna obrtna zbornica Tržič bo v okviru 32. Šušarske nedelje pripravila četrto razstavo tržiške obrti in poslovno srečanje tržiških in koroških podjetnikov. Tržiški Peko bo v petek odprl obnovljeno prodajalno na Deteljici.

Območna obrtna zbornica bo razstavo postavila v Paviljonu NOB, odprli jo bodo v petek, 3. septembra, ob 17. uri, ogledali pa si jo boste lahko še v soboto in nedeljo od 8. do 18. ure. Razstavljena bo tudi Pekova modna obutev. Poslovno srečanje tržiških in koroških podjetnikov bo v petek, 3. septembra, ob 14. uri v sejni sobi tržiške občine. Zbrane bo pozdravil tržiški župan Pavel Rupar, nakar se bodo podjetniki predstavili. Malo gospodarstvo tržiške občine bo predstavil Tomaž Zavrl, malo gospodarstvo na Koroškem in Slovensko gospodarstvo zvezo pa Elizabeta Hobel. O možnostih čezmejnega sodelovanja med Slovenijo in Avstrijo v okviru programa Phare bo govorila Edita Granatir. Problematiko zaposlovanja in nezaposlenost v Tržiču bo predstavila Damjana Košir, možnosti mednarodnega posredovanja poslovnih ponudb in povpraševanja pa Irena Rezec.

Udeleženci poveseta se bodo nato udeležili odprtja četrte razstave tržiške obrti in Pekove modne obutve. Nato pa se bodo podali še na odprtje prenovljene Pekove prodajalne na Deteljici, ki jo bodo s kulturnim sporedom odprli ob 19. uri. S sodelovanjem Mure bodo pripravili še modno revijo Pekove obutve.

Na Gorenjskem manj brezposelnih

Kranj, avg. - Z julijem se je v Sloveniji končalo osem mesečno zaporedno upadanje števila brezposelnih, kar je razumljivo, saj je iz šol prišla nova generacija mladih. Končno je tudi na Gorenjskem brezposelnost nekoliko upadla.

Julija se je namreč število brezposelnih v Sloveniji povečalo za 1.216 ljudi oziroma za okrogel odstotek. Ob koncu julija je bilo na zavodu za zaposlovanje prijavljenih 118.122 brezposelnih, kar je še vedno za 4,7 odstotka oziroma za 5.774 ljudi manj kot julija lani.

Pri tem je zanimivo, da se je v sedmih območnih enotah zavoda za zaposlovanje število brezposelnih julija v primerjavi z junijem povečalo, v teh pa se je zmanjšalo. Pri tem je še bolj zanimivo, da se je v Kranju število brezposelnih zmanjšalo za 0,3 odstotka, kar je posebej razveseljujoče. Doslej smo namreč precej mesecev zapored ugotavljali, da brezposelnost drugod po Sloveniji upada, na Gorenjskem pa je tako trdnjavna.

Znotraj Gorenjske se je zdaj brezposelnost povečala le v Škofji Loki in sicer za 2,3 odstotka, medtem ko se je doslej zmanjševala prav tam. Na Jesenicah je zdaj upadla za 0,4 odstotka, v Kranju za 0,3 odstotka, v Radovljici za 2,2 odstotka in v Trzinu za 0,2 odstotka.

Potemtakem lahko sklepamo, da mladi Gorenjci in Gorenjke, ki pridejo iz šol, precej lažje dobijo delo kot drugod po Sloveniji.

Poročite se v Sloveniji

Kranj, avg. - Center za promocijo turizma bo prihodnje leto naše rojake po svetu povabil naj se poročijo ali srečajo Abrahama v Sloveniji. Zdaj pospešeno izdajajo produktne kataloge, po katalogu o kolesarjenju je te dni izšel katalog slovenskih igrišč za golf.

Center za promocijo turizma bo prihodnje leto, ko bomo pisali leto 2000, povabil naše rojake, ki živijo po svetu, naj se poročijo v Sloveniji, za kar jim bodo po besedah direktorja Francija Križana pripravili precej priložnosti. Posebej bodo povabili tudi vse tiste, ki bodo prihodnje leto srečali Abrahama, saj želijo, da bi okrogli jubilej praznovali v domačih krajih. S tem bodo skušali povečati turistični promet v Sloveniji, saj na takšna praznovanja oziroma svečanosti pride veliko gostov.

Letošnje in prihodnje leto so razglasili za leti kulinarike in vina. Pred dokončanjem je projekt vinskih cest, na noge postavljajo projekt slovenskih gostiln v tujini, ki naj bi ponujale naše specialitete in vina.

Z Mobitelom so pred dnevi podpisali pogodbo o sodelovanju pri postavljanju informacijskih kioskov. Gre za sistem povezanih terminalov, ki bodo najprej poslovali na bencinskih črpalkah in podobnih točkah, kjer je veliko turistov. Projekt Tips vključuje tudi postavitev pozdravnih in poslovnih tabel na mejnih prehodih in informacijskih tabel.

Center za promocijo turizma bo do konca leta pripravil še sedem študijskih potovanj za tuje organizatorje potovanj, v tujini pa enajst delavnic. Pri promocijskem gradivu so zdaj na vrsti produktni katalogi, pred kratkim je izšel katalog o kolesarjenju, te dni je izšel katalog o slovenskih igriščih za golf. Letos bo sledil še katalog o jahanju v deželi Lipicanca, o gradovih in dvorcih na Slovenskem in o vinskih cestah. V začetku prihodnjega leta še prospekt o slovenskem Krasu in kraških jamah in prospekt gorskih turističnih krajev.

Otvoritev prenovljenega hotela Kompas

Bled, 31. avgusta - V petek je bila na Bledu otvoritev prenovljenega hotela Kompas, ki so ga obnavljali prvih pet mesecev letošnjega leta. Danes je hotel popolnoma obnovljen, v njem je 92 sob in pet tehnično opremljenih seminarskih dvoran, od katerih največja lahko sprejme 150 udeležencev. Prenovljeni sta tudi kavarna in restavracija. 21 sob, vse seminarske dvorane, recepcija, kavarna in restavracija so klimatizirane. Ponudba hotela pa je obogatena s prostori, namenjenimi športnim aktivnostim in negi telesa.



Trak sta prerezala predsednik nadzornega sveta Franc Gajšek in direktor hotela Kompas Vlado Kovač.

Direktor hotela Kompas Vlado Kovač je povedal, da so hotel odprli že 19. maja letos, na slavnostno otvoritev pa je bilo treba počakati še nekaj mesecev. Na petkovi otvoritvi hotela je bil tako poleg predsednika Milana Kučana tudi minister Janko Razgoršek. Slednji je dejal, da je Bled že nekoč predstavljal pojem slovenskega turizma in da bo takšno nalogo opravljal tudi v prihodnosti. Minister za malo gospodarstvo in turizem je še dejal, da smo se po osamosvojitvi soočali z mnogimi težavami in da blejski hotel Kompas lahko predstavlja svetlo pobudo vsem ostalim. Janko Razgoršek je zaposlenim in gostom hotela Kompas zaželel "prijetno počutje z obilo mehke", kakor je bilo rečeno v kratkem predstavitvenem filmu, posvečenemu Bledu in hotelu Kompas.

Poleg Vlada Kovača in Janka Razgorška je zbranim nekaj besed namenila tudi Tatjana Kolenc, predsednica Društva poslovnih žensk FAM. Vodstvu hotela je zaželela, da bi bil hotel polno zaseden, kot znak priznanja in zahvale pa je direktorju Vladu Kovaču izročila cvet. • Šp. Ž., foto: T. D.

Poleg Leclerca še pohištvo Rutar

Kranj, avg. - Francoski trgovski velikan Leclerc gradi na Rudniku v Ljubljani ogromen trgovski center, njegov prvi sosed bo pohištvo Rutar oziroma trgovci z avstrijske Koroške, ki bodo tam prodajali vse, kar potrebujete za dom. Ljubljani se potemtakem obeta nova, privlačna trgovska ponudba, nakar bo trgovsko verjetno že precej zasičena.

Ljubljanski center Rutar se bo raztezal na 20 tisoč kvadratnih metrih površine, odprli naj bi ga prihodnjo pomlad. Pri Rutarju bo moč dobiti vse, kar potrebujete za dom, od pohištva do svetovanja in aranžiranja stanovanja ali hiše. Koroške trgovce pri nas zastopa podjetje A.I.P. Consulting, ki zanje opravlja kadrovske inženiring in poslovno svetovanje, njegovi lastniki so koroški Slovenci, direktor je Joseph Rutar. Za bodoči center Rutar v Ljubljani že iščejo vodstvene delavce, nekaj bo njihovih, vendar bodo vsi Slovenci. Odprli bodo 120 delovnih mest, od tega bodo zaposlili približno sto prodajalcev.

Pri nas so že registrirali družbo Rutar pohištvo, trgovske centre nameravajo zgraditi tudi drugod po Sloveniji, ne le v Ljubljani. Kje bodo gradili nove trgovske centre, še ni znano, verjetno bo to Maribor, kako hitro jih bodo odpirali, bo seveda odvisno od uspešnosti prvega centra v Ljubljani.

Prodajali bodo tudi slovenske izdelke, omeniti velja, da je podjetje Rutar že zdaj velik odjemalec slovenskega furnirja.

MEŠETAR

Proti toči z zavarovanjem in mrežami

Gospodarsko interesno združenje Sadjarstvo Slovenije je v četrtek na radgonskem kmetijsko živilskem sejmu pripravilo zanimiv posvet o tem, kako bi v Sloveniji zavarovali pridelke in posevke pred naravnimi ujami, še zlasti pred točo, in kakšne so na tem področju izkušnje v sosednji Avstriji.

Kot je ugotovil Milko Kranjc iz interesnega združenja, so v slovenskem kmetijstvu preizkusili že različne načine varstva pred točo. Organizirana obramba z raketami in letali, s katerimi so v točonosne oblake vnašali srebrov jodid in tako poskušali preprečiti točo, se kljub nekaterim uspehom ni obnesla, časi, ko so pridelovalci pri zavarovalnicah zavarovali kar okrog 60 odstotkov obdelovalnih površin, pa so tudi minili. Sedanje stanje na tem področju je porazno. Obrambe z raketami in letali ni več, v zavarovanje pa je vključena le še približno petina površin, saj so premije previsoke in ponekod dosegajo že tretjino vrednosti pridelka.

V takšnih okoliščinah nekateri vidijo rešitev v vzajemni kmetijski zavarovalnici, ki naj bi jo ustanovili vsi zainteresirani - država, kmetje in komercialne zavarovalnice. Ker bi pri tem sodelovala tudi država z deležem iz sklada za odpravo posledic po naravnih nesrečah, bi zavarovanje lahko bilo cenejše. V Avstriji deluje takšna zavarovalnica deset let, njene izkušnje so dobre. Zavaruje že dve tretjini vseh poljedelskih površin, država pa zavarovancem krije do 50 odstotkov zavarovalne premije.

Drugi dokazujejo, da se pridelke, predvsem sadovnjake, dolgoročno bolj splača pred točo zaščititi z mrežo, kot jih zavarovati pri zavarovalnicah. Pri zaščiti z mrežo pridelek ostane in sadjarji tudi po neurjih lahko normalno oskrbujejo trg, medtem ko jim zavarovalnice izpada na trgu in dolgotrajnih posledic na drevesih ne krijejo. V Avstriji, kjer je samo na Štajerskem pod mrežami približno 2.600 hektarjev sadovnjakov ali približno polovica intenzivnih površin, se oblikuje kombiniran sistem varovanja pridelka pred točo in drugimi ujami. Država namreč subvencionira tako postavljanje zaščitnih mrež kot zavarovalne premije pri vzajemni zavarovalnici, ta pa kmetom za postavitev mreže zniža premijo za dve tretjini.

Pridelovalci sladkorne pese ustanovljajo združenje

Pridelovalci sladkorne pese, med njimi jih je vsako leto več tudi z Gorenjskega, naj bi še letos ustanovili in registrirali svoje združenje. Takšna združenja poznajo tudi v Evropski uniji. Avstrijsko, na primer, šteje dvanajst tisoč kmetov, ki za članstvo plačujejo manjšo članarino, poleg tega pa ima manjše kapitalske vloške tudi v predelovalni industriji. Uveljavilo se je kot močan in zanesljiv pogajalski partner predelovalni industriji pri oblikovanju odkupnih pogojev in tudi cene, z analizami vzorcev v neodvisnih laboratorijih pa vedno lahko preveri pravilnost določanja stopnje sladkorja.

Vargalant prejel certifikat kakovosti

Kranj, avg. - Zasebno podjetje Vargalant iz Horjula pri Ljubljani je prejelo mednarodni certifikat kakovosti ISO 9002.

V podjetju Vargalant se že več kot dvajset let ukvarjajo s proizvodnjo in industrijsko obnovo krmilnih mehanizmov - končnikov, zglobov, premonihalnih rok - vilic, silent blokov, drogov za vse vrste motornih vozil in sicer za osebna in tovorna vozila, avtobuse ter kmetijsko in gradbeno mehanizacijo. Certificirala jih je nemška certifikacijska hiša TÜV Bayern, osvojili so mednarodni certifikat kakovosti ISO 9002. Vargalant je v svoji dejavnosti prvo malo podjetje, ki mu je to uspelo.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

Predelava termoplastov in orodjarstvo, d.o.o., Kidričeva c. 90, ŠKOFJA LOKA

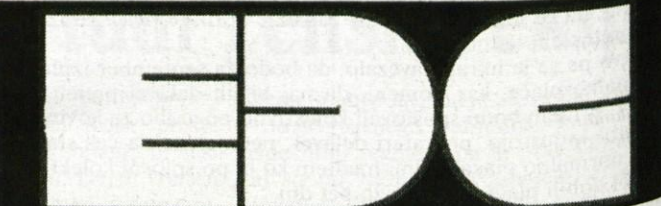
objavlja prosto delovno mesto

1. STRUGARJA

Pogoji: IV. ali V. stopnja izobrazbe, 2 leti delovnih izkušenj na podobnih delih

S kandidati bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom in 3-mesečnim poskusnim delom.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na gornji naslov v 8 dneh po objavi.
O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po končani objavi.



Edukacijski center - EDC

ZASEBNA GRADBENA ŠOLA

Rakovica 15, 4201 Zg. Besnica

Tel.: 064/40 60 40, 0609/649 787

objavlja

VPIS

- slikopleskar - pečar

- tesar - zidar

V. stopnja - gradbeni tehnik (3+2)

Začetek predavanj 21. 9. 1999.

Cvetoče trgovanje s delnicami PIDov

Minuli teden je minil brez večjih nepričakovanih pretresov na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev. Zakaj nepričakovanih? Kapitalisti trg je že zadnje tri tedne v znamenju počasne, a vztrajne rasti, pravo trgovanje pa se odvija na prostem trgu pri trgovanju s pidovskimi delnicami. To se verjetno kaže tudi v večjem zaupanju investitorjev, da se odločajo za še večje naložbe v vrednostne papirje, s katerimi si ustvarijo donosnejši portfelj. Na A in B trgu je bilo najbolj zanimivo trgovanje s delnicami trgovskih in farmacevtskih družb, investitorji in borzni posredniki pa so daleč največ prometa ustvarili na prostem trgu, kjer so bile v ospredju predvsem delnice polnih pidov.

Čprav je bil promet na uradnem borznem trgu manjši kot na prostem, se je slovenski borzni indeks v tem tednu dvignil za slaba 2,5 odstotka glede na teden poprej in je konec tedna znašal 1.912 indeksov. Javna objava Merkurja o nameravanem prevzemu celjske Kovinotehne, je poskrbela za živahnije trgovanje s delnicami slednje, katere enotni tečaj redne delnice se je dvignil za 4,24 odstotka glede na minul teden na 959 tolarjev, tečaj prednostne pa za 1,2 odstotka in je znašal 930 tolarjev. Ti tečaji se gibljejo okoli cene, katero Merkur ocenjuje kot realno za nakup. Ta znaša 930 tolarjev. Če bo prišlo do združitve, bi delež novega podjetja v skupini veleprodajnih trgovskih podjetij znašal 38 odstotkov, v prodaji na drobno pa bi imelo okoli 23-odstotni delež. Dokaj hitra rasti tečajev delnic Mercatorja v zadnjih dveh tednih se je nekoliko umirila, enotni tečaj delnic pa se giblje pri 11.200 tolarjih. Močno je porasel tudi enotni tečaj delnice Leka serije A in sicer za 6,3 odstotka v primerjavi s prejšnjim tednom, po dolgem času prebil mejo 40.000 tolarjev in se oblikoval pri 41.280 tolarjev za delnico. Porast je posledica pričakovanja polletnih rezultatov poslovanja te farmacevtske družbe.

Visoko rast je dosegla tudi delnica Krke pri višjih 28.990 tolarjev, kar je za 3,3 odstotka več kot pred enim tednom. Prav tako se je tečaj povečal tudi delnici Dela na 15.500 tolarjev in Emona obala Koper na 2.280 tolarjev. Lepo rast pa je dosegla tudi delnica živilskega podjetja Kolinska, saj se je njena vrednost dvignila za 5,14 odstotka glede na prejšnji teden in sicer na 2.190 tolarjev.

Visok promet na prostem trgu se je nadaljeval tudi v tem tednu saj je v petek znašal dobro milijardo tolarjev. Tako velik obseg prometa je bil ustvarjen s trgovanjem delnic pooblaščenih investicijskih družb, le-to pa je pripomoglo k rekordni višini PIX-a, ki je presegel mejo 1.400 in je konec tedna znašal 1.426 indeksov. Začetek naglega dviga so povzročili posli z delnicami Nacionalne finančne družbe 1, katerih enotni tečaj je bil nekaj pod 90 tolarjev in bi lahko po nekaterih napovedih verjetno počasi dosegel 100 tolarjev za delnico. Po številu prometa jim sledijo delnice Triglav steber 1 pri visokih 93 tolarjev za delnico, Zlata moneta 1 pri 69 tolarjih in Zvon 1 pri vrednosti 67 tolarjev. Rast enotnih tečajev je bilo zaznati tudi pri pooblaščenih investicijskih družbah, ki še niso uspela zamenjati vseh certifikatov za realno premoženje. Tu naj omenimo predvsem delnice Infond zlat, Kompas sklad in delnice pooblaščenice investicijske družbe Maxima.

Pričakovati je, da se bo rast tečajev delnic nekoliko umirila, vendar je ta napoved lahko tudi tvegana v tem smislu, ko lahko en posel s sveženjem vrednostnih papirjev povzroči dvig oziroma padec tečaja določene delnice. Vendar je potrebno dodati, da je med borznimi posredniki še vedno čutiti optimizem glede pozitivnega trenda rasti na borzi, kar se bi moralo pokazati tudi pri trgovanju v prvih septembrskih dneh.

Blaž Seražin
Ilirika BPH, d.d.

SKB za mlade

Kranj, avg. - SKB je obogatila ponudbo za mlade, saj šolarjem, dijakom in študentom odslej ponuja tekoče račune z mega kartico, limit, storitve elektronskega bančništva, kredite ter varčevanje.

Mega kartica predstavlja novost, z njo je moč dvigovati gotovino na bančnih avtomatih, plačevati v trgovinah in koristiti limit. Svoje finance lahko dijaki in študentje urejajo s pomočjo elektronskega bančništva. Ponudba je prilagojena različnim starostnim skupinam, saj je od tega odvisen dnevni in izredni limit, višina posojila, uporaba elektronskega bančništva.

Otroci imajo poleg brezplačnega tekočega računa in mega kartice še Papijev paket, s katerim banka spodbuja varčevanje. Študentje in dijaki pa lahko najemajo polletno gotovinsko posojilo ter kratkoročno in dolgoročno varčujejo.

Prva bančna trgovina v Ljubljani

Kranj, avg. - Nova Ljubljanska banka je 26. avgusta odprla prvo bančno trgovino v Ljubljani in sicer v novem Mercatorjevem nakupovalnem centru v Šiški.

Gre za posebno bančno enoto, zanjo je značilen drugačen, neposreden način poslovanja. Stranke jo lahko obiščejo mimogrede, bančne posle opravijo na hitro in preprosto s pomočjo bankomatov, dnevno nočnega trezorja, najemnih predalčkov, Teledoma in spletnih strani. Pri tem jim lahko pomagajo bančni uslužbenci, ki se sicer ukvarjajo predvsem s trženjem storitev in s finančnim svetovanjem. NLB tako stopa v korak z razvitim svetom, bančni prostor brez steklenih pregrad omogoča neposredno komuniciranje s strankami, uslužbenci jih lahko praktično predstavijo negotovinsko in samopostrežno poslovanje.

Prvi dve takšni trgovini ima NLB na Ptuj in v Mariboru, izkušnje so dobre, saj so stranke dokaj odprte za takšen način poslovanja.

Don'Donats postal Don Don

Kranj, avg. - Po šestih letih se je metliško podjetje DonDonats preimenovalo v Don Don, svoje pecivo pa poslej imenujejo "Nežno cvrto pecivo".

Pred šestimi leti je podjetje Don'Donats iz Metlike začelo peči pecivo Don'Donats, kakršnega poznajo na ameriškem trgu in sorazmerno hitro uspelo. Danes lahko že po vsej Sloveniji kupujemo njihove krofe, po katerih so najbolj znani, tudi pekarnice imajo vsevsod po Sloveniji.

Na začetku so se naslonili na ameriško poimenovanje peciva in podjetja, kar je danes neprimerno in zavajajoče, saj je naše pecivo delo razvoja v podjetju, pravi direktor Aleš Mozetič. Z novo generacijo nežnega cvrtja skušajo to preseči, zato so pecivo poimenovali "Nežno cvrto pecivo", krovna blagovna znamka pa je "Tvojih pet minut". Ker so preimenovali pecivo so tudi podjetju dali novo ime, ki se s septembrom imenuje Don Don.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 30.8.1999	nakupni/prodajni		nakupni/prodajni		nakupni/prodajni	
MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL			
A BANKA (Tržišče, Kranj, Jesenice)	100,20	100,94	14,23	14,34	10,11	10,19
EROS (Star Mayr) Kranj	100,00	100,50	14,22	14,30	10,10	10,20
GORENJSKA BANKA (vse enote)	100,18	100,98	14,24	14,35	10,12	10,20
HRAN LN CA LON, d.d. Kranj	100,10	100,70	14,23	14,33	10,08	10,18
HDA-Pzina Ljubljana	100,40	100,70	14,23	14,27	10,11	10,16
HRAM ROŽICE Mengeš	100,35	100,65	14,20	14,30	10,08	10,16
LRIKA Jesenice	100,10	100,70	14,22	14,32	10,12	10,20
LRIKA Kranj			221-722			
LRIKA Medvode	100,25	100,65	14,21	14,31	10,12	10,20
NVEST Škofja Loka	100,20	100,80	14,23	14,32	10,10	10,18
KREKOVA BANKA Kranj Šk. Loka	100,00	100,90	14,21	14,34	10,10	10,19
LEMA Kranj	100,20	100,70	14,22	14,30	10,12	10,18
VOLKS BANK-LJUD. BANKA d.d. Lj.	100,05	100,79	14,19	14,33	10,09	10,23
NEPOS (Šk. Loka, Trnava)	100,25	100,75	14,21	14,28	10,10	10,18
NOVA LB Kranj, Kranj, Medvode, Šk. Loka	100,12	100,92	14,23	14,34	10,11	10,19
ROBSON Mengeš	100,30	100,90	14,23	14,30	10,11	10,19
PBS d.d. (na vseh poštah)	99,35	100,65	13,26	14,36	9,60	10,15
PRIMUS Medvode	100,00	100,50	14,22	14,30	10,10	10,20
PUBLIKUM Ljubljana	100,35	100,74	14,20	14,27	10,08	10,16
PUBLIKUM Kamnik	99,90	100,79	14,15	14,34	10,08	10,19
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	100,10	100,80	14,20	14,36	10,05	10,20
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	99,95	100,90	14,17	14,37	10,07	10,21
SLOVEN JATURIST Boh. Bistrica	100,18		14,24		10,12	
SLOVEN JATURIST Jesenice	100,10	100,70	14,22	14,31	10,11	10,18
ŠZKB B.ig. mesto Žiri	100,30	100,95	14,28	14,33	10,15	10,21
SUM Kranj			362-600			
TALON Škofja Loka	100,20	100,80	14,20	14,29	10,10	10,20
TENTOURS Domžale	100,30	101,20	14,25	14,40	10,00	10,25
TRG Bled	100,30	100,70	14,22	14,32	10,12	10,22
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	100,45	100,65	14,24	14,28	10,13	10,18
WILFAN Jesenice supermarket UN ON			862-696			
WILFAN Kranj			360-260			
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			704-040 (8.h-13.h, 13.45h-18.h)			
WILFAN Tržič			563-816			

POVPREČNI TEČAJ 100,14 100,77 14,18 14,31 10,08 10,19

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 14,20 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menja nice, ki si pridržujejo pravico dnevnih sprememb menja niških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih va utah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

KREKOVA BANKA

ZA VARNO IN DONOSNO NALOŽBO VIŠJE OBRETNOSTNE MERE ZA VEZANE VLOGE.

PE Kranj, Zoisova 1, Tel.: (064) 380-70-11
PE Škofja Loka, Kapucinski trg 2, Tel.: (064) 624-540
www.krekova-banka.si

Da bo denar v službi človeka

OBČINA JESENICE

Župan

Na podlagi Odloka o proračunu občine Jesenice za leto 1999, sprejetega na 6. seji Občinskega sveta Občine Jesenice dne 29. 4. 1999, Občina Jesenice objavlja

Ponovni javni razpis za sofinanciranje projektov humanitarnih društev in organizacij v občini Jesenice za leto 1999

Predmet razpisa je sofinanciranje projektov: svetovanja, pomoči ter zagotavljanja pogojev za samopomoč osebam s posebnimi potrebami, usposabljanje za čim samostojnejše življenje, organiziranje in delovanje skupin za samopomoč, organiziranje prostovoljnega dela.

Vsota razpoložljivih sredstev je 1.083.665 SIT.

Na razpis se lahko prijavijo posamezniki, humanitarna društva in organizacije ter zavodi.

Prijava se vložijo na posebnem obrazcu, ki ga dobite na Občini Jesenice, Oddelek za družbene dejavnosti in splošne zadeve, soba 41.

Ponudba mora vsebovati tudi:

- podroben vsebinski opis programa ter plan dela in jasno finančno konstrukcijo,

2. dokazilo o izkušnjah in kvalifikaciji nosilca in drugih izvajalcev programa za delo na socialno varstvenem področju.

Merila za dodelitev sredstev: vsebina programa, potreba po tovrstni obliki pomoči, število uporabnikov iz ciljnih skupin uporabnikov, število uporabnikov s stalnim prebivališčem v občini Jesenice, izvedljivost programa, ekonomičnost programa, dosedanja dosežki in reference ponudnika ter višina sredstev, ki jih ponudnik pridobi iz drugih virov.

Ponudbe pošljite na naslov: Občina Jesenice, Tirova 78, Jesenice, s pripisom "prijava za razpis", do vključno 15. 9. 1999.

Ponudniki bodo obveščeni o določitvi v roku 30 dni po poteku roka za prijavo.

Datum: 25. 8. 1999
Številka: 403-23/99

Boris Bregant, univ. dipl. inž. str.,
župan

DOBER IZLET

Gardaland + Aqualand

V rubriki DOBER IZLET imeniten predlog za super izlet: v sodelovanju z ALPETOURJEM POTOVALNO AGENCIJO vabimo na najboljšo zabavo v Gardaland ali v Aqualand, zabaviščna parka ob Gardskem jezeru v Italiji, po izjemno ugodni ceni 4.700 tolarjev. Alpetourjev izlet v Gardaland bo to soboto, 4. septembra. Zabava v Gardalandu ali Aqualandu bo trajala cel dan, tja do 23. ure, kajti prav v večernih urah je sredi avgusta zabava najboljša. Odhod Alpetourjevega avtobusa s parkirne ob prostora je namreč predviden šele ob enajstih zvečer! Cena 4.700 SIT zajema prevoz z najudobnejšim avtobusom; lire za nakup vstopnic (po najugodnejši ceni za skupine!) bo treba imeti s seboj.

Ampak res ugodna cena tega prvega celodnevnege izleta & zabave v mesecu septembru še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa velja 4. septembra EKSKLUZIVNO ugodna cena Alpetourjevega izleta v Gardaland + Aqualand: zgolj 4.500 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod DANAŠNJEGA Gorenjskega glasa in za Vas bo zabava naslednjo soboto v Gardalandu (ali Aqualandu) cenejša.

Odhod avtobusa: ob 4.45 uri zjutraj z Bleda, s postanki v Radovljici, Trzinu, Kranju, Škofji Loki, Medvodah in v Ljubljani. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah = v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu; lahko se prijavite tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritičju telefonske številke: 064/ 223-444 in 223-111. S prijavo je treba zelo pohleti.

ALPETOUR
potovalna agencija

DOBER IZLET

Španija - 10 dni za 56.000 SIT!

Dopustniško presenečenje za september: v sodelovanju z ALPETOURJEM POTOVALNO AGENCIJO vabimo na prijeten desetdnevni odhiv ŠPANIJO po izjemno ugodni ceni 59.000 tolarjev za osem dni v terminu od 10. do 19. septembra, torej zadnje dni koledarskega poletja. Tedaj je v deželi sangrije, flamenca in bikoborbo najbolj prijetno, ker ni več tako zelo vroče. Nastanitev s polnim penzionom v hotelu v Lloret de Maru, v ceni je poleg prevoza tudi SEDEM POLNIH penzionov in turistično zavarovanje; v ceno je vključen tudi celodnevni izlet v Barcelono. In obisk kneževine Monaco. Možno so tudi izleti v zabaviščni park Marineland in na goro Montserrat, do francoske vasice Eze z znamenito parfumerijo, itd.

Ampak to še ni vse: NAROČNICE in NAROČNIKI Gorenjskega glasa omogoča Alpetour Potovalna agencija, d.d. desetdnevni imeniten septembrski odhiv na španski obali po neverjetni ceni 56.000 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa.

Odhod v petek, 10. septembra, ob 8.30 uri z Bleda. Alpetourjev najudobnejši avtobus boste lahko počakali v Radovljici, Trzinu, Kranju, Škofji Loki ali Ljubljani. Vse dodatne informacije, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu (na avtobusnih postajah!), pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa, v pritičju Zoisove 1 v Kranju, telefon 064/ 223-444 - do zasedbe prostih mest v avtobusu! Alpetour Potovalna agencija namreč sporoča, da je prostora za septembrski termin le še nekaj. Odhod 10. septembra je zanesljivo zagotovljen.

ALPETOUR
potovalna agencija

Knorr

POVABI ME NA ZMENEK
090 4322
POKLIČI IN DOBIŠ BOŠ ZMENEK Z DEKLETOM SVOJIM SANJAM

NAKLJUČNI STIK 090 9009
PRIJAVNI POKROVNICI
090 7525
PUŠTI SE PRESENETITI

TOP, regionalni izobraževalni center, d.o.o.
Zasebna šola
4240 Radovljica, Šercerjeva 22
Telefon/faks: 064/714-403

VPISUJEMO V NASLEDNJE PROGRAME

voznik (četrti stopnja)
prometni tehnik - 3. letnik (peta stopnja)
trgovca (četrti stopnja)
prekvalifikacija trgovca (četrti stopnja)
ekonomsko-komercialni tehnik - 3. letnik (peta stopnja)
v program priprav na strokovni izpit za trgovinske poslovodje - pogoj za vključitev v program je dokončana srednja šola.

Pokličite nas na številko 714-403 ali 041/667-990. Poslali vam bomo program.

MESTNA OBČINA KRANJ

Župan
Kranj, Slovenski trg 1

VSEM PRORAČUNSKIM PORABNIKOM MESTNE OBČINE KRANJ

V zvezi s pripravo osnutka proračuna Mestne občine Kranj za leto 2000 in 2001 pozivamo vse neposredne porabnike proračuna MOK, da v skladu z 18. členom Odloka o proračunu MOK dostavijo v oddelek za finance MOK predlog višine proračunskih sredstev MOK za realizacijo vaših finančnih načrtov za l. 2000 in 2001. Predlog mora biti utemeljen s predstavitvijo ciljev, strategij in programa posameznega področja.

Rok: 15. september 1999.

Jože Javornik,
univ. dipl. ekon.,
načelnik oddelka za finance

Mohor Bogataj,
univ. dipl. org.,
župan

Radgonski sejem zaprl vrata Če bo dala država, bo tudi unija

Gornja Radgona - 37. mednarodni kmetijsko živilski sejem je v nedeljo zvečer zaprl vrata, prav zadnji sejamski dan pa si ga je ogledal tudi predsednik države Milan Kučan, ki je med drugim dejal, da je sejem dosegel razvojno stopnjo, na kateri je mogoče izmeriti troje: možnosti in sposobnosti slovenskega kmetijstva, razdaljo med slovenskim kmetijstvom in kmetijstvom Evropske unije, torej med tistim, kar imamo, in kar nas čaka, ter tudi primerjavo med položajem slovenskega kmetijstva in kmetijstva v nekdanji skupni državi.

V četrtek je bil na sejmu tudi podpredsednik slovenske vlade Marjan Podobnik, ki je v pogovoru z novinarji dejal, da reforme kmetijske politike ne bo možno izvesti brez večjega deleža proračunskih sredstev za kmetijstvo. O številkah ni želel govoriti, je pa trdno prepričan, da bodo prihodnje leto v proračunu poleg kmetijstva, podeželja in regionalnega razvoja prednostne naloge še tehnološko posodabljanje gospodarstva, odpiranje novih delovnih mest in družinska politika. Če bo namreč država zagotovila dovolj denarja za neposredna plačila in druge ukrepe skupne evropske kmetijske politike, potem tudi iz bruseljskih skladov lahko v prihodnje pričakujejo znatna sredstva. Dodatna sredstva v kmetijstvu bodo strogo namenska. Dobili jih bodo le tisti, ki bodo kmetijska zemljišča obdelovali in jih očistili zarasti, je dejal Podobnik in še dodal, da se v Sloveniji vsako leto zaraste okoli deset tisoč hektarjev zemljišč. • C.Z.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Povabilo blejske in nakelske zadruga

Na ogled sejma v Ried

Naklo, Bled - Sejmi se kar vrstijo: po kranjskem, ki je bil bolj potrošniški kot kmetijski, in specializiranem kmetijsko živilskem sejmu v Gornji Radgoni je v teh dneh odprl vrata še sejem v Riedu, ki je veliko večji od radgonskega in ga po tradiciji obišče tudi precej gorenjskih kmetov. Tudi letos bo tako. Že jutri, v sredo, si bo sejem ogledala skupina kmetov, ki jo bosta na sejem družno popeljali Kmetijsko gozdarska zadruga Gozd Bled in Kmetijska zadruga Naklo. Kot so povedali, se skupini lahko še vedno pridružite. Dovolj je, da še danes svojo "željo" sporočite v eno od obeh zadrug in pripravite 8.000 tolarjev, kolikor bosta stala prevoz in vstopnina. Na pot bodo odšli že zelo zgodaj, ob treh zjutraj, in se vračali pozno zvečer. • C.Z.

Miss Pomurskega sejma

Prepričljiva gorenjska lepota

Gornja Radgona - V gostinskem delu radgonskega sejmišča so v četrtek zvečer izbirali miss Pomurskega sejma. Miss je postala 19-letna Maja Lešnik s Ptuja, opazna pa je bila tudi gorenjska lepota. Tjaša Katanec iz Kranja so izbrali za prvo spremljevalko "missice", Nataša Jovičič z Jesenic pa za miss fotogeničnosti. • C.Z.

Dolenjski kmetje na Gorenjskem

Le kako kmetujejo Gorenjci

Bled - Gorenjski kmetje radi ogledujejo druge slovenske pokrajine in spoznavajo tamkajšnje kmetijstvo, dolenjski, štajerski, primorski, prekmurski ali od drugod imajo drugačne želje in radi zaidejo tudi na Gorenjsko. Petdeset kmetov iz Trebnjega in okolice si je v četrtek pod vodstvom njihove kmetijske svetovalne službe najprej ogledalo kranjsko Agromehaniko, nato pa so se mudili na blejskem koncu. Vodstvo KGZ Gozd Bled jim je predstavilo zadrugo, na kmetiji Mirka Rimahazija v Spodnjih Gorjah so se najbolj zanimali za prosto rejo goved, na kmetiji Andreja Lipovca na Zgornjem Lazu pa so najbolj spraševali, kako kmetujejo v Triglavskem narodnem parku. Na Pokljuki so si ogledali gozdove in se ustavili še na planini Zajavornik, kjer so letos obnovili tudi sirarno. • C.Z.

Dan slovenskih združnikov Predrage in nepovezane

Gornja Radgona - Zadruga zveza Slovenije je v sredo na tradicionalnem dnevu združnikov na kmetijsko živilskem sejmu podelila 25 priznanj zaslužnim združnikom, združnim delavcem in zadrugam, ki praznujejo jubilej.

Z Gorenjskega so priznanje prejeli Janez Jurca iz MKGZ Sora Žiri, Jana in Janko Žontar iz KGZ Škofja Loka, Alojz Repnik iz KZ Domžale, Gorenjska mlekarica ter zadruga Škofja Loka, Gozd Bled in Sava Lesce, priznanje za dolgoletno delo pri razvijanju kmetijskega in gozdarskega združništva ter hranilništva pa je dobil Mihael Demšar, dolgoletni direktor Zveze hranilno kreditnih služb Slovenije.

Predsednik združne zveze Peter Vrisk je v nagovoru združnikom dejal, da si slovenskega kmetijstva v evropski konkurenci ne predstavlja brez močnega združništva. Ker so zadruga za zdaj še premalo povezane in tudi ne dovolj konkurenčne, se v regijah že pogovarjajo o medsebojnem povezovanju in oblikovanju kapitalno močnih zadrug, pri tem pa računajo tudi na pomoč države. Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciril Smrkolj je ob tem dejal, da združniki nimajo pravice le od drugih zahtevati, da se reorganizirajo in racionalizirajo, ne da bi se ozrli tudi vase. Zdrugi sistem bo po merilih Evropske unije moral biti cenejši, saj je eno temeljnih načel unije ponuditi porabnikom kakovostno in poceni hrano. Predsednik sindikata kmetov Evgen Sapač je pripomnil, da se za bliščem radgonskega sejma skriva beda kmetov, ki si na sejmu lahko vse manj kupijo. • C.Z.

Močno nazadovanje pri krompirju

Za "krompirjevo deželo" je velik uvoz prava sramota

Čeprav Slovenija velja za "krompirjevo deželo", mora za normalno oskrbo trga uvoziti osem tisoč ton semena, poleg tega pa še čez devet tisoč ton pomfrita, čipsa, krompirjevega škroba, zdroba, moke...

Kranj - Slovenija je pridelavo krompirja od nekdanjih 450 tisoč ton zmanjšala na vsega 248 tisoč ton, pri oskrbi s semenom je močno odvisna od uvoza, domače predelave skorajda nima, tudi pri nas pa so se zelo spremenile prehranske navade, ki zahtevajo drugačno pripravo krompirja za trg.

Kot je na posvetu o oskrbi slovenskega trga s krompirjem in krompirjevimi izdelki na sejmu v Gornji Radgoni povedala Marija Orešnik s Poslovnega združenja prehrane Slovenije, se je poraba krompirja, predvsem svežega, v zadnjih petnajstih letih zaradi spremenjenih prehranskih navad in težav pri pridelovanju belomesnatih sort, na katere slovenski porabniki še vedno najbolj prisegajo, močno zmanjšala. Hkrati se je tudi obseg pridelave zmanjšal z nekdanjih 450 tisoč na 248 tisoč ton, od katerega ga 120 tisoč ton oz. 60 kilogramov na prebivalca porabijo za prehrano ljudi, 58 tisoč ton za krmo živali, 20 tisoč ton za setev, tri tisoč ton za predelavo v čips, 45 tisoč ton je kala (v skladiščih), dva tisoč ton pa ga izvozijo. Slovenija za normalno oskrbo s semenom potrebuje okrog deset tisoč ton semena

na leto, od tega ga doma pridelajo le petino, razliko mora uvoziti. Ostala je tudi skorajda brez domače predelave, v dveh obratih (v Mirni na Dolenjskem in v Gerečji vasi pri Ptujju) predelajo v čips le okrog tri tisoč ton krompirja. Izvoz je sila skromen: lani, na primer, so na tuje prodali štiri-deset ton semenskega, 4,7 tone zgodnjega in 650 ton poznega jedilnega krompirja, od predelanih oblik pa še 43 ton krompirjevega zdroba, 24 ton škroba, 21,5 tone čipsa... Ker na domačem trgu ni predelanih ali napol pripravljenih oblik krompirja, po katerih je predvsem v mestnih in primestnih gospodinjstvih veliko povpraševanje, je nujen uvoz, ki je za "krompirjevo deželo" presenetljivo velik in (po podatkih za lani) obsega 3.700 ton pomfrita in še 1.300 ton drugih oblik zamrznjenega krompirja, 1.040 ton čipsa in ostalega nezamrznjenega krompirja pa še 3.180 ton krompirjevega škroba, moke, zdroba...

Gospodinje nočejo več umazanega krompirja

Ker se spreminjajo prehranske navade, postaja trženje krompirja čedalje bolj zahtevno, ugotavlja Tadej Sluga iz



Kmetijskega inštituta Slovenije in dodaja, da porabniki krompir vse manj kupujejo na zalogo (za ozimnico) in vse bolj sproti in v manjših količinah, namesto umazanih gomoljev pa zahtevajo oprane ali ščetkane. Temu se počasi prilagaja tudi slovenski trg, na katerem se vedno bolj uveljavlja malo pakiranje. Poleg manjših linij pri pridelovalcih sta v Sloveniji tudi dve večji: ena v KŽK-ju in druga v Semenarni, kjer doslej edini krompir tudi perejo. Velik problem je tudi sortna razdrobljenost, z izjemo enega pridelovalca ni nikogar, ki bi lahko domače-

mu ali tujemu trgu ponudil večje količine krompirja iste sorte. Dovolj bi bilo, če bi pridelovali deset do dvanajst sort jedilnega krompirja ter še tri ali štiri sorte za predelavo. Če so v preteklosti ugotavljali, da na slovenski sortni listi ni sort za predelavo, se razmere zdaj spreminjajo, ugotavlja mag. Peter Dolničar s Kmetijskega inštituta Slovenije in dodaja, da so na listi poleg nekaterih večnamenskih sort še štiri sorte za predelavo v čips in pet za pomfrit, v prihodnjih letih pa bo še nekaj novih.

• C. Zaplotnik

Oljna ogrščica je čez noč zginila s slovenskih polj

Pregnala jo je politika, jo bo politika tudi vrnila?

V osemdesetih letih je osvajala polja, sejali so jo že na 2.500 hektarjih in razmišljali o še večjem obsegu. V prvi polovici devetdesetih let je skoraj čez noč izginila s polj. Pregnala jo je kmetijska politika, ki za pridelavo ni več dajala spodbud in jamčila za odkupno ceno.

Gornja Radgona - Na kmetijsko živilskem sejmu v Gornji Radgoni so ob dnevu poljedelcev pripravili tudi posvet o oljnicah, predvsem o ozimni oljni ogrščici.

Kot je povedal prof. dr. Alojz Tajnšek iz oddelka za agronomijo Biotehniške fakultete v Ljubljani (doma iz Kranja), je oljna ogrščica za sojo najpomembnejša oljnica zmernega pasu, samo v državah Evropske skupnosti so jo v minulemu letu posejali na 3,5 milijona hektarjih njiv. V Sloveniji so jo v osemdesetih letih sejali na 2.500 hektarjih površin, pridelovalci so dosegali evropsko primerljive pridelke in kakovost, takrat so celo razmišljali o tem, da bi jo razširili na deset tisoč hektarjev. V prvi polovici devetdesetih let je domala čez noč zginila s slovenskih polj. Pregnala jo je menda kmetijska politika, ki ni več jamčila za odkupno ceno in dajala spodbud. V Tovarni olja GEA Slovenska Bistrica, kjer so ogrščico vseskozi predelovali v olje, so v takšnih okoliščinah opustili linijo za ekstrahiranje olja iz semena in se raje odločili za rafiniranje še večjih količin surovega olja iz uvoza. Ker Evropska unija pridelavo oljnic omejuje s kvotami, jo Slovenija ob vstopu verjetno ne bo dobila, če ogrščice seveda prej ne bo spet začela pridelovati. Po nekaterih napovedih naj bi se morda že letos spet vrnila na slovenska polja, za začetek na tristo hektarjih. Tudi v primeru, če ne bo kvot in neposrednih plačil, pridelovanje ogrščice po mnenju dr. Tajnške spet lahko postane gospodarsko zanimivo. Strokovnjaki namreč napovedujejo, da bo do leta 2005 cena s sedanjih 35 tolarjev za kilogram narasla na 50 tolarjev.

Mirno sprejeli razlago, da se ne splača

Časi, ko so v Sloveniji za pridobivanje olja pridelovali tudi mak, žafran, lan in konopljo, sodijo že v starejšo zgodovino, ugotavlja dr. Darja Kocjan Ačko z oddelka za agronomijo Biotehniške fakultete v Ljubljani in poudarja, da so oljnice kot dragocene poljščine za jedilna in tehnična olja, za beljakovinske koncentrate in alternativne energetske vire v obdobju od 1984. do 1998. leta zavzemale le 1,4 odstotka slovenskih njiv. Med njimi so bile najbolj razširjene oljna ogrščica, veliko manj buča, še manj sončnica. V zadnjih štirih letih pridelujejo sončnice še na približno 200 hektarjih, pridelavo buč so v tem desetletju povečali s tisoč na dva

tisoč hektarjev, pridelovanje soje, ki je v svetu najbolj razširjena oljnica, pa se v Sloveniji ni obneslo. "Čeprav smo že velikokrat poudarjali strateški pomen domačih surovin, smo pri oljnicah mirno sprejeli razlago, da se jih pri nas ne izplača pridelovati," je bila kritična Ačkova.

Dolgoročno bi jo lahko spet uvedli

Ko se je v Vojvodini in tudi drugod na sončnicah pojavila bolezen, so v Tovarni olja GEA v Slovenski Bistrici v predelavo predvsem iz gospodarskih, deloma pa tudi iz političnih razlogov uvedli tudi oljno ogrščico, ki je bila tedaj v državnih planih enakovredna pšenici in sladkorni pesi. Kot navaja Anton Topolovec, so v obdobju od 1984. do 1994. leta na leto predelali od šest do osem tisoč ton sončnic in semena oljne ogrščice, za pridelovanje ogrščice so organizirali celo lastno pospeševalno službo, cenovno razmerje s pšenico je bilo ugodno (1:2), odkup je bil neomejen in z letno pridelavo okrog šest tisoč ton so pokrivali približno šest odstotkov potreb po surovih (jedilnih) oljih. Ko je država pred petimi leti ukinita denarne podpore in prenehala jamčiti za ceno, ni bilo več realno, da bi v Sloveniji na leto pridelali najmanj 70 tisoč ton ogrščice, kar je bil pogoj za ekonomsko upravičeno naložbo v posodobitev predelave. V tovarni so prepričani, da za pridelavo ogrščice za predelavo v jedilno olje na čisti ekonomski osnovi ni več možnosti, obstaja le možnost manjše lokalne pridelave za posebne namene, dolgoročno pa bi jo ob politični volji lahko spet uvedli.

• C. Zaplotnik

Zanimiva in hvaležna poljščina

Oljna ogrščica je s hektarskimi pridelki od 20 do 50 stotov zanimiva poljščina predvsem zaradi kakovostnega in nadpovprečno zdravega olja. Zrnje vsebuje od 42 do 45 odstotkov olja, skoraj vsega pa je možno izkoristiti za prehrano ali tehnične namene. Po pojavu boleznih norih krav (BSE) ter prepovedi ali omejitvi uporabe poginulih živali za proizvodnjo močnih krmil se je močno povečalo tudi povpraševanje po oljnih tropinah, ki vsebujejo okoli 50 odstotkov beljakovin. Genetiki so v zadnjih štirih desetletjih med vsemi poljščinami najbolj izboljšali gospodarske (uporabne) lastnosti ogrščice, ki je "hvaležna" poljščina tudi zato, ker je zanjo mogoče uporabiti enako mehanizacijo kot za žito.

Enajst delavcev Planike ostalo brez dela in denarja

“Okradli so nas in vrgli na cesto”

V podjetje vložili certifikate, niso se pa želeli odpovedati plači, odpravnini in regresu - Izgubili delo in vsak več kot milijon tolarjev - Razočarani nad maščevalnostjo vodstva podjetja.

Radvljica, 31. avgusta - Enajst delavcev nekdanjega brezniškega obrata tovarne Planika je prepričanih, da so postali tehnološki presežek in izgubili delo zgolj zaradi maščevanja vodstva podjetja, ker konec lanskega novembra niso podpisali Pogodbe o prenosu denarnih terjatev in o vpisu novih delnic, pod katero se je podpisal stečajni upravitelj Franc Sladič.

Omenjena pogodba je od delavcev zahtevala, naj se za dokapitalizacijo podjetja odpojejo lanskim junjski, juljski in avgustovski plači, zamudnim obrestim, neizplačanemu dopustu, regresu in stečajni odpravnini. Vsak od enajstih delavcev, večina prešivalk in sekalec, bi se moral, v dobro podjetja, odpovedati približno 1,3 milijona tolarjev, s tem pa bi postal delničar podjetja. “Do tedaj smo v podjetje vložili svoje certifikate, delali kadar so nam rekli, skoraj vse sobote, bili pripravljeni čakati na plačo in se zato, da bi se podjetje končno rešilo iz težav, odpovedati marsičemu, saj smo nekaj mesecev pred lanskim septembrskim stečajem prejemali le akontacijo plače okoli 40 tisoč tolarjev. Ko pa so od nas zahtevali, naj se odpovemo naštetim stvarim in prispevamo več kot milijon

tolarjev za dokapitalizacijo podjetja, nekateri delavci te pogodbe, za katero smo pozneje izvedeli, da sploh ni bila pravomočna, nismo podpisali in si s tem nakopali hude težave,” je obračunavanje med vodstvom podjetja in “neposlušnimi” delavci pojasnila Mojca Koren, ena od delavcev, ki so izgubili delo, čeprav je bila med boljšimi delavci in zaposlena v Planiki skoraj tri desetletja.

Enaka usoda je doletela tudi delavki Ireno Legat in Sonjo Bulovec, ki sta povedali, da so od delavcev zahtevali takojšnji podpis pogodbe, ki je niso smeli odnesti domov, niti niso imeli časa premisliti o njeni vsebini. “Od nas so zahtevali, naj podpisujemo v istem hipu, kot smo pogodbo dobili v roke in je še prebrati nismo utegnili. V Breznico so jih pripeljali s kombijem, ki je sicer vozil pošto in

malico, podpisane pa naj bi ob vrnitvi že odpeljal. Nas enajst, ki je nismo podpisali, smo morali nepodpisane vrniti,” je povedala Legatova, ostali delavci, nekateri niso želeli biti imenovani, pa so še dodali, da je vodstvo podjetja zanje sklicalo poseben sestanek, na katerem naj bi jih prepričevali naj podpisajo, vendar so delavci vztrajali, da se denarju ne bodo odpovedali. “Knjižice bi zagotovo dobili takoj, torej že konec lanskega leta, vendar so nas rabili še toliko časa, da smo končali kolekcijo, potem pa so konec letošnjega februarja zaprli obrat v Breznici, nam enajstim dali knjižice, ostale delavce pa premestili v Kranj. Trindvajsetega februarja smo prejeli obvestilo o prenehanju delovnega razmerja, v katerem je med drugim pisalo, da smo bili po stečaju v delovnem razmerju le za določen čas, ki se je iztekel 28. februarja,” so povedali odpuščeni delavci.

Ti so prepričani, da so izgubili delo in ostali brez dobrega milijona tolarjev zaradi svoje nepo-

slušnosti, ker niso pristali na zahteve vodstva, saj je delo izgubilo le omenjenih 11 delavcev. Prijavljeni so na zavodu za zaposlovanje, kjer mesečno prejajo okoli 40 tisoč tolarjev. “S tem denarjem moramo preživeti. Niti sanja se mi ne, kako bom sinu kupila šolske knjige in zvezke, enake težave pa imajo tudi ostali. Žalostno je, da sem po tridesetih letih dela v tovarni izgubila delo in da pri 50-ih iščem zaposlitev. Delale smo šolo za prešivalke, ki je bila uporabna v Planiki, drugje pa ne pomeni nič in bi se morala preseliti, ob tem se sprašujem, kje naj za to vzamem denar,” je o grenki izkušnji glasno premišljevala Korenova, Legatova pa je dejala, da so se tudi certifikati “izgubili”. “Okradli so nas in nas vrgli na cesto, saj očitno dobro vedo, da jim zaradi stečaja nič ne moremo. Zanima nas, kje lahko delavec išče pravico, še zlasti v primeru, ko je podjetje v stečaju in kako nam lahko to, brez naših podpisov, vzame denar?”

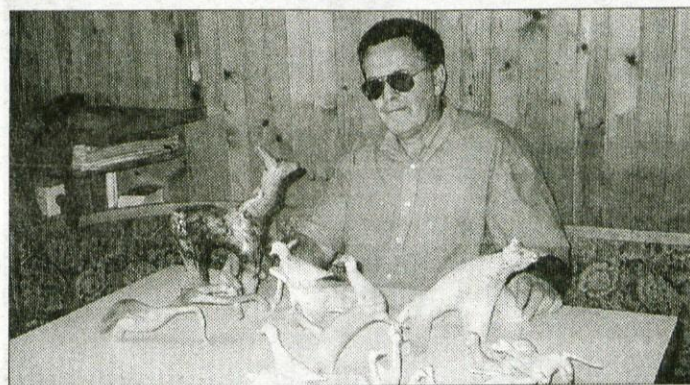
• R. Škrjanc

Avgust Babnik, oblikovalec umetnin iz korenin

Obliko vidi, čeprav je skrita

Izostreno oko za igro narave - zanimive oblike v koreninah - Pred desetletjem začel zbirati, čistiti in ohranjati nenavadne korenine - Živalski svet ujet v koreninah.

Puštalu, 31. avgusta - Brez korenin in “jage” se mu življenjski vsakdan ne bi izšel. Puštalcu Avgustu Babniku, človeku, ki za nobeno ceno noče biti gospod. Pa tudi lastne hvale ne mara. Več kot trideset let je v zeleni bratovščini, zadnje desetletje pa po gozdovih in šelasti ob hudournikih opreza za koreninami. Korenine, ki so zanimive le kot korenine, ga ne zanimajo. V njih išče več. Oblike. Vendar ne takih, za katere bi bilo opazovalcu treba pojasniti, kaj gleda, ampak vztraja pri iskanju prepoznavnih oblik.



Avgust Babnik s svojimi koreninami nenavadnih oblik.

Najprej je zbiral zanimive korenine, vendar v njih ni ničesar videl in ni vrag, da ne bi našel kaj zanimivejšega. “Po tleh je ležal sneg, ko sem jagal na Selu. Fajfo sem si basal in naenkrat zagledal korenino. Čutil sem, da bo nekaj posebnega. Celu zimo mi ni dala miru. Ko je sneg odlezel, sem šel ponjo. V smrekovi korenini pa povsem prepoznavna srna, ki je povsem spremenila mojo zavedanost lesu,” se je začetkov svojega oblikovanja korenin spominjal Babnik. Z vsako korenino se ukvarja več mesecev, vsak dan nekaj ur, saj pravi, da ura ali dve nič ne pomenita. “Korenina je lahko še tako skrita pod mahom, pa jo opazim. Najprej prepoznam obliko, potem korenini odstranim lubje ter jo sušim v senci, saj na soncu razpoka. Les le očistim, ničesar ne dodajam in ne lepim skupaj. Vse je iz enega kosa. Najboljša zaščita je vosek, na katerega sem se spomnil ob loških kruhkih,” je pojasnil Babnik.

Njegove umetnine so res nenavadne in paša za oči, saj človek težko verjame igri narave, ki se tudi v koreninah poigrava z obli-

kami in ob njegovih delih nikomur ni treba premišljevat kaj vidi, saj so oblike vsakomur prepoznavne. V Babnikovi zbirki se jih je nabralo že več kot 50. Družina novej, človeška ribica, srna, medved, polži, psički, račke, pingvin, tjulen, jerebica, miška, štoklja in več kot meter dolga boa, seveda iz enega kosa, največja korenina pa je zviti in grčasti kos debela, ki služi kot vaza. Babnik pravi, da samo čisti in odštira tisto, za kar je poskrbela že narava. Ničesar ne dodaja, zato so njegove lesene živali še toliko bolj nenavadne. Poseben dar je njegov izostren pogled, ki vidi tudi tedaj in tisto, kar ostali spregledamo. Razstavljal je v škofovski Gimnaziji in v Puštalskem gradu, kjer bo oktobra spet postavil na ogled svoje mojstrovine. Italijanskega kiparja je navdušila njegova lastovka, Japonci pa so se kipcev morali kar dotakniti, saj niso mogli verjeti, da so leseni in najdeni v naravi. Babnik ima oblikovanje v krvi in če bi se v mladosti kolo drugače obrnilo, danes zagotovo ne bi ustvarjal le v lesu.

• Besedilo in foto: R. Škrjanc

Super izleti z Integralom Tržič in Viljem Turistom

Hej, gremo na rajžo!

Tudi tokrat predstavljamo delček ponudbe najboljših gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, ki so vam pripravili ekskluzivne avtobusne izlete z zares zanimivimi programi po cenah, ki so za naročnike Gorenjskega glasa vsaj eno petino nižje kot za nenaročnike!

INTEGRAL

Veliki Klek/Grossglockner = samo 4.600 SIT!

Turistična agencija INTEGRAL TRŽIČ bo to soboto, 4. septembra, še zadnjič v letošnjem letu ustregla vsem, ki se želijo povzpeti na dobrih 2500 nadmorske višine pod mogočni Veliki Klek (Grossglockner), najvišjo avstrijsko goro. Avtobusni izlet bo 4. septembra vodil Franc Senk, odličen poznavalec zgodovine in sedanosti krajev, skozi katere pelje Alpska cesta. Avtobus bo odpeljal zgodaj zjutraj iz Medvoda s postanki v Škofji Loki, Žabnici, Kranju, Radvljici, Lescah, Zirovnici ter še na Jesenicah (Tržičani bodo zjutraj lahko vstopili že na Mlaki ali na avtobusni postaji). Povratek pozno zvečer v obratni smeri. Cene: 4.600 tolarjev ekskluzivno za naročnike Gorenjskega glasa in ožje družinske člane, za ostale 5.700 SIT. Za popotnico bo poskrbljeno, za primerno obutev in obleko (na 2500 metrih je že okrog ničle, vreme se zelo hitro spreminja!) poskrbi vsak sam. P. S.: Izlet bomo to spremenili tudi s fotoaparatom Gorenjskega glasa in z zadnjega letošnjega Integralovega izleta na Veliki Klek pripravili reportažo.

VILJEM
turist

Po nakupih v Alpe Adria

Po poletnem premoru to soboto, 4. septembra, Integral Tržič pripravlja izlet v Furlanijo Julijsko krajino, do Vidma/udin, do nakupovalnega centra Alpe Adria. Integralov avtobus bo peljal na relaciji Tržič-Medvode-Skofja Loka-Kranj-Radvljica-Lesce-Zirovnica-Jesenice-Kranjska Gora-Videm. Nakupovali boste lahko v centru Alpe Adria, dovolj bo časa za “skok čez cesto” v market LIDL, poleg tega bo Integralov avtobus zapeljal še do novega LD marketa, ki se hitro uveljavlja kot cenovno izjemno ugoden ponudnik špecerije. Cena Integralovega izleta je 2.800 tolarjev na osebo: za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane samo 2.100 tolarjev. V sodelovanju s Pekarno Magušar Lesce in Pivovarno Union bo poskrbljeno za slastno popotnico. Gorenjski glas pa bo medijski pokrovitelj izleta.

Zadnje poletno soboto v Radence

Zadnja sobota letošnjega poletja bo 18. septembra in VILJEMTURIST vas vabi v Pomurje, v ZDRAVILIŠČE RADENSKA. Radenska letos praznuje 130-letnico! V Radenski so res imenitne možnosti za kopanje v pokritih ali zunanjih bazenih; na večerjo in “žur” se boste zapeljali v Janžev hram, kjer imajo vinsko klet z ogromno prešo. Opoldan pa bo obisk v vinski kleti Vinogradništva Kapela, d.d. na Kapelskem vrhu, kjer bo degustacija vrhunskih vin. Cena celodnevne izleta je 3.800 tolarjev; vendar agencija Viljemturist to ceno ekskluzivno zagotavlja samo naročnikom Gorenjskega glasa; za nenaročnike je cena 5.300 tolarjev. Gorenjski glas, v katerem Zdravilišče Radensko redno obvešča o svoji odlični ponudbi, je medijski pokrovitelj tega izleta in v Radence bo z vami 18. septembra potovala tudi Marija Barle; torej boste o njem lahko brali reportaži v Gorenjskem glasu in v časopisu ČOF. Morda bodo na izletu v Radence tudi Radio Kranj, Radio Tržič, Radio Triglav in Radio Sora Žiri, ki bodo za poslušalce gorenjskih radijskih postaj predstavili utrip Pomurja zadnje poletno (koledarsko) soboto tudi na radijskih valovih.

Na kopanje v Ptuj

Zadnje poletno (koledarsko) soboto, 18. septembra, Vas Integral Tržič vabi na Ptujsko goro. Za udeležence izleta bo pestro tudi preko dneva s kopanjem v Termah Ptuj, kjer imajo rekreacijske bazene, največji je olimpijski z dolžino 50 metrov. “Vozni red”: Jesenice-Zirovnica-Lesce-Radvljica-Kranj-Skofja Loka-Vodice-Moste pri Komendi-Mengeš (in ponoči v obratni smeri na povratku). Cena izleta je 5.200 SIT; Integral Tržič pa naročnikom Gorenjskega glasa omogoča izjemno ceno 3.900 SIT. V Termah Ptuj bo poskrbljeno tudi za večerjo in zabavni program; medijski pokrovitelj izleta je Gorenjski glas.

Jeseni na morje - le zakaj ne?

Prvo jesensko soboto, 25. septembra, pa Vas Integral Tržič vabi na jesensko kopanje v Rabac. Morda bo morje še dovolj toplo za užitek na lepo urejeni plaži; seveda je v Rabcu tudi pokriti bazen z morsko vodo. Izlet bo Integralov avtobus tokrat začel na Bledu, s postanki v Lescah, Radvljici, Kranju, Škofji Loki, Medvodah in Ljubljani. Cene jesenskega kopalnega izleta so, kljub krepki podražitvi naftnih derivatov, zlasti diesel goriva za avtobuse, enake kot poleti: 4.000 tolarjev za naročnike Gorenjskega glasa samo 3.100 tolarjev, za otroke do 15. leta 2.500 SIT.

Ostale informacije za vse IZLETE naštetih najboljših gorenjskih organizatorjev, s katerimi Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj, lahko dobite tudi po telefonu 064/ 223-444 v malooglasni službi Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 v tajništvu Gorenjskega glasa. Na obe navedeni telefonski številki tudi evidentiramo prijave.

• Besedilo in foto: R. Škrjanc

Klavdija Jakupak: “Na kolesi sva čakala več kot dva meseca in ostala praznih rok.”

Sitni kupci ali pre nizka cena?

Zakonca Jakupak junija v podjetju U sistem naročila kolesi - Nanju čakala več kot dva meseca.

Kranj, 31. avgusta - Poletja se mnogi veselijo tudi zato, ker lahko iz kleti in garaž na plano pripeljejo svoja kolesa in se podajo na prijetna potepanja po mestu ali na izlete. Nakup novega kolesa je ponavadi prijetno opravilo, vendar s premislekom, saj nam ni vseeno, kakšnega bomo kupili, kajti ne gre za nekaj, kar nam bo služilo le dan ali dva, ampak precej dlje, poleg tega pa je ponavadi ob kakovosti pomembna tudi cena. Vendar se sicer prijetno opravilo lahko sprevrže v mukotrpno čakanje, na koncu pa človek ostane še praznih rok.

Slednje se je zgodilo zakoncu Jakupak iz Kranja, ki sta cema Jakupak junija letos v podjetju U sistem iz Prebačevega naročila gorski kolesi. Za nakup v omenjenem podjetju sta se odločila po priporočilih znancev, ki so potrdili kakovost koles in tudi zaradi ugodne cene. Po več kot dveh mesecih pa Klavdija Jakupak pravi, da za to podjetje niti slišati noče več, saj je njeni družini zagrenilo poletje in pokvarilo načrte, kajti koles z možem Mitjo še vedno nimata. Imata pa cel kup slabih izkušenj in praznih obljub. “Osmega junija sva se z možem oglasila v prodajalni U sistem in naročila žensko in moško gorsko kolo. Prodajalec nama je dejal, da v dobrem tednu lahko pričakujemo kolesi. Ob včlanitvi v njihov klub so nama obljubili 10- do 15-odstotni popust in direktor podjetja je tedaj dejal, da bova za kolesi morala odšteti 124 tisoč tolarjev. S ceno sva se strinjala. Med čakanjem sem prosila, če lahko sprememim barvo svojega kolesa in sem izbrala rumeno. Težav ni bilo. Ob dogovorjenem datumu sva se nista gotovi, zato smo se dogovorili, da se oglašiva po vrnitvi z morja. Kakala sva celo do začetka avgusta, vendar kolesi še vedno nista bili gotovi. Ob avgustovskem obisku pa sva od gospoda Udoviča celo izvedela za 13 tisoč tolarjev višjo ceno, ker naj bi nanjo vplival DDV. Poleg tega je še dejal, da je bil več čas prepričan, da sva dala nekaj denarja na račun, saj bi tako kolesi le začeli sestavljati, kar pomeni, da niti do zadnjega datuma nista bili narejeni, poleg tega pa naju prodajalec ni opozoril, da bi morala nekaj denarja pla-

čati vnaprej, kar bi seveda storila. Rekel je, da koles za prvotno ceno ne bo sestavil, saj bi šel v popolno izgubo. Ne vem, zakaj naju je vlekel toliko časa in nama ni mogel takoj povedati, da ima preveč dela in da bo cena višja. V U sistemu sva doživela zelo nesramen in nekorekten odnos in po skoraj trimesečnem čakanju ostala brez koles. Kupila sva že otroška sedeža, v najinem čakanju pa je minilo tudi poletje,” je naporen, dolgotrajen in na koncu še neupšen nakup opisala Jakupakova.

Ker ima ponavadi vsaka zgodba dve plati, smo po drugi povprašali Bojana Udoviča, direktorja podjetja U sistem, ki je zavrnil večino očitane in dejal, da sta omenjena trikrat spremenila barvo ženskega kolesa in da izdelave koles nista časovno pogojevala. “Kolesi sta bili pripravljene v začetku avgusta, vendar ju nista vzela, ker jima cena ni ustrezala. Že v začetku sem jima povedal, da bosta kolesi stali 137 tisoč tolarjev, saj zaradi DDV mi nismo dvigali cen, poleg tega pa tudi vnaprejšnjega plačila ne zahtevamo. Zaradi velikega števila naročil se je njuna dobava nekoliko zavlekla,” je še pojasnil Udovič. V omenjeni zgodbi je kar nekaj podatkov, ki se ne ujemajo, tako o večkratnem spreminjanju barve, kot tudi o ceni ter plačilnih pogojih in že kot otroke so nas učili, da je v takih primerih z resnico nekaj hudo narobe. Kolesi, če sta sploh že sestavljeni, bodo v U sistemu verjetno lahko prodali, Jakupakova pa si ju bosta kupila drugje. Škoda je le slabega občutka, da te je nekdo vlekel za nos, na koncu pa si se lahko pod njim le obrisal. • R. Š.

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V Galeriji Mestne hiše je na ogled retrospektivna razstava akad. kiparja *Franceta Rotarja*. V parku pri gradu Khislstein so na ogled *skulpture iz kamna* s Tirolskega kiparskega simpozija. V Mali galeriji Mestne hiše je na ogled razstava grafik *Boga Dimovskega*. V Cafe restavraciji Yasmin nagrajene fotografije razstavlja *Peter Kozjek*.

ŽELEZNIKI - V Galeriji muzeja fotografije na temo "Lepote Selške doline" razstavlja fotograf *Aleksander Čufar*, mojster EFIAP.

JESENICE - V avli Občine Jesenice je na ogled razstava ob 10-letnici Fotokluba Jesenice in ob 70-letnici mesta Jesenice. V razstavnem salonu Dolik likovna dela razstavlja *Nataša Kovač* male plastike pa *Jure Ahačič*.

KRANJSKA GORA - V Liznjekovi domačiji razstavlja slike na steklo *Anica Zalezel* iz Radovljice. Razstava je podaljšana do konca avgusta.

RADOVLJICA - V Galeriji Šivčeva hiša je na ogled razstava ob 40-letnici Čebelarstva muzeja Radovljica. V avli občine Radovljica razstavlja srebrni nakit *Petra Bole*. V prostorih Gorenjske banke je na ogled razstava baravnih fotografij *Marijanke Globočnik* z naslovom *Slike s separacije*. V galeriji Pasaža si lahko ogledate fotografsko razstavo *Naj mesto zaživi s Festivalom Radovljica*, avtorja *Mateja Rupla*.

BLAD - V belem salonu Hotela Toplice razstavlja akad. slikar *Uroš Paternu*. V Galeriji TRG Bled razstavlja slikarka *Andreja Ropret*. V hotelu Astoria je na ogled razstava grafik na temo Lepote Slovenije avtorja *Jožeta Zlavs* iz Vojnika. V Vili Nana je vsak dan na ogled prodajna razstava del slovenskega in hrvaškega naivnega slikarstva. *Galerija Fundacije Jože Ciuha* je odprta vsak dan tudi ob nedeljah od 11. do 18. ure.

ŠKOFJA LOKA - V Galeriji Loškega muzeja razstavlja akad. slikar *Franc Novinc*. V Loškem muzeju je na ogled prenovljena *Platnarska in barvarska zbirka*. Muzej je odprt vsak dan od 9. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto. V okroglem stolpu Loškega gradu razstavlja fotografije *Peter Pokorn*. V mini galeriji Upravne enote Škofja Loka risbe z rotiranjem z naslovom "Poezija gibov" razstavlja *Nina Milanović* iz Ljubljane. V galeriji Fara fotografije z naslovom "Na planini" razstavlja fotograf *Boštjan Pleško*.

SLOVENSKI OKTET
NAVDUŠIL TRŽIČANE

Tržič, 31. avgusta - S petkovim koncertom Slovenskega okteta, ki so ga pripravili v trziški farni cerkvi, so se zaključile letošnje trziške poletne prireditve. V nedeljo zvečer so na griču sv. Jožefa imeli sicer v načrtu še predstavo Prešernovega gledališča, Teta Magda, vendar so so zaradi slabega vremena morali odpovedati.

Slovenski oktet, ki so ga ustanovili pred 48 leti, ima za seboj že več kot 3600 nastopov doma in v tujini. Repertoar je sestavljajo 18 skladb, od korala do del sodobnih domačih in tujih skladateljev, ljudske pesmi iz vsega sveta in lepo slovensko pesem. Oktet pa deluje pod umetniškim vodstvom priznanega glasbenega ustvarjalca, Antona Nanuta.

Tudi v petek zvečer so Tržičani, ki so želeli slišati vrhunsko zborovsko petje, do zadnjega kotička napolnili farno cerkev ter uživali ob odlični izvedbi članov okteta. V cerkvi je njihova pesem zvenela še lepše. • *Besedilo, foto: P. B.*

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

Kranjski večeri zborovskih pesmi

ZAČETEK S TRSTENIŠKIM
OKTETOM

Kranj - V petek zvečer so se na vrtu gostilne Kot z nastopom Trsteniškega okteta začeli *Kranjski večeri zborovskih pesmi*, večeri Slovenskih podoknic in narodnih napevov. Od 19. ure naprej so pevci Trsteniškega okteta pod vodstvom Franca Urbanca, zaradi bolezni in dopustov smo tokrat pravzaprav poslušali sekstet, v štirih delih zapeli 16 pesmi, večinoma slovenske narodne pesmi in podoknice, pa tudi Prešernovo "Kam" in Stritarjevo "Slovo", manjkala pa ni tudi njihova zaščitna "Storžič". Obiskovalci koncerta so se poleg tega imeli tudi možnost z zapravljenim časom zapeljati skozi staro kranjsko mestno jedro. V septembru bosta na sporedu še dva koncerta in sicer ta petek, 3. septembra, bo pod vodstvom Ane Erman nastopil Kranjski kvintet, koncerte pa bo, 10. septembra zaključil Obrtniški moški pevski zbor dr. Janez Bleiweis pod umetniškim vodstvom Milana Bajžlja. • *I.K.*

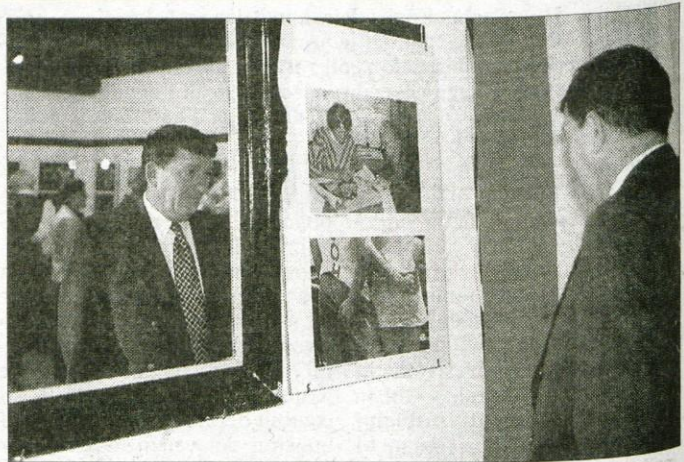
8. Aljaževi dnevi

V BARVAH RODNE POKRAJINE

"V teh krajih so živeli veseli in plemeniti ljudje," je Dovžane in Mojstrancane opisal Tomaž Pšenica, organizator letošnjih Aljaževih dnevov.

Dovje, 31. avgusta - Kulturno društvo z Dovj in iz Mojstrane je prejšnji konec tedna namenilo Aljaževim dnevom, že osmim po vrsti. Aljaževe dneve sta najavili dve prireditvi, ki so ju na Dovjem predstavili avgusta. Najprej so pripravili fotografsko razstavo "Človek od zibelke do groba", na kateri so sodelovali fotoklubi iz vse Slovenije, kasneje pa še projekcijo filma Tri zgodbe. Ta film je za Dovžane in Mojstrancane še posebej zanimiv, saj v njem igrata gledališčnika Julka Dovžan Starič in Rudi Kosmač, ki sta prve gledališke korake naredila prav na Dovjem.

Letos Aljaževi dnevi niso bili posvečeni zgolj Jakobu Aljažu, ampak so na njih želeli predstaviti tudi ostale znamenite domačine. Poleg že omenjenih gledaliških igralcev so del pozornosti posvetili Mirku Kunčiču, ki je napisal Triglavsko pravljico. Na sobotni prireditvi pa so predstavili še pet znanih Dovžanov in Mojstrancanov. Da bi bila predstavitev razgibana in zanimiva, so, pri-poveduje organizator Aljaževih dnevov Tomaž Pšenica, posneli rojstne hiše teh petih domačinov in skušali zbrati čimveč slikovnega gradiva. "Čeprav je teh



Kranjskogorski župan Jože Kotnik si ogleduje fotografsko razstavo "Človek od zibelke do groba".



Bratje Zupan so zapeli...

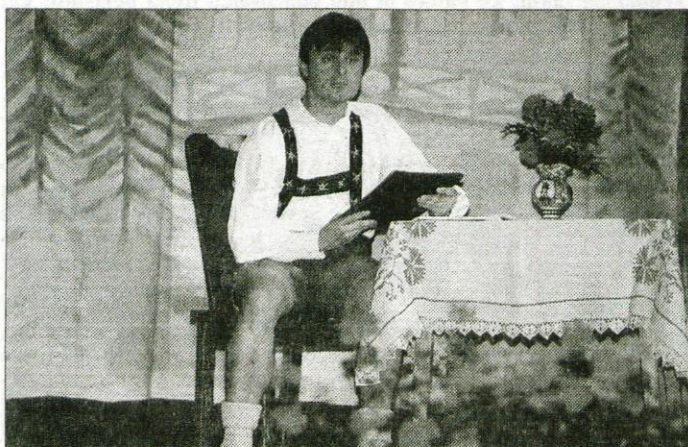


... harmonikar Matjaž Kokalj pa zaigral.

Letos Dovžani kar trikrat praznujejo: mineva 110 let od prihoda Jakoba Aljaža na Dovje, tamkajšnje kulturno društvo, ki ga je ustanovil Jakob Aljaž, praznuje 85 let, poleg tega pa so natančno pred desetletjem na Dovjem postavili spomenik najbolj znanemu sovaščanu, Jakobu Aljažu.

pet naših sovaščanov življenje posvetilo velikim stvarim, so danes na Dovjem in v Mojstrani premalo znani," pojasni Tomaž Pšenica.

Sobotna prireditev je bila tako posvečena raziskovalcu Janezu Klančniku, prvemu Evropejcu, ki je prišel do osrednjega dela reke Kongo. Spomnili so se še na duhovnika in botanika



Tomaž Pšenica o letošnjih Aljaževih dnevih: "Povezuje jih misel, da ustvarijo simfonijo ljudi, njihovega dela in praznovanj v barvah rodne pokrajine."

Klemena Janšo, pa na čebelarja Mihaela Ambrožiča in smučarsko prvakinja Minco Rabič, ki je učila smučarskih veščin tudi znamenitega Janeza Poldo. Pozabili niso niti na Franca Lavtežarja, ki je na prelomu stoletja po celi Sloveniji ustanavljal gasilska društva in kmetijske podružnice, bil pa je tudi minister za socialno delo v Kraljevini Jugoslaviji.

"Povezuje jih misel, da ustvarijo simfonijo ljudi, njihovega dela in praznovanj v barvah rodne pokrajine," je novosti letošnjih

• *Š. Žabkar, foto: Tina Dokl*

Razstava Vinka Tuška

TUŠKOVA SREČANJA S
PROSTOROM

Ljubljana - V sredo zvečer bo v Mestni galeriji v Ljubljani otvoritev pregledne razstave del akademkega slikarja Vinka Tuška iz Kranja. Razstava, ki bo odprta do 26. septembra je uvod v izid monografije o slikarjevem življenju in delu z naslovom "Srečanje s prostorom", avtorja Branka Sosiča, ki bo izšla konec tega meseca. • *I.K.*

Glasbeni večeri

JESENSKE SERENADE ŽE
DESETIČ

Jesenice - V septembru se bodo v okviru Združenja glasbene mladine Jesenice v Kosovi graščini na Jesenicah zvrstili štiri glasbeni večeri, na katerih bomo poslušali rogove, pevke in pevce, flavto in violončelo ter ob zaključku harfo in angleški rog.

V devetih letih se je v okviru Jesenskih serenad v Kosovi graščini na Jesenicah zvrstila množica mladih in že uveljavljenih glasbenikov in pevcev, ki so publiki predstavljali tako klasično pa tudi moderno glasbo, pesmi, prozo in poezijo... Letos se boste ljubitelji glasbe in petja na Jesenicah srečevali že desetič. Prvi večer, v petek, 3. septembra, bo zaznamoval kvartet rogov z Boštjanom Lipovškom, Borutom Pahičem, Katjo Papis in Primožem Zemljakom, 7. septembra bodo zapeli člani vokalne skupine ECCE, 10. septembra bo na vrsti koncert flautista Mateja Graheka in violončelista Gregorja Marinka, Jesenske serenade pa bosta v torek, 9. septembra, zaključila harfistka Nicoletta Sanzin in Melina Todorovska z angleškim rogom. Vse prireditve se bodo v Kosovi graščini na Jesenicah začele ob 20. uri.

Jesenske serenade bodo na sporedu tudi v baročnem dvorcu v Goričanah in sicer od srede, 1. septembra, do sobote, 4. septembra, prav tako pa v Trubarjevem antikvariatu v Ljubljani, v cerkvi Sv. Vida v Dravogradu, na gradu Bogenšperk in gradu Rajhenburg v Brestanici. • *I.K.*

Vpis abonmajev na Loškem odru

S KOMEDIJO "DVOJČKA"
V ANTIKO

Škofja Loka - Na Loškem odru si boste ljubitelji gledališča v letošnjem abonmaju lahko ogledali pet predstav, štiri gostujoče in domačo komedijo "Dvojčka". Domači igralci pa bodo v sezoni 1999/2000 pripravili še dve uprizoritvi, sodobno pravljico "Max - x (Maksiks)", in "Sneguljčico".

Prva premiera, ki jo bodo na Loškem odru pripravili v sezoni 1999/2000, bo klasična antična komedija za odrasle *Dvojčka*, avtorja rimske ere Tita Makcija Plavta. Gre za komedijo zamenjav, pisana pa je v klasičnem jambskem verzu in tako tudi po izjavah jalski pomeni dodaten izziv za igralski ansambel Loškega odra. Sodobna pravljica o družini in računalniku, ki je od žalosti pregorel nosi naslov *Max - x (Maksiks)*, avtorja Ludvika Kaluže, in je namenjena vsej družini. Tretja postavitev na Loškem odru, ki bo na sporedu v decembru, pa bo predstava za otroke *Sneguljčica* Pavla Golie.

V letošnjem abonmaju, vpis za dosedanje abonente bo 6. in 7. septembra, za nove pa 8. in 9. septembra, med 10. in 18. uro v pisarni gledališča bomo poleg domače predstave "Dvojčka" videli še predstave: Druga Avenija (PDG Nova Gorica), Ljubzenska pisma (Gledališče Ptuj), Zbrana dela Williama Shakespeara (SNG Drama Ljubljana) in Ljubimec najine žene (Moje gledališče Ljubljana). • *I.K.*

Torek, 31. avgusta 1999

Na sejmu rabljenih šolskih učbenikov

Kup knjig pod blejskim šotorom

"Knjige! Osmi razred! Knjige!" je bilo slišati ob vstopu v šotor, ki je konec avgusta stal na blejskem nogometnem igrišču.

Na sejmu rabljenih učbenikov, že tretjem po vrsti, je bilo kar nekaj prodajalcev, ki so v šotoru sedeli za lesenimi mizami. Pred njimi pa knjige, na katerih so bile preproste nalepke s cenami. Pa se da to ceno tudi znižati? "Seveda da ceno spustim, če vidim, da prodajalec za sosednjo mizo za isti učbenik zahteva manj," so zatrili vsi mladi prodajalci.

Njihove besede je potrdil Franjo Pogačnik, organizator sejma, imenovanega *Spet ta šola*. Pojasnil je, da najprej preverijo, katere knjige so prodajalci prinesli na sejem. Preverijo torej, če so knjige vključene v šolski program za prihajajoče šolsko leto. Prodajalcem povedo tudi to, kakšna je cena čisto novih knjig, ki jih lahko kupimo v knjigarni. Potem pa se prodajalci sami odločijo, koliko bodo zahtevali za knjige. "Ko so tukaj kupci, se sejem prelevi v pravi boljši trg," je barantanje mladih prodajalcev označil Franjo.

Del šotora so zavzeli tisti, ki so prodajali knjige za osnovno šolo. Kar nekaj mladih prodajalcev je ponujalo učbenike, iz katerih so sami že posrkali vse znanje. Gorana iz Radovljice, edina punca v družbi samih fantov, je povedala, da prodaja največ knjig, če prideš že zjutraj. Gorana je prodajala predvsem učbenike za 6. razred.

"Če je cena novega učbenika 1.000, 1.500 tolarjev, ga prodam za približno 400 tolarjev," pojasni zgovorna prodajalka. Gorana je povedala še to, da je bilo prvi dan več kupcev kot drugi, zadnji dan sejma. Denar, ki ga je zaslužila, pa bo porabila za obleke in učbenike. "Če bom tukaj našla učbenike za osmi razred, si jih bom kupila," pove bodoča osmošolka, ki je blejski sejem obiskala že lani. Lani, pravi Gorana, je bilo na sejmu manj ljudi.

Za Benjamin iz Lesc pa je bil letošnji sejem rabljenih učbenikov prvi. A bil je tako navdušen, da se je odločil, da drugo leto spet pride. Benjamin, ki bo šel jeseni v šesti razred, je prodajal knjige za skoraj celotno osemletko. "Prijetelj so mi dali svoje odslužene knjige, pa se jih je nekaj podvojilo. Tiste, ki jih ne rabim, sem danes prinesel na sejem," pove šestsošolec.

Kakšne pa so cene? "Od 250 do 1.000 tolarjev, a zmeniti se da za nižjo ceno," odgovori Benjamin.

Tudi Benjaminov bratranec Aldin se je odločil, da bo letos prodajal odslužene knjige in skušal zaslužiti kak tolar. Pohvali se, da je dve knjigi za 800 tolarjev že prodal. Za zaslužen denar pa bo kupil kaj mislite, kaj? "Na sejmu bom pogledal, če prodajajo kakšne knjige, ki bi jih rabil za prihajajoče šolsko leto," pravi prodajalec Aldin, ki je ponujal knjige, katerih cene so se suvale od 300 do 800 tolarjev.

Če ste zamudili blejski sejem šolskih knjig, lahko v začetku septembra obiščete avlo kranjske Mestne občine. Tudi tam bodo prodajali rabljene šolske učbenike, in sicer v petek, 3. septembra, od 13. do 17. ure in v soboto, 4. septembra, od 9. do 13. ure.

No, preostale mize pa so zavzemale knjige za malo starejše. Za velikim kupom srednješolskih učbenikov je sedel Ljubljčan Klemen. Klemen, star maček knjižnih sejmov, je ocenil blejski knjižni sejem z besedami: "Na sejmu je prišlo več prodajalcev kot kupcev, kar kaže predvsem na pomanjkljivo organizacijo, ne pa na slabo ponudbo šolskih učbenikov." Predlagal je, da bi morali takšne seje organizirati ne samo enkrat na leto, ampak vsak mesec. "Kupci največ povprašujejo po klasični zgodovini, geografiji, matematiki, slovenščini in biologiji," pravi Klemen, ki na Bled ni prinesel svoje zaloge maturitetnih nalog in knjig, namenjenih pripravljanju na matura. "Za takšne učbenike zdaj pač še ni povpraševanja," je svojo odločitev razložil Ljubljčan: Kot se za poznavalca razmer na trgu šolskih



Aldin, Benjamin in njegovi učbeniki.

učbenikov spodobijo, se cene nikakor ne dobi več, se lahko zgodi, da ga prodajam tudi po ceni, višji od knjigarniške," je določanje cen srednješolskih učbenikov pojasnil Klemen. • Špela Žabkar

Počitniške delavnice so se iztekle Vsako leto večji obisk

Jesenice in Tržič, 31. avgusta - Jutri je prvi šolski dan v tem šolskem letu, počitniške dejavnosti v času počitnic pa so se že zaključile. Pretekli petek se je končala zadnja počitniška delavnica v jesenski knjižnici, teden dni prej, torej 20. avgusta, pa tudi v tržiški knjižnici. Povsod se lahko pohvalijo z zelo velikim obiskom otrok.

Na Jesenicah so delavnice potekale tretje leto zapored, odšlo pa se jih je osem: od nemščine, angleščine, fotografiranja, kaširanja, dvotedenskega slikanja na svilo, slikanja na steklo in porcelan do oblikovanja iz simomase. Zanimanje otrok za takšno preživljanje prostega časa je bilo tolikšno, da so morali omejiti prisotnost otrok, k temu pa jih je prisilil tudi premajhen prostor. Glede na neprimeren prostor je bilo to vse, kar so otrokom lahko ponudili, saj bi se drugače dalo še marsikaj izpeljati. Tako kot zaposleni, so zadovoljni tudi otroci, saj ni osipa obiska. Ker ni primerne prostora in dejavnosti, pa je težko pritegniti fante. V oktobru bodo začeli s celoletno dejavnostjo, razstavo izdelkov otrok pa pripravljajo 16. septembra, ko bo tudi sklepno dejanje Slovenskega knjižnega kviza. Delavnice bi radi organizirali tudi drugo leto, upajo pa, da jim bo tudi takrat s sredstvi na pomoč priskočila občina, s katerimi lahko nagradijo zunanje sodelavce.

Tudi v tržiški knjižnici so imeli velik obisk otrok, ki pa je malo upadel v času kolektivnega dopusta v tržiških podjetjih. Izvedli so sedem delavnic, ki so jih tokrat pripravili že osmo leto zapored: slikanje na svilo, izdelovanje izdelkov iz usnja, izdelovanje oblčil, izdelovanje iz gline, prepletanje vrvice izdelovanje lutk, ob koncu pa so z lutkami zaigrali tudi igrice. Tudi v Tržiču so potekali, da je težko pripraviti delavnico za fante. Izdelke vseh delavnic bodo predstavili na razstavi 21. septembra, ko bodo izvedli tudi modno revijo in zaigrali igrice. Pripravili bodo tudi žrebanje nagrad v okviru Slovenskega knjižnega kviza, nagradili pa bodo tudi tiste otroke, ki so obiskali vseh sedem delavnic. V okviru Šušarske nedelje pa bodo otroci jutri v A banki razstavili tudi svoje čevljičke iz gline. • P. Bahun

Ob zaključku počitnic

Sončkovo popoldne v Radovljici

Radovljica, 31. avgusta - Ob zaključku Sončkovih počitnic, ki so potekale v poletnih mesecih v Radovljici, so v nedeljo popoldne s Sončkovim popoldnevom pripravili njihov zaključek. Na trgu med cerkvijo in graso so se otroci lahko celo popoldne igrali, odrasli pa so izvedli nekaj zanimivosti z letošnjih počitnic in obiskali stojnice.

Skupina študentov in staršev pri župnijski Karitas že od poletja 1992 pripravlja in vodi počitniški program za osnovnošolce. Skupaj hodijo na izlete, planinarijo, zbirajo prehojene kilometre in tako gojijo prijateljstvo. Vsak izlet je oblikovan malo družinsko in malo šolsko. Posebna pozornost letošnjega Sončkovega popoldneva, v okviru mednarodnega leta starejših, gre babicam in dedkom. Geslo družba za vse starosti

pa omenjena skupina pristojevoljcev v praksi izvaja in upošteva že vsa minula leta.

Otroci so se zabavali po oblačkih, in sicer: izdelovali so lutke in proti koncu programa zaigrali igrice, v ateleji so izdelovali izdelke in okraske iz naravnih materialov, risali so okoličico, se igrali igre brez meja in med dvema ognjema, se šli poštarje in tekmovali v kvizu. Letošnja novost pa je bila babičina skrinja, kjer so otroci spoznavali igrice in plese naših babic in prababic, ter glasbeni kotiček, kjer so igrali na različne instrumente. Seveda pa niso pozabili niti na najmlajše obiskovalce in jim pripravili različne igrice.

Na različnih stojnicah so ponujali domače dobrote, čaje, koruzo, palačinke in še marsikaj. Vse to pa je bilo možno kupovati le z žetoni,



ki so si jih otroci v različnih dejavnostih lahko tudi prislužili. Pripravili so tudi srečevalov, sicer bolj skromen, a vseeno mikaven. Na ogled je bila

tudi razstava starih vezenin ter razstava fotografij z letošnjih sončkovih počitnic.

• Besedilo, foto: P. B.

LITERARNA DELAVNICA

LITERARNA DELAVNICA

LITERARNA

Nočno kopanje

V kampu na otoku Hvaru so imeli zelo lepo plažo. Nemogoče, v tem majhnem kampu je bil reflektor za osvetljevanje plaže ponoči. Že ob prihodu me je to zelo presenetilo. Takoj se mi je utrnila želja po nočnem plavanju.

Nekega lepega toplega večera sem se odločil, da grem plavat. Videl sem, kako lepo je svetil reflektor na plažo. Počasi sem stopal in pod mojimi stopinjami so ropotali kamenčki. Prišel sem že do stopnice, ki so me še ločile od obale. Moje misli so bile prijetne in hkrati neprijetne. Čeprav sem se kopanja veselil, sem v srcu čutil tesnobo. Kar ni bilo obsijano z žarometom, je bila tema strašne groze. Svetla misel je bila želja in pričakovanje po novi izkušnji. Stopil sem v vodo in se začudil njeni toploti. Veselo sem se pognal v temno vodo. Občutki so bili razburljivi in nepopisni. V vodi bi lahko ostal do jutra, saj sem v plavanju vsekakor neizmerno užival. Po kakšni uri plavanja sem na vso žalost moral iz vode.

Nočno plavanje je bilo zanimivo. Vsekakor bi z veseljem rad še kdaj ponovil to doživetje.

• Jan Gorše, 3. a, Osnovna šola Ivana Groharja, Škofja Loka

Stari starši

Moj stari ata Joža se je rodil 1945 leta, v Velenju na Štajerskem. V kmečki družini je bilo devet otrok, od tega en brat in sedem sester. Ker je bil fant, je moral doma poprijeti za vsako delo. Pomagal je tudi očetu Ivanu in mami Kristini. Kmetija je bila velika, zato je imel dela čez glavo. Preživljali so se z vinogradništvom. Imeli pa so tudi živino. Prehranjevali so se s hrano, katero so pridelali doma na kmetiji. V šolo je hodil v Velenje, skupaj z bratom in sestrami. Tudi srednjo šolo kovinske stroke je uspešno opravil v Velenju. V šolo je hodil od začetka bos in peš. Pozneje pa s kolesom. Kljub težkemu in napornemu delu je vedno našel čas za igro in za igranje kitare in harmonike. Prvo kitaro mu je kupil boter za birmo. Še danes se spominja, kako je na skrivaj hodil v klet in se učil in igral na kitaro, namesto da bi pomagal pri hišnih opravilih. Od športa pa je imel najrajši nogomet. Doma so imeli veliko praznovanj. Praznovali so skromno, vendar vedno z muziko in dobro voljo. Še danes nam ata za vsak naš praznik zaigra in zapoje. Praznovanja z atom so mi všeč, ker se nasmejim in razvedrim. Želim, da bi še dolgo ostal z nami in nas razveseljeval s svojim igranjem na harmoniko.

• Luka Jelenc, 4. razred, Osnovna šola Dražgoše

Detelja

Jaz sem bela detelja,
ki na polju cveti,
metuljček pa nad mano leti.

Visoko na nebu ptice lete,
in meni pojo,
tako v sladke sanje me ponese.

Ko se zbudim,
metuljček prileti,
na meni že sedi,
s sladkim sokom se sladi.

Potem ga povabim,
da obišče me spet,
saj to je lepo,
da posrka mi med.

Ko obišče me spet,
podarim mu med,
da posladka sebe spet.

Ko pa gre,
povabim ga spet,
da obišče me res.

• Špela Mohorič, 2. razred, Selca

VAŠA ŠOLSKA GLASILA

Macesni

Spet je leto dni naokrog in spet lahko prebiramo letošnjo številko Macesnov, glasila osnovne šole Ivana Groharja iz Škofje Loke. Uredniški odbor, ki ga sestavljajo ustvarjalci: Tina Štremfelj, Janja Štremfelj, Nina Fajfar, Eva Primožič, Katja Jamnik, Neža Šubic, Barbara Šinkovec, Tina Bertonec, Grega Panjar, Rudi Habl ter mentorica Dragica Možina, je v uvodu zapisal, da glasilo na njihovi šoli izhaja že vrsto let in da ga vsi, še posebej pa oni sami dobro poznajo.

V njem so zbrane pesmice in spisi učencev njihove šole. Zapisani so tudi zanimivi dogodki, pozabili pa niso niti na razvedrilo in horoskop za leto 2000. Pišejo, rišejo in ustvarjajo mladi in najmlajši pesniki, ki jim ni bilo nikoli odveč razmišljati o vedno novih temah. Svoje znanje so kovali v dopisniškem krožku, saj so tudi vneti dopisovalci v vsa glasila in radijske oddaje, namenjene mladim.

Skratka, glasilo je od izbora vsebin do oblikovanja delo otrok, kar je bil tudi njihov cilj. Mogoče je zato malo skromnejše, prav gotovo pa izžareva vso njihovo zagnanost in toplino.

MACESNI

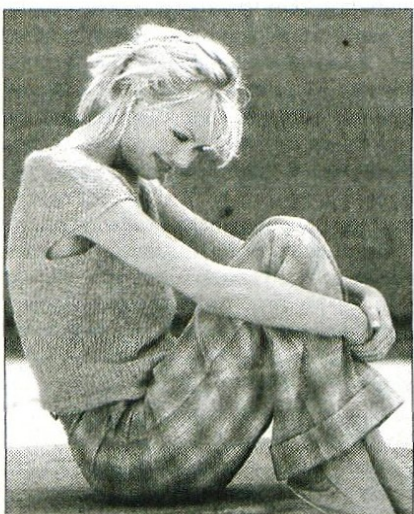
99

O.S. IVANA GROHARJA ŠKOFJA LOKA



Moda

Mehke pletenine in hlače Marlene

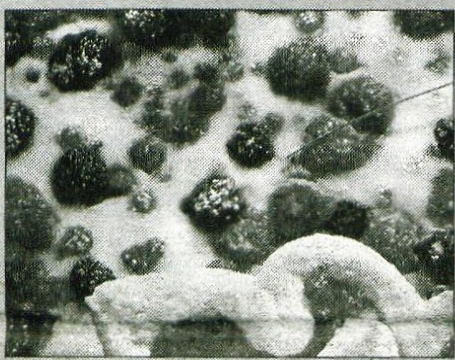


Jesen se bliža z velikimi koraki in že je treba misliti na topla oblačila. Modni kreatorji so za letošnjo jesen in zimo izbrali mehke ročno izdelane pletenine iz lahkega moherja ali angora, kot je ta top puloverček, hlače pa bodo spet ravne, široke z zaviranim robom na hlačnicah a la Marlene Dietrich. Material: prijetno mehka karo flanela. In kakšne bodo barve? Še vedno bo prevladovala siva, srebrno siva, sivo modra in podobne barve. Karo na hlačah je v kombinaciji sive in svetlo čokoladne rjave. Čevlji: nizke "balerinke".

Sladica za danes

Zdravilna pogača s sadjem

4 jajca, 12 dag margarine, 18 dag sladkorja, 1/8 l mleka (8 žlice), 2 žlici ruma, 30 dag moke, 1 pecilni prašek, limonina lupina, sadje (maline, jagode, robidnice, marelice, breskve, rabarbara in podobno).



Penasto umešamo margarino. Izmenoma dodamo rumenjake in sladkor. Dve žlici ga prihranimo za dodatek snegu iz beljakov. V dobro umešano maso prilijemo mleko, rum in polovico moke ter mešamo.

Drugo polovico moke, pomešane s pecilnim praškom, zamešamo med testo s snegom (z večjimi in počasnejšimi obrati).

Testo razgrnemo za dober prst na debelo na namazan in z moko potresen pekač. Takoj potresemo s svežimi jagodami ali z borovnicami, prej potresenimi s sladkorjem, ali z na krljice narezanimi marelicami, breskvami, rabarbaro... Pečemo pri 180 do 200 stopinjah C 20 do 25 minut. Preden ponudimo, po želji potresemo s sladkorjem.

Poskusimo še mi

Veliko nas je, ki komaj čakamo, da se na stojnicah pojavijo gore paprik, da si jih privoščimo, kolikor nam le duša da. Zdaj so tu vse rumene in vabijo, da si jih vzamemo in doma pripravimo na razne načine, vsekakor pa morajo na mizo tako ali drugače polnjene. Kuharska domišljija dobi polet in vedno se najde kakšna nova "fila".

Polnjene paprike v vinu

Za 4 osebe potrebujemo 4 enako velike rumene paprike.

Nadev: 2 sveži žemlji, 150 g govejega mlečnega mesa, 1 čebula, 2 stroka česna, šopek peteršilja, 5 sardelnih filetov, 50 g naribanega ovčjega sira ali drugega trdega sira, 1 jedilna žlica kaper, 2 jedilni žlici slanice od kaper, 3 jedilne žlice olivnega olja, 200 ml suhega belega vina, 4 čajne žličke naribanega ovčjega sira.

Paprikam odrežemo pokrovčke in odstranimo semena ter predelne stene v notranjosti. Operemo jih zunaj in znotraj. Spodnji del paprik ravno porežemo, da se ne bi napolnjene prevrnile. Z vrhom majhnega kuhinjskega noža zgoraj in spodaj malo nabodemo kožico.

Za nadev zmešamo krušne drobtinice sredice, ki smo jo izdoblili iz žemljic, z vsemi sestavinami, razen z mletim mesom in s čebulo.

Na malo olja v ponvi popražimo čebulo, nato pa dodamo mletu meso in ga pečemo, dokler se ne začne drobiti. Dodamo preostale sestavine nadeva in dobro premešamo. Nadev izdatno začnimo s poprom (ali po želji) in ga enakomerno porazdelimo v paprike. Na vrhu nadev posujemo s sirom in pokrijemo s pokrovčki paprik. V posodo, v kateri bomo kuhali paprike, zlijemo vino in vanj postavimo paprike. Pokrijemo in kuhamo 15 minut na srednje vroči električni plošči. Nato jih vzamemo iz posode in serviramo.

Zelo velike paprike lahko prerežemo na pol po dolgem, očistimo, napolnimo in v vinu

Napolnimo paprike

kuhamo oziroma pečemo 8 polovic.

Polnjena paprika malo drugače

Za 4 osebe potrebujemo: 4 velike ali 8 manjših paprik, pol kg zmletega telečjega mesa, 1 jajce, košček prekajene slanice, pest na pol kuhanega riža, dve srednje veliki čebuli, nekaj strokov česna, sol, poper, potrebno masčobo, juho za zalivanje, nekaj žlic smetane.

Nadev: 1 skodelica kuhane prosene kaše, 1 žlica masla, 1 do 2 jajčevca, 2 paradižnika, 1 strok česna, nekaj listov blitve, sol, poper, šatraj, peteršilj.

Sesekljan česen, jajčevce, olupljen in narezan paradižnik ter blitvo dušimo na maslu, nato zmešamo s kuhanjo kašo in dodamo sveže sesekljane dišavnice. Paprikam odrežemo vrh en centimeter pod pecljem tako, da se pokrovček še malo drži. Odstranimo pečke in paprike napolnimo.

mleka, pol vode), sol, poper, 4 rumenjaki, 1 lonček kisle smetane.

Paprikam odrežemo kapico in jih očistimo.

Nadev: Riž 15 minut kuhamo v osoljeni vodi. Gobe narežemo in zdušimo v olju, potem jim dodamo odcejen riž, solimo, popramo, vse dobro premešamo in napolnimo paprike.

Omaka: Na olju prepražimo moko, jo zalijemo z razredčenim mlekom ter kuhamo, da se zgosti. Omako po okusu solimo in popramo in ko se ohladi, vmešamo rumenjake.

Paprike zložimo v pekač, prelijemo z omako, vsako papriko pokapljamo s smetano in zapečemo. Če se nam mudi, lahko papriko pred polnjenjem malo pokuhamo in s tem skrajšamo čas peke.

Nadevana paprika po dalmatinsko

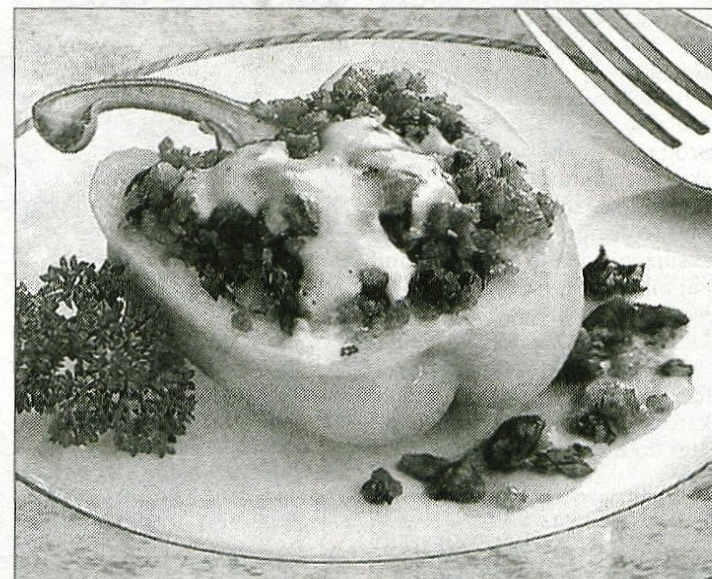
8 do 10 paprik, 25 dag govedine, 10 dag prekajene mesnate slanice, 3 žlice riža, 1 dl olja, 2 čebuli, 3 do 4 zrna česna, pol skodelice gostega paradižnika, žlička moke, sol.

Papriko operemo, ji odrežemo pecelj in jo očistimo semena.

Razgrejemo 3 žlice olja in rahlo zarumenimo sesekljano čebulo, dodamo riž in ko postane prosojen, še zmleto meso. Prepražimo. K nekoliko ohlajenemu mesu primešamo strt česen in na drobne kocke zrezano slanino. Osolimo in še enkrat dobro premešamo. S tem nadevom napolnimo paprike.

Nadevano papriko dušimo nekaj časa na olju, nato jo zalijemo z juho ali rahlo slanim kropom. Pokrito počasi kuhamo. Ko voda že precej povre, dodamo paradižnik. Nazadnje paprike poprašimo z moko, po potrebi še prelijemo z nekaj žlicami juhe in prevremo.

Polnjene paprike po dalmatinsko postrežemo s pire krompirjem in jih oblijemo s sokom.



Paprikam odstranimo semena in jih napolnimo s dobro premešanim nadevom.

Nadev: Zmleto meso dobro premešamo, dodamo eno celo jajce, zarumenjeno čebulo, strt česen, sol, poper, sesekljan zeleni peteršilj in dobro premešamo. Nato dodamo pest opranega riža, ki smo ga prej v kropu mešali le 3 do 4 minute, da se je nekoliko napel, nato pa ga oplaknili z vodo. Spet dobro zmešamo vso maso in z njo polnimo paprike. Paprike zložimo pokonci v pekač ali v jensko skledo, polijemo z juho in s kislom smetano in v pečici najprej pokrito dušimo, nato pa odkrijemo in še nekoliko zapečemo.

Paprike, polnjene s kašo in jajčevci

Za 4 osebe potrebujemo 8 paprik.

Pripravimo paradižnikovo omako z žajbljem: 4 olupljene in narezane paradižnike dušimo 15 minut na olivnem olju s sesekljanim žajbljem, z lovrovim listom, s prav malo rožmarina in s soljo. Nazadnje poprašimo z moko, premešamo in med mešanjem prilijemo hladno vodo. Kuhamo 5 minut.

V kozico zložimo paprike, zalijemo s pripravljeno omako in kuhamo 20 minut. Postrežemo.

Postne paprike

4 zelene in 4 rdeče paprike (babure), 20 dag riža, 20 dag šampinjонов ali drugih gob, poper.

Omaka: olje, 4 dag moke, 0,5 l razredčenega mleka (pol

GORENJSKI GLAS

DRUŽINSKI NASVETI

Damjana Šmid (socialna pedagoginja)

Ustvarjalni kotichek (1)



Ustvarjati, pomeni dvakrat živeti. (A. Camus)

Naj bo ta kotichek namenjen vsem, ki radi ustvarjamo. S čopičem, s prsti, z barvami, s šivanko, z blagom, s papirjem, lepilom in še s čim. Nekateri radi ustvarjamo z otroki, drugi sami, v dvoje ali v večji družbi. Ideje, ki vam bodo predstavljene so zgolj nekakšen kazipot. Vsak izmed nas bo izbral svoj način dela, barve, oblike. Za otroke bomo zahtevnejše načine izdelave poenostavili in obratno naredili za odrasle. Delajmo toliko, kot zmoremo, hočemo in znamo. Veseli me, da lahko iz ene ideje nastane veliko različnih izdelkov. Vsem skupaj želim obilo veselja pri ustvarjanju.

Spomin na poletje

Smu ljudje, ki se vračamo z morja z veliko lepih kamenčkov, školjk, korenin in vseh drobnih stvari, ki jih naplavi morje in se nam zdijo tako neznansko lepe in so ljudje, ki so prepričani, da je vse to odveč na navlaka. Če spadate med prve, bo današnji predlog kot nalašč za vas - izdelati bomo okvir za sliko.

Potrebujemo:

trd karton ali star, širši okvir olja nož lesno ali univerzalno lepilo školjke različnih oblik, kamenčke, ostanke morskih ježkov, koreninice, vrvice zanko za obešanje slik granitno, grobozrnato barvo, ki daje videz peščene površine ali droben pesek oz. mivko tanjši karton za zadnjo stran slike

Postopek dela:

1. školjke in kamenčke operemo in kuhamo v vreli vodi vsaj deset minut, vodi dodamo prašek za pranje perila, lahko tudi belilo (na ta način se znebimo neprijetnega vonja in jih razkužimo)
2. previdno jih odcedimo, da se ne poškodujejo in jih posušimo na zraku (1 dan)
3. iz tršega kartona izrežemo okvir, velikost in obliko izberemo sami (mlajšim otrokom izrežemo karton mi)
4. s časopisnim papirjem zaščitimo površino, na kateri bomo delali
5. na okvir nalepimo najprej podlago - mivko ali droben pesek, počakamo nekaj minut in otresemo odvečno mivko;
6. namesto lepljenja mivke lahko pobarvamo podlago z granitno barvo, ki s svojo grobozrnato sestavo daje videz peščene površine
7. na podlago nato nalepimo školjke, kamenčke, košček zvite vrvice
8. ko je okvir končan, ga zaščitimo z zaščitnim lakom (s sijajem ali brez sijaja)
9. ko je okvir suh, vstavimo s hrbtno strani sliko in jo ojačamo s tanjšim kartonom, ki ga pritrdimo na okvir
10. prilepimo zanko za obešanje.

Lahko pa tudi:

- Za podlago lahko namesto mivke ali peska izberemo valovito lepenko; mrežo, ki jo prilepimo v gubah na okvir ali še v odprtino okvira; "žaklovino" ali

kakšen drug grob kos blaga; okvir ovijemo z rajljo; okvir pobarvamo v različnih odtenkih modre barve.

- Za lepljenje izberemo samo školjke ali samo kamenčke približno enake velikosti

- Na rob okvira ali po školjkah nakapljamo eterično olje sivke, ki nas bo s svojim vonjem spominjalo na naš kotichek ob morju

1. V ustvarjalnem koticčku bi bili predstavljeni izdelki, ki jih lahko izdelamo sami ali z otroki.

2. Večina jih naj bi bila izdelana iz naravnih materialov in iz materialov, ki jih ima na voljo vsako gospodinjstvo. Izgledala se bom dragim materialom in dragim pripomočkom, tako da bi izdelke resnično lahko naredil vsak, ki ga to veseli.

3. Izbira izdelkov bo prilagojena letnemu času, praznikom in ostalim možnostim, ki nam jih ponuja način življenja.

4. Naj jih nekaj naštejemo:

- Izdelki iz buč, dekoracija jeseni - Izdelki iz semen - Jesensko drevo - Prstne lutke - Punčke iz cunj - Pajacki iz blaga - Okraski za novoletno jelko - Voščilnice - Okrasni papir - Novoletna darila - Ročna lutka - Zavijanje daril - Živali iz tulcev - Izdelki iz slanega testa - Izdelki iz makaronov - Rože iz papirja - Izdelki za valentinovo - Pust - Izdelava maske - Velika mehka blazina - Venčki - Barvanje pirhov - ...

Pet minut za lepši videz

Osvežimo kožo na obrazu



Sonce nas je dodobra prepeklo, kljub temu da smo se izmikali direktnim žarkom in zdaj po dopustu je čas, da si jo osvežimo, jo nahranimo, da bo spet nežna, mehka, prožna. Kakšno masko bi naredili?

Lahko po zelo starem receptu na tanke rezine narežemo kumaričo in si jih položimo po obrazu ali pa se kar umijemo s kumaričino vodo, pustimo pet, deset minut, nato pa se umijemo z mlačno

vodo. Lahko si naredimo masko z rumenjkom, ki smo mu dodali nekaj kapljic olja, prav tako pustimo delovati nekaj časa in nato umijemo obraz. Lahko uporabimo tudi jogurt, ki je ostal v kozarčku ali pa navadno sladko smetano. Vse to bo našo kožo osvežilo, nahranilo in polepšalo. Samo spomniti se moramo pravi tenetki!

Pripravimo se na zimo

Bučke v kislu po primorsko

1 kg očiščenih, na 3 do 4 cm dolge koščke narezanih bučk, 3 narezane čebule, 3 stroki česna, 1 vejica rožmarina, 8 listkov bazilike, 3 kavne žličke soli (lahko tudi malo manj), 3 kavne žličke sladkorja, 1,5 do 2 dl olja, 2,5 dl solatnega kisa.

Vse sestavine daš v posodo, zavreš, pustiš, da vre 5 minut, nato hitro polniš v vroče kozarce in zapreš s patentnim pokrovom.

Pa še to: Kozarce moramo pripraviti, preden se lotimo bučk: dobro jih umijemo, oplaknemo s čisto vodo, osušimo in počasi segrejemo v pečici na cca 100 stopinj C. Ko vlijemo v kozarce kuhane bučke, morata biti temperatura približno enaki, da kozarec ne poči. Zato vsa kič, ko vlijemo zajemalce v kozarec, kozarec malce potresemo, da se temperatura "ujameta".

TEST: DAEWOO NUBIRA SX WAGON

HORUK V NOVE ČASE

Ni več ni tako, kot je bilo, tudi pri korejskih avtomobilih proizvajalcih ne. Ni več nočejo biti v senci močnejših Japoncev, boriti se hočejo tudi z evropskimi tekmeči. Ali jim bo uspelo ali ne ni odvisno samo od privlačnih cen, ampak tudi od dojemanja evropskih navad, običajev in nena- zadnje izostrenega avtomobilskega okusa.

Drugi najmočnejši južnokorejski proizvajalec Daewoo je pred nekaj leti ugriznil v jabolko hitre rasti in kar po tekočem traku predstavil serijo treh novih modelov, med njimi tudi srednjeražredne nubire, avtomobila, ki je za leto doživel že prvo prenovu. Ta je zajela več kot devetdeset sprememb, od katerih jih je nekaj vidnih tudi na prvi pogled. Tako je nubira dobila nov nos s sodobnimi izbuljenimi žarometi z modnim prosojnim steklom, zraven pa še novo masko in rahlo preoblikovano ploščevino. Pri kombi-jevski različici, ki je v tričlanski nubi-ri družini brzokone najbolj uporabna, je ostal nespremenjen zadnji del, v katerem se skriva več kot soliden 550-litrski prtljažnik z možnostjo povečanja. K hvalospevu na račun prostora za prtljago je potrebno dodati tudi temeljito obdelavo in primerno zaščiteno rezervno kolo, bolj pa bi se v tovarni lahko potrudili z neuglednim rolojem, ki prtljazo vsebino skriva pred radovednimi očmi.

Žal v potniški kabini ni prostorskega razkošja, ki ga obljublja zunanost. Sorazmerno dolg motorni pokrov je namreč skrajšal dolžino potniške kabine, zato sta prednja sedeža

+++prostora prtljažnik
++armaturna plošča +oprema /—premekho podvozje—
vodljivost -anemičen motor



Petvrtni kombi je najbolj uporabna nubirina različica.



Prtljažnik: velik, povečljiv in temeljito obdelan.



Daewoo nubira druge generacije: številni popravki na zunanosti in pod karoserijo.

nameščena predaleč proti vetrobranskemu steklu, kar ima za posledico slabšo ergonomijo. Kljub temu je dovolj prostora za noge, prav tako tudi potniki na zadnji klopi ne jadikujejo zaradi pomanjkanja kolesnih centimetrov.

Pohvalo si v vsakem pogledu zasluži armaturna plošča, na kateri ni več sledi značilnih daljnovzhodne puščobnosti. Merilniki so pregledni in lično reliefno razmeščeni, vsa stikala so nameščena pripravno in nena-

Pohvale za armaturno ploščo: sledi o daljnovzhodni puščobnosti ni več.

zadnje so uporabljeni dovolj kakovostni materiali, kljuko vrat so celo prevlečene s kromom. Napredek, ki so ga pokazali pri Daewooju, je torej potrebno ceniti in hkrati upati, da bodo tovrstnim izboljšavam še sledili.

TEHNIČNI PODATKI: kombi, 5 vrat, 5 sedežev. Motor: bencinski, štirivaljni, vrstni, nameščen spredaj prečno, poganja prednji kolesi, 1598 ccm, 78 kW/106 KM, 5-stopenjski ročni menjalnik. Mere: d. 4550 mm, š. 1720 mm, v. 1470 mm, medosna razdalja 2570 mm, prostornina prtljažnika 550/1840 l. Najvišja hitrost: 175 km/h (tovarna), 171 km/h (test), pospešek od 0 do 100 km/h: 11,0 s. Poraba goriva po EU normativih: 6,2/10,5 l neosvinčenega 95 okt. bencina na 100 km, poraba na testu: 8,9 l.

Pri motorni opremljenosti nubire ni bistvenih novosti. Bencinski štirivaljni je že znan in preizkušen pogonski stroj, ki z 1,6 litra gibne prostornine in 106 konjskimi močmi avtomobilu zagotavlja povprečne zmogljivosti. Motor ima 16-ventilsko tehniko, a sodi še v tisto generacijo, ko je najvišja navorna točka dosežena še pri sorazmerno visokih vrtljajih, zato zahteva od voznika nekaj več priganjanja. Ko se enkrat "zvrti", svoje delo opravlja ubogljivo in niti ne preveč hrupno, toda pose-

liter nižja. V zvezi s točenjem goriva pa je nubira med daljnovzhodnimi avtomobili tudi svojevrsten posebnost, kajti odprtina, ki ima vratca odpiranja z vzvodom iz kabine, je na desni in ne na levi strani.

Lepo bi bilo, če bi konstruktorji evropskemu okusu bolje prilagodili tudi podvozje. Nubira namreč manjka tisto, kar se po angleško imenuje "driving pleasure", prevedeno pa, da ima avtomobil še vedno premekho podvozje, zaradi česar se v vsakem malo bolj izrazitem ovinku zoporno nagiba, rahle težave z vodljivostjo, zaradi katerih ima voznik več dela z volanom in za kanček premalo odločne zavore, ki pri naglem ustavljanju zahtevajo odločen pristisk.

CENA z vključenim DDV in DMV: 2.409.000 SIT (Daewoo Motor, Ljubljana)

Po drugi strani pa je spet res, da je ta daewoo podobno kot ostali zgledno založen z opremo, solidno uporabno vrednost in, kar seveda ni nepomembno, vabljivo ceno. Kakorkoli že, pri Daewooju se trudijo in morda čas, ko se bodo v vseh pogledih lahko kosali z vsemi evropskimi tekmeči, ni več daleč.

• M. Gregorič, foto: Tina Dokl

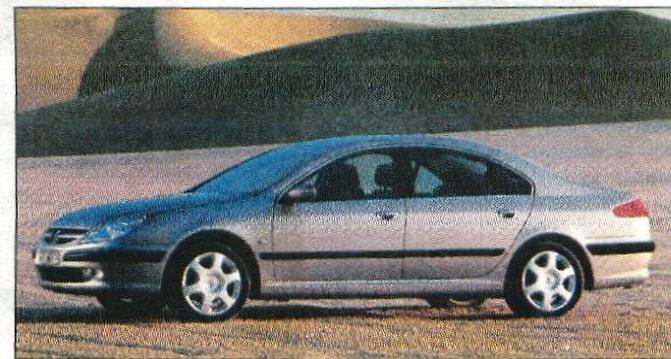
V Frankfurtu predstavili naslednika Peugeotota 605

Največji lev ima številko 607

Napovedi francoskega Peugeotota, da bodo nekje na prelomu tisočletja opravili zamenjavo svojega največjega avtomobila, se uresničujejo. Pod lučmi bližnjega avtomobilskega salona v Frankfurtu bodo namreč premierno pokazali novo luksuzno limuzino, ki bo hkrati tudi prvi Peugeotov avtomobil s številko 7 v oznaki. Prihaja torej peugeot 607.

Tako kot so se doslej v tej francoski avtomobilski tovarni velikokrat izkazali z brezčasnim oblikovanjem, jim je podoben podvig očitno uspel tudi pri novincu. Predhodnik novega zastavonoše peugeot 605 namreč vztraja na avtomobilskih trgih že skoraj celo desetletje, vmes pa je bil deležen le manjših kozmetičnih in tehničnih popravkov.

Tudi pri prihajajočem modelu 607, so pri Peugeotu gledali precej naprej, tako po oblikovni kot po tehnični plati. Na zunanost se nova limuzina, ki se bo lahko brez sramu postavila ob bok vsem uglednim tekmečem, dokazuje predvsem z eleganco. Oblikovalcem je uspelo združiti navidez nezdržljivo: na primer mačje žaromete, kakršne ima mali 206 in skupaj s celim sprednjim delom delujejo kar malce športno in na drugi strani elegantne karoserijske linije z dolgim limuzinskim zadkom.



Poleg že skoraj standardne opreme (štiri varnostne vreče, napihljiva blazina za zaščito glav) so Peugeotovi konstruktorji posegli tudi po drugih sodobnih tehničnih rešitvah, na primer aktivnem vzmetenju, elektronskem programu za stabilnost, progresivnem servopomočniku in podobno. Seveda v elegantni notranjosti z izbranimi materiali ne manjka osrednji zaslon za radio, telefon in satelitsko navigacijo.



Za pogon nove največje Peugeotove limuzine bodo na voljo trije motorji in sicer novi bencinski 2,2-litrski štirivaljni s 160 konjskimi močmi, in prav tako na novo razviti turbodizel HDi z 2,2 litra gibne prostornine in 136 konjskimi močmi. Vrh motorne ponudbe bo predstavljala 3,0-litrski bencinski šestvaljni z 210 konjskimi močmi.

Peugeot 607 bo na domačem francoskem trgu naprodaj v začetku prihodnjega leta, k nam pa bo najbrž prispel pozno spomladi. • M.G., foto: Peugeot

Za zafiro že 100.000 naročil

Načrtovalci pravkar novega Opla zafire, enoprostorskega avtomobila v kompaktnem razredu, si zadovoljno manejo roke. Število naročil je namreč doslej preseglo vsa pričakovanja in je od začetka proizvodnje sredi marca že preseglo številko 100.000.

Pri Oplu so prepričani, da je k uspehu pripomogel tudi sistem sedmih sedežev, zafira pa je bila julija v svojem razredu številka 1 v Nemčiji, Veliki Britaniji, na Danskem, v Grčiji in Švici. Samo v Nemčiji je bilo naročil več kot 35.000. "Močna" trga pa sta tudi Francija in Italija.

Kupci zafire se večinoma odločajo za najboljši paket opreme in 1,8-litrski bencinski motor. Opolovega kompaktnega enoprostorca izdelujejo v tovarni v mestu Bochum, dnevno proizvede dvorane zapusti 900 avtomobilov, v vsem letošnjem letu jih bo 125.000. Za prihodnje leto je načrt še bolj ambiciozen, izdelali naj bi namreč več kot 200.000 zafir. • M.G.

REMONT d.d. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22

Alpetour Remont Kranj
RENOME Center rabljenih vozil
Ljubljanska 22, 4000 KRANJ
Tel., fax: 064/222-624
<http://www.alpetour-remont.si>

PONUDBA TEDNA

Znamka in tip vozila	Letnik in barva vozila	Cena v SIT	Cena v DEM
Renault Laguna RT 1.8 kar.	1996 met. zelena	2.185.900	21.860
Renault Laguna RT 1,8	1995 met. siva	1.799.280	17.990
Mazda 626 2,0 I	1994 met. rdeča	1.493.520	14.930
Renault Megane RL 1,4/5v	1996 rdeča	1.489.950	14.990
Citroen Xantia 1,8 I	1993 črna	1.176.000	11.760
Opel Astra 1,6 I kar.	1994 bela	995.085	9.950
Renault 19 RT 1,8/5v	1994 rdeča	976.500	9.760
Renault Clio RT 1,4/5v	1993 temno zelena	893.760	8.940
Opel Vectra 2,0 I	1990 met. modra	696.900	6.970
Honda Civic 1,4 gl	1990 rdeča	581.175	5.810
Renault Trafic T 1200 D	1987 rdeča	382.200	3.820
Renault 5 Campus/3v	1990 rdeča	381.150	3.810
Renault 21 TL	1989 met. zelena	365.000	3.650
Renault 5 Campus/5v	1991 rdeča	357.000	3.570
Opel Kadett 1,4 ls	1990 modra	357.000	3.570
Volvo 340 gl	1987 met. siva	346.500	3.460
Citroen AX 1,4/5v	1989 met. rjava	315.000	3.150
Renault 4 GTL	1991 rumena	187.162	1.870
Citroen BX 15 tge	1989 rdeča	115.500	1.150
Subaru 700 sdx	1987 bela	94.500	940

Možnost menajve po sistemu staro za staro ter ugoden kredit z obrestno mero T + 3,75 %.

Kranj, 30. 8. 1999

Mlakar & Podboršek FIAT

Fiatovi poletni cvetovi

Za
vsa vozila FIAT vam ob jubileju
FIAT-ovih 100 let nudimo posebne
ugodnosti.



NAJVEČJA PONUDBA VOZIL FIAT

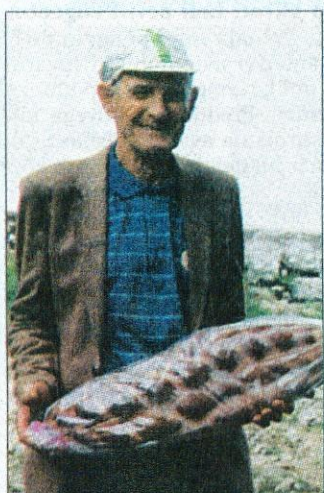
UNO - SEICENTO - PANDA 4X4
- PUNTO - BRAVO - BRAVA
- MAREA BERLINA
- MAREA WEEKEND - BARCHETTA
- COUPE - ULYSSE



Mlakar & Podboršek

Bleiweisova 10, salon: 224-540
servis: 224-244

Tradicionalni pohod na Sv. Jakoba - rekorden obisk



Letos je Turistično društvo Preddvor že enajstič organiziralo tradicionalni družinski pohod, ki je privabil okrog 500 pohodnikov. Kot vsako leto, so tudi letos pripravili lepe nagrade. Najštevilnejša družina Pegam iz Zatreke je dobila nagrado hotela BOR - družinsko kosilo, najstarejši pohodnik dario pekarne Maček iz Britofa je bil Franc Čebašek iz Zetjavke, najmlajša dveletna Saša Kociper se je razveselila košare dobrot, najnamljivejšo nagrado mesarije Urbanc z Zg. Bele pa je odnesel Škofjeločan Jurij Osredkar. Veselo in družabno je minila čudovita nedelja pred planinsko kočjo Iskra, ki se ji ob tej priložnosti turistično društvo še posebej zahvaljuje za gostoljubnost in sodelovanje, prav tako vsem številnim sponzorjem, ki so sodelovali z bogatimi nagradami. • M.P.



ZALOŽBA EL CONDOR

KRANJSKA 2
4240 RADOVLJICA
Tel.: 064/715-585
Fax: 064/715-878



KU KU, PRAVLJIČNI SVET JE SPET TU!

"Tiskarčka je tako zabavalo, da je od veselja začel mešati črke in tu pa tam pojedel kakšno vejico... V knjigi je naredil takšen nered, da ga ni znal nihče več razvozlati. Nato se je zaklenil v črko S, noge si je podprl z vejico, in zaspal." Pravljični svet je povsod okoli nas, čeprav smo nekateri že pozabili nanj, se še vedno rojeva v mnogih oblikah življenja. Včasih nas osupne v tisti prisotnosti knjig, kot je knjiga Andreja Dvoršaka - Gutenbergov škrt, ki nas mlade in stare bralčke zopet povleče v ta dobrohoten svet. Želimo si, da bi ta knjiga pripomogla k temu, da se bodo naši otroci še kot odrasli spominjali miline in lepote otroštva, ki teži k miru in ljubezni. Vse to vam podarja Andrej Dvoršak, ki prerodi notranjega otroka v vseh nas.

CENA: 2.430,00 SIT

PIROMANKA SRCA

Ingrid Peinkircher

Pozdravljeni, dobrodošli med nami!

Ista avtorica, ista tematika in čedalje hujši tempo, čedalje večja nuja spregovoriti o večni tematiki, o ljubezni, ki zdaj, v pričujoči zbirki (za razliko od druge) ni več volkulja v pomenu strasti, predavanja, nikoli dosegljive globočine, volkulja s kožo in kremplji, ki grizlja, grize in ugrizne poljube.

Ubeseiditve ljubezni, slutenj, hrepenenja, želja po izpolnitvi so se spremenile, postale so nežne in mile (bolj ženske?). Struktura verza se je spremenila - verz dobiva podobo stavka. Je to napoved obdobja (kratke) proze? Za avtorico to ne bi bila popolna novost, saj je leta 1998 izšla knjižica kratkih zgodb za otroke Janček in njegove dogodivščine. Knjiga ima 72 strani, formata 11.5 x 19 cm, z barvnimi platnicami, tiskana na kvalitetnem papirju.

CENA: 2.700,00 SIT



KARUN

Kranj, Koroška c. 35 (bivši Mini Metro)
tel./fax: 064/221-164, tel.: 360-750
delovni čas: od 8. do 19., sobota: od 8. do 12. ure
www.karun.com, e-mail: karun.doo@siol.net

Že je tu avgust in ni vroče samo sonce, ampak so pri nas vroče tudi cene, zato pridite in videli boste, da lahko kupite:

paket 10 zvezkov A4 po **750,00 SIT**

ali pa posamezne po **85,00 SIT**

malo boljše po **119,00**

najboljše pa po **211,00 SIT**



Zvezke A5

od 54,00 do 132,00 SIT



Parker nalivno pero	899,00
tempera TE-12	696,00
vodene barvice metal	442,00
risalni blok	160,00
barvice Jolly 1/12 K	206,00
barvice Jolly 1/12 metal	434,00
flom. Gioto 1/12	137,00
puščice polne	993,00 - 1.790,00
puščice prazne	300,00 - 1.690,00

v zalogi tudi že nahrbtniki United colors of Benetton ter torbe za na eno ramo.

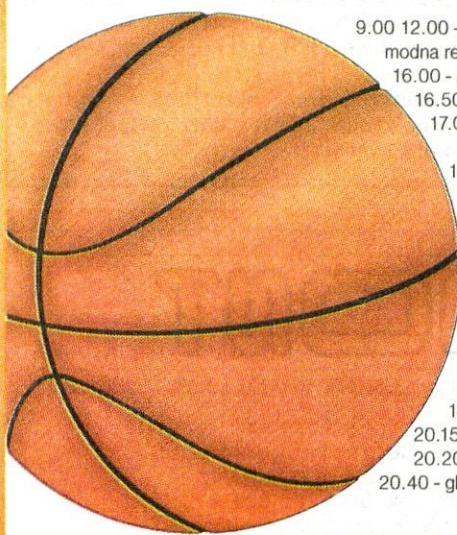
NA KONCU PA BOSTE VSE SKUPAJ LAHKO PLAČALI NA VEČ ČEKOV IN DOBILI ŠE KUPON ZA NAGRADNO ŽREBANJE, KI BO 10. SEPTEMBRA 1999.

ČAKAJO VAS PRAKTIČNE NAGRADE!

KARUN

PRAZNIK KOŠARKE OB 45-LETNICI DELOVANJA V ŠKOFJI LOKI

SOBOTA, 4. SEPTEMBRA, OD 9. URE DALJE NA MESTNEM TRGU V ŠKOFJI LOKI (V PRIMERU DEŽJA V ŠD PODEN)



- 9.00 12.00 - otroške tekme in bolivijska skupina SU RA ZU
- modna revija otrok ob 10.30 - LOKATEKS in plesni nastop Plesne šole Urška
- 16.00 - predstavitev praznika, zgodovine, gostov, sponzorjev
- 16.50 - plesni nastop - OŠ Cvetko Golar
- 17.00 - tekma veteranov tekmovalcev v Monte Videu na svetovnem prvenstvu: znani Ločani
- 17.30 - plesni nastop - OŠ Cvetko Golar
- 18.00 - podelitev občinskih priznanj mladim športnikom - župan s sodelavci
- 18.45 - predstavitev moštva članic in članov, trenerjev in kluba kot celote
- 19.00 - sprejem vseh generacij košarkaric in košarkarjev pri županu - 1. krog metanja prostih metov za nagrade
- 19.20 - modna revija Loka, d.d., in agencija Michaela, 1. izhod
- 19.40 - predstavitev miss Slovenije 1999 - Miša Novak
- 19.50 - plesni nastop skupine Saše Tomat
- 19.55 - tekma znanih Slovencev
- 20.15 - plesni nastop skupine Saše Tomat
- 20.20 - modna revija Loka, d.d., in agencije Michaela, 2. izhod
- 20.40 - glasba: DADI DAZ

VSTOP PROST!

SOUL FINGERS

CALIFORNIA ĐAVOLI

VSTOP PROST

IKOS BAND

kranj, slovenski trg, 4.9.1999 ob 17.30

organizator:
klub študentov

glavni študentski servis
trg 20 klub študentov

PROGRAM PRIREDITEV OB ŠUŠTARSKI NEDELJI



Petek, 3. 9. 1999

- ob 17. uri - otvoritev razstave MODNA OBUTEV PEKO - paviljon NOB v Trzinu
- 4. razstava TRŽIŠKE OBRTI, dvorana paviljona NOB v Trzinu - razstavi sta odprti do 5. 9. 1999 od 8. do 18. ure.
- ob 19. uri - otvoritev obnovljene trgovine PEKO Deteljica s kulturnim programom, Bistrica pri Trzinu
- ob 20.30 uri - modna revija obutve PEKO v sodelovanju z MURO iz Murske Sobote, jesen - zima 1999/2000
- ob 21.30 uri - zabava z ansamblom GOLDEN EYE, letno kopališče Trzin

Sobota, 4. 9. 1999

- 7. MEDNARODNO TEKMOVANJE NA TEKAŠKIH ROLKAH - ob 9.30, 10.30 in 11.30 uri - start: Peko - Mlaka - Tržič - cilj 1 Slap, cilj 2 in 3 Lom
- od 12. do 14. ure - zabavni program in tekmovanje članov častnega odbora na tekaških rolkah v Lomu
- od 14. ure dalje - razglasitev rezultatov 7. mednarodnega tekmovanja, za zabavo bo skrbel ansambel DUO REBUS, Dom krajanov v Lomu
- od 20. ure dalje - šušterski žur za mlade in večno mlade z ansamblom UNIMOG in izborom Miss 32. Šušterske nedelje, Picerija Bazenček na letnem kopališču v Tržiču

ŠUŠTARSKA NEDELJA V TRŽIČU
nedelja - 5. 9. 1999

- od 7. do 19. ure - ŠušTARSKI SEJEM V TRŽIČU, prodaja na 300 stojnicah, v trgovinah v Trziču ter v TC Deteljica in BPT
 • od 8. do 18. ure - razstava MODNA OBUTEV PEKO, paviljon NOB v Trziču
 4. RAZSTAVA TRŽIŠKE OBRTI v dvorani paviljona NOB v Trziču od 7. ure dalje - spominski poštni žig, razglednice in spominki ŠušTarske nedelje na stojnici Turističnega društva Trzič pred Abanko v Trziču
 • od 7. ure dalje - vinarij z Vipavske vinske ceste se predstavljajo z brezplačno degustacijo in prodajo vin na stojnici pred Abanko v Trziču
 • od 8. ure dalje - razstava otroških izdelkov počitniške delavnice - čevlji iz gline, rotunda Abanke v Trziču
 • od 8. ure dalje - veliki srečelov Rokometnega kluba Trzič, dobitke dobite ob stolpnici v Trziču
 • od 8. ure dalje - predstavitev prostega plezanja Športno plezalnega oddelka Trzič po plezalni steni nasproti stolpnice v Trziču, možen bo preizkus plezanja za vse obiskovalce
 • od 8. ure dalje - razstava SKRIVNOSTI ČEVJA, Galerija v atriju Občine Trzič
 • od 9. do 10. ure - koncert Pihalnega orkestra Trzič in pihalnega orkestra Harmoni Untergrombach, križišče Abanke v Trziču
 • od 9. do 18. ure - ogled oddelka čevljarstva in usnjarstva v Trziškem muzeju, Muzejska 11
 • od 9. do 18. ure - ogled stalne zbirke Lovci na mamute, Koroška c. 9, Trzič
 • od 10. do 10.45 ure - nastop folklorne skupine Karavanke Trzič, križišče Abanke v Trziču
 • ob 10.45 uri - DRUŽINSKI STILSKI IZZIV - predstavitev, križišče Abanke v Trziču
 • od 11. do 12. ure - gostje ŠušTarske nedelje:
 - ansambel Mirko s prijatelji, pevka Romana Krajčan
 - častni člani Turističnega društva Trzič v letu 1999: akademski kipar Vinko Ribnikar, novinar Drago Bulc, monsinjor dr. Borut Košir
 • ob letu kulinarike in vina v turizmu 1999/2000: kuhar tržiških specialitet restavracije Raj, vinarij z Vipavske vinske ceste, vinska kraljica Slovenije 1999 Irena Kupljen
 - Plesni klub M Trzič: Jure, David in Melanija
 - župan Trziča g. Pavel Rupar, predsednik uprave Peka g. Tomaž F. Lovše, državni sekretar Ministrstva za malo gospodarstvo in turizem g. Tomaž Zajc, predsednik Turistične zveze Slovenije dr. Marjan Rožič in alpinist Janko Meglič, križišče Abanke in Restavracije Raj v Trziču
 • ob 12. uri - podelitev 32 SLADKIH ČEVLJEV ob 32. ŠušTarski nedelji Pekarstva Orehek s prodajalnami v Kranju, Škofji Loki in Trziču, križišče Abanke v Trziču
 • od 12. do 23. ure - šušTarska veselica z ansamblom MESEČINA na parkirišču pred Občino Trzič
 • od 12.15 do 13.15 ure - vesela šušTarijada s pevko ROMANO KRAJČAN, križišče Abanke v Trziču
 • od 13. do 14. ure - Pivovarna Union se predstavlja z brezplačno pokušino vina, križišče Abanke v Trziču
 • od 13.15 do 16. ure - nastop ansambla MIRKO s prijatelji, križišče Abanke in restavracije Raj v Trziču
 • od 13.30 do 13.45 ure - DRUŽINSKI STILSKI IZZIV - finale, križišče Abanke in Restavracije Raj v Trziču
 • od 14. do 15. ure - predstavitev starodobnikov - oldtimerjev članov AMD Trzič, križišče Abanke v Trziču
 • ob 14. uri - modna revija obitve PEKO v sodelovanju z MURO iz Murske Sobote, letno kopališče Trzič
 • od 15. do 15.30 ure - nastop folklornega društva Vipava s predstavitevjo vinarijev v Vipavske vinske ceste, križišče Abanke v Trziču
 • od 15. do 15.45 ure - koncertne skladbe Pihalnega orkestra Trzič, letno kopališče v Trziču
 • od 15.45 do 16. ure - nastop Plesnega studia M iz Trziča, križišče Abanke v Trziču
 • od 16. do 19. ure - nastop ansambla BON-BON s pevko Martino, križišče Abanke in Restavracije Raj v Trziču
 • ob 16. uri - modna revija obutve PEKO v sodelovanju z MURO iz Murske Sobote, letno kopališče v Trziču
 • od 16. do 18. ure - KOPITO 99 - likovna kolonija mladih umetnikov, pred Abanko v Trziču
 • od 16.30 do 17. ure - polke in valčki Pihalnega orkestra Trzič, atrij Občine Trzič
 • od 19. do 1. ure - zabava z ansamblom GOLDEN EYE, letno kopališče Trzič
 Na ŠušTarski nedelji bodo predstavljene različne stare obrti z ročno izdelavo.
 Od petka, 3. 9. 1999, do nedelje, 5. 9. 1999, bo v Trziču gostoval LUNA PARK z vrtljaki, avtodromom, twisterji... na parkirnem prostoru BPT. Trziški gostinci vas pričakujejo s praviim šušTarskim kosilom, tržiškimi bržolami in drugimi dobrotami.
 V občini Trzič si lahko ogledate Dovžanovo sotesko, opuščeni rudnik živega srebra na Lajbu, sprehodite se do ljubeljskega mejnega prehoda do vrha Ljubelja, si ogledate stare mestno jedro...
 Predhodne najave - informacijska pisarna Občine Trzič 064/564-524

32. ŠUŠTARSKA NEDELJA TRŽIČ, 5. SEPTEMBER 1999

Za današnja križanka razpisujemo naslednje nagrade:

- 3-krat šušterski paket

Tri lepe nagrade tudi tokrat prispeva Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 15. septembra, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinja, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malooglasni službi Gorenjskega glasa v novih prostorih v avli poslovnega stolpiča, Zoisova 1.

Na Šuštersko nedeljo obišče Tržič več kot 50.000 obiskovalcev iz vseh predelov Slovenije in tudi iz sosednjih držav. Občina z več kot 15 tisoč prebivalci, ki leži ob vznožju prelepih gora in sotočju kristalno čistih voda, ima bogato čevljarško tradicijo. Tržič ima že 507 let trške pravice, prav toliko let tudi lahko govorimo o razviti šušterski tradiciji v Tržiču. Pred več kot sto leti je bila šušterska delavnica skoraj v vsaki drugi hiši.

Letošnja Šušarska nedelja bo še toliko bolj odmevna - skorajda stoletni PEKO se ponovno vzpenja - prenovil je znamenito trgovino

"Deteljica", ki bo slavnostno odprta v okviru prireditve Šušarske nedelje. PEKO bo predstavil novo kolekcijo jesen - zima, tu bodo modne revije in številne priložnosti za ugodne nakupe.

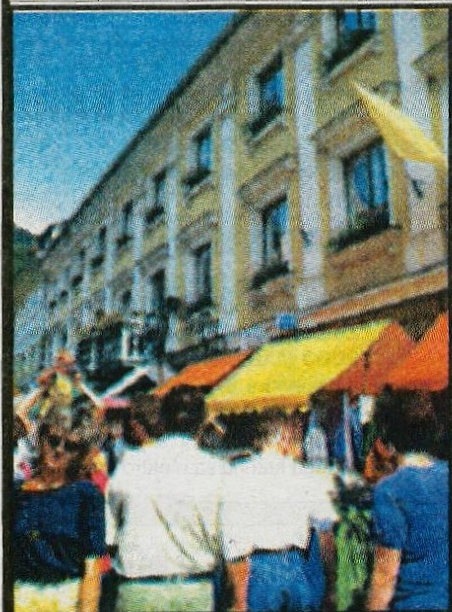
Danes ima Tržič tudi več kot 20 manjših obrtnikov in podjetnikov z vrhunsko tržanjem in sposobnostmi izdelave kvalitetne, modne in udobne obutve.

Na angelsko nedeljo, prvo nedeljo v septembru, so bili vsako leto žuštarški vajenci - "jungri" sprejeti med pomočnike - "ksele". To običaj, pravili so mu "frojšprehunga", so zaključili s pravim sejdrom, kjer ni manjkalo "štantov", dobrih žuštarških jedi, pijače, tudi igra je morala biti in nazadnje seveda veselica, kjer so ob plesu tržiški žuštarji pozabili na celodnevno garanje na nizkih trinogih stolčkih in žuštarški luči na "gaue".

Te tradicije ohranjajo sedaj v novem obdobju že 32 let. Več kot 60 etnografskih, kulturnih, športnih in zabavnih prireditev se bo zvrstilo ob letošnji 32. Šušterski nedelji. Prvič bo letos nekaj prireditev tudi v Ljubljani, predvsem ob Šušterskem mestu. Da bodo prireditve kulturne, strokovne in varne, za celotno organizacijo prireditve skrbi Turistično društvo Tržič z različnimi odbori in izvajalci del. Več kot 2000 ljudi je vključenih v delo samo na Šuštersko nedeljo, tako da lahko sprejme tako množico obiskovalcev.

Ja, v Tržiču bo "lušno". Pridite, Tržič vas pričakuje.



						GORENJSKI GLAS	DODATNA DELOVNA URA	HRVAŠKI TENISAC (BRUNO)	GLORIJA SLAVA	GORENJSKI GLAS	IME DVEH MESECEV (MALI IN VELIKI)	ANTON AŠKERC	RAČUN	IT. MODNI KREATOR (GIORGIO)			
						TEMNI DEL DNEVA			30	ŠAPA, TACA							
						TROPSKA PAPIGA				UGASEL CENTR. VULKAN ČEPICA				20			
						DILA		6				LOVRO MATAČIĆ POZELENJE					
											13						
						24			ZDRAVLJNA RASTLINA				29				
SESTAVIL: F. KALAN	SOL MLEČNE KISLINE	STEKLENICKA ZA ZDRAVILA	BRANE OBLAK	ŠVEDSKI SMUČARSKI CENTER	ROČNI VOZIČEK												
EVROPSKI VELETOK			19		DIREKTOR GS (FRANC) ZVEZDA V ORLU				LETOPIŠ								
NEMORALA						INDUST. MESTO POD UPALOM	PEGA, MAROGA										
KOPER		VINSKI CVET	14			4											
TVOR		21		OBRI DOMINIQUE ARAGO	12												
DEČEK S CUDEZNO SVETILKO						STANE SEVER KURIR											
ZIMZELENI GRM ALI DREVO (TAMARIŠA)	16																
						CELJE		ATLAS	ROBERT REDFORD								
						ZVOČNI SIGNAL ZA PREPLAH		9			BALETNA PLESALKA MLAKAR	AZIJSKI VELETOK	JED IZ RIBJIH IKER	RIMSKI BOG LJUBEZNI	GOZD (KNJIŽNO)		
						PRIPRAVA ZA TISK MEDIAART	NASVET	VOLNENA TKANINA AMERIŠKI LESNIK	11								
						SISTEM PREDVAJAJNJA TV SLIKE	1			STROJ ZA PROIZVAJANJE EL. TOKA			18				
						ORANŽADA		27		MOSTU PODOBEN OBJEKT VOJAŠKI CIN		3					
						PREBIVALKA DANSKE IZDELOVALEC SIL					STOJALO	RIM. BOGINJA JEZE NAŠ NOGOMETAS (MATJAZ)					
								26					NASELJE PRI TRŽIČU	DUŠA (LAT.)			
GORENJSKI GLAS	IIN GOMORA	GOROVJE V MJANMARU	VOZNIK FORMULE LAUDA	VIKTOR AVBELJ		SMUČARSKI SKAKALEC (PRIMOŽ)	IGRA S KARTAMI	15			8						
IZRAELSKI KRALJ	23				ČOLN IZ ENEGA DEBLA			22				OSKAR NEDBAL	IGRALKA KRAVANJA				
OKUSNA MORSKA RIBA			7		MOZOLJAVOST	ALKILNI RADIKAL	17				IME MODE-RATORKE KOROSEČ VRSTA ŽITA		25				
PRITRDILNICA			EPOHA RIMSKE MIT. POD-ZEMLJE			NEKD. UPRAVITELJ DVORA INDUST. RASTLINA		10									
OGRAJEN PROSTOR OB HLEVU					REZILO POVRŠINSKA MERA					POSODA ZA PEPEL	28						
PEVKA DERŽAJ		2						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
								11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
LETOVIŠČE NA OBALI						5		21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

9. strokovno specializirana razstava SLOVENSKI PROIZVOD - SLOVENSKA KAKOVOST

KRANJ, 31. 8. - 3. 9. 1999



Slovenski proizvod - slovenska kakovost

Prva slovenska osamosvojitvena blagovna znamka - znak SQ je nastala septembra 1991. Takrat so jo podprla ministrstva, politični veljaki, pravzaprav vsi, ki so bili v času slovenske osamosvojitve na najvišjih nivojih. Letošnja, že 9. razstava, ima bogat strokovni spremljajoči program. GZS - Območna zbornica za Gorenjsko, Sekcija za kakovost, ki je bila ustanovljena letos, bo pripravila strokovni posvet "Sistemi ravnanja z okoljem - ISO 14001". Združenje SQ in Združenje organizatorjev sejmov - ZOS pri GZS pripravljata posvet "Sodobna funkcija sejemske dejavnosti", na katerega so povabljeni tudi župani sejmskih mest in predstavniki ministrstev in uradov. V Sloveniji se bo potrebno opredeliti, komu so sejmi namenjeni, ali promociji mednarodnih proizvodnih sistemov, ali slovenske nacionalne ustvarjalnosti in porekla, kajti prav slednje postaja kritično ob poplavi tujega cenenege in velikokrat tudi neakovostnega blaga v Sloveniji. Prav tako pa bo potrebno definirati status "sejmsko mesto", kdo in pod kakšnimi pogoji, si ta naziv lahko nadene. Zadnji dan razstave pa bo okrogla miza "Projekt SQ v segmentu slovenskih blagovnih znamk ter koncept jubilejne, 10. razstave Slovenski proizvod - slovenska kakovost v letu 2000". Razstava Slovenski proizvod - slovenska kakovost bi morala preseči ozke okvire slovenske miselnosti in postati nacionalna slovenska razstava kakovostnega slovenskega blaga in

storitev, zanimiva za tuje poslovneže. Diplomatski zbor - tuji veleposlaniki, akreditirani v Sloveniji, si vsako leto ogleda to strokovno specializirano razstavo in poudarjajo, da bi morali v Sloveniji večjo pozornost nameniti promociji kakovostnih slovenskih proizvodov, izdelkov, storitev na sejmskih prireditvah. Letos sta bila projekt in blagovna znamka SQ javno predstavljena v Državnem zboru R Slovenije. Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano pa je podprlo projekt SQ in se odločilo za proučitev sodelovanja pri projektu in sicer zlasti za označevanje kakovostnih slovenskih prehrablenih artiklov z znakom SQ. Projekt SQ ni mirujoča konstanta, ampak se stalno prilagaja času, zahtevam in seveda tudi pogojem na mednarodnem tržišču. Člani evropske unije, ki se ji bliža tudi Slovenija, upoštevajo opozorilni znak EQ - evropska kakovost. Kriteriji za pridobitev znaka SQ so enakovredni tujim nacionalnim znamkam. Znak SQ opozarja potrošnika na slovensko kakovost, obenem pa ga tudi ščiti. Osnovni cilj projekta SQ je pospeševanje slovenske ustvarjalnosti, znanja, kakovosti, saj bo le na ta način zagotovljena zanesljiva prihodnost slovenske države.

Direktor PPC Gorenjski sejem Kranj, d.d. Franc Ekar

SEZNAM RAZSTAVLJAVCEV NA 9. SEJMU - SLOVENSKI PROIZVOD - SLOVENSKA KAKOVOST

od 31. 8. do 3. 9. 1999

AGROMECHANIKA

4000 KRANJ
Hrastje 52a
Tel.: 064/331 030, 331 732
Fax: 064/331 734
Proizvodni program:

- a) ŠKROPILNA TEHNIKA
 - škropilnice od 200 do 2000 l z delovnimi širinami od 6 do 18 m
 - pršilniki od 200 do 2000 l za vse vrste porabnikov
 - drobna hobi škropilna tehnika, škropilnice za motokultivatorje
 - razno - planirne deske, trosilci za umetni gnoj, visokotlačni aparati za pranje, itd.
 - b) Traktorji AGT od 22 do 36 KS v klasični in komunalni izvedbi
- Prodajni program:
- prodaja strojev iz lastnega proizvodnega programa
 - prodaja kmetijske mehanizacije po sistemu staro za novo
- Lastni blagovni centri:
- Kranj, tel.: 064/331 030
Maribor, tel.: 062/318 861
M. Sobota, tel.: 069/31 803

ARVAJ MESARIJA IN GOSTIŠČE

4000 KRANJ
Britof 25
Tel.: 064/380-210
Fax: 064/380-2119
- mesni izdelki
- gostinske storitve

ATELJE ROZMAN

Janez Rozman, s.p.
4274 ŽIROVNICA
Smokuč 86
Tel.: 064/805-500
Fax: 064/805-300
Izdelava vseh vrst nalepk in digitalno izsekovanje

AVTOSERVIS

Pižem Rado, s.p.
mehanika, kleparstvo, ličarstvo,
prodaja avtomobilov in rezervnih delov
Servis
1230 DOMŽALE
MALA LOKA 15
Tel.: 061/16 27 100
Fax: 061/16 27 300
Salon
1230 DOMŽALE
LJUBLJANSKA C. 111
Tel./fax: 061/714 812
Dejavnost AVTOSERVISA PIŽEM, s.p. obsega zastopstvo, prodajo novih in rabljenih vozil, rezervnih delov, opreme in materialov za vozila, avtomehaniko, avtokleparstvo, avtoličarstvo, vulkaniziranje, vlečno službo, avtopralnico, izposoja avtomobilov in trženje reklam...

AVTOLIČARSTVO, AVTOKLEPARSTVO SMOLE

SMOLE FRANC, s.p.
1218 KOMENDA
Tel./fax: 061/841-220

Naša že skoraj 25-letna storitvena dejavnost zajema naslednje:

- usposobljeni in opremljeni smo za popravilo vseh vrst vozil
- vse za avtokleparstvo in ličarske storitve opravljamo v moderno opremljenih delavnicah - kleparski z ravnalno mizo ter v ličarski delavnici z dvema ekološko čistima sušilnima komorama.
- pri popravilu vozil uporabljamo samo visoko kvalitetne materiale
- imamo svoji mešalnici barv angleškega proizvajalca ICI
- uporabljamo tudi najnovejšo ekološko-čiste vodne barve med prvimi v Sloveniji, za lastno mešalnico. V to tehnologijo smo vložili precej sredstev, saj le-ta zahteva zelo stroge pogoje proizvajalca barv, med drugim tudi preureditev lakirne komore idr.
- zaposleni delavci (7) v naši delavnici se tekoče seznanjajo z novimi tehnologijami dela, prav tako z uporabo novih materialov na raznih seminarjih in predstavitev in seveda ob ogledu raznih sejmov s prikazanimi novostmi.

AVTO CAR, d.o.o.

1234 MENGEŠ
Svetčeva 1
Tel.: 061/737-114
Fax: 061/737-431
Servis, prodaja in vzdrževanje motornih vozil

BEJA, d.o.o.

Zavrh 14 a
1211 ŠMARTNO POD ŠMARNO GORO
Tel./fax: 061/621-697
Dejavnost podjetja BEJA, d.o.o., ki je bilo ustanovljeno l. 1990, je opremljanje in servisiranje osebnih in tovornih vozil z ogrevalno in hladilno tehniko. Podjetje vgrajuje in servisira nove avtomobilске klimatske naprave, avtomobilске grelce ter avtomobilске dvizne strehe, ter servisira že vgrajene tovrstne naprave. BEJA, d.o.o. je generalni zastopnik ter pooblaščen montažer in serviser elektronskih regulatorjev avtomobilskih klimatskih naprav italijanskega proizvajalca Comes za Slovenijo in Hrvaško, ter pooblaščen montažer in serviser za programe proizvajalcev Diavia in Webasto. BEJA, d.o.o., zaposluje visoko usposobljene kadre s petnajstletnimi izkušnjami. Trenutno podjetje zaposluje štiri osebe. Direktor podjetja je g. Jani Trček.

BANI

ekologija, turizem, kultura
6210 SEŽANA
Kraška cesta 4, tel.: 067/32-642
Bani Slovenija, ekologija, turizem, kultura proizvodnja izdelkov iz naravnih, okolju prijaznih materialov

CATERING, d.o.o.

Brnčičeva 134
1000 LJUBLJANA
Telefon: 061/145 65 99, 061/256 58 74
Telefaks: 061/256 98 77

Celovita gostinska ponudba
Strokovna in izbrana ekipa vam ob vsakem času nudi raznovrstno paleto CATERING storitev hladno toplih jedi, pijač, pripadajoči pribor ter kuharsko in strežno osebje.

SLAVNOSTNI SPREJEMI
POROČNE SLOVESNOSTI
PRAZNOVANJA
OBLETNICE
DRUŽABNE PRIREDITVE
COCKTAIL PARTY
HLADNO-TOPLI BIFEJI
PIKNIKI
KOSILA - MALICE
PREHRANA V PODJETJIH
PREHRANA V USTANOVAH
ORGANIZACIJA PRIREDITEV

Naša ponudba se tu še ne konča, saj vam svetujemo pri kulinarčnih mojstrovinah ter izbiri pijač. Veseli bomo sodelovanja pri zasebnih zabavah z našo ali vašo "kapljico" v vašem ali našem prostoru, prigrizkom ter našo organizacijo.

ČADEŽ - MESARSTVO

4212 VISOKO
Visoko 7 g, tel.: 064/431-032
Mesni izdelki

EL - TERM

Željko Pucelj, s.p.
2000 MARIBOR
Sarajevska 5/a
Tel.: 062/300-20-41 300-20-42, 0609/639-146
Smo specializirani za proizvodnjo radiatorjev iz naravnega kamna za elektro in centralno ogrevanje

EMONA - MESNA INDUSTRIJA ZALOG, d.d.

1129 LJUBLJANA - ZALOG
Agrokombinatska 63
Tel.: 061/481-403, fax: 061/481-215

EURO FOTO, d.o.o.

4000 KRANJ
Ljubljanska 1a
Tel.: 064/366-470
Fax: 064/366-471

ZASTOPSTVO ZA SLOVENIJO:

- foto aparati SAMSUNG
- daljnogledi STEINER
- AGFA foto program

PE FOTO BOBNAR:

- KRANJ, za hotelom Jelen, tel.: 064/366-470
- ŠKOFJA LOKA, NAMA, 1. nadstropje, tel.: 064/624-006
- MENGEŠ, Slovenska c. 26, tel.: 061/738-959

EDIGS-PEGE, d.o.o.

1234 MENGEŠ
Šolska ulica 4
Tel.: 061/715-958
Fax: 061/737-576
Ekofluid - bio - korekturno sredstvo

FULL - POINT, d.o.o.

6001 KOPER
Vojkovo nabrežje 23, p.p. 41
Tel.: 066/272-108
Geobiologija in radiestezija.
Meritve z elektronskimi instrumenti.
Izris in sanacija geopatogenih sevanj.
Svetovanja na področju zdravega bivanja.
Mednarodno preizkušene in nagajene zaščite pred sevanji. Preizkušanje zaščit.

GITAS KRANJ, d.o.o.

- Proizvodno in trgovsko podjetje
4209 ŽABNICA
Zg. Bitnje 1
Tel.: 064/315-691, 315-700
Fax: 064/312-780
Smo uradni zastopnik za prodajo in servisiranje naprav iz programa "Alfred Karcher" Nemčija

HERMI RAUTER IN OSTALI, d.n.o.

3000 CELJE, Trnoveljska 2
Tel.: 063/412-150, 0609/625-645
Fax: 063/33-933
Podjetje specializirano za proizvodnjo in razvoj strelododne opreme - neopazni strelododi "hermi". Izvajamo montaže, meritve strelododnih instalacij in strokovno svetujemo o načinu obvarovanja pred strelom.

HOBOTNICA, d.o.o.

4000 KRANJ
Britof 204
Tel.: 0609/624-320, 064/242 149
GSM: 041/624-320

Tiskano vezje z elektronskimi elementi
- enostransko, dvostransko.

ISKRAEMECO, d.d.

Merjenje in upravljanje energije, d.d.
4000 KRANJ
Savska Loka 4
Tel.: 064/26-40
Fax: 064/264-376

Prodajni program:
Števci električne energije za gospodinjstva, naprave in sistemi za daljinski prenos ter odčitavanje podatkov, precizijski števci električne energije, sistemi za krmiljenje in obračun

ISKRA ERO, d.o.o.

4000 KRANJ
Savska Loka 2
Tel.: 064/276-400, fax: 064/276-402

Razvoj, proizvodnja in prodaja električnega orodja naslednjih skupin: vrtniki, kotni brusilci, vibracijski brusilci, krožne žage, vbodne žage, mešalniki in akumulatorski program.

ISKRA INSTRUMENTI, d.d.

4244 PODNART
Otoče 5a
Tel.: 064/759-100

Razvoj, proizvodnja in prodaja električnih merilnih instrumentov, pretvornikov in regulatorjev

IVEC, d.o.o.

2000 MARIBOR
Ulica heroja Šaranoviča 38
Tel.: 062/2296-700
fax: 062/222-028

Prodaja čistilne tehnike, storitve čiščenja

JERMAN FLORIJAN, s.p.

4000 KRANJ
Retljeva 33
Tel.: 064/324-468
Fax: 064/324-468

Izdelujemo snegolove za vse vrste kritin

**HIŠA KULINARIKE
JEZERŠEK**

1215 MEDVODE
Sora 1a
Tel.: 061/613-587

V Hiši kulinarike Jezeršek organiziramo prireditve in pogostitve. Prireditve in pogostitve organiziramo po želji naročnika kjerkoli v Sloveniji. Za vrsto in način postrežbe se dogovorimo z naročnikom za vsako prireditev posebej.

**MAK, d.o.o.
- CVETLIČARNA MAK**

4000 KRANJ
Glavni trg 12
Tel.: 064/221-033
Fax: 064/221-033
Cvetličarstvo in aranžerstvo

**MARMOR
HOTAVLJE, d.d.**

4224 GORENJA VAS
Hotavlje 40
Tel.: 064/667 000
Fax: 064/681-641

Oprema v kamnu: kopalniški pulti, kuhinjske delovne plosče, mize, police, stopnice, kamni tlaki in stenske obloge, fasade

**MERCATOR - KMETIJSKO
GOSPODARSTVO
KOČEVJE, d.o.o.**

1330 KOČEVJE
Kolodvorska 23
Tel.: 061/854-311
Fax: 061/853-472
Družba MERCATOR - KMETIJSKO GOSPODARSTVO Kočevje, d.o.o., se predstavlja s svojimi mesnimi izdelki, ki nosijo znak SQ, in sicer: hrenovka v ovčjem črevesu, kočevska domača klobasa, kočevska panceta, roška salama, prekajen svinjski kare brez kosti in kočevski želodec.

**MEBLO JOGI, d.o.o.,
NOVA GORICA**

5000 NOVA GORICA
Industrijska c. 5
Tel.: 065/27-595

Razvoj, proizvodnja in trženje izdelkov za počitek in spanje (jogi vzmetnice, jogi postelje, jogi dopolnilni program)

MELITAS, d.o.o.

1236 TRZIN
Borovec 9
Tel.: 061/162-035, fax: 061/162-20-51
Parmezan melita, sir v prahu

NOVA OPREMA, d.d.

2380 SLOVENJ GRADEC
Pod gradom 4
Tel.: 0602/50-500
Fax: 0602/42-153

NOVA OPREMA, Tovarna oblaženega pohištva, d.d., Slovenj Gradec proizvaja sedežne garniture, vzmetnice in ležišča, ki jih uspešno trži tako na domačem kot na tujem trgu.

**NOVAK
- IZPUŠNI SISTEMI, s.p.**

8000 NOVO MESTO
Na Lazu 1
Tel.: 068/375-555
Fax: 068/375-551

Proizvodnja izpušnih sistemov za vse vrste vozil z možnostjo takojšnje vgraditve v naših servisnih centrih - Novo mesto, Celje, Ljubljana, Slovenska vas pri Obrežju.
Pridobljena euro homologacija - CEE, ISO 9002
Zeleni znak SQ

PELAR - BANDELJ, d.n.o.

4203 DUPLJE
Sp. Duplje 69 a
Tel.: 064/475-444, fax: 064/475-440
Kolekcija nosilk, skrinjic in map z dodatki iz lesa

PISKAR, d.o.o., ČRNUČE

izdelava okolju prijaznih folij in PE vrečk -
1231 ČRNUČE
Dunajska 421
Tel.: 061/37 10 31, fax: 061/161 11 01
NASLOVNIK:
Tel.: 061/189-63-70, fax: 061/189-63-99

- izdelava PE folij
- izdelava vrečk za led
- izdelava vrečk za smeti, obleke
- izdelava nosilnih in tiskanih vrečk
- izdelava industrijskih vrečk po naročilu
- uvoz izdelkov Melitta (alufolija, filtri, folija za živila, vrečke za smeti, vrečke za očala, peki papir...)

PLASTEKS, s.p.

1410 ZAGORJE
Kopališka 7
Tel.: 0601/62-241, 041/681-450
Ležalna blazina

PORENTA - NAHRBTNIKI

4220 ŠKOFJA LOKA
Virmaše 100
Tel.: 064/631-685, fax: 064/631-711
- lastna proizvodnja vseh vrst nahrbtnikov, gamaš
- šolski in otroški program

POHORJE MIRNA

8233 MIRNA
Slovenska vas 14
Tel.: 068/47 113, 47 010, fax: 068/47 114

PROIZVAJAMO: spojke, ročnike, hidrantne nastavke, nadzemne hidrante, mešalce pene, ročnike za težko in lahko peno, sesalne košare, globinske sesalce, čistilce kanalov, razdelilce na ventil in zasun, hidrantne omarice (zidne, za podzemni ali nadzemni hidrant, s kolutom s treviro cevjo ali cevjo pod stalnim tlakom, za gašenje s peno, s gasilne aparate in kombinirane zidne hidrantne omarice).

**SREDNJA ELEKTRO
IN STROJNA ŠOLA**

4000 KRANJ
Kidričeva cesta 55
Tel.: 064/380-400, fax: 064/380-40-35
Sodobno izobraževanje strokovnih kadrov in raziskovalno delo dijakov

**STEKLARNA ROGAŠKA,
D.O. - PS DEKOR KOZJE**

3260 KOZJE
Tel.: 063/801-131, fax: 063/801-34
Dvajset let designa "Soča"
- najdaljši hit modela v 20. stol.

SIJAJ HRASTNIK, d.d.

1430 HRASTNIK, Pot Vitka Pavliča 9
Tel.: 0601/44-108, fax: 0601/46-281
Svetilke: L-lestenec, N-namizna svetilka, XC-vgradna, S-stenska, F-plafonjera

REBOLJ ANDREJ, s.p.

ŠČETARSTVO
1215 MEDVODE
Škofjeloška 33,
TEL/FAX: 061/611 352
- ŠČETKE ZA INDUSTRIJO

(valji, krož. ščetke, tesnilne letve...)
- ČOPIČI ZA PROFESIONALCE,
HOBI IN PROSTI ČAS
- OMELA ŠIRIN OD 25 DO 100 CM
- ŠČETKE ZA OBRT, KMETIJSTVO
IN GOSPODINJSTVA

Izdelujemo več kot 400 različnih artiklov, tudi po vaših željah in potrebah.

80-letna tradicija zagotavlja kvaliteto
PREPRIČAJTE SE!!!

ŠENK TRADE, d.o.o.

4000 KRANJ
Britof 23
Tel.: 064/242-064
Fax: 064/241-767

Projektiranje, izdelava, prodaja notranje opreme

**TEOL,
kemična industrija, d.d.**

1000 LJUBLJANA
Zaloška 54
Tel.: 061/14-01-104
Fax: 061/443-418

Smo priznana slovensko kemično podjetje, ki s svojim znanjem in kvalitetnimi izdelki zadovoljujejo najzahtevnejše kupce. Poleg izdelkov za industrijsko rabo izdelujemo tudi čistila in pralna sredstva s skupno blagovno znamko "kapljica čistoče".

TOM oblaz. pohištvo, d.o.o.

8233 MIRNA
Glavna cesta 41
Tel.: 068/47-025, 068/47-187
Fax: 068/48-162

Sestavljenost posameznih elementov iz bogatega programa sedežnega oblaženega pohištva TOM omogoča številne izpeljanke, njihovo prilagajanje v prostoru in večnamensko uporabo. Sedežne garniture TOM so najsodobnejših oblik in v najkvalitetnejših materialih.

**TOVARNA
OLJA GEA, d.d.**

2310 SLOVENSKA BISTRICA
Trg svobode 30
Tel.: 062/811-111, fax: 062/811-997
JEDILNA RASTLINSKA OLJA GEA: bučno olje, olje za solate, sončnično olje, olje koruznih kalčkov, sezamovo olje, olivno olje, olja z zelišči.
JEDILNO OLJE ZVEZDA: rastlinsko, sončnično, sojino olje za cvrtje

TRGOPREVOZ, d.o.o.

2230 LENART V SLOVENSKEH GORICAH
Ptujška cesta 16
Tel.: 062/727 240, 727 256, 727 246
Fax: 062/727 245
Kmetijska mehanizacija

UMETNA OBRT

Miran VESEL, s.p. Hraše
1216 SMLEDNIK
Hraše 27,
Tel.: 061/627 041
Fax: 061/627 121
Unikatni izdelki iz bakra

USNJARSTVO GRAD

Janez Grad, s.p., Motnik
1221 MOTNIK, Motnik 10
Strojenje krzna in zaščitne rokavice PAN

VPD, d.o.o., Bled

4263 BOHINJSKA BELA
Bohinjska Bela 98 b
Tel.: 064/745-070, fax: 064/745-071
VPD, d.o.o., Bled se specialistično ukvarja s tehnično edukacijo na področju poučevanja in rabe medicinskih tehničnih pripomočkov za zdravljenje sladkorne bolezni in v novejšem času na področju terapije bolečine v onkologiji.
Istočasno zastopamo več svetovnih podjetij, ki na tem področju proizvajajo med. tehn. pripomočke za potrebe diagnostike in vitro. To so: KDK Japonska, HaeMedic Švedska, Hypoguard Anglija in Baxter ZDA.

VRHOVEC ALEKSANDRA, s.p.

1000 LJUBLJANA
Trg Ajdovščina 4, M.C.A.,
Tel.: 061/13-29-272, 041/741-404, fax: 061/331-094
Unikatna poslikava svile, rute, šali, kravate, metuljčki, ogrlice

**ZAVOD ZA VARSTVO
POTROŠNIKOV**

1000 LJUBLJANA
Koprska ulica 94
Tel.: 061/123-13-21, fax: 061/268-944

ŽNIDAR BORIS, s.p.

1217 VODICE NAD LJUBLJANO
Utik 18
Tel.: 061/823-107, fax: 061/824-412

Izdelujemo in obnavljamo ščetke, omela in čopiče za potrebe obrti, podjetij, industrije, kmetijstva, ustanov in gospodinjstva. Naše geslo je znanje - kakovost - tradicija.

DIREKTNE TELEFONSKE ŠTEVILKE NA SEJMU

SEJEM UPRAVA	221-634
SEJEM KOMERCIALA	221-081
GOSTILNA SEJEM	222-233
PRODAJNI SALON LIPA	222-308
PRODAJNI SALON ALPROM	222-268
AVTOCENTER GORENJSKE	223-492
KANJA PROTECT	223-524

9. strokovno specializirana razstava**SLOVENSKI PROIZVOD - SLOVENSKA KAKOVOST
KRANJ, 31. 8. - 3. 9. 1999****SPREMLJAJOČI PROGRAM RAZSTAVE****TOREK, 31. avgusta**

ob 10. uri:
odprtje razstave in podelitev znakov SQ.
Razstavo bo odprl podpredsednik vlade RS
g. Marjan Podobnik.
• otvoritvena dvorana

SREDA, 1. septembra

ob 9. uri:
posvet
SISTEMI RAVNANJA Z OKOLJEM - ISO 14001
organizator
GZS - Območna zbornica za Gorenjsko,
Sekcija za kakovost
• otvoritvena dvorana
Teme posveta:
- predstavitev dela Sekcije za kakovost
- predstavitev Projekta SQ
- sistemi ravnanja z okoljem - ISO 14001

ČETRTEK, 2. septembra

ob 10. uri:
strokovni posvet, razgovor

SODOBNA FUNKCIJA SEJEMSKJE DEJAVNOSTI
organizator:
Združenje organizatorjev sejmov - ZOS pri GZS
in Združenje SQ Kranj
• konferenčna soba

PETEK, 3. septembra

ob 10. uri:
okrogla miza
PROJEKT SQ V SEGMENTU SLOVENSKEH BLAGOVNIH ZNAMK
organizator
Združenje SQ Kranj
• konferenčna soba

ČVEK, ČVEK, ČVEK

Vodenje, nastopanje, ples, manekenstvo
Janjin začarani krog

Prejšnji konec tedna so izbirali kraljico Kranja. Prireditelj je povezovala Janja Zupan, bivša miss Slovenije. Janjo smo med odmorom za trenutek zmotili, pogovarjali pa smo se o njenem delu in načrtih.



Janja Zupan

S čim se - poleg vodenja takšnih prireditev - še ukvarjaš?

"Se vedno se aktivno ukvarjam s plesom, vodim različne modne revije in sem sovoditeljica v oddaji Kolo sreče."

Še zmeraj?

"Za zdaj še. Oddaja verjetno ne bo več na TV Sloveniji. Obvestili so me, da bom še vedno sovoditeljica, ko bodo nadaljevali s snemanjem oddaje."

Ostajaš torej tudi pri plesu ...

"Ja, pred nekaj dnevi sem s plesalcem posnela video kaseto za učenje plesa. Še vedno pa delam kot manekenka na modnih revijah, večinoma na plesnih modnih revijah. Letos bo izšel tudi moj koledar Janja 2000."

Kaj bi svetovala dekletu, ki bo danes zmagalo?

"Tisti, ki bo zmagala na glavni prireditvi, želim, da bi ostala prijazna, simpatična. Naziv je le dokaz, da je lepa. Poleg tega mora biti tudi aktivna, znati mora nekaj delati. Ne pa, da jo imajo samo za lepoto. Ljudje večinoma menijo, da so lepote neumne."

Sicer študiraš?

"Ekonomijo. Odločila sem se, da se bom letos malo bolj posvetila študiju."

Imaš torej veliko zaposlitev. Katera pa se ti zdi najbolj zanimiva?

"Pravzaprav mi je vseč vse. Če so ti vseč stvari, s katerimi se ukvarjaš, potem delaš z veseljem. Na modnih revijah moram tako predstaviti različne modne kolekcije - to je sicer zelo zanimivo, a nekako raje delam plesne modne revije, kjer lahko poleg oblačil lahko pokažeš tudi svoje znanje. Na navadnih revijah se manekenke sprehajajo kot lutke. Vseč mi je tudi slikanje - takrat se prelevim v drugačno osebo. Ko pa vodim prireditve, sem spet drugačna oseba. Se pa vse te zaposlitve dopolnjujejo: vodenje, nastopanje, ples, manekenstvo - to je nekakšen začarani krog."

Kakšne cilje si si zastavila?

"Mogoče je moj cilj imeti svojo oddajo. Na predizborih in pri vodenju raznih manjših prireditev se učim."

Kakšno oddajo imaš v mislih?

"Mogoče oddajo o plesu, ker je premalo teh oddaj. Zanimiva bi bila oddaja o učenju plesa, ampak to je za zdaj zgolj ideja."

• Spela Žabkar,

foto: Gorazd Kavčič

AKCIJA GORENJSKEGA GLASA
IN TELEVIZIJE MEDVODEGLASBENIKI MESECA
avgusta 1999

pripravlja Andrej Žalar s sodelavci

Boljše, učinkovito sodelovanje

Tako kot vse skupine, ki se prebijo po lestvici na glasbeno sceno, ima tudi skupina Drugo dejanje ob vseh organizacijskih in drugih začetnih težavah tudi denarne. Zato si člani skupine seveda želijo boljše in učinkovitega sodelovanja z novim managerjem.

Na nastope so pripravljeni. Upajo, da bodo pridobili tudi sponzorje in na ta način vzbudili zanimanje na sceni. Seveda pa je glavni in osnovni pogoj za uspeh delo, delo in še enkrat delo. Kakšnih petdeset skladb imajo pripravljenih in odločeni so, da čimprej oziroma do konca leta izdajo kaseto.

Pesem Upanje, ki smo jo omenili v zadnjem zapisu, je resnično tudi upanje za skupino Drugo dejanje. Šest članov skupine upa, da bo njihov blagajnik Mare, sicer pa klavirist, nasmejan premikal omare. Organizatorja Domen in Igor pravita, da se bosta tudi smejala, če se bo smejal blagajnik Mare. Brane, Bojan in Elvis so prav tako zazrti v prihodnost. Niso sicer trdno prepričani, vendar se jim dozdeva, da v daljavi vidijo veliki pokal. Nekdo je rekel, da je visok tri metre in da čaka, da ga bodo vželi člani skupine Drugo dejanje.



Od leve proti desni: Brane Vreček, Igor Pirnat in mešalec tona Igor Potočnik

So pa fantje veliki optimisti. Pravijo: "Danes smo v Gorenjskem glasu, jutri nekje daleč stran, zato poslušajte naše Upanje na Radiu Triglav in Kranj."

Nazadnje objavljamo še enkrat zasedbo skupine Drugo dejanje: Mare Selan s Trate, klavirature (kontakt 064/422-091); Brane Vreček z Zgornjega Brnika, bas (telefon 423-100); Igor Pirnat s Poti na Jošta, bobni; Dominik Snedec iz Dvorij, ritem kitara; Bojan Vvodopivec, s Poti na Jošta, solo kitara; Elvis Fajc z Jesenic, vokal.

GLASBENIKI MESECA - KUPON

Kakšno glasbo igra skupina Drugo dejanje.

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Pošta: _____

Kupon, nalepljen na dopisnico, pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj.

ARION ODGOVARJA

ŠIFRA: JESEN

Večkrat berem vašo rubriko, tokrat sem se tudi jaz odločila, da vam zastavim dvojce vprašanj. Najprej me zanima glede zdravja, saj imam določene kronične težave že od otroštva dalje. Zanima pa me tudi, kot večino ljudi, kaj bo s tisto pravo ljubeznijo. Partnerja nimam, zanima me, če se bom sploh poročila in si ustvarila družino. Hvala in lepo pozdravljeni!

ARION:

Iz vaše astrološke karte je razvidno, da je delno krivo vašim kroničnim težavam iz mladosti ne zadosti zdravljenost stanje po poškodbi oz. nesreči, ki ste jo utrpela kot otrok. Popolnoma se ne da pomagati, nekaj pa lahko naredite. Svetujem vam, da poiščete kakšnega zelo dobrega bioenergetika in istočasno kiropraktika. To vam lahko težave omili, izginile pa zagotovo ne bodo. Svetujem vam, da uživate zadostno količino šumečih kalcijevih tablet, predvsem dneve pred menstrualnim ciklusom, nadalje tablete B kompleksa, ki jih dobite v lekarni brez recepta in povečate število vitaminov. Skušajte s pestro, zdravo, lahko čimbolj presno hrano začeti tudi dieto, da očistite svoj organizem strupov in usedlin, pijte pa najmanj 3 litre navadne vode dnevno.

Glede partnerstva in poroke vam v letošnjem letu še ne kaže bistvenih premikov. Poročila se boste zagotovo, tudi družino si boste ustvarili, vendar šele v letu 2002. Brez skrbi, zagotovo boste vedeli, da bo pravi, ko bo vstopil v vaše življenje

KUPON ARION ODGOVARJA

Rojstni datum: _____ Ura in minuta rojstva: _____

Kraj rojstva: _____

Ime in priimek in naslov (če ne želite vam teh podatkov ni treba sporočiti): _____

Kupone pošljite na GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 40001 Kranj, Zoisova 1.

ASTROLOGINJA GORDANA
nudi svetovanje
odpravo blokad
090 42-66
OSEBNO, PISNO inf.
041/404 935

ASTROLOGIJA
PREROKOVANJE
090 42-64
PRIVOŠČITE SI NAJBOLJŠE
SVETUJE VAM DOLORES NON-STOP
041/519-265

DVE NAGRADNI VPRAŠANJ
NOTRANJSKEGA RADIA LOGATEC:

Časopis 99, p.p. 99, 1370 Logatec, casopis99@siol.net, 061 790 360
Vprašanje: Išče mo naj, naj najlepše verze in misli poletja 99!
Nagrada: polet s tandemom, podjetje Albatros; 10 kuhinjskih krp, trgovina Evex; sončna očala, Optika Primo

- PE MODIANA, Center Interspar, Ljubljana - Vič, 123 28 72

Vprašanje: Kako rečemo kosu blaga za brisanje posode?

Nagrada: Lonček in pesmarica

Odgovore pošljite do sobote, 4.9.1999

NTR LOGATEC, p.p. 99, 1370 Logatec,

za oddajo "99 minut za obešanje, 81 minut za grde, umazane, zle".

Nagrajenca z dne 15. 8. 1999:

- Časopis 99, Logatec: Anton Božič, Ljubljana - Dravljica

- PE MODIANA, Ljubljana - Vič: Jože Lipuš, Borovnica

Iskrene čestitke! Prevzem nagrad direktno pri pokroviteljih z osebnim dokumentom brez našega pisnega obvestila. Dodatne informacije tel: 061-741-498.

Spremljate nas lahko: Kanal 2 TV Vrhnika, Notranjski radio 107.1 & 91.1 MHz.

Pokličite 061-741-632 ob nedeljah med 20. in 23. uro, ter preizkusite svoj pogum na vislicah.

Zanko okoli vratu vam zagotujemo - Šerif - Črni gad - Blisk - Jutranja Zarja

NTR
NOTRANJSKI RADIO LOGATEC D.O.O.
91.1 - 107.1 MHz
Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

TUDI DRUGJE JE LEPO

... popotniška doživetja, ideje, zanimivosti, običaji, glasba, ...

... vsak četrtek ob 16.50 ... 88,9 in 95,0 MHz

... vsak torek v Gorenjskem glasu

... v popotniškem mesečniku Svet in ljudje

Gost prve oddaje v septembru, 2. 9. 1999,
bo Jurij Košir iz Kovorja, ki ga vedno opazimo na različnih prireditvah po Sloveniji; od srečanja moto odtimerjev, smučarjev, vse tja do zanimivih krajevnih prireditev - v elegantni stoletni angleški obeli in svojim kolesom z letnico okoli 1910.

SE TUDI V VAŠEM KRAJU KAJ DOGAJA?

PIŠITE
RADIO TRŽIČ, BALOS 4, ZA ODDAJO
"TUDI DRUGJE JE LEPO"



Lep pozdrav Jurij, Janja in Andraž



TA DOBRIH 10 RADIA TRŽIČ

Lep pozdrav vsem, ki ostajate dobre volje, ne glede na to, da so se počitniški dnevi iztekli, dopustniški tudi, vendar bomo ob našem ponovnem snidenju (4. septembra) spet pripravili s svežo popularno glasbo slovenske scene - na vsem znanih frekvencah 88,9 in 95 MHz. Ob pol treh bova z vami zdenka in Mojca in Želiva ti, da bi vas bilo poleg čim več. Zato pišite: RADIO TRŽIČ, Balos 4, 4290 Tržič. Tokrat iskrene čestitke Danici V. Z. Golnika in Jožici iz Tržiča. Ostalim pa naše najlepše želje do snidenja.

Lestvica Ta dobr'h 10 Radia Tržič

1. GEZA, CORADO IN BRENDI - Pa naj bo (2)
2. HELENA BLAGNE - Naj ti sodijo (7)
3. JOLANDA ANŽLOVAR - Bele rože iz Aten (3)
4. MLADEN RODELLA - Napravl bom robota (2)
5. JUHEJ IN VUHMEPIŠ - V gozdičku (2)
6. NUŠA DERENDA - Boginja (novost)
7. TOMAŽ DOMICELJ IN KAMELA - Leta 2050 (novost)
8. JAN PLESTENJAK - Rad bi bil spet tvoj (novost)
9. MAGIC BEAT - V kletki (novost)
10. SIDONJA - Poletna noč (novost)

KUPON TA DOBRIH 10 RADIA TRŽIČ

Glasujem za:

Rad-a bi slišal-a:

VAŠA PESEM



Oddaja je vsak ponedeljek ob 18.15 uri na frekvencah Radia Ognjišče. Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddajo po tel.: 061/152-10-35 ali 130-16-35 in tako, da izpolnite kupon in ga pošljite na naslov: Radio Ognjišče, Štula 23, p.p. 4863, 1210 Ljubljana - Šentvid

PREDLOGI TEGA TEDNA 6.09.1999

Popevke:

1. SREČNI DAN - STRATUS
2. SONCE IN LUNA - LARA BARUCA
3. ROŽMARINKA

Zmagovalni pesmi
prejšnjega tedna:

1. LJUBI ME - OTO PESTNER & JOLANDA ANŽLOVAR
2. RECEPT ZA KROFE - DVOJČICI VESNA & VLASTA

Nz - viže

1. NA GOLICI - DENIS NOVATO
2. PRI PRIJATELJIH V TRSTU - JOŽE BURNIK & EDI SEMEJA
3. POROČNA KORAČNICA - ORKESTER HARMONIK MIKOLA

VAŠA PESEM * GLASUJEM ZA

Popevko:

Narodnozabavno vižo:

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:

KOLOVRAT DOMAČIH

- vsako nedeljo na Radiu Tržič ob 14.30 - vsak torek v Gorenjskem glasu Poslušate nas lahko na frekvencah 88,9 FM in 95,0 FM - stereo. Pokrovitelj nedeljske oddaje je INTEGRAL TRŽIČ, PREDILNIŠKA 1, TEL. 064/561-278 in 563-280. V novem šolskem letu vas vabijo k nakupu mesečnih, večmesečnih, polletnih in letnih vozovnic. Ugodni plačilni pogoji: letne vozovnice na 6, mesečne na 2 čeka. Mladi forum ZLSD in Mladi liberalni demokrati Tržiča sofinancirajo za vse tržiške dijake in študente 2 tretjini, Integral Tržič pa eno tretjino pri prvem nakupu vozovnice. Člani Studentskega servisa Kluba študentov Kranj, Glavni trg 20, pa dobijo pri prvem nakupu prispevek Studentskega servisa Kranj. Prodajna mesta: Integral TA Tržič, AP Kranj - kiosk Loto, AP Ljubljana, Študentski servis Klub študentov Kranj, Glavni trg 20 in maloprodajna služba Gorenjskega glasu. Nudijo vam tudi avtobusne prevoze na rednih linijah, turistične po Sloveniji in Evropi in servisne storitve v ipd. industrijski coni Mlake pri Tržiču. Vse podrobne informacije po tel. 561-278 in 561-081. Najceneje, najugodnejše in najodbojnejše pri Integralu Tržič. Pozor! Vozni red je izredno prilagojen vsem uporabnikom. Nagradno vprašanje: Naštetje vsaj dve ugodnosti, ki jih nudi današnji pokrovitelj! Odgovore pošljite na naslov Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič, s pripisom "za Kolovrat domačih". Lep pozdrav in nasvidenje čez teden dni voditelj oddaje Marjan Murko

KUPON

Odgovor:

Naslov:

GLASBENA LESTVICA
ZALOŽBE

ZLATI ZVOKI

Kosovelova 29, 1410 Zagorje, telefon/fax: (0601) 71-300
Vsako sredo ob 13. uri na Radiu Ognjišče, vsako nedeljo ob 11.30 na Koroškem radiu in vsako sredo ob 20. uri na televiziji TV Center, Trbovlje.

Obkrožite številko skladbe, ki vam je najbolj všeč, izrežite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: ZLATI ZVOKI, p.p. 46, 1410 ZAGORJE

NAGRADE SO PREJELI:

- Vojko Marinkovič, Draženska c. 141 a, 2251 Ptuj
- Fani Meglič, Cankarjeva 13, 4290 Tržič
- Milena Novšak, Toplariška 7, 1110 Ljubljana

Nagrade bodo izžrebanci prejeli po pošti.

KUPON št. 34

1. SLOVENJEGORIŠKI FANTJE - Veseli muzikantje
2. Dvojčici VESNA in VLASTA - Moj fant je z Vurberka
3. VESELE ŠTAJERKE - Tiko tiko
4. ANS. BRANETA KLAVŽARJA - Trikrat ugibaš lahko
5. ANS. STANKO MIKOLA - Le muzika



BAZEN - SAVNA
Na kresu 25, Železniki
Tel.: 064/646/381

Del. čas:
pon., sred., pet. od 15. - 21. ure
tor., čet., od 15. - 22. ure in
ob sob. ter ned. od 10. - 20. ure

GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

ALTER SPORT CLUB PODNART



- Rafting
- Canyoning
- Jamarstvo
- Izposoja čolnov in opreme

730-522, 730-508
MBT.: 0609/637-162, 0609/641-169

Mladi kolesarji iz Italije, Hrvaške in Slovenije so tri dni vrteli pedala na dirki "Po Gorenjski"

TRI ETAPE, DVA ZMAGOVALCA

V prvi, bohinski etapi, je bil v petek najboljši Kristjan Fajt iz ekipe Primorske, nato pa je na Križni gori v sobotni etapi slavil prvi favorit Matej Mugerli, ki je bil najhitrejši tudi v tretji etapi, ki se je končala v nedeljo na Šmarjetni gori - Najboljši Savčan Rok Jerše, ki je skupno zasedel 10. mesto

Šmarjetna Gora, 31. avgusta - S slavnostno podelitvijo pokalov, medalj, rumene, zelene, modre, bele in rdeče majice ter seveda zmagovalnega šampanjca, se je v nedeljo nekaj po poldnevnu na Šmarjetni gori končala letošnja mednarodna dirka "Po Gorenjski" za mladince. Na njej je zaslužen zmagovalni prvi favorit Matej Mugerli iz mešane ekipe HIT Casino - Caneva Mix.

V Bohinju najboljši Fajt

Dirka po Gorenjski, ki je letos že tretje leto "rezervirana" za starejše mladince, na njej pa sodelujejo tudi mlajši mladinci, se je tudi letos začela v Bohinju. 82,5 kilometra dolga krožna proga med Ribčevim Lazom, Jereko, in Bohinjsko Bistrico pa je najbolj ustrezala 17-letnemu primorskemu kolesarju Kristjanu Fajtu in Italijanu Luigu Bonfrateju, ki sta v zadnjem od petih krogov ušla zasledovalcem, v cilju pa je bil Kristijan močnejši od Luigija. Za oba so izmerili čas 1 ura, 58 minut 20 sekund. Kot tretji je v cilju s 7 sekundami zaostanka prišel Gregor Gazvoda (PPT), četrti pa je bil najboljši Savčan Rok Jerše. Z enakim zaostankom (18 sekund) je nato v cilju pripeljal še štiriindvajset kolesarjev, med njimi kot 11. Miha Kraker, sicer mlajši mladinec v ekipi Save, Dreje Kozjek, Bor Rancigaj in še en mlajši mladinec David Rožman (vsi Sava), ki so osvojili 21., 24. in 25. mesto. Simon Gulja (Sava) je bil 36.

Loška etapa močno skrajšana

Druga etapa dirke je bila letos močno skrajšana, saj je namesto krožne proge v Škofji Loki, ki je zaradi asfaltiranja ceste ni bilo moč pripraviti, potekala le med mestom in Križno goro. Tako je bila proga dolga vsega 6,5 kilometra, na njej pa so se izkazali tisti, ki radi kolesarijo v klanec. To je bil v prvi vrsti favorit dirke, Matej Mugerli, ki je bil na vrhu Caneva Mix, ki je bil na vrhu Križne gore tik pred Matijem Kvasino iz ekipe Zagreba (oba sta imela čas 15 minut 33 sekund) in je v skupni uvrstitvi po dveh etapah zbral 4 sekunde

lip bled
LIP lesna industrija Bled d.d.
4260 Bled, ljubljanska c. 32
Tel.: +386(0)64-79-50
Slovenija

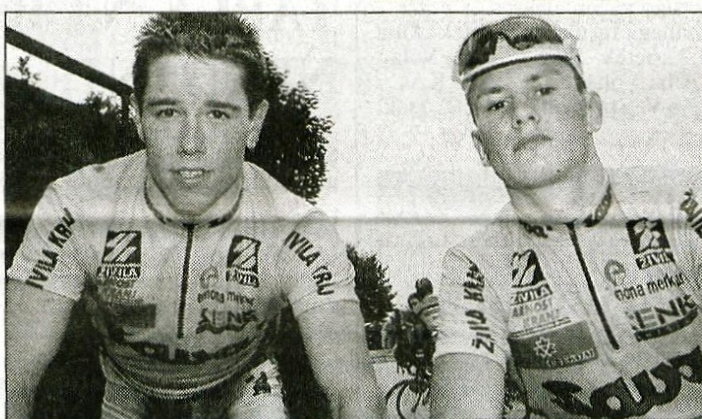
Sava

AVTO KADIVEC



Najboljši tretje etape na zmagovalnem odru Šmarjetne gore: Matej Mugerli, Matija Kvasina in David deManuelle

Glavni sponzorji dirke so bile občine Bohinj, Škofja Loka in Trzin, sponzorji majic pa so bili: rumene Gorenjski glas, zelene Sava, modre Valy, bele hotel Bellevue in Kron Telekom ter rdeče Giant, AHA, d.o.o., Kranj.



Najboljša Savčana: Rok Jerše in Dreje Kozjek

prednosti pred zasledovalci.

Kot tretji je na Križno goro prikolesaril Tomaž Kališnik iz ekipe Radenske Roga, najboljša med Savčani pa sta bila Dreje Kozjek na devetem in Rok Jerše na desetem mestu. Toda skupni zaostanek obeh savskih favoritov za Matejem je bil že prek minute.

Mugerli prvi še na Šmarjetni gori

Tretja etapa, ki se je v nedeljo jutraj začela v Kranju, nato pa nadaljevala prek Tržiča,

Radovljice in Kroke do Šmarjetne Gore, je za favorita potekala precej pričakovano. Matej Mugerli je namreč brez večjih težav v cilju na Šmarjetno goro pripeljal kot prvi, Mateju Kvasini pa je tokrat ušel za kar 24 sekund. Tretji je bil na Šmarjetni David de Manuelle, kolesar iz Pule, sicer pa član mešane ekipe KK Bled - Mix, ki jo je kot vodil trener savske članske ekipe Marko Polanc.

Od Savčanov je bil na Šmarjetni gori najhitrejši Rok Jerše, ki pa je kot trinajsti vseeno dobil glasen aplavz številnih navijačev, ki so kolesarje bodrili v zadnjih metrih pred in na cilju.

"Zelo sem zadovoljen s četrtim mestom v prvi etapi, včeraj na Križno goro pa ni šlo po načrtih, saj je bil zaostanek za vodilnim že prevelik. Tudi današnji "popravni izpit" ni uspel, zato seveda z dirko nisem najbolj zadovoljen. Trenutno ni prave forme, upam pa, da bo že kmalu bolje, saj sta sedaj še dve pomembni dirki mednarodni etapni dirki, na katerih se bom skušal izkazati in se nato uvrstiti v reprezentanco za nastop na mladinskem svetovnem prvenstvu v začetku oktobra," je ob koncu dirke povedal najboljši Savčan Rok Jerše, sicer dijak kranjske srednje ekonomske šole doma iz Zgornjih Bitenj.

Najboljši na zmagovalnem odru

Po prihodu zadnjega tekmovalca v cilju na Šmarjetni gori se je začelo slavlje. Največje seveda za najboljšega. Tako je največkrat na zmagovalnem odru stal zmagovalni drugi in tretji etape Matej Mugerli, ki je zmagal tudi v skupni uvrstitvi in na koncu oblekel rumeno majico Gorenjskega glasa. Drugi v skupni uvrstitvi je bil Matija Kvasina (Zgb), tretji pa Tomaž Kališnik (Radenska Rog). Najboljši od Savčanov je bil na 10. mestu Rok Jerše, Dreje Kozjek je zasedel 13. mesto, med dvajseterico pa se je kot 19. uvrstil še Bor Rancigaj.

V skupni razvrstitvi točkovanja letečih ciljev je bil z zeleno majico nagrajen Matjaž Finžgar (Perutina Ptuj), modro majico pa je oblekel Matija Kvasina (Zagreb), ki je bil najboljši v točkovanju gorskih ciljev. Skupni zmagovalci Matej Mugerli je dobil tudi belo majico za najboljšega po točkah, rdečo majico za najboljšega mlajšega mladince pa je oblekel Ivan Sever iz ekipe Zagreba.

"Na dirki so v ospredju prevladovali italijanski in primorski kolesarji. Matej Mugerli pa je upravičil vlogo favorita. Tudi glede uvrstitev ostalih je šlo večinoma po pričakovanju, le s svojo ekipo nisem najbolj zadovoljen. Fantje so dosegli nekoliko manj od pričakovanega, saj sem računal, da se bodo na domačem terenu bolje izkazali, da se bo vsaj eden uvrstil med tri ali vsaj pet. Tako pa je na dirko prišlo precej dobrih tujcev in uvrstitve so malo slabše. Sicer pa je Rok Jerše še vedno kandidat za mladinsko reprezentanco, ki bo 5. oktobra nastopila na svetovnem prvenstvu v Veroni," je po dirki povedal trener mladincev Save in selektor slovenske mladinske reprezentance Miran Kavaš. • V. Stanovnik, foto: G. Kavčič

BOLE ŽE ZMAGOVALEC

Bled, 31. avgusta - Mladi blejski kolesarji so konec tedna uspešno nastopili na dirki za Pokal Slovenije v Lenartu. Grega Bole je bil drugi, Vid Ogris pa peti. Grega je tako že osvojil pokal SLO, Bled pa je v skupni uvrstitvi v kategoriji dečkov A na prvem mestu.

Pri dečkih B je bil Rok Zupančič deveti, pri dečkih C pa je bil 9. Nejc Rakuš, 11. Gašper Mulej, 12. Aleš Tavčar in 13. Tilen Knific. • V.S.

KEGLJANJE NA ASFALTU

Čop in Špik sta svetovna prvaka

SLOVENSKA HIMNA V KANADI

Blejska veslača Izток Čop in Luka Špik sta v dvojnem dvojcu s svetovnim rekordom zanesljivo ugnala vse tekmece in osvojila zlato kolajno - Danes ob 19. uri slovesen sprejem v Zaki

Bled, 31. avgusta - "Uspelo je, kar smo si želeli in potihlo tudi pričakovali. Izok in Luka sta tekmo finala dvojcev odpeljala brez napake, izkoristila sta vse svoje prednosti in potrdila, da je bila naša odločitev, da skupaj nastopita v dvojnem dvojcu, še kako pravilna," so bile prve besede našega selektorja in trenerja reprezentance Miloša Janša po sobotni "veliki" tekmi v finalu dvojcev na letošnjem svetovnem prvenstvu v St. Catharinesu v Kanadi.

Blejska šampiona, 27-letni Izток Čop iz Studenčic pri Lescah in 20-letni Luka Špik iz Lipnice pri Kropi, ki imata že bogato zbirko medalj iz različnih velikih tekmovanj (Izток tudi zlato v enojcu iz svetovnega članskega prvenstva v Tampereju iz leta 1995), sta tokrat v Kanadi nastopila v res zmagovalnem slogu. Tako sta bila najboljša v predtekmovanju, v polfinalu in na koncu, v soboto popoldne, ko sta svojo nadarjenost in trdo delo v minulih letih, v velikem stilu kronala še v finalu. Povedla sta že na štartu in vodstva nista več spustila iz rok. V cilju sta bila prva s sijajnim časom 6:04, 37, kar je tudi najhitrejši čas v tej disciplini v zgodovini veslanja.

Sicer pa sta lep rezultat z desetim mestom (četrtim v malem finalu) dosegla tudi blejska veslača Gregor Sračnjek in Miha Pirih, ki sta si tako že zagotovila olimpijski vozovnici. Ostali naši trije člani dlje od predtekmovanj niso prišli.

Nov velik uspeh našega veslanja bomo danes proslavili tudi v slovenskem veslaškem centru v Zaki na Bledu, kamor ob 19. uri vabijo predsednik veslaškega kluba Bled Miha Slibar, blejski župan Boris Malej in predsednik Veslaške zveze Slovenije Slobodan Raduljko. • V. Stanovnik

ATLETIKA

DEVET KOLAJN, A BREZ ZLATE

Kranj - V soboto je bil v Kopru Atletski pokal Slovenije za pionirke, pionirje ter za mlajše mladinke in mladince. 28-člansko zastopstvo kranjskega Triglava na tekmovanju ni osvojilo zlote medalje, zato pa kar pet srebrnih in štiri bronaste.

Na drugo mesto so se uvrstili pionirka Janja Čencič v teku na 2.000 metrov (6.40,62), pionir Tomaž Satler v metu krogle (14,36), mlajši mladinki Tjaša Ovniček v skoku v višino (1,50) in Špela Vorsič v skoku v daljino (5,27) ter mladinska štafeta 4 x 100 metrov v postavi Azman, Vorsič, Sedej in Murn (51,43), na tretje mesto pa pionirka Petra Strnad v teku na 800 metrov (2.28,53), pionir Marko Prezelj v skoku v višino (1,68) ter mladinki Neža Hafner v teku na 300 metrov (43,63) in Anja Azman v teku na 100 metrov (12,95). Na nehvaležnem četrtem mestu sta "ostali" pionirka Anja Likozar in mladinka Eva Sedej, s petim mestom so se izkazali David Celar, Jure Hladnik, Eva Prezelj, Špela Kovač in Nina Brule, s šestim pa Maja Kalan, Nina Brule, Tomaž Satler in Tjaša Ovniček.

PREZELJ DODAL ŠE DVA CENTIMETRA

Kranj - Rožle Prezelj in Tina Čarman iz kranjskega Triglava sta v soboto nastopila na mednarodnem atletskem mitingu v italijanskem St. Vitu. Prezelj je v višino skočil 2,19 metra, zmagal in za dva centimetra izboljšal osebni rekord. Čarmanova je bila v skoku v daljino s 5,79 metra druga. • C.Z.



Škofjeloški župan Igor Draksler je pred nedavnim sprejel someščanki, odlični atletinji Tina Murn in Brigito Langerholc iz Škofje Loke, ki sicer tekmujeta za atletski klub Triglav iz Kranja. V pogovoru, ki sta se ga udeležila tudi njun trener Dobrovoje Vučkovič in predsednik kluba Jože Hribar, je župan obljubil, da bo občina Langerholcovi pomagala pri pripravi na nastop na olimpijskih igrah v Avstraliji, Murnovi pa za nastop na svetovnem mladinskem prvenstvu v Čilu. Langerholcova, ki je z drugim mestom na univerziadi in s petnajstim na svetovnem prvenstvu, letos najboljša slovenska atletinja, je včeraj že odpotovala nazaj v Združene države Amerike, kjer študira in trenira. • C.Z.



Zmagovalci Križne gore, Šmarjetne gore in skupni zmagovalci tretje dirke "Po Gorenjski" Matej Mugerli na cilju zadnje etape.

Na dirki "Po Gorenjski" so za ekipo organizatorja, KK Sava vozili: Rok Jerše, ki je v končni skupni uvrstitvi zasedel 10. mesto, Dreje Kozjek, ki je bil 13., Bor Rancigaj, ki je bil 19., Miha Kraker je bil 23., Simon Golja 36. in David Rožman 37. Miha Kraker in David Rožman sta v kategoriji mlajših mladincev zasedla drugo in četrto mesto. Soorganizator dirke je bil Kolesarski klub Bled, ki je imel na tekmi svojo mešano ekipo KK Bled Mix. V njej so nastopali David De Manuele, ki je na koncu zasedel 5. mesto, Gregor Mohorič, ki je bil 39., Matjaž Markič, ki je bil 56. in Uroš Komac, ki je odstopil.

NOGOMET

Prva slovenska Si.mobil liga

TOČKA ZA DOMŽALČANE

Domžale, 31. avgusta - Nogometaši Domžal so 5. kolu 1. slovenske lige Si.mobil gostovali na Prevaljah pri Korotanu in igrali izenačeno 2:2 (0:1). Po голу Mraka so povedli 0:1 in tako končali 1. polčas v svojo korist. Igra pa se je razživila proti koncu, ko je Jolič izenačil, Tigan pa povedel 2:1. V zadnji minuti je zadel Kušar in Domžalčanom zagotovil novo točko in s 4 točkami deveto mesto na lestvici. • V.S.

Druga slovenska nogometna liga

ENI IGRALI, DRUGI OSVOJILI TRI TOČKE

V tretji tekmi državnega prvenstva v drugi ligi so Kranjčani kljub terenski premoči ostali praznih rok. Usodni zadetek za goste je v 66. minuti dosegel Sebastijan Golob.

ŽIVILA TRIGLAV : DRAVA 0:1 (0:0)

Imeti toliko priložnosti in ne doseči zadetka je zares prava smola. Še večja pa, da ima nasprotnik le dve priložnosti in izkoristi drugo ter odide domov s tremi točkami. Domači nogometaši so že od prve minute igrali na zmago in si v prvem delu priigrali kar sedem pravih priložnosti, a je nasprotnikova mreža kljub temu ostala nedotaknjena. Še najlepšo priložnost so si domači priigrali minuto pred odhodom na odmor, a se je pokazalo, da v moštvi ni pravega strelca, igralca, ki bi znal zabiti gol.

V tem delu so imeli gosti le eno samo pravo priložnost. V 20. minuti so domači nogometaši na nedovoljen način zaustavili gostujočega napadalca in sodnik Damjan Mihalič je pokazal, da je to prosti strel za nasprotnika. Za izvajalca prostega strela je bil določen Aleš Čeh. S kakšnih 20 metrov je natančno meril, a na srečo domačih nogometašev je zadetek preprečila prečka.

Tudi v nadaljevanju so bili domači nogometaši več pri žogi. Priložnosti so se vrstile ena za drugo, a zadetka kljub temu ni bilo. V 66. minuti pa so gosti s Ptujia izvedli protinapad. Aleš Čeh je lepo podal z desne na levo stran, tam pa je Sebastijan Golob z glavo preusmeril žogo v vodstvo 0:1 in s tem postavil tudi končni izid srečanja.

Trener gostov Dušan Čeh po tekmi ni skrival zadovoljstva pri osvojenih treh točkah: "V nadaljevanju državnega prvenstva bi zaželel nogometašem Živila Triglav več športne sreče. Za današnje srečanje pa nimam kaj drugega povedati kot le to, da je srečanje odločila športna sreča. Tokrat smo za spremembo kot na prvih dveh srečanjih igrali odprto in izkoristili edino pravo priložnost na srečanju."

Domači trener Rajko Korent pa je dejal: "Odigrali smo solidno, a premalo agresivno na sredini igrišča. V moštvi nimamo pravega strelca za doseganje zadetka. Če bi izkoristili vsaj eno od številnih priložnosti, bi bilo drugače. Sledila je kazen, kajti v športu je tako, da če ne daš, dobiš. Razočaran sem nad rezultatom, ne pa z igro. Glede zamenjave Plastovskega pa le toliko. V igro sem poslal tri "špic" napadalce, ki pa žal od sredine niso dobili dovolj uporabnih žog."

Živila Triglav so nastopila v postavi: Vidmar, Pokorn (Dolinar), Markelj, Krupič, Feigel, Berra, Todorov, Plastovski (Križaj), Bogatinov, Jožef in Žagar. • J. Marinček

3. slovenska liga - center

V VODSTVU HRAM GORJAN

Kranj, 31. avgusta - Nogometaši v 3. SNL - center so v soboto odigrali 3. krog. Rezultati: Slovan - Bela Krajina 0:4 (0:2), Svoboda - Hram Gorjan 1:2 (0:2), Avto Debevc Dob - ABC Tabor 0:1 (0:0), Casino Bled - Litija 3:1 (1:1), Factor - Cockta Kresnice 2:0 (0:0), Zarica - Rudar Trbovlje 3:2 (1:1). Na lestvici vodi Hram Gorjan s 7 točkami, kolikor jih imata tudi Bela Krajina in ABC Tabor. Zarica je s 3 točkami osma, Casino Bled pa z enakim številom točk deveti. • V.S.

1. slovenska mladinska in kadetska liga

KADETI IN MLADINCI ODLIČNI

Kranj, 31. avgusta - Od četrtka do sobote so mladinci in kadeti v 1. slovenski ligi odigrali dva kroga. Kadeti Triglav Megamila so v četrtki na domačem igrišču 3:0 premagali Ljubljano, v soboto pa so bili 1:3 boljši od HIT Gorice. Mladinci Triglav Simšporta pa so v četrtki v razburljivem srečanju na domačem igrišču 4:2 premagali Ljubljano, v soboto pa so v Novi Gorici kar 0:3 ugnali domačine, HIT Gorico. • V.S.

ŠTART GORENJSKE LIGE

Kranj, 31. avgusta - Konec tedna so nogometaši v obeh gorenjskih ligah odigrali 1. krog. V 1. gorenjski ligi so bili doseženi rezultati: Lesce - Železniki 1:2, Polet - Šenčur 1:2, Jesenice - Ločan 4:0, Naklo - Britof 2:2, Velesovo - Sava 0:5. V 2. gorenjski ligi pa so igrali: Kranjska Gora - Visoko 0:2, Podgorje - Bitnje 3:1, Hrastje - Podbrezje 1:1, Trboje - Kondor 1:1. Tekma Bohinj - Alpina je preložena. • Dj. Sretenovski

NAMIZNI TENIS

SEZONA SE JE ZAČELA

Kranj, 31. avgusta - NTK Merkur Kranj je organiziral že 15. memorial Maje Prelovšek za mlajše in starejše deklice. Sodelovalo je 38 igralcev iz 13 slovenskih klubov.

Rezultati: st. deklice: 1. Tomazini Jana (Semedela), 2. Škabar Petra (Semedela), 3. - 4. Lužar Natalija (Edigs Mengeš), Oblak Taja (Logatec); B skupina: 1. Visenjak Tanja (Jesenice); ml. deklice: 1. Jerič Tamara (Era Tempo), 2. Pintar Klara (Stelplast Ljubno), 3. - 4. Perko Ana (Učila Križe), Ravnikar Mateja (Edigs Mengeš).

• D. J.

HOKEJ

BLEJSKI POKAL V CELOVEC

Bled, 31. avgusta - S finalno tekmo med celovškim KAC-jem in Albo Volanom ter podelitvijo pokalov najboljšim se je v nedeljo zvečer končal 8. turnir za pokal Bleda. Lovoriko so tretjič zapored osvojili hokejisti KAC-ja, ki so v tekmi za prvo mesto premagali Madžare 7:2 (3:1, 3:0, 1:1). Že popoldne so v tekmi za tretje mesto hokejisti Olimpije 6:1 (2:2, 1:0, 1:0) premagali Bled.

Več gledalcev kot na obeh finalnih tekmah pa se je zbralo na obeh tekmah, ko so se na blejski ledeni ploskvi predstavili hokejisti Acroni Jesenic. Jeseničani so v četrtki izgubili z ekipo KAC 7:1, prav tako pa so v težko pričakovanem petkovem derbiju z Olimpijo morali priznati premoč Ljubljancem 6:1 (4:0, 2:1, 0:0).



Ljubljanski hokejisti Olimpije so v prvem letošnjem obračunu v petek na Bledu pokazali premoč nad Acroni Jesenicami, ki zaenkrat igrajo le z domačimi igralci.

Jeseniški hokejisti so sicer prikazali borbeno igro, vendar pa so svoje navijače razočarali predvsem s premajhno učinkovitostjo pri streljih na gol. Tako so se napovedi trenerja Červenja, da bo letošnja sezona zelo težka in naporna, uresničile že na začetku. Toda priložnosti, da se izkažejo, bo še veliko, saj jih že jutri, 1. septembra, doma ob 19. uri na prijateljski tekmi čaka ekipa VSV iz Beljaka, v petek pa bodo povratno tekmo odigrali še v Beljaku. Nato jih čaka še gostovanje na Češkem, od 10. do 12. septembra pa bo na Jesenicah turnir za "Pokal Jesenic". Sledilo bo gostovanje v Nemčiji, nato pa se s Celinskim pokalom 24. septembra in 1. oktobra z mednarodno hokejsko ligo začenja zares.

Ostali rezultati blejskega mednarodnega turnirja: četrtki - Alba Volan : SLO-20 9:4, Bled - Slavija 4:2, petek - Slavija : Alba Volan 3:8, Bled : SLO-20 5:3, sobota - Alba Volan : Bled 6:3, KAC : Olimpija 4:2, Slavija - SLO 20 6:2. • V. Stanovnik, foto: T. Dokl

SMUČARSKI SKOKI

DELAVEC SKUPNI ZMAGOVALEC

Kranj, 30. avgusta - Minulo sredo se je s četrto tekmo v Reit im Winklu končal poletni pokal Loewenbrau. Na njem je v vseh kategorijah nastopalo okoli sto tekmovalcev iz Avstrije, Nemčije in Slovenije.

Tekmovalci kranjskega Triglava, ki na teh tekmah nastopajo že 30 let, so se tudi tokrat odlično odrezali. Kljub padcu na zadnji tekmi je v skupni uvrstitvi zmagal Primož Delavec, 3. je bil Jure Jerman, 6. pa Uroš Peterka. Kranjčani so postali tudi skupni zmagovalci poletnega pokala in domov prinesli lepo nagrado, 1700 DEM. • V.S.

JURCI GORENJA SAVA

Gorenja Sava, 28. avgusta - V skakalnem centru na Gorenji Savi je SK Triglav organiziral tekmovanje za pokal MIP za ciberni in pionirje do 10 let. Na skakalnicah K-14 in K-20 je nastopilo 70 mladih skakalcev iz 14 klubov. Na zanimivi tekmi so imeli največ uspeha mladi Gorenjci, med posamezniki Andraž Jurca (Alpina Žiri), zmagovalac med pionirji do 10 let in Žiga Tomazin (Trifix Tržič) z drugim mestom med ciberni. Tekmovanje je potekalo pod pokroviteljstvom trgovine Kepca Keramo, d.o.o., Tenetiše in Mesarstvo Sodnik.

Rezultati: ciberni: 1. Leon Grobljar (Zagorje), 2. Žiga Tomazin (Trifix Tržič), 3. Anže Štravs, 4. Aleš Oblak, 5. Bine Baloh (vsi Stol Žirovnica), 6. Nejc Dežman (Triglav).

Pionirji do 10 let: 1. Andraž Jurca (Alpina Žiri), 2. Gašper Berlot (Velenje), 3. Janez Močnik Guna (Zagorje), 4. Roman Urek (Stol Žirovnica), 5. Matic Borovnik (Mislinja), 6. Grega Skok (Mengeš). • J. Bešter

BALINANJE

DVE ZMAGI ZA TRAČANE

Kranj, 31. avgusta - Balinarji v vseh državnih ligah so v soboto odigrali XII. krog. Še prej, v petek, pa se je ekipa Lokateksa Trate v preloženem XI. krogu super lige doma pomerila s Skalo Evroservisom. Tračani so zmagali 18:6. Na sobotni tekmi so nato Tračni gostovali pri Brdu in zabeležili še eno zmago, 11:13 in zanesljivo ostali na vrhu lestvice s 33 točkami. Ekipa Jesenic je v soboto gostovala pri Železničarju in izgubila 15:9, ekipa Huj pa je bila prosta.

V 1. ligi je bil gorenjski derbi, ki ga je zanesljivo dobila ekipa Milje Tela, ki je premagala Bistrice 6:18. Ekipa Milje Tela s 36 točkami še naprej vodi na lestvici, Bistrica pa je z 12 točkami sedma.

V 2. ligi - vzhod so prvi gorenjski obračun med Duplico in Radovljico Alpetour dobili Radovljičani, ki so zmagali 4:12, drugi gorenjski obračun med Primskovim in Centrom pa je bil tesnejši, saj je ekipa Centra zmagala 7:9. Na gostovanju pri Jami Plešivci je točko za izenačen rezultat 8:8 uspelo iztržiti tudi ekipi Žiri Magušar. Na lestvici vodi ekipa Centra z 31 točkami, tesno pa ji sledi Radovljica Alpetour, ki ima le točko manj. • V.S.

VATERPOLO

Naši vaterpolisti danes odhajajo v Firence

VSAKA TOČKA BO DOSEŽEK

Naši vaterpolisti na bližnjem Evropskem prvenstvu v Italiji sicer ne sodijo med favorite, saj nastopajo prvič, vendar pa vseeno upajo vsaj na kakšno točko

Kranj, 31. avgusta - Petkovo pusto in deževno vreme na kranjskem letnem kopališču sicer ni moglo pričarati veselega vaterpolskega popoldneva, vendar pa to ni vzelo volje in poguma našim reprezentantom, ki se danes odpravljajo na Evropsko prvenstvo v Firence. Na priložnostni tiskovni konferenci so predstavili svoje načrte in predvsem poudarili, da so velik uspeh dosegli že z uvrstitvijo med najboljših dvanajst ekip, ki se bodo od 2. do 11. septembra potegovali za najboljšo vaterpolsko moštvo stare celine. V promocijskem srečanju pa so se "modri" in "beli" razšli s prijateljskim rezultatom 6:6.

"Reprezentanca skupaj trenira že štiri mesece, zato smo za nastope res dobro pripravljeni. Predvsem se zavedamo, da nimamo kaj izgubiti, zato je naša prednost, da gremo na prvenstvo neobremenjeni z dosedanjimi rezultati. Za cilj si vedno zastavimo zmago, čeprav vemo, da sta naši tako rekoč edini priložnosti, da na prvenstvu premagamo ekipi Grčije in Slovaške, pa še za to bomo morali igrati res dobro in hkrati imeti tudi nekaj sreče, saj je sistem tekmovanja res naporen, kajti v sedmih dneh nas čaka kar šest tekem," je povedal trener naše reprezentance Igor Štirn.

Sicer pa so na prvenstvu prvi favoriti aktualni svetovni in olimpijski prvaki Španci, pa Madžari, ki so bili prvi na zadnjem evropskem prvenstvu, poleg teh pa seveda še izvrstni Hrvati, Jugoslovani, pa domačini Italijani in Rusi. Za njih so tako rekoč oddana mesta med šesterico, za ostalih šest pa se bodo potegovali tudi naši fantje. Zanimive so predvsem uvrstitve do 8. mesta, ki še vodijo na kvalifikacije za olimpijske igre.

Naši vaterpolisti se bodo poputiranjem najprej pomerili z Grki, v petek bodo igrali z Madžari, v soboto s Slovaki, v nedeljo s Hrvati in v ponedeljek z Italijani. V torek, 7. septembra, bo sledil prost dan, nato pa razigravanje glede na uvrstitve iz predtekmovanja. Finalni tekmi za prvo in tretje mesto v Evropi bosta v soboto, 11. septembra. • V. Stanovnik

LOKOSTRELSTVO

TARČE NA IGRIŠČU
NEKDANJE VOJAŠNICE

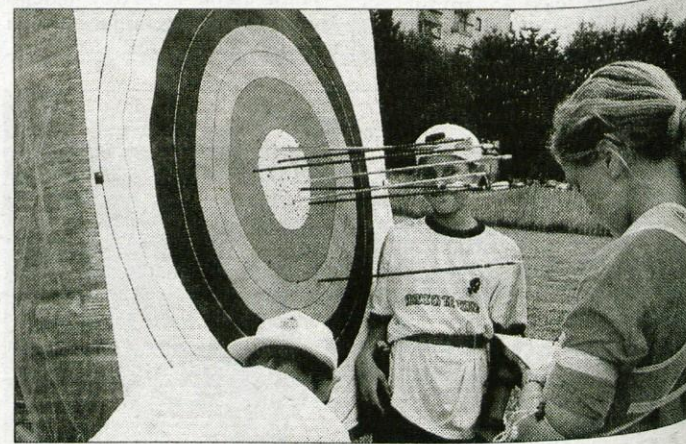
Škofja Loka, 31. avgusta - Lokostrelska sekcija pri ŠD Partizan Škofja Loka je bila minulo nedeljo organizator odprtega državnega prvenstva v disciplini 900 krogov. Na baseball igrišču nekdanje loške vojašnice se je zbralo 79 tekmovalcev in tekmovalk, ki so se pomerili v golem loku, ukrivljenem loku in sestavljenem loku.

V stilu goli lok je naslov absolutne državne prvakinja osvojila Nada Rolih (Ilirska Bistrica) pred Ireno Šantelj (Postojna) ter domačinkama Marijo Justin in Mirjano Rant (obe Škofja Loka). Med člani je zmagal Žare Kranjc (Gornji Grad) pred Mišom Likarjem in Jadranom Čekadom (oba Postojna).

V sestavljenem loku (compound) je med ženskami zmagala Bernarda Zemljak (Mozirje), pred Majo Marcen (Kranj) in Anjo Čeh (Ankaran). V moški konkurenci je bil najboljši Dejan Sitar, pred stricem Vladom Sitarjem (oba Kranj) in Štefanom Ošepom (Mozirje).

V ukrivljenem loku (olimpijski stil) je med ženskami zmagala Dolores Čekada (Postojna) pred Dunjo Štemberger (Ilirska Bistrica) in Niko Medveš (Ankaran). Pri moških je državni prvak postal Matevž Krumpster (Mamut), pred Mitjo Burjem (Kamnik) in Vojkom Majkom (Gornji Grad).

Poleg lokostrelcev in lokostrelk, ki so nastopali na državnem prvenstvu, so se na tekmovanju v Škofji Loki v odprtem prvenstvu



V Škofji Loki so se izkazali tudi najmlajši lokostrelci

pomerili še mlajši tekmovalci in tekmovalke.

V golem loku je bila med kadetinjami najboljša Nina Godec (Jevnica), med kadeti pa Rok Rant (Škofja Loka). Med mlajšimi dečki je zmagal Peter Sinkovec, med dečki Rok Mažgon (oba Škofja Loka), med mladinci pa Mišo Likar (Postojna).

V stilu sestavljeni lok je bila med deklicami najboljša Meta Kaše (Kranj), med kadetinjami Anja Čeh (Ankaran), med mladinkami Maja Marcen (Kranj), med mlajšimi dečki Erik Rant (Škofja Loka), med mladinci Borut Olenik (Postojna), med veterani pa Dušan Perhač (Mozirje).

Med tekmovalci v ukrivljenem loku je bila pri mlajših deklicah najboljša Darja Verbič (Kamnik), med deklicami Marjana Doblekar (Jevnica), med kadetinjami Nika Medveš (Ankaran), med mlajšimi dečki Daniel Stojkovič, med dečki Jan Kidrič (oba Kamnik), med kadeti Matej Slapar (Kamnik) in med mladinci Jernej Konjajev (Kenetaver). • V. Stanovnik

Spust z gorskimi kolesi za Slovenski pokal - Jošt 99

GRAŠIČ SI JE ZA GOD PODARIL ZMAGO

Na petem spustu z Jošta, ki je bil tudi zadnji spust letošnjega pokala, je zmagal Janez Grašič - Pokalni zmagovalac Aljoša Martinjaš četrti - Janezu Golmajerju ni uspelo

Sveti Jošt nad Kranjem, 30. avgusta - Nočno deževje pred nedeljsko tekmo v spustu z gorskimi kolesi po pobočjih Svetega Jošta nad Kranjem, ki je hkrati štela tudi za točkovanje v Slovenskem pokalu, je napovedovalo težak in zanimiv boj. In "Jošt 99" se svoji tradiciji ni izneveril, najboljši slovenski spustaši so se pogumno spopadli z blatnim in spolzkimi koreninami, nazadnje pa je slavil najboljši med vsemi Janez Grašič, švicarski Slovenec, član Uni Teama iz Ljubljane.

"Presrečen sem zaradi zmage, ki je tako najlepše darilo za god, ki ga praznujem danes. Še toliko bolj sem zadovoljen, ker mi je končno uspelo zmagati tudi v Kranju, kjer sem predlani padel in si poškodoval ramo, lani pa

mi je boljše uvrstitev preprečil tehnični defekt. Današnja tekma je bila zaradi mokre proge zelo težka, posebej se zato, ker smo dva dni trenirali po suhem. A je tako še bolje, saj je bila tako dober trening za svetovno prvenstvo v Aareju na Švedskem, ki bo septembra, saj tam pričakujem zelo težko tekmo," je po svoji četrti letošnji zmagi na tekmah Slovenskega pokala povedal Grašič.



Slovenski pokal v spustih z gorskimi kolesi je tako Grašič zaključil brez poraza (poleg Jošta je zmagal še v Črni na Koroškem, Idriji in Kamniku, medtem ko ga v Zagrebu in Mariboru ni bilo), a je v skupni razvrstitvi v kategoriji elite vseeno končal na drugem mestu za Aljošem Martinjašem (ŠD Calcit Fox Team), ki je zmagal v Zagrebu, bil na ostalih tekmah drugi, v Kranju pa je po najboljšem času v kvalifikacijah nato v odločilni vožnji zasedel četrto mesto. A je poskrbel za zelo spektakularen padec v spodnjem delu proge (na t.i. Koreninah), ko ga je s kolesom odneslo

med gledalce.

Kranjski adut Janez Golmajer (MTB klub Kranj), ki je bil pred zadnjo pokalno tekmo tretji v skupnem seštevku in je tako imel lepo priložnost, da se udeleži svetovnega prvenstva v Aareju (prvi trije gredo tja), je na Joštu na žalost zasedel šele trinajsto mesto. S tem je bil v Slovenskem pokalu četrti, za Martinjašem, Grašičem in Boštjanom Felcem (Sloga 1902 Idrija), ki je bil tokrat drugi.

"Hitrosti so na Joštu zelo velike, zato že ob manjši napaki lahko padeš, kar se je na žalost zgodilo tudi meni. Poleg tega se mi je pokvarila še zadnja zavora in sem moral polovico proge prevoziti le s prvo zavoro. Seveda sem nekoliko razočaran, ker se na domači tekmi nisem uspel uvrstiti višje, saj sem se za tekmo na Joštu dobro pripravljaj. Vseeno pa sem s sezono zadovoljen, saj je četrto mesto v skupni razvrstitvi še vedno moj največji uspeh. Predlani sem bil šesti, lani peti, letos, kot že reče no četrti, mogoče to pomeni, da bom prihodnje leto že tretji," je povedal najbolje uvrščen kranjski spustaš v letošnjem pokalu.

Gledalci so v nedeljo pogrešali tuje kolesarje, ki so vedno prispevali k spektakularnosti



Janezu Golmajerju ni uspelo zadržati tretjega mesta v slovenskem pokalu

med gledalce.

Kranjski adut Janez Golmajer (MTB klub Kranj), ki je bil pred zadnjo pokalno tekmo tretji v skupnem seštevku in je tako imel lepo priložnost, da se udeleži svetovnega prvenstva v Aareju (prvi trije gredo tja), je na Joštu na žalost zasedel šele trinajsto mesto. S tem je bil v Slovenskem pokalu četrti, za Martinjašem, Grašičem in Boštjanom Felcem (Sloga 1902 Idrija), ki je bil tokrat drugi.

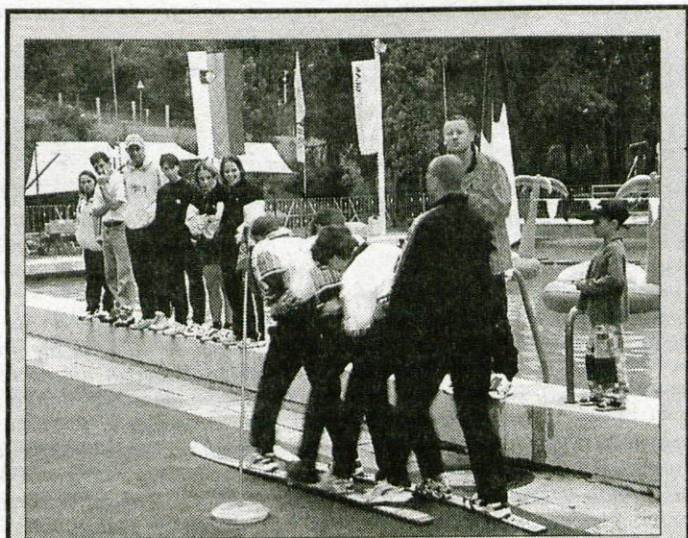
"Hitrosti so na Joštu zelo velike, zato že ob manjši napaki lahko padeš, kar se je na žalost zgodilo tudi meni. Poleg tega se mi je pokvarila še zadnja zavora in sem moral polovico proge prevoziti le s prvo zavoro. Seveda sem nekoliko razočaran, ker se na domači tekmi nisem uspel uvrstiti višje, saj sem se za tekmo na Joštu dobro pripravljaj. Vseeno pa sem s sezono zadovoljen, saj je četrto mesto v skupni razvrstitvi še vedno moj največji uspeh. Predlani sem bil šesti, lani peti, letos, kot že reče no četrti, mogoče to pomeni, da bom prihodnje leto že tretji," je povedal najbolje uvrščen kranjski spustaš v letošnjem pokalu.

Gledalci so v nedeljo pogrešali tuje kolesarje, ki so vedno prispevali k spektakularnosti

tekme, a so bile minuli konec tedna zaradi bližajočega svetovnega prvenstva gorskih kolesarjev zaključne tekme tudi v Avstriji in Italiji, zato kolesarjev iz sosednjih držav ni bilo. Prišli so le Hrvati. Predsednik organizatorja prireditve Jošt 99 MTB kluba Kranj Gorazd Copek je bil s potekom prireditve vseeno zadovoljen: "Veseli smo, da se noben od kolesarjev ni hudo poškodoval, čeprav je nekaj poškodb bilo, s pomočjo sponzorjev pa bomo lahko, tako kot smo napovedali, kranjski poročniški poklonili okoli pol milijona tolarjev za nakup aparata za spremljanje življenjskih funkcij novorojenčka in matere."

REZULTATI: Elite - 1. Janez Grašič (Uni) 4.23:99, 2. Boštjan Felc (Sloga) 4.30:25, 3. Tomica Bošnjak, (BBK Šišmiš, Hrv) 4.37:99, 8. Aleš Udovič 4.53:45, 13. Janez Golmajer 5.03:51, 17. Andrej Cuznar 5.55:92 (vsi MTB Kr); mladinci - Rok Podbevšek (Calcit) 4.46:60, 2. Samo Mozetič (Bišport) 5.19:84, 3. Giacomo Batelli (Sloga) 5.34:52; rekreativci - 1. Borut Zupan 5.47:21; masters - 1. Jure Gantar (Sloga) 5.01:72.

• S. Šubic, foto: G. Kavčič



Tržič, 31. avgusta - V petek so na tržiškem letnem kopališču potekale že 3. tržiške športne igre veselja in smeja. Letošnja novost je bila, da so sodelovale ekipe športnikov in rekreativcev iz vse Gorenjske. Ob 16. uri so pripravili generalko, tekmovalje pa se je začelo ob 20. uri. Po končanem tekmovalju je sledila še zabava z ansamblom California.

V različnih igrah, tako na suhem, kot v vodi, se je pomerilo šest ekip. Med njimi so bile štiri ekipe, ki so letos nastopile v igrah brez meja v Kalabriji, in sicer: ekipa Bohinja, Kranja, Kranjske Gore in Trziča. Poleg teh pa sta nastopili še ekipi Radovljice in Koren sportsa. Tekmovalci so se pomerili v šestih igrah in v igri, ki so jo poimenovali Rdeča nit. Za pravilni potek tekmovalja pa so poskrbeli člani Športnega društva Stotinka.

Najbolje so se odrezali domačini, ekipa Trziča, na drugo mesto se je uvrstila ekipa Kranja, na tretje pa ekipa Radovljice. Vsi nastopajoči so ob koncu prejeli spominske pokale in medalje, da se bodo spominjali prijetnega dneva v Trziču.

• Besedilo, foto: P. B.

TRIATLON

NA ŠTARTU 106 JEKLENIH

Ribčev Laz, Rudno polje, 31. avgusta - Zadnjo soboto v avgustu se že v ranem jutru proti Bohinju vozijo kolone avtomobilov, večina med njimi s kajaki in kolesi na strehah. Tudi v soboto za 14. Triatlon Jeklenih je bilo tako. "Čeprav triatlon še ni olimpijska disciplina in tudi ne državno prvenstvo, je triatlon Jeklenih zgodba zase. Izziv. Triatlon Jeklenih ni rekreacija. Kot sem nekoč dejal že pokojnemu radijskemu novinarju Stanetu Ureku, triatlon je resno tekmovalje tisti trenutek, ko si nadeneš štartno številko. Po težavnosti je težji od vseh klasičnih triatlonov," so bile tehtne besede petkratnega zmagovalca triatlona Jeklenih Lojzeta Oblaka, ki ga letos žal ni bilo na startu v zalivu Sv. Janeza. Izziv je tokrat premamilo 160 triatloncev. Dve popolni dolžini Bohinjskega jezera je v času 39:47 najhitreje prevesljal Vasja Kavs, kajakaški reprezentant iz Nove Gorice, sledil mu je nekaj generacij starejši Škofjeločan Martin Grašič in kot tretji Nemec Gunter Bayer, eden od dveh tujcev, ki sta nastopila. Nato je zadeve v roke vzel Jože Rogelj. Kot sedmi, z zaostankom dveh minut je stopil na kopno in na kolesu nad Gorjušami je prevzel vodstvo. Po 30 km kolesarjenja na Rudnem polju na Pokljuki je imel pred prvima zasledovalcema Metodom Močnikom in domačinom Robijem Mikljem dve minuti prednosti, a najtežji odločilni del je bil šele pred triatlonci - tek (hoja) do Vodnikovega doma na Velem polju (10 km). Do planine Konjščica sta se iz ozadja, ki sta ga pridelala na kajaku, prebila duatlonca Bojan Kos iz Moravč in državni prvak v tej panogi Škofjeločan Sašo Juraja, a petminutne prednosti Roglja nista mogla nadoknaditi (3. mesto). "Pri teku s Studorskega prevala sem še padel pod breg. Tako prednost bi bilo res neumno zapraviti," je bil po peti senzacionalni zmagi vesel 48-letni raznašalec hitre "expres" pošte s kolesom po Ljubljani, ki se je tako po številu zmag izenačil z Lojzetom Oblakom. Kajakaš Vasja Kavs je ostal presenetljivo visoko četrty. Peto mesto pa je osvojil prvi domačin Robi Mikelj, mimo iz Fužine, ki je v tekmovalju vaščanov v navijanju tokrat delila drugo mesto s Srednjo vasjo. Fascinirali so najmlajši iz Gorjuš in Koprivnika. Marjan Zupančič, trikratni zmagovalac je bil tokrat sedmi. "Brez pravega treninga sem se hudo preveč mučil. Ko zmaguješ, gre mnogo lažje." O zmagi dam je odločal dvoboj domačink Lidije Perše (3:44:10) in Petre Prebeg (+38:40). "Prvo leto (1994) je bilo deklet še največ, sedaj število usiha," je bila razočarana Perševa, ki je zmagala zadnja tri liha leta (95, 97, 99). Petkratna zmagovalka Nataša Nakrst je bila med gledalkami, kot tudi lanski zmagovalac Marko Dolenc, ki mu biatlonski trenerji niso pustili na start. "Zahvaljujem se vsem 150 sponzorjem in donatorjem, ki so namenili pomoč k pripravi našega triatlona. Mi se zavedamo, da je tekmovalac kralj in da smo mi organizatorji tu za tekmovalce in ne obratno," so bile najbolj tehtne besede Karla Medveščke, znamenitega Bohinjca, ki mu gre popolna zasluga, da triatlon še živi. Po letošnjem obisku, po petih letih je presegel stotico (106) in sila lepim obetom za prihodnje jubilejno leto pa že prerašča v resnično nekaj velikega. Ker triatlon (še) nima velikih botrov v organizacijskih odborih, zato ohranja prisrčnost, preprostost, kar med srčnimi ljudmi tudi največ šteje. "Vsem, ki ste zmogli to zahtevno preizkušnjo, iskreno čestitam. Vsi ste zmagovalci. Mi Bohinjci smo ponosni, da se je prav v Bohinju odvijal prvi triatlon pri nas. Prav zaradi tega se s pomočjo Karla Medveščke ne bomo izneverili in vas vabim na 15. triatlon. Upam, da boste naslednje leto celotno kolesarsko traso že prekosarili po asfaltu. Bohinjsko stran smo asfaltirali, na potezi so Blejci," je bohinjski župan Franc Kramar malce zbol vedne rivala ob sosednjem, manjšem jezeru.

Rezultati Triatlona Jeklenih: 1. Jože Rogelj (bč Bauer) 2:56:49, 2. Bojan Kos (Moravče - Novice Extreme) +35, 3. Sašo Juraja (Šk. Loka - Koala sp - Mizuno) +2:41, 4. Vasja Kavs (NG-Skvadra P.) +3:09, 5. Robi Mikelj (TK Bohinj - Mihevc) +4:17, 6. Davor Tratnjek (Brdo - Novice) +8:17, 7. Marjan Zupančič (Ljubno) +8:54, 8. Metod Močnik (Calcit Kamnik) +9:09, 9. Zvone Zorc (VI Sok Skok LJ) +9:23, 10. Jože Hafner (Kondor Godešič) +11:02, 11. Marko Bečan (Godešič), 13. Maks Pogačar (Završnica), 15. Franc Hafner (Šk. Loka), 17. Tomaž Perše (Bohinj, Novice Ex), 19. Tone Jamnik, 20. Dare Avguštin (oba Kondor Godešič),... prvuvrščeni v kategorijah: A: Kavs, Tratnjek, Sajevec, B: Kos, Juraja, Mikelj; C: Močnik, Bečan, Jamnik, D: Hafner Jože, Škerlep, Andrejka; E: Pogačar, Škoflek, Perše; F: Rogelj, Sitar, Krin; G: Hafner Franc (Šk. Loka), Erlih, Kristofčič, H: Pakj (Bohinj), Medvešek, Lenaršič; J: Juh (Nov.), Ambrož, Reš in Ž: Perše, Prebeg. • M. Močnik

ŠAH

RADOLŠKO POLETJE MAZIJU

Radovljica, 29. avgusta - V okviru radovljiških poletnih prireditve je Šahovsko društvo Gorenjka Lesce v prireditvenem šotoru Večno mladih fantov izvedlo hitropotezni turnir. 42 igralcev in igralke se je pomerilo v 13 partijah. Le pol točke je oddal novopečeni mednarodni mojster Leon Mazi. Drugi je bil Vojko Mencinger, tretji pa Dušan Čepon. Najboljša igralka je bila Petra Grošelj, senior Jože Sitar, seniorica pa Alojzija Pongrac.

Končni vrstni red: 1. Leon Mazi (12.5, ŠK Branik Maribor), 2. Vojko Mencinger (11.5, Gorenjka Lesce), 3. Dušan Čepon (10.5, dr. Milan Vidmar Ljubljana), 4. Simon Jerič 9.5, 5. Dušan Zorko 8, 6. Igor Babnik 8, 7. Jože Percl 8, 8. Franc Ravnik 7.5, 9. Mark Vesel 7.5, 10. Jože Sitar 7.5, ... A. Drinovec

MLADINSKI TURNIR GOMBAČU

Komenda, 28. avgusta - Šahovski klub Komenda je priredil že 13. tradicionalni poletni mladinski turnir. Tokrat se je na štiridnevem turnirju zbralo 44 igralcev in igralke. Za razred je bil od vseh boljši Jan Gombač, ki je premagal vse nasprotnike. Z drugim mestom in osvojitvijo II. kategorije se je lepo izkazal Sašo Brusnjak, tretji pa je bil Aleksander Nadj. Od deklet je bila najboljša Ksenija Novak.

Končni vrstni red: 1. Jan Gombač (9, ŠD dr. Milan Vidmar Ljubljana), 2. Sašo Brusnjak (7, Velenje), 3. Aleksander Nadj (6.5, Napredek Domžale), 4. Uroš Peteh (6, dr. Milan Vidmar Ljubljana), 5. Jure Zorko (6, Vrhnika), 6. Klemen Šivic, 7. Jernej Šivic (oba 6, Borovnica), 8. Mark Agovič (6, Komenda), ... A. Drinovec

GORSKO KOLESARSTVO

TRIJE NASLOVI NA GORENJSKO

Vnanje Gorice, avgusta - Na osmem državnem prvenstvu gorskih kolesarjev v krosu v Vnanjih Goricah pri Brezovici so med gorenjskimi kolesarji naslove državnega prvaka osvojili Kamničan Boštjan Les med mladinci in Sandi Srdar med veterani - Mastersi ter Radovljičan Martin Grad med mlajšimi mladinci.

"Vsekozi smo se izmenjavali v vodstvu, enkrat je padel eden, enkrat drugi," je bil najbolj slikovit komentar Boštjana Lesa o dogajanjih na spolzki progi. V zadnjem krogu je član Calcit teama pobegnil Škofjeločanu Tomu Hafnerju (Scott), 18-temu na evropskem prvenstvu in prvemu favoritu Roku Grilcu (Završnica) iz šampionskih Studenc. Blaža Klemenčič (Scott), prva favoritinja je dirko končala že po prvem spustu. Med čakanjem na start ji je "hudobni N.N" odpel zadnjo zavoro, ker pa tega ni opazila, je hudo padla in odstopila. Priložnost je izkoristila Novogoričanka Tina Kofol. Kamničanka Ana Podpečan (Red Bull) je osvojila bronasto kolajno. V kategoriji mlajših članov, ki je v Sloveniji po imenih Jure Golčer in Rok Drašler že pomembnejša kategorija od resnične kategorije elite, je za prej omenjenima, ki sta osvojila prvi dve mesti, izmed gorenjskih kolesarjev najvišje Tadej Rodman (Scott) na nevhvaležnem četrtem mestu. V članski kategoriji elite je že petič zapored državni prvak Primož Strancar (Lee Cougan Stop), sledila sta Štajerca Matej Pistor in Marjan Jauk. Kamničan Primož Grkman je bil sedmi. Med veterani je Tine Zupan, najboljši serviser koles na Gorenjskem, moral priznati premoč le Sandiju Srdarju, sicer tudi prvaku in pokalnemu zmagovalcu v spustu med veterani. • M. Močnik

MTB KOLESARSTVO

MIKLIČ NAJHITREJE NA BLEGOŠ

Hotavlje, 31. avgusta - Športno društvo Marmor Hotavlje je bilo minulo nedeljo organizator 1. MTB vzpona na Blegoš. Udeležilo se ga je 76 tekmovalcev in tekmovalk iz vse Slovenije, junaka tekmovalja pa sta bila Gregor Miklič (Red Bull) med moškimi s časom 50:09,37 in pri ženskah Mirjam Tavčar (Alpina Žiri) s časom 1:05,51,84.

Po kategorijah pa so zmagali: člani do 30 let: 1. Gregor Miklič (Red Bull), člani od 30 - 40 let: Boštjan Brelih (Stop Team), člani od 40 - 50 let: Franc Hafner (KK Janez Peterneš), člani nad 50 let: Lojze Oblak (ŠD MH), mladinci: Jernej Pisk (ŠD MH), ženske: Mirjam Tavčar (Alpina Žiri).

Prireditelji so se pri organizaciji tekmovalja zelo potrudili, izkazali pa so se tudi glavni sponzorji Kras Sežana, Alpina Žiri in Marmor Hotavlje, ki so poskrbeli za lepe nagrade najboljšim. • V.S.



Vozovi in kisle kumarice

Branko Grims,
državni svetnik

Vojvoda Marlborough (s pravim priimkom Churchill) je nevarno zboleel in žena, ki mu sicer ni ravno posipala življenjske poti s cvetjem, ga je silila, naj jemlje zelo grenka zdravila, ki mu jih je predpisal zdravnik. Vojvoda se je upiral na vse načine, dokler žena ni obupano izjavila: "Dam se obesiti, če ne bo nič pomagalo." Prijatelj, ki je poslušal dolgotrajno prerekanje, je hitro svetoval vojvodi: "Takoj zaužijte zdravilo. Vsaj nekaj dobrega bo zagotovo iz tega."

Poletno obdobje, še posebej mesec avgust, se v novinarstvu pogosto imenuje kar obdobje kislh kumaric. Toda čeprav prevladuje v tem obdobju navidezno politično tatišje, se mnoga pomembna dogajanja začno prav v tem obdobju. Tudi letos je bilo tako: v Sarajevu se je "zgodil" vrh pakta stabilnosti, ki lahko usodno vpliva na Slovenijo. Vlada je sicer pred vrhom sprejela stališče, da Slovenija lahko v paktu sodeluje samo kot država "donator-ka", kar bi bilo glede na srednjeevropski kulturni, zgodovinski in geografski položaj Slovenije tudi edino logično. Toda tako vladni predstavniki na zasledanju pakta, kot tudi predsednik države, ki je slovensko delegacijo vodil, pri tej odločitvi nista ravno vztrajala za vsako ceno; če bi sodili po precej dvoumnih izjavah slovenskih predstavnikov iz Sarajeva, bi lahko dejali prej nasprotno. V javnost se je zato zavrtal (več kot upravičen!) črv dvoma, ki so ga še podkrepile izjave nekaterih najpomembnejših svetovnih politikov. Zlasti neprijetna je bila izjava ameriškega predsednika g. Clintona, ki je dejal, da naj si bolj razvite države iz tega območja ne mislijo, da bodo z njega "pobegnile" pred drugimi... Da so v vseh objavljenih člankih in skicah v zahodnih časopisih Slovenijo uvrstili na Balkan, je ob tem najbrž odveč poudarjati. Ne glede na dolgoročni pomen v Sarajevu sprejetih odločitev, pa je šla vlada v avgustu potem mirno na dopust. Toliko se je le še potrudila, da je Slovence "razveselila" z uradno izjavo, "da se bencin in druga goriva nikakor ne bodo podražila", nato pa je ta ista vlada že čez nekaj ur (!) sprejela sklep o podražitvi goriv za kar nekaj odstotkov. Kdor se spominja časov "Milke in Markovića v rajski Jugi", ko smo vsi skupaj kar tekli v trgovino takoj potem, ko je vlada zatrdila, da se nekaj "ne bo podražilo" (saj je bil to zanesljiv znak, da se bo tisto podražilo že v naslednjih nekaj urah), je ob tem zagotovo pomislil, da je Jugoslavija vstala od mrtvih. Nekatere najbolj zanikrne balkanske navade so pri sedanjih

slovenski oblasti očitno nesmrtno. Kar konec koncev niti ni čudno, saj se je njen večji del "prekalil" v beograjskih fotelijah (da o kavarnah in "pjevačicah" raje niti ne govorimo). Vlada sicer očitno pri podražitvah ravna na skladu s tistim (dvomljivim) načelom, "da manj boli, če rep počasi sekaš" in goriva draži - dobesečno - vsak mesec po malo. Toda neizprosno dejstvo pove, da smo se v Sloveniji pred samo nekaj meseci vozili z (našim denarnicam primernim) bencinom po devetdeset in še nekaj tolarjev, sedaj pa že ob plačilu polnega tanka skromne "katrice" povprečen državljan lovi sapo in si želi, da bi bilo takšne "zgodbice o uspehu" vendar že enkrat konec. Žal je mogoče zatrditi samo to, da tovrstni vladni podvigi niso izključeni niti v bodoče, pri čemer pa nikakor ne bodo omejeni samo na čas kislh kumaric. Inflacijska spirala se je že začela znova vrteti.

Obdobje kislh kumaric - te so bile letos nekoliko bolj okisane kot ponavadi - pa se je vendarle končala s prijetnim presenečenjem. Zanj (seveda) niso poskrbeli oblastniki, ampak športniki. Blejska veslača sta dobila zlato medaljo na svetovnem prvenstvu, mariborske nogometne "vijolice", pa so se uvrstile v ligo prvakov. Mariborčanom potem žreb ni bil ravno pretirano naklonjen in v prihodnjih tednih bodo igrali proti nemškemu Bayerju, italijanskemu Laziju in ukrajinskemu Dinamu. Toda tudi če bi izgubili prav vse tekme, bo iz tega (vsaj v skladu z zgornjo anekdoto) vendarle nekaj dobrega. S sodelovanjem svojih športnikov v najbolj gledanih športih bo Slovenija znova postala bolj znana tudi med povprečnimi Evropejci. To je še kako pomembno v času, ko je zaradi neumne politike vlade že skoraj povsem skopnel nekdanji izjemni ugled, ki smo ga pridobili z zmago v vojni za Slovenijo. Stavimo lahko, da bodo za ugled Slovenije po svetu športniki tako znova storili bistveno več, kot na primer plačana promocija, ki jo v tujini izvaja slovenska vlada. Za to pa, da bi tudi na področju mednarodne politike dosegli kaj več, pa bi se morali vrniti k domači politični tekmi in tista oblastniška ključeta, ki nepretrgoma vlečejo že sedem (po Svetem pismu suhih) let, pa se voz ne premakne nikamor (oziroma v zadnjem času celo drsi nazaj na Balkan), čimprej izpreči in jih za lep čas poslati nazaj v (opozicijsko) štaljo. Morda pa bi znova poskusili z vpregom, ki je pred slabim desetletjem ta isti voz enkrat že potegnili iz balkanskega blata...

PREJELI SMO

(11) Demanti
Predsednikov
podpis pakta o
stabilnosti

Ljubljana, 27. avgusta 99 - Sodelavec Gorenjskega glasa Peter Colnar je v svojem komentarju "Sedaj pa še kurikulum" (objavljenem dne 20. 8. 1999 na str. 16) med drugim izražal skrb o tem, "kaj je neopoblaščno podpisal Milan Kučan v Sarajevu". Skrb g. Colnarja je odveč. Objavljeno je bilo in bi lahko bilo znano tudi komentatorju Gorenjskega glasa, da v Sarajevu ni bil podpisan noben dokument. Ne predsednik republike ne kateri koli drugi predstavnik Slovenije na vrhunskem svetovnem srečanju v Sarajevu o Paktu o stabilnosti za JV Evropo ni ničesar podpisal. V Sarajevu je bila razglašena deklaracija držav udeleženk sestanka in mednarodnih organizacij. Dosegljiva je na internetu, z njeno vsebino pa je tudi Ministrstvo za zunanje zadeve seznanilo uredništva medijev na tiskovnih konferencah na vrhu v Sarajevu in kasneje v Ljubljani. S temi poročili bi se bil zlahka seznanil tudi g. Colnar. Potem bi bil gotovo manj zaskrbljen.

URAD PREDSEDNIKA
REPUBLIKE
Š. Furlan

Zahvala uredništvu Gorenjskega glasa!

37. Čipkarski dan je za nami in z veseljem lahko rečemo, da je prireditve na vseh nivojih uspela, kot smo želeli.

Za lažjo pot k uspešni, medijsko odmevni prireditvi ste poskrbeli tudi sponzorji s finančno in materialno pomočjo, zato se vam še enkrat iskreno zahvaljujemo za vso podporo. Predvsem bi se vam radi zahvalili za korektno in izčrpno poročanje v času naše prireditve, ki tudi z Vašo pomočjo postaja vedno bolj odmevna širom po Sloveniji. Zadovoljni smo, ko ugotavljamo, da imate posluh za našo največjo turistično-etnološko, kulturno in športno prireditev, ki jo vsako leto poskušamo obogatiti z novimi idejami, zanimivejšim programom in bogatejšo ponudbo.

K zastavljenemu cilju nam pomagata tudi mediji, za kar se vam še enkrat najlepše zahvaljujemo. V upanju na nadaljn-

jo uspešno sodelovanje Vas lepo pozdravljamo!

Turistično društvo Železniki
Predsednik Bojan Leben
Železniki, 12. 8. 1999

Župan Pavel Rupar preprečil dobrodelni koncert - odgovor na županove trditve in izgovarjanja

Ogorčeni zavračamo trditve župana Pavla Ruparja in direktorja občinske uprave, da smo pripravljali politični shod. Pripravljali smo dobrodelni koncert z jasnim ciljem, da se ves zbrani denar namenimo za subvencioniranje avtobusnih kart za dijake in študente. Seveda sta Mladi forum in Mladi liberalni demokrati podmladka političnih strank, vendar pa naše akcije niso namenjene nabiranju političnih točk ali volilnih glasov, temveč le za pomoč mladim. Tudi sami smo namreč mladi ter povsem neobremenjeni s problemi visoke politike. Obremenjeni pa smo z dragimi avtobusnimi kartami, pomanjkanjem mladinskih prostorov in športnih objektov ter pogostim nerazumevanjem starejših. Naša želja je preprosta - uspeti v šoli ter kasneje v življenju. Ste bili Vi - župan Pavel Rupar v mladih letih kaj drugačni?

Trditve o tem, da bi lahko koncert organizirali na drug datum, v osnovi držijo, vendar nam je ta termin določil najemnik bazena. Potem smo za ta datum rezervirali skupino California. Od tedaj naprej pa datuma prireditve nismo mogli več spremeniti, saj je skupina rezervirana za več tednov naprej in se ne da poljubno določati datuma. Seveda si pa tudi v sanjah nismo predstavljali, da bo župan odreagirao tako grobo, nasilno in nekulturno ter bo naredil vse, da nam ta dobrodelni koncert prepreči. Vsi udeleženi v to posredovanje župana že vedo, zakaj sedaj na njega in njegove sodelavce gledajo s povsem drugačnimi očmi.

V obeh podmladkih si želimo, da bi znanje postalo najvišja vrednota, ki nam bo pomagala v boljši svet. Ves čas poudarjamo, da nismo in ne želimo zabresti v vode strankarske politike. Naš cilj je jasen in povsem preprost: pomagati mladim, a dvomimo, da nam bo to kdaj uspelo, saj je že ob prvem

poskusu pomagati mladim Tržičanom več kot jasno svoje nestrinjanje s takim "političnim" delovanjem izrazil župan Pavel Rupar. Obljubimo lahko le toliko, da bomo poskušali delati naprej, da ne mislimo vreči puške v koruzo... Vas g. župan Pavel Rupar pa prosimo; pustite nam živeti in dovolite nam mladim, ki imamo možnost in voljo pomagati svojim vrstnikom, da to tudi storimo - HVALA!

MF ZLSD Tržič
Rok Vidic
MLD Tržič
Anton Horvatič

Pomen nekih besed Delo, 17. 8. 1999

Burni komentarji nekaterih politikov in novinarjev (Jelinčič, Pušenjak idr.) na govor nadškofa dr. Rodeta na Brezjah so za vernike zelo ohrabrujoči, saj se iz tega vidi, da je nadškof dr. Rode najbolj poslušana osebnost slovenskega javnega življenja.

Verjetno bolj kot predsednik države Milan Kučan.

V svojem govoru v Murski Soboti je namreč predsednik države pred gledalci v dvorani in pred televizijskimi zasloni izjavil, da iskanje resnice za Slovence ni pomembno. Človek bi torej pričakoval, da bodo budni in kritični obiskovalci, kot sta npr. Jelinčič in Pušenjak, to opazili in sprožili burno debato v obrambo resnice, ter predsednika države, ki mu resnica ne pomeni veliko več kot laž, pozvali o odstopu.

Franci Kindhofer, Bled

Vinska trta

Kaj pa simbolični steber gospodarske panoge "vinogradništvo", ki je po novem zakonu o motornih vozilih čez noč ogroženo? Toliko bi se moralo vino poceniti, da bi bilo privlačno za goste (potrošnike), kot je bilo nekoč. V zameno temu pa bi morali podražiti vse ostale alkoholne pijače in ostala strupena poživila. Tudi prometni zakon bi se moral po tem prilagoditi, kajti potrošnja vina bi morala biti usklajena s pridelkom te žlahtne pijače. Vino je simbol krščanstva in zdrave pijače, ki človeka opogumlja, vse druge pijače pa so več ali manj strupene, ki človeka ubijajo še zlasti na cestah. Celotni policisti bi morali to upoštevati, saj obstoj trte pogosto je pitje vina. Le vino prinaša srečo za ljudi (seveda če ga ni več kot preveč). Zakaj nazdravimo le z vinom? Saj to sim-

bolizira srečo in zdravje. Malo za šalo, več pa zares! "Voznik, zahtevajte račun, da ste pili vino in policaj vam mora oprastiti, če le niste povzročili prekrška." Če pa grozdjevo župco (tako ga jaz poimenujem) pridelate doma, pa je dovolj, da policistu pihnete v nos, saj mu bo gotovo tako zadišalo, da bo priznal zaužitek te neprecenljive kapljice iz trte izven zaraščenih polj.

Izročeno: Državnemu zboru dr. J. Podobnika
RTV Slovenija, kmetijska oddaja - g. Feriju Kučanu
Jože Sitar, Koritno, Bled

Oče fotografije na steklo, Kranjčan Janez Puhar

Svet praznuje letos 160-letnico izuma fotografije, Slovenci pa se še posebej spominjamo 185-letnice rojstva in 135-letnice smrti izumitelja fotografije na steklo, Kranjčana Janeza Avgušтина Puharja.

Poskus, da bi brez ročnega risanja napravil trajno sliko, je prvi uspešno opravil Francoz Niepce. Njegov postopek je izpopolnil rojak Daguerre, od katerega je francoska vlada odkupila izum, francoska Akademija pa ga je leta 1839-torej pred 160 leti javno opisala. Komaj tri leta za tem, ko je Daguerre objavil svoj izum fotografiranja na posrebrene kovinske plošče, pa je Janez Puhar iz Kranja izumil fotografiranje na steklene plošče. Njegov način dela je različen od do tedaj znanih postopkov, slike pa se je dalo kopirati in razmnoževati. Ob preskromnih dohodkih mladi duhovnik ni mogel misliti na to, da bi se uspešno ukvarjal za daguerotipijo. Material, srebrne ali posrebrene bakrene plošče je bil zanj predrag. Tudi v njegovem značaju ni bilo, da bi preprosto posnemal in delal to, kar so pred njim odkrili in dognali drugi. Puhar je v svojem fotografskem delu uporabljal le material, ki je bil poceni in ga je bilo mogoče dobiti povsod: steklene plošče, brom, žveplo, jod, živo srebro in alkohol.

Širni fotografski in znanstveni svet je skromnemu izumitelju še v času njegovega življenja vsaj nekaj priznal. Leta 1852 mu je francoska Académie nationale, agricole, manufacturière et commerciale podelila kandidaturu za sprejem v članstvo.

Nadaljevanje na 25. strani

356

Ni razumnih bolečin

Viktorija se je že zdavnaj vdala v usodo. Potrpežljivosti se je učila že pri možu.

"Saj je bil čisto v redu človek, dokler se ni razjezil," je dejala. "Potem je takoj začel noreti in razgrajati. Posebno nad otrokoma. Za vsako figo ju je včasih, ne zmeraj, pretepel. In to pošteno. S pasom, ki je visel za vrati. Menil je, da je treba s fanti trdo, če hočeš, da je kaj iz njih. Toda pozneje sem videla, da je naredil več škode kot koristi. Ko sta obležala na tleh, mu je postalo žal in potem se jima je hotel odkupiti s sladkarijami ali denarjem. S tem ju je čisto pokvaril. Lovro je kar naprej koval maščevanje. Nekoč sem ga slišala, kako je razlagal, bilo mu je komaj 14 let, kaj bo naredil s svojim "ta starim", če ta še enkrat položi roko nanj..."

Starejši je, hvala bogu, dobil dobro ženo, ki ga je kmalu odvadila muhavosti. Lovro pa se je ožen s tako, ki se ga je bala. In to je znal pridno izkoristiti.

"Saj se ne bom več kot toliko vtikala v njegovo družinsko življenje," je nadaljevala Veronika.

"Bog mi je priča, da je imel od mene zmeraj le koristi. Vse sem jim nudila, kar sem jim le lahko, toda zlepa se mi ni znal zahvaliti. Zmeraj sem dala premalo. Tudi svoje zgodbe ne bi pripovedovala na glas, če me ne bi kar naprej strahoval in spravljaj ob živce. Ko bi le kje našla kakšno luknjo, takoj se preselim. Pa naj ima celo hišo zase, kaj me briga!"

Veronika je merila korake med štedilnikom in klopjo, ker sem sedela in /naj mi ne zameri/ včasih se mi je zdelo, da si je z govorjenjem lajšala dušo in si dajala korajžjo.

"Kaj naj ti še povem?" me je vprašala.

Ker sem bila prepričana, da se je v minulih letih nabralo marsikaj, sem ji rekla, da ne bo težko najti še kaj, kar bi dodatno osvetlilo zgodbo.

"Nobenega nimam, da bi mu potožila," je nato dejala.

"Ljudje se danes ne marajo kaj prida vtikati v druge zadeve. Pomilujejo me, to je res, ali pa mi dajo kakšen pameten nasvet. Saj sem jim hvaležna. Ne rečem. Toda, navsezadnje, če dobro pomislim, sem za marsikaj tudi sama kriva. Bolj bi morala biti odločna..."

Nato mi je pripovedovala o svoji znanki, ki se zna postaviti zase, pa jo vsi spoštujejo. Četudi ji mora snaha plačati, ker varuje vnuke. Veronika je delala vse zastonj.

"Samo dvakrat v življenju sem šla za teden dni v Izolo na dopust. Obkrajat sama. Lepo sem se imela in domov sem se vrnila polna energije. Po dolgem času sem se smejala. In kaj mi je naredil moj sin? Zagnal se je vame, da sem onečastila očetovo ime. Da sem dobila tam doli drugega in se onegavila z njim. Udaril me je po rami, da sem se sesedla zraven potovalke na tla. Ves smeh me je minil. Za dolgo časa. Od takrat mi "meče naprej", da sem kurba. Če to ni za znoret!"

Viktorija velikokrat razmišlja, zakaj se to kar se dogaja njej, ne zgodi tudi komu drugemu.

USODE

Piše: Milena Miklavčič

Zakaj druge ženske dobivajo ob rojstnem dnevu rože, ona pa se takrat brani pred udarci.

"Če hoče, se zna prilizovati," je nazadnje ugotovila.

"Povabi svoje prijatelje, da ga skupaj pijejo in potem pokliče še mene in me pred njimi objame čez ramena. Nobeden nič ne reče. Jaz pa vem, kaj jim gre po glavi. Saj ni tako hudo kot "stara" fantazira, si mislijo in pozabijo, da so nekateri celo na lasne oči videli, ko me je mahnil. Tudi z ženo je včasih "zelo v konce". Uboga reva mu vse odpusti, ker misli, da se je spremenil. Začne ga hvaliti in kovati v zvezde, kako da je le dober... Seveda, dokler jo ob prvi priložnosti spet ne nauči kozjih molitvic."

Ko se je šel sin prvič zdraviti v Begunje, se ji je pošteno oddahnilo. Bil je že ves vijoličast v obraz, krvni tlak mu je nagajal (pa je bil šele 27 let star) in roke so se mu tako tresle, da se niti podpisati ni mogel.

"Prvo noč so ga dali med same norce, ki so tja do jutra tulili, da ni mogel spati. Še kako dobro se spominjam, kako me je stisnil k sebi, ko sva ga z ženo obiskali."

"Mama, mi je rekel," od danes naprej bom drug človek. Meni se je odvalil kamen od srca. Toda njegova zdravilnica ni bila tako optimistična. Hudo bo, je dejala, nič noče popustiti. Noče priznati, da je alkoholik. In res. Namesto po dveh mesecih ali treh, je prišel domov že po enem tednu. Tisti debili mi ne bodo solili pame-

ti, se je jezil na dohtarje. Če sem rekel, da ne bom pil, potem ne bom pil in pika. Zelo je bil prepričan v svojo močno voljo. Toda skušnjava ga je že po enem mesecu zvabila k kozarcu piva. Ni bilo treba dolgo čakati, ko se je spet privadil domov pijan kot krava..."

Veroniki ni jasno, zakaj pijance nekam ne zaprejo in jih ne prevzgojijo. Tako pa delajo z njimi v rokavicah, namesto da bi jim "dali vetra".

"Velikokrat se spominim, s kakšno radostjo sem vzela Lovro v naročje, ko se je rodil. Tako srčkan dojenček je bil. Zelo sem si želela otroka po tistem, ko mi je eden umrl. Mati ima toliko želja in upanja, ko drži otroka prvič v naročju. In tudi načrtov. Sanjarila sem, da bo Lovro tisti, ki bo ostal doma, ki bo moja desna roka in ki mi bo lajšal starost. Zgodilo se je ravno obratno..."

Veronika si je ponovno pripravila kisove obkladke. Saj ne boš povedala od kod sem? jo je še enkrat zaskrbelo, ko sem po več kot treh urah končno zaprla beležnico. Ni čakala na moj odgovor. Šla sem za njo na vrt kjer mi je narezala rož. Nesi jih na grob tvojemu sinu, je dejala. A je bil dober s teboj, me je ob odhodu vprašala.

V grlu se mi je naredila kepa. Bil je najboljši sin, sem ji odgovorila in ob spominu nanj, mi je postalo hudo.

Uboga Veronika... tudi nanjo sem mislila med vožnjo, vedoč, da ji ne morem kaj prida pomagati. Le kakšno toplo besedo ji lahko rečem ali pa jo obiščem, ko bo spet obupala. Kako je življenje včasih kruto... Pa vse naredimo, da ne bi bilo...

Torek, 31. avgusta 1999

Nadaljevanje s 24. strani

Francoska Academie nationale mu je 17. junija 1852 izstavela diplomu, s katero mu priznava prvenstvo odkritja fotografije na steklo in ga po pravici imenuje: "INVENTEUR DE PHOTOGRAPHIE SUR VERRE".

Janez Puhar se je leta 1851 udeležil veličastne razstave v Londonu, kjer so njegove slike, izdelane po novem postopku, zbudile precejšnje zanimanje in je zanje prejel medaljo.

Izumitelj v talarju Janez Puhar je bil rojen leta 1814 - to je pred 185 leti v Kranju. Bival je v hiši, v kateri je bil rojen 25. ljubljanski knezoškof in udeleženec I. Vatikanskega koncila dr. Jernej Widmer. Navzlic dolžnostim svojega stanu je deloval tudi za vedo in umetnost. Bil je prvi kranjski amater - fotograf; to je fotograf iz ljubezni. Pravijo, da je bil tudi izredno nadarjen za jezike, slikarstvo, pesnikovanje in glasbo. Poleg slovenščine in latinščine je tekoče govoril tudi nemščino, angleščino in francoščino. Zanimal se je za astronomijo, pesnikovanje in glasbo. Dobro je igral več instrumentov.

Puharjeve slovenske pesmi so preproste in razumljive. V njih je čutili ljudsko miselnost in ton. Zaradi tega so nekatere ponarodele. Prijatelji, med drugimi Gregor Rihar in Andrej Vavken so mu številna besedila uglasbili. Vavken je uglasbil večino Puharjevih nabožnih in narodnih pesmi. Izdal je dva zvezka posvetnih pesmi z naslovom Glasi Gorenjski. Med drugimi so: Zdrava draga domovina, Poziv Gorenjcem, Mlin, Selsko veselje in otožnica Vrged se povrne ali Spet kliče na venčani maj. Še več kakor posvetnih pa je Puhar poslal Vavknu cerkvenih pesmi. Ta jih je uglasbil in izdal. Veliko teh pesmi še danes pojejo cerkveni pevski zbori širom Slovenije. Poznavalci trdijo, da je večina Vavkenovih pesmi na Puharjevo besedilo.

Puhar je živel s slavnimi sodobniki na Gorenjskem. Med temi so: Matej Ravnikar - Poženčan, Leopold Cvek, Kamilo Mašek, Andrej Vavken, dr. France Prešeren, dr. Janez vitez Bleiweis Trsteniški, dr. Jernej Vidmar, knezoškof in drugi, ljudje, na katere smo resnično lahko ponosni. Umrl pa je Puhar razmeroma zelo mlad. Bleiweisova noviška notica o Puharjevi smrti v avgustovski številki letnika 1864 na str. 279 se glasi: "Iz Kranja poročajo, da je 7.

t.m. umrl pri nas častiti rojak gospod Janez Puhar, duhovni pomočnik v pokoji. Pljučna jetika mu je šele 50 let staremu končala na mnoge strani delavno življenje. Bil je rajni bistra glava, ki je znal mnogo jezikov; marsikatero dobro pesmico je tudi v glasbi je bil izurjen. Kar pa je njegovo ime razglasilo daleč čez meje domovine njegove, je bilo to, da že takrat, ko je bil za kaplana na Bledu, je znal del svetlopiše na steklo s pomočjo žvepla, o katerem so Novice v svojem času pisale. Čeravno podobe po tem svetlopišju narejene, se niso mogle meriti s tedanjimi daguerotipi in fotografijami, je poskušajo to vendar akademija pariška za toliko spoznala, da ga je leta 1852 za svojega udeleženca v razstavi londonski istega leta pa je Puhar prejel bronasto svetinjo; bila je ta znajdba njegova priča bistrourne misleče glave. V zgodovini naši ostane Puharjevo ime častito."

Ponosni smo, da imamo tudi Slovenci izumitelja na fotografiskem področju, človeka v talarju, duhovnika, pesnika, kemika itd. Janeza A. Puharja. Številne ulice po naših in celo po tujih mestih se imenujejo po njem. Žal pa mnogi tudi Kranjčani ne vedo, koga predstavljajo to ime. Mladim v tehniškem krožku so enkrat govorili, da je bil narodni heroj. V Kranju zadnji čas tečejo razprave o ureditvi nekdanjega pokopališča, sedaj imenovanega Prešernov gaj. Tam je stala nekdanje pokopališče cerkva svetega križa, pa so jo leta 1951, ob nekem manevru razstrelili, ter jo je razneslo skupaj s spomenikom pokojnemu škofu dr. Jerneju Vidmarju. Na tem mestu bi sedaj zgradili kulturni hram, posvečen dr. Francetu Prešernu. Toda na tem kraju počivajo še posmrtni ostanki drugih velikih mož, ki bi jih morali rešiti iz pozabe. Vsekakor bi bilo potrebno obuditi spomin na te, ki počivajo tukaj in druge velike može Gorenjce, ki so tu delali, živeli in umrli. Naj omenimo poleg Jenka in dr. Franceta Prešerna še dr. Janeza Bleiweisa - Trsteniškega, Matija Valjavca - Kračmanovega, Zoise, Toma Zupana, Josipino Turnograjsko, Simona Vačavniko, slikarje Layer, zgodovinarja dr. Žontarja, škofa dr. Jerneja Vidmarja, izumitelja Janeza Puharja in sedaj že popolnoma pozabljenega in še vedno kranjskega častnega meščana, dekana Koblerja.

• Alojzij Žibert

Smo res socialna država?

Predlog o posebnih borčevskih, vojaških in drugih pokojninah bo menda v pretresu še pred parlamentarnimi počitnicami. Število upokojenih običajnih smrtnikov z nizkimi pokojninami se iz leta v leto občutno krči, število udeležencev pravic po posebnih predpisih pa se bistveno ne spreminja. Udeležencev NOV, borcev NOV in španskih borcev je bilo po nekaterih podatkih leta 1995 47.443, leta 1996 pa 48.995, torej kar 1.552 več kot leto prej. Podatki kažejo in opozarjajo na številčno neskladje oziroma nelogičnost ter nedemokracijo in nepravilno notranjo razdelitveno razmerje. Zato je vse večji razkorak med revnimi in bogati, tudi med samimi borci NOV. Zanima me, ali so borci z visoko (beri privilegirano) pokojnino več vredni od navadnih borcev, imajo prvi večje želodce od drugih? Je mogoče, da je vojni prispevek režimskih borcev do desetkrat večji od ostalih, ki so prav tako (ali še bolj) nosili glavo napredaj pred frontno črto?

Sredstva, ki bremenijo državni proračun in so namenjena kasti privilegirancev, so vrtoglavo visoka. Sramotno nizek in ponižujoč pa je drobiž, ki ga država namenja drugorazrednim državljanom, kot so: vojni veterani iz osamosvojitvene vojne 1991, prisilni mobiliziranci, udeleženci koncentracijskih taborišč, interiranci, begunci, politični zaporniki, vojni invalidi, deportiranci, vdove žrtve dachauskih in drugih političnih procesov ter druge žrtve vojnega nasilja.

Ob vsem tem pa našo oblast prav nič ne boli glava; pred zahodnimi demokrati se cinično obnašajo in jim dopovedujejo, da uspešno gradijo visoko civilizirano in socialno državo.

Poslancem v DZ predlagam, da javno povedo, koliko so doslej in koliko bodo po novem prejemali: udeleženci administrativnih pokojnin bivše SFRJ, udeleženci akontacij pokojnin iz SFRJ, udeleženci akontacij vojaških pokojnin, udeleženci raznih podatkov (npr. za rekreacijo) k posebnim pokojninam... Prav tako sta vlada in parlament dolžna javnosti uradno pojasniti in seznaniti: da v demokratični Sloveniji še vedno obstajajo privilegirane pokojnine revolucionarjev, da je razpon med najvišjo in najnižjo pokojnino vrtoglavo visok, da so te pokojnine dedne, to je, da se prenašajo na otroke in potem še na vnuke revolucionarjev, da se te pokojnine povišujejo in odstot-

kih, namesto da bi bile najnižje deležne večjih zneskov, da oblastna garnitura ne zmanjša razmerja med najvišjo in najnižjo pokojnino zaradi ohranitve

omenjenih privilegijev. Lepo prosim, če me ustrezeni organ v vladi prepriča, da sem v zmoti in da moji podatki niso točni. Vsi državljani Slovenije morajo biti

seznanjeni z natančnimi in objektivnimi podatki, še posebej v predvolilnem in volilnem letu.

Ive A. Stanič
Kočevska Reka, 20. julija 1999

Srebrni jubilej na Ermanovcu

Sedemdeset članov Planinskega društva Sovodenj bo v nedeljo pri koči na Ermanovcu, poznanem po srečanju citrarjev, športnikov in gobarjev, proslavilo 25-letnico obstoja in delovanja.

Sovodenj, 31. avgusta - Ermanovec bo v nedeljo, 5. septembra, ob 14. uri gostil planince - člane PD Sovodenj na njihovem praznovanju 25-letnice. Sovodenski planinci, ki so tokrat povabili v goste tudi številne kolege in znance ter prijatelje, so s kočo na Ermanovcu sicer poznani tudi po zanimivih vsakoletnih prireditvah.

Na Ermanovcu so vsako leto priljubljena, poznana srečanja citrarjev, športnikov, planincev in gobarjev. Z njimi pa smo bili vedno skupaj tudi z Gorenjskim glasom. Zato bomo seveda tudi v nedeljo, ko bodo proslavljali srebrni jubilej. V programu bodo nastopili kvartet Krehovci, citrarji Jerca in Katarina Kramar, recitatorji in učenci osnovne šole Sovodenj. Ob čestitkah k srebrnemu jubileju pa tokrat objavljamo slikovne utrinke z letošnjih prireditev na Ermanovcu, kjer smo bili skupaj tudi z Gorenjskim glasom.



Vsako leto prvo nedeljo v juniju se na Ermanovcu srečamo s citrarji.



Letos so za veselo razpoloženje nastopili tudi člani ansambla Stock.



Na prireditvi šport, glasba, ples je nastopil ansambel Fantje z vasi.

Gorenjska fotografija in z njo nagradna igra

Simona obkroži - Gorenjski glas nagradi

Tudi v tokratni številki Gorenjskega glasa Vas spet želimo spomniti na dogodek, o katerem ste upamo - brali v Gorenjskem glasu. Na sliki je naša sodelavka Simona Jakovac - s skenerjem, miško in računalnikom - obkrožila enega udeleženca prireditve. Če nas "oseba v krogu" SAMA pokliče v uredništvo, ga čaka super nagrada: povabilo na katerikoli IZLET PO IZBIRI naših poslovnih partnerjev, gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, s katerimi Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj ekskluzivnih izletov. V vsaki številki časopisa predstavimo vsaj tri takšne ekskluzivne izlete. Enega izmed njih bo lahko tisti, ki je obkrožen, realiziral kadarkoli tja do 6. januarja leta 2001, ko mu bo kateri od razpisanih izletov ugajal. Za sodelovanje v nagradni igri bo treba povedati, kje je nastala fotografija in vsaj eno zanimivost, povezano z njo. Drugi pogoj: časa za telefonski klic je bolj malo, do vključno petka, 3. septembra, do 13.30 ure. Naša telefonska številka za klic: 064/ 223-111 - izven rednega delovnega časa lahko odgovor sporočite na avtomatski odzivnik na isti številki. Vaše podatke na avtomatsko tajnico povejte razločno, po možnosti z Vašo telefonsko številko, da Vas pokličemo, če bo posnetek na avtomatski tajnici slab, ali Vaš odgovor premalo popoln.



Piše: Miha Naglič

Po ljudjih gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

nastala glasba za Glagolite." Tako je pred krstno izvedbo kantate svoje delo komentiral avtor sam.

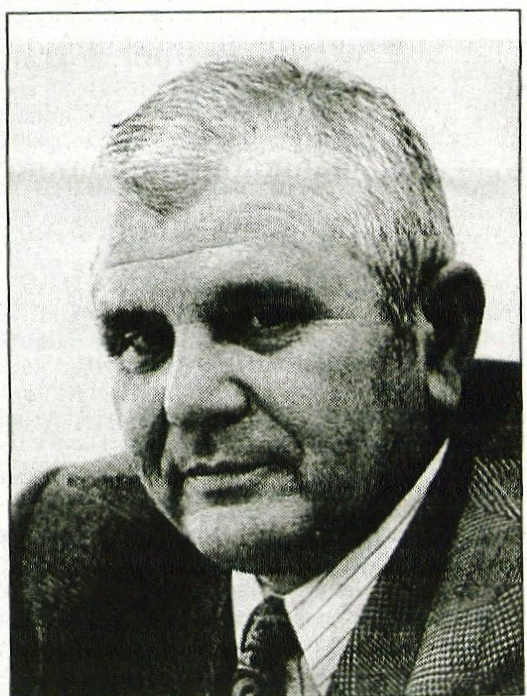
Izjemna posebnost dela je tudi v tem, da ga je avtor zložil prav za izbrance med loškimi glasbenimi poustvarjalci, ki jih je imel pred tem ves čas pred očmi oziroma na ušesih. Podnaslov Glagolite napoveduje kantato za sopran, flavto, violončelo, mešani zbor in orgle. Kdor vsaj nekoliko pozna loško glasbeno sceno, bo k gornjim glasbenim kategorijam brez pomisleka dodal imena. Svoj sopran je za tisti enkratni večer posodila Vera Mlejnik, flavto je igrala Liza Hawlina, violončelo Miloš Mlejnik, v vlogi mešanega zbora je nastopil komorni pevski zbor Loka, ki ga vodi Janez Jocič, zvonili so menda kar na cerkvenih zvonovih (?), orglavec pa spet ne bi mogel biti drug kot Tone Potočnik ... Bil je lep koncert in lep večer, okronali smo ga na kraju kronskega imena. Kdo bi tedaj pomislil, da bo avtor med nami samo še slabo leto dni!

MARIJAN GABRIJELČIČ (ES, PSBL) se je rodil 18. januarja 1940 v Gorenjem Polju nad Anhomom. Kompozicijo je študiral na ljubljanski akademiji pri akademiku in profesorju Lucijanu Mariji Škerjancu, pri njem 1966 diplomiral in 1969 magistriral. Pred javnostjo se je uveljavil najprej kot zborovodja (Primorskega akademskega pevskega zbora Vinko Vodopivec, 1962-64) in kot glasbeni kritik v Delu. Leta 1975 je bil direktor,

1976-79 pa umetniški vodja Slovenske filharmonije. Potem je predaval na Akademiji za glasbo v Ljubljani, bil njen dekan, nazadnje redni profesor za kompozicijo. Njegov skladateljski opus obsega predvsem zborovska pa tudi orkestralna dela. Njegove zborovske skladbe odsevajo "politonalne prijeme, raznovrstne arhaizme in razpršenost zvoka. Za samospeve je zlasti značilen lirizem, medtem ko izrazita ekspresivnost in elementarnost ritma poudarjata zvočno naravnost orkestralnih del" (Andrej Rijavec, ES). Še najboljše ga je po mojem označil dr. Andrej Bratuž (v PSBL, že 1978): "Gabrijelčičeva glasba, posebno vokalna, ki v bistvu prevladuje (saj je tudi njegova instrumentalna v bistvu prepojena z vokalom), je polna liričnega duha. Gabrijelčič sledi modernim, sodobnim glasbenim izrazom, čeprav ni avantgardist v pravem pomenu besede. Disonantne rešitve mnogokrat ustrezajo tekstu, politonalnost se včasih prepleta z atonalnostjo, avtor večkrat ljubi stare modalne melose (npr. v pesmi Riba Faronika). Na vsak način pomeni Gabrijelčič zlasti v slovenski zborovski glasbi pomemben korak v razvojnem procesu, ki išče danes vedno bolj evropsko lice in korak vzporedno s časom."

Gabrijelčičevo ustvarjalno pot je pretrgala bolezen. Umrl je 23. junija 1998 v svojem rojstnem Gorenjem polju. Bil je Primorec, postal slovenski ustvarjalec nacionalnega formata, del svojega živ-

ljenja je prebil v Škofji Loki in jo s svojim delom nepozabno zaznamoval. Odšel je, še preden s(m)o ga mnogi zares spoznali in (o)cenili.



Marijan Gabrijelčič (foto: Tihomir Pinter).

129

Marijan Gabrijelčič, slovenski skladatelj

Dostikrat se zgodi, da imamo nekoga človeka v spominu predvsem po enem od njegovih del oziroma nanj navezanem dogodku. Tako je tudi v primeru, ko se spominjam skladatelja Marijana Gabrijelčiča. Ves čas sem vedel, da je po rodu Primorec, da živi v Škofji Loki, da je skladatelj in profesor na ljubljanski Akademiji za glasbo. Bežno sem ga tudi osebno spoznal. Predvsem pa se mi je vtisnil v spomin, ko sem imel priložnost prisluhniti praznovanju enega od njegovih zadnjih del. Gre za uglasbitev prvega in tretjega od treh besedil Brižinskih spomenikov. Skladba ima naslov Glagolite, zložena je bila na pobudo članov Muzejskega društva v Škofji Loki, ob njegovi 60. obletnici, prvič smo jo slišali ob prvem praznovanju novega občinskega praznika, 29. junija 1997, v Nunki cerkvi v Škofji Loki. "V začetku je bila beseda, na koncu je pesem", je ob tem zapisal A. Pavel Florjančič, skladatelj prijatelj.

V tem vokalno-instrumentalnem opusu je poudarek na vokalu, še posebej na vlogi solističnega sopranskega glasu. Zbor je pri tem v vlogi ljudstva, njegova funkcija je v odpevanju in prepevanju solističnemu glasu. Oba solistična instrumenta (flavta in violončelo) nastopata neodvisno od vokalnih prispevkov, orgle pa so še dodatno virtualno "zasoljene". Naj bo ta moj ustvarjalni glasbeni fragment (ne)skromni poklon davni preteklosti dveh mest: Freisingu, kjer je nastalo besedilo Brižinskih spomenikov, in Škofji Loki, kjer je zdaj

NESREČE

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Trčenje vojakov na avtocesti

Kranj, 30. avgusta - V soboto zjutraj ob 7.30 uri se je na avtomobilski cesti Kranj - Ljubljana v bližini izvoza Kranj vzhod zgodila prometna nesreča med vojaškima voziloma, v kateri se je en vojaški obveznik hudo poškodoval.

19-letni voznik delovnega vozila znamke TAM, tip 150 T 11 BV 6x6, Jože V. iz Črnomlja, ki je trenutno na služenju vojaškega roka v kranjski vojašnici, je vozil po avtocesti proti izvozu Kranj vzhod, pred njim pa specialno tovorno vozilo, znamke Steyer-Daimler-Puch, v katerem so bili poleg voznika, 19-letnega Damjana T. iz Slovenj Gradca, še štirje vojaki.

Ko je Damjan pripeljal do izvoza, je zapeljal desno na zaviralni pas, za njim pa nato še Jože, ker pa ni vozil na zadostni varnostni razdalji, je s prednjim delom vozila trčil v vozilo pred seboj. Jože je uspel nato vozilo ustaviti, tovorno vozilo s petimi vojaki pa je odbilo naprej v odbojno ograjo, pri tem je iz njega padel Marko C., ki se je pri padcu hudo poškodoval in je bil odpeljan v Klinični center v Ljubljani. • S. Š.

Trčil v peško

Kranj, 30. avgusta - V soboto ob 8.20 uri se je na Bleiweisovi cesti v Kranju zgodila prometna nesreča, v kateri se je hudo poškodovala 87-letna Pavla G. iz Kranja.

39-letni Janez S. iz Kranja se je z osebnim vozilom volkswagen polo vozil po Bleiweisovi cesti proti Koroški cesti. Ko je pripeljal do prehoda za pešce, sta po njem prečkala cesto Pavla G. iz Kranja in njen sin. Janez je zaradi spolzkega cestišča vozil prehitro, saj se ni uspel pravočasno ustaviti, zato je s prednjim delom vozila trčil v 87-letno peško. Pavla se je v nesreči hudo poškodovala in so jo odpeljali na urgenco v ljubljanski Klinični center, kjer je ostala na zdravljenju. • S. Š.

Motorista začelo zanašati

Šenčur, 30. avgusta - V petek ob 12.15 uri se je na izvozu za Brnik iz ljubljanske smeri v križišču, imenovanem Bivje, zgodila prometna nesreča, v kateri se je hudo poškodoval 24-letni motorist Edin G. z Jesenic.

Edin se je z motornim kolesom honda vozil po izvozu Brnik iz smeri avtoceste proti regionalni cesti. Ko je z ravnege dela pripeljal v desni oster ovinek, neposredno pred križišče Bivje, je zaradi mokrega in spolzkega vozišča začelo zanašati motor, zato je Edin izgubil nadzor nad njim. Z levim bokom motorja je padel na cestišče in nato drsel po njem do travnate bankine. Po skoraj 27 metrih drsenja je nato motor s prednjim delom trčil v drog prometnega znaka, po trčenju pa je hondo odbilo nazaj na vozišče.

Motorista Edina je ob prevrnitvi vrglo v zrak, desno izven vozišča v občestni jarek, kjer je nemočno obležal. pri tem se je hudo poškodoval, zato so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico. • S. Š.

KRIMINAL

Okradel turistko

Bled, 31. avgusta - Neznana storilca sta v soboto ponoči na ljubljanski cesti na Bledu v bližini hotela Golf s hrbita napadla angleško turistko Mery E. Iz rok sta ji iztrgala torbico, v kateri je imela denarnico s dokumenti, ključe hotela in osebne stvari. • S. Š.

Vlomil v bistro

Begunje, 31. avgusta - Neznani storilec je v soboto ponoči z naviranjem vrat na terasi vdrl v bistro Jurček v Begunjah. V notranjosti je v predalu točilnega pulta našel natakarske denarnice. V eni je našel okoli pet tisoč tolarjev gotovine, ki jo je seveda vzel in odšel v neznan. Lastniku bistroja je več škode povzročil s samim vlomom kot pa s krajo petih tisočakov. • S. Š.

Potreboval je pijačo, cigarete in čips

Škofja Loka, 31. avgusta - Neznani storilec je v noči s sobote na nedeljo s silo odprl vrata trgovine Mak v Škofji Loki in na ta način vstopil v notranjost.

Iz trgovine je odnesel liter vodke Keglevich, pet zavitev čipsa, 60 škatlic cigaret Marlboro, 60 škatlic cigaret Boss, deset škatlic cigaret West light in 18 steklenic piva. Lastnika trgovine je oškodoval za okoli 50 tisoč tolarjev. • S. Š.

"Sezul" je opel astri

Kot, 31. avgusta - Neznani storilec je v noči na nedeljo na parkirišču v kraju Kot v dolini Radovne vlomil v dve osebni vozili, znamke opel astra. Na prvem so mu bila vseč vsa štiri aluminijasta platišča in avtomobilske pnevmatike Roadstone, na drugem pa se je zagledal v okrasne pokrove. Lastnika je tako oškodoval za približno 270 tisoč tolarjev. • S. Š.

Vlamljal v automobile

Kranj, 31. avgusta - V petek popoldne je neznani storilec vlomil v osebna vozila, ki so bila parkirana na parkirišču tovarne Iskrameco na Savski loki 4. Na neugotovljen način je vlomil v tri osebna vozila in iz dveh odnesel avtoradija znamk Kenwood in Sony. Lastnike avtomobilov, ki so med tatovim delom služili kruh na pošten način, je neznanec oškodoval za okoli 103 tisoč tolarjev. • S. Š.

Odnesele ovojnico z denarjem

Bohinjska Bela, 31. avgusta - V petek med 7. uro zjutraj in 20. uro zvečer je neznani storilec vlomil v fiat regato, ki je bila parkirana na manjšem parkirnem prostoru pri Bohinjski Beli.

Na neugotovljen način je neznani storilec odprl sprednja sopotnikova vrata in iz predala v vratih vzel pisemsko ovojnico, v kateri je imel oškodovanec shranjenih 80 tisoč tolarjev. • S. Š.

Na sojenju sedmerici osumljenih tihotapljenja heroina bi moral pričati Boštjan Mrak

Mraka molk stal 200 tisočakov

Mrak ni želel pričati, ker po njegovem še vedno nima zagotovila, da je bil na sojenju v Angliji pravnomočno oproščen obtožb - Sodni senat mu je zato določil denarno kazen 200 tisoč tolarjev - Če naslednjic ne bo hotel pričati, mu grozi kazen do 30 dni zavora

Kranj, 31. avgusta - Boštjan Mrak, pri katerem so poleti 1997. leta v Angliji našli več kot 150 kilogramov heroina, na tamkajšnjem sojenju pa je bil februarja letos oproščen, je pred sodni senat Okrožnega sodišča v Kranju, ki mu predseduje Andreja Ravnikar, stopil že 3. junija letos. Že tedaj je odbil pričanje, dokler ne dobi sodnega zagotovila, da zaradi svojih izjav ne bo sodno preganjan v Sloveniji. In ker sam ni prejel dokumenta o pravnomočnosti oprostilne sodbe angleškega sodišča, je izjavil, da bo tiho.

Kranjsko sodišče je medtem po mednarodni poti prejelo obvestilo angleškega pravosodnega ministrstva, da je oprostilna sodba Boštjana Mraka pravnomočna, kar mu je na petkovi obravnavi (27. avgusta) predsednica senata tudi prebrala. In ga poučila, da po 10. členu slovenskega Zakona o kazenskem postopku ne more biti dvakrat obravnavan v isti

Po naši zakonodaji pričati ni treba odgovarjati le na vprašanja, ki bi njega in njegove bližnje sorodnike spravile v hudo sramoto, znatno materialno škodo ali v kazenski pregon (po 258. členu Zakona o kazenskem postopku).

kazenski zadevi in zatorej ne more biti kaznovan. Mrak je še naprej ostal v dvomih, saj sam tega obvestila ni videl, in še naprej odbijal pričanje. Sodnica Andreja Ravnikar ga je zato kar nekajkrat opozorila, da mu zaradi nepričanja grozi kazen

Na sojenju zoper sedmerico t.i. gorenjske heroinske naveze je predsednica sodnega senata sicer že prebrala preko sto strani dolg zapisnik z Mrakovega sojenja v Angliji. Boštjan Mrak je s svojimi izjavami dosegel oprostitev obtožb, medtem ko je v njih precej obremenil provokatorja Hartmana in Vodnika.

po 2. odstavku 244. člena ZKP-ja v povezavi z 78. členom ZKP. Ta v prvem koraku nalaga denarno kazen, najmanj v višine petine povprečne slovenske plače, največ pa v višini treh povprečnih plač, torej okoli 300 tisoč tolarjev.

Mrak je kljub temu ostal neomajen. "Pod takimi pogoji ne bom pričal!" je dejal. Tudi dr. Peter Čeferin in Žiga Klun, zagovornika prvoobtoženih Andreja Hartmana in Ivana Vodnika, sta menila, da je nedopustno, da Mrak osebno še ni prejel pisne sodbe angleškega

sodstva, in da se mora angleški primer prej razčistiti, preden naj Mrak priča. Nazadnje je tukajšnji sodni senat Mraku naložil denarno kazen 200 tisoč tolarjev zaradi nepričanja, hkrati pa mu izročilo tudi vabilo na obravnavo 10. septembra, in če spet ne bo hotel pričati, mu grozi, da ga zaradi neposlušnosti sodišča pošljejo še v zapor. Največ za trideset dni. Boštjan Mrak ima petnajst dni časa, da se pritoži zaradi denarne kazni. Sojenje zoper Andreja Hartmana, Ivana Vodnika (oba v priporu), Janeza Šimica (hišni pripor), Andreja Klemenčiča, Ivana Stanonika, Gabra Guno in Darka Urha (branjeno se na prostosti) se nadaljuje 9. in 10. septembra. • S. Šubić

Mahal z nožema

Kranj, 31. avgusta - V petek zvečer sta se na Mrakovi ulici v Kranju sporekla 63-letni Srečka V. in 16-letni Boris Š., oba iz Kranja. Pri tem je bil starejši bojevitejši, saj je med prepirom zagrabil dva kuhinjska noža in z njima začel mahati proti Borisu, ki je zato zbežal. Zoper Srečka V. so kranjski kriminalisti že podali kazensko ovadbo na pristojno Okrožno državno tožilstvo. • S. Š.

Gorske nesreče

Odpovedalo je srce

Pokljuka, 31. avgusta - V petek dopoldne je 61-letnemu planincu, ki se je povzpel na Triglav v organizirani skupini članov Zveze delovnih invalidov Slovenije, odpovedalo srce. Kljub takojšnjim zdravniškim pomočim planinca niso uspeli rešiti.

72 planincev, članov Zveze delovnih invalidov Slovenije, se je v četrtek v spremstvu šestih gorskih reševalcev GRS Ljubljana ter zdravnic in medicinske sestre z Rudnega polja odpravilo na Triglav. Tega dne so prišli do planinske koč Planika, kjer so tudi prenočili, naslednji dan pa so se v jutranjih urah povzpeli na zelen cilj. Nekaj pred poldnevom so se s Planike po isti poti začeli spuščati v dolino. Po počitku v Vodnikovih kočih ob poldnevih popoldne so nadaljevali pot proti Toscem, po približno petnajstih minutah hoje pa je 61-letni Mile P. iz Zagorja začutil pekočo bolečino v predelu srca in o tem potožil gorskemu reševalcu, nato pa se je nezavesten zgrudil. Takoj sta mu priskočili na pomoč prisotni zdravnica in medicinska sestra, a žal brez uspeha. Njegovo truplo so v dolino prenesli s pomočjo Gorske reševalne službe Bohinj.

V soboto se je na izletu na planini Kofce poškodoval 46-letni Anton K. iz Trziča. Okoli 19. ure se je iz zavetišča Kal spustil po markirni poti v dolino. Pot je prečkal preko lesene brvi, ki je bila mokra in spolzka. Tam mu je spodrsnilo, pri padcu pa si je poškodoval levo nogo, ker pa je bil sam in zaradi bolečin ni mogel nadaljevati poti, je prenočil v gozdu.

Antona tako do jutranjih ur ni bilo domov, zato je njegova žena o tem obvestila prijatelja, ki ga je šel iskat in ga tudi našel. Skupaj z gorskimi reševalci iz trziča so ga s hudimi poškodbami noge prinesli v dolino, od koder so ga peljali v bolnico. V petek so trije planinci med hojo s Krnice proti Špiku zašli. Okoli 13. ure se je vreme nenadoma poslabšalo, zato so se odločili, da se bodo vrnili. Med sestopom so zašli in se v Ruševem grabnu zaplezali, da niso mogli ne nazaj ne naprej. Klicu na pomoč so se odzvali gorski reševalci iz Kranjske Gore, ki so vse srečno in brez poškodb spravili v dolino. • S. Š.

Jugoslovanska družina ni prišla v Italijo

Rateče, 31. avgusta - V soboto je poskušala slovensko - italijansko mejo ilegalno prestopiti sedemčlanska družina iz Zvezne republike Jugoslavije, točneje s Kosova. Medtem ko so mejni prehod Rateče že uspeli prestopiti, pa so jih zaustavili italijanski organi in jih vrnili v Slovenijo.

29-letni B. Ž., njegova 23-letna žena B. Ž., njegov 73-letni oče H. Ž. in štirje otroci, stari dve, tri, štiri in šest let so že 16. maja zapustili Kosovo in odšli v Sarajevo v Bosni. Tam se je glava družine dogovoril z neznancem, da jih za ceno osem tisoč mark spravijo v Nemčijo.

Tako so preko Hrvaške prispeli v Slovenijo, najprej v Maribor, od tam pa so se z opel vectro odpeljali na zahodno mejo. Pri ilegalnem prehodu sta jima pomagala vođača 18-letni D. P. iz Kamnika in 19-letni A.T. iz Maribora. A.T. se je s svojim avtomobilom vozil nekoliko pred njimi in jih preko mobitela opozarjal na morebitne policijske patrulje ob poti. Kot je bilo že rečeno, je jugoslovanska družina uspela prestopiti slovensko mejo, italijanske pa ne. Po vrnitvi ilegalnih prestopnikov slovenskim organom, so gorenjski policisti hitro našli tudi oba vođača. • S. Š.

Ropov trgovin na Jesenicah in v Kranju osumljena četverica

Z naropanim denarjem kupili mamilo

Poleg obeh ropov na Gorenjskem so vsi štirje osumljeni še izvedbe dveh ropov trgovin v Ljubljani - Bratoma z Jesenic je sodnik odredil pripor

Kriminalisti Uprave kriminalistične službe Kranj so minuli teden za 48 ur pridržali brata z Jesenic, 22-letnega A. D. in 21-letnega T.D. ter njuni punc 23-letno V.T. z Jesenic in 21-letno P.Š. iz Kočevja, saj so bili osumljeni, da so na nasilen način konec aprila in v začetku maja oropali dve trgovini na Gorenjskem.

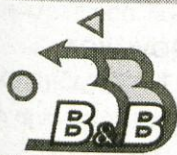
21. aprila so ob 18. uri oropali trgovino Zlata nit v Kranju, kjer so odnesli dnevni izkupiček. Najprej so pred trgovino opazovali dogajanje v notranjosti, in ko ni bilo več strank, so vstopili in trgovki za vrat nastavili nož ter zahtevali denar. Po opravljenem ropu so se odpeljali z avtomobilom suzuki swift.

4. maja so podoben rop izvedli v trgovini Ajda na Jesenicah. Tam sta okoli 18.35 ure V.T. in A.D. vstopila v trgovino, kjer sta si ogledovala razstavljeno sadje (v resnici pa verjetno prostor), nato pa trgovino zapustila. deset minut pred 19. uro, malo preden se je trgovina

zaprla, sta V.T. in T. D. spet vstopila v trgovino, kjer je punca vzela šop banan, ga položila na pult pred prodajalko, T.D. pa je prodajalko s pestjo udaril v obraz, takoj zatem pa pult preskočil, prodajalko odvedel v prostor za stranke in jo podrl na tla. V tem času sta vstopila še ostala dva, ki sta prvemu paru pomagala izprazniti blagajno in obvladati prodajalko. Po končanem ropu so spet zbežali z avtomobilom v Kranj, kjer so si z ukradenim denarjem kupili mamilo. Kriminalisti so pri ogledu kraja obeh ropov ugotovili, da so sledovi obval, ki so jih našli v bližini obeh trgovin identični. Ropi so se nato na Gorenjskem končali, četverica pa naj bi z ropi nadaljevala v Ljubljani, in sicer v trgovinah Drobžek in Tjaša. Pri enem izmed ljubljanskih ropov je bila hudo poškodovana prodajalka. Preiskovalni sodnik je po zaslišanju za brata z Jesenic odredil pripor. • S. Š.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in četrta do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



STROKOVNA ŠOLA ZA
IZOBRAŽEVANJE IN USPOSABL-
JANJE V CESTNEM PROMETU
http://www.bb-kranj.si

ŠOLA ZA ODRASLE!

- Prometni tehnik, V. stopnja
- Voznik, IV. stopnja
- Voznik inštruktor, usposabljanje

Informacije: B&B d.o.o., Begunska 10,
Kranj, tel.: 22-55-22

ROZMAN BUS

Lenti, 18.9., Madžarske toplice 4.9. do 10.9. in od 11.9. do 14.9., Trst, 21.9., Palmanova 5.10., Gardaland 4.9., Lidl - Alpe Adria 23.9., Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

BORZA ZNANJA

Knjžnica Otona Župančiča,
enota Delavske knjižnice,
Tivoljska c. 30, 1000 Ljubljana
tel.: (061) 13-22-178

e-mail: borza.znanja@spika.unistar.si

TURISTIČNI PREVOZI

AMBROŽIČ JANEZ
Zg. Gorje 15

HOKO - kombi prevozi
Tel.: 563-876, 557-757

METEOR Cerklje

Remic, tel. 422-781
GSM: 041/660-658

NOVO - NOVO
VILJEM TURIST, s.p.
turistični prevozi
(skupine do 50 oseb)

GORENJSKA

LETNA

KOPALIŠČA

VAS

PRIČAKUJEJO

AVTOBUSNI PREVOZI

DRINOVEC PAVEL, tel.: 731-050, 041/744-160

POLETNI URNIK

GORENJSKIH

KNJIŽNIC

V DOBRNI SE VEDNO
NEKAJ DOGAJA

AGROMIX

SERVIS IN TRGOVINA, d.o.o.
Ljubno 29

TUJI JEZIKI

HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111

Prešernovo
gledališče
Kranj
Glavni trg 6, 4000 Kranj

ABONMAJSKA PONUDBA SEZONE

1999/2000
Na sporedu bo pet abonmajskih predstav, in sicer:
tri predstave Prešernovega gledališča:
Jean Baptist Poquelin Moliere: SKOPUH, komedija
Angelo Beolco - Ruzante: MUŠICA, komedija
Gregor Strniša: SAMOROG, drama
in dve uprizoritvi gostujočih gledališč:
Pierre Corneille: ODRSKA UTVARA (PDG Nova Gorica), komedija
William Shakespeare - Andrej Rozman Roza: SEN KRESNE NOČI (SMG Ljubljana), komedija

Vpisovanje abonmaja bo potekalo v gledališki avli od 1. do 14. septembra 1999 od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure (ob sobotah samo popoldne).
DOSEDANJI ABONENTI
boste svoj abonmajski sedež lahko obnovili od srede, 1., do ponedeljka, 6. septembra.

DOSEDANJI ABONENTI, KI ŽELITE ZAMENJATI ABONMAJSKI SEDEŽ,
boste sedež lahko zamenjali v torek, 7. septembra.
NOVI ABONENTI
boste abonmajске vstopnice lahko kupili od četrta, 9., do torka, 14. septembra.
Informacije o vpisu abonmaja so vam na voljo ob delavnikih v upravi gledališča ali po telefonu 064/222-681.

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Predvajanje slovenskega filma Triglavske strmine

Radovljica - V sredo, 1. septembra, ob 20. uri bodo v Linhartovi dvorani v Radovljici predvajali slovenski dokumentarno-domačiji film z živo spremljavo Triglavske strmine.

30 let delovanja

Muzeja v Železnikih

Železniki - Muzejsko društvo Železniki vabi na prireditve ob praznovanju 30 -letnice delovanja Muzeja v Železnikih. V soboto, 4. septembra, ob 18. uri bo na dvorišču muzeja proslava ob 30-letnici muzeja v Železnikih z otvoritvijo prenovljenega pritličja muzeja.

Srečanje ob

55-letnici pod Blegošem

Škofja Loka - Letos mineva 55 let od ustanovitve Gorenjskega vojnega področja in Škofjeloškega odreda. Pri ZB NOV Škofja Loka - Skupnost borcev GVP so se odločili za skupno proslavo ob obletnici. Vabijo tudi svoje in prijatelje borcev Gorenjskega vojnega področja in Škofjeloškega odreda, borce enot, ki so delovale na Gorenjskem, mladino, posebno pa še prebivalce Selške doline. Srečanje bo v nedeljo, 5. septembra, ob 11. uri pod Blegošem v Potoku, na domačiji pri Stanetu Šturmu. Za kulturni program in za vodenje prireditve bo poskrbel novinar Jože Logar, sodeloval bo tudi Baldo Bizjak in drugi. Srečanje bo v vsakem vremenu.

II. tradicionalno

srečanje v Crngrobu

Škofja Loka - Avto-moto društvo Škofja Loka vabi svoje člane, njihove prijatelje in prijatelje na II. tradicionalno srečanje članov, ki bo v soboto, 4. septembra, z začetkom ob 12. uri na prireditvenem prostoru v Crngrobu, ob vsakem vremenu pod šotorom. Srečanje je združeno s plesom, zabavo in srečelovom. Prijavite se pravočasno po tel.: 657-001 ali 657-000.

Turistična

ocenjevalna vožnja

Škofja Loka - Avto-moto društvo Škofja Loka prireja v soboto, 4. septembra, turistično ocenjevalno vožnjo za voznike osebnih avtomobilov - ljubiteljev avto športa. Prijavi se lahko vsak član kateregakoli avtomoto društva. Vse informacije dobite po tel.: 657-001 ali 041/743-196.

Izleti

Enodneveni izlet na Koroško

Škofja Loka - DU Škofja Loka vas vabi, da se jim pridružite na enodnevnem izletu na Koroško, z ogledom rudnika svinca in cinka Mežica. Izlet bo v sredo, 15. septembra, z odhodom ob 7. uri izpred avtobusne postaje. Vpisovanje bo od petka, 3. septembra, do zasedbe avtobusa.

Praznik PD Sovodenj

Sovodenj - Planinsko društvo Sovodenj bo v nedeljo, 5. septembra, pri planinski koči na Ermanovcu proslavilo 25-letnico delovanja. Program, v katerem bodo nastopili kvartet Krehovci, citrarki Jerca in Katarina Kramar, recitatorji in učenci šole Sovodenj in ansambel bratje Poljanšek, se bo začel ob 14. uri. Podelili bodo priznanja, slavnostni govornik pa bo Tone Tomše, načelnik komisije za poto Planinske zveze Slovenije. • A. Ž.

Srečanje Pod skalco

Nepopoln večer z zamudo

Kranj, 31. avgusta - Tokrat nam jo je zagodlo vreme. Ko smo se odločali, ali Bohinjski večer z Alpskim kvintetom in Gorenjskim glasom bo ali ne, je v Bohinju lilo, pa v Kranju, na Bledu in v Zirovnici tudi. Tako je bilo pozno popoldne odločeno, da prireditve Pod skalco ne bo. Želja v Bohinju pa je bila večja od odločitve in tako se je Alpski kvintet vendarle zbral skupaj in sicer triurno zamudo začel srečanje Pod skalco. Glasovci pa bomo nepopolno srečanje nadoknadili ob prvi prihodnji priložnosti. • A. Ž.

Na Vraško

Škrbino in Sciober

Kranj - Planinska sekcija Iskra vabi na planinski izlet na Vraško Škrbino in Sciober (Italija) v soboto, 4. septembra, z odhodom ob 6. uri izpred hotela Creina. Skupne hoje bo za 5 - 6 ur. Prijave do četrta, 2. septembra, do 12. ure: Jasna Soklič, Iskra ERO; 276-400 ali Matija Grandovec, Iskratel; 273-093 ali na telefonsko tajnico (med delovnikom - popoldne) na št. 272-870, do zasedbe avtobusa.

Srečanje upokojencev

Gorenjske v Bohinju

DU Kranj tudi letos organizira udeležbo na tradicionalnem srečanju upokojencev Gorenjske, ki bo v Bohinju pri hotelu Zlatorog. Srečanje bo v četrtek, 9. septembra, z začetkom ob 10. uri. Odhod izpred hotela Creina, bo ob 8. uri. Prijave v društveni pisarni do zasedbe avtobusa.

DU Dovje - Mojstrana vabi svoje člane na srečanje upokojencev v Bohinju, v četrtek, 9. septembra. Avtobus bo odpeljal iz Mojstrane ob 8. uri, s parkirišča pri Delikatesi. Po potrebi bo ustavil na Dovjem, Hrušici in na Jesenicah. Prijave zbira Marjan Olip na tel.: 891-347 ali pa v klubu društva do zasedbe avtobusa. Na srečanje upokojencev Gorenjske vabijo tudi DU Preddvor. Odhod avtobusa v četrtek, 9. septembra, bo ob 7.50 uri iz Tupalič, iz Preddvora ob 8. uri in naprej v Bašelj in na Belo. Prijave z vplačili sprejemajo poverjeniki, v Domu krajanov v Preddvoru. Svoje člane vabi na srečanje tudi DU Naklo, zato se čimprej prijavite pri svojih poverjenikih.

Z DU Preddvor na krajši izlet

Preddvor - DU Preddvor obvešča svoje člane stare 80 ali več let, da tudi letos pripravljajo zanje krajši brezplačen avtobusni izlet, ki bo v sredo, 15. septembra, z odhodom iz Bele ob 8.15 uri, iz Preddvora pa ob 8.30 uri. Prijave sprejemajo poverjeniki do prihodnje srede, 8. septembra.

Izlet po slovenski Koroški

Kranj - Pohodniška sekcija pri DU Kranj vabi svoje člane na izlet po slovenski Koroški, v četrtek, 2. septembra, z odhodom ob 6. uri izpred hotela Creina. Pod strokovnim vodstvom si boste ogledali podzemlje Pece, rudnik svinca in cinka. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do zasedenosti avtobusa.

Izlet na srečanje v Pliberk

Mojstrana - DU Dovje - Mojstarna organizira izlet na srečanje v Pliberku, ki bo v soboto 4. septembra. Avtobus bo odpeljal iz Mojstrane ob 7. uri s parkirišča pri Delikatesi. Po potrebi bo ustavil na Dovjem, Hrušici in na Jesenicah. Prijave sprejema Marjan Olip po tel.: 891-347 ali pa se prijavite v klub društva do zasedbe avtobusa, zato pohitite s prijavi.

Turistični izlet na Pohorje

Kranj - DU Kranj vabi na turistični izlet na Pohorje. Izlet bo v torek, 7. septembra, z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave zbira v društveni pisarni.

Kopalni izlet v Poreč

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča člane, da že sprejemajo prijave za enodneveni kopalni izlet v Poreč, ki bo v petek, 10. septembra. Prijave sprejemajo v MDI Kranj, Begunska 10, tel.: 223-433.

Pohod invalidov

Škofja Loka - Društvo invalidov Škofja Loka - sekcija za pohodništvo organizira pohod invalidov v soboto, 4. septembra. Cilj pohoda je Lovska koča na Sorškem polju. Zbirališče pohodnikov bo na Trati pred železniško postajo ob 10. uri in v

Semanji dan

Besnica - Turistično društvo Besnica bo v nedeljo po maši, ki bo ob 9. uri, pripravilo na prostoru pri cerkvi v Zgornji Besnici semanji dan. Nastopili bodo godbeniki iz Gorij, ansambel Planet, Matjaž Kokalj, otroška folklorna skupina Besnica in Folklorna skupina KUD Mali vrh Nemilje Podblica.

Godešiču pred samopsotrebno trgovino ob 10.30. Pohod bo ob vsakem vremenu. Hoje je lahka in na lastno odgovornost.

Obvestila

Sejem rabljenih

šolskih knjig in potrebščin

Kranj - Društvo prijateljev mladine Kranj in Center za socialno delo Kranj ob začetku novega šolskega leta ponovno organizirata že tradicionalni sejem rabljenih šolskih knjig in potrebščin, ki bo v avli Mestne občine Kranj, Slovenski trg 1 in sicer v petek, 3. septembra, od 13. do 17. ure in v soboto, 4. septembra, od 9. do 13. ure. Svetovalec Zavoda za šolstvo bo v času sejma nudil staršem, učencem in dijakom osnovnih in srednjih šol vse potrebne informacije, prodajalcem pa predlagal višino cen.

Boljši sejem

Kranj - Kot vsako prvo soboto v mesecu vas organizator Turistično društvo Kranj tudi tokrat vabi, da obiščete Boljši sejem v Kranju. Ljubitelji starin, redkih in umetniških predmetov, pridite v soboto, 4. septembra, od 9. do 13. ure pred Prešernovo gledališče v Kranju. Zagotovo boste vaših predmetov, vredne ogleda, izmenjave ali celo nakupa.

Rdeči križ organizira naslednje krožke

Kranj - Območno združenje Rdečega križa Kranj bo tudi v šolskem letu 1999/2000 v sklopu Univerze za III. življenjsko obdobje organiziralo za upokojence naslednje krožke: krožek nemškega jezika - začetni in nadaljevalni, krožek angleškega jezika - začetni in nadaljevalni, zgodovinsko etnološki krožek, krožek umetnostne zgodovine, likovni krožek, kiparski krožek, krožek za duhovno rast, krožek spoznavanja zdravilnih rastlin in njihova uporaba in klekljarski krožek. Vse upokojence, ki se želijo vključiti v krožke Univerze za III. življenjsko obdobje, vabijo, da se vpišejo po tel.: 211-150, do 10. septembra, od 9. do 11. ure.

Mednarodni natečaj diapozitivov

Jesenice - Občina Jesenice obvešča, da se 15. septembra končuje razpis Mednarodnega natečaja diapozitivov - "Dia 70 let mesta Jesenice", ki so ga razpisali Občina Jesenice, Foto klub Jesenice in Fotografska zveza Slovenije. Vse zainteresirane vabijo, da se udeležite razpisa in svoje diapozitive pošljete na naslov: Občina Jesenice, c. Maršala Tita 78, Jesenice, s pripisom "Dia 70 let mesta Jesenice".

Krvodajalska akcija

Jesenice - Območno združenje RK Jesenice obvešča, da bo krvodajalska akcija na Jesenicah potekala v sredo, četrtek in petek, 8., 9. in 10. septembra, od 7. do 13. ure v Splošni bolnišnici Jesenice, Titova 12.

Tečaj Reiki

Radovljica - Srečanja Reikašev se bodo začela spet v ponedeljek, 6. septembra, ob 17. uri v knjižnici v Radovljici. Srečevali se bodo vsaki 14 dni. Vabljeni vsi, ki vas zanima Reiki.

Bled - Tečaj Reiki 2. stopnje bo na Bledu v petek, 10. septembra, popoldne in v soboto, 11. septembra, cel dan. Prijave in informacije na srečanju v Radovljici oz. po tel.: 061/140-65-65 - Manja Marija Robič.

Razstave

Razstava Vode in gore

Bled - Foto klub Triglavski narodni park in Hotel Astoria Bled vabita na razstavo barvnih fotografij in predvajanje diapozitivov na temo Vode in gore. Avtor zastave je Niko Rupel. Odprli jo bodo v hotelu Astoria na Bledu jutri, v sredo, ob 19. uri. V krajšem kulturnem programu bodo nastopili učenci Glasbene šole Radovljica. Razstava bo na ogled do 6. oktobra.

Na planini

Škofja Loka - Galerija Fara in Boštjan Pleško vabita na otvoritev fotografske razstave z naslovom "Na planini". Otvoritev bo danes, v torek, 31. avgusta, ob 19.30 uri, popestrili jo bodo s krajšim glasbenim programom.

Nadaljevanje na 31. strani



GOSTILNA
RESTAVRACIJA "Pri Jožovcu" Begunje
GALERIJA

PROGRAM GLASBENIH PRIREDITEV

sreda, 1.9.1999 - z GAŠPERJI
petek, 3.9.1999 - s hišnim ansamblom AVSENK

Hkrati pa vas vabimo na koncert 9.9.1999 z Alpskim kvintetom
Vse glasbene prireditve so ob 19. uri

NFORMAC JE IN REZERVACIJE NA ŠT. 064/707 030 ALI 064/733 402



lesnina TRGOVINA KRANJ d.o.o.

V NAŠI TRGOVINI VAM NUDIMO:

- * NAJNOVEJŠI PROGRAM ITALIJANSKE KERAMIKE
- * VSE VRSTE OBLOG (stenske, stropne, talne)
- ZAKLJUČNE LETVE**
- * STAVBNO POHIŠTVO, strešna okna VELUX

IZREDNO UGODNE CENE

DODATNA PONUDBA V KERAMIKI
- KERAMIX in GRANITOGREZ

Delovni čas od 7. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure

Mirka Vadnova 9. 4000 KRANJ
tel.: 064/241-076, 241-449, fax: 064/241-512

MALI OGLASI

223-444

APARATI STROJI

Prodaj POMOVALNI STROJ CANDY C 7400, star 4 leta. Cena po dogovoru. ☎ 862-827 16985

Prodaj univerzalni REZKALNI STROJ WMW, velikost delavne mize 200x780 mm. ☎ 311-697 17880

MOBI REGLJA II 19.900, BELKA 29900. Možna dostava na dom. ☎ 040/220-697 17895

Prodaj elek. PISALNI STROJ Triumph in večji mehanski stroj. ☎ 041/602-395 17900

GORENJE pralni stroj prodaj, Obodin podarim, oba brezhibna. ☎ 332-350 17916

Lepo ohranjen štedilnik 4 plin 2 elek., prodaj, za 6000 SIT. ☎ 221-452 17924

Prodaj avtomatski SADILNIK za krompir Hmezd in ciklon za MD 51 SIP. ☎ 061/641-021 od 5.-7. ure in po 20. uri 17925

KOMBAJN za krompir (poljski), prodaj. Cena 160 000 SIT. ☎ 632-293 17951

Prodaj PEČIL za etažno CK ter bel kupersbushtedilnik. ☎ 041/874-099 17992

Radio Triglav

96 GORENJSKA
89.8 Jelenice, 101.5 Bohinj
101.1 Kranjska Gora

GLASBILA

Prodaj diatonično HARMONIKO. Zaplotnik, Cevarna dvokoles, Križe 17950

GR. MATERIAL

Oddam 10 pocinkanih SODOV z obroči, prodaj pa 2 rabljena STREŠNA OKNA. 3491-134 17890

Prodaj punte. ☎ 245-623 17902

SNEGOLOVILCI iz rostfreja 1.5 mm in barvani, ugodna cena, možna montaža. ☎ 725-319 17964

LES ZA OSTREŠJE: 3 kos 5 m 18/16, 3 kos 4 m 18/16, 17 kos 4 m 14/12, 6 kos 4 m 5/13, 5 kos 4 m 8/10, 8 kos 3 m 12/12, cca 200 kosov star BOBOVEC, cca 200 kosov ŠPIČAK, nova MIZA (izrezljana), JAVOR 130x130, nov lesen stol za klanje prašičev, hrastova VHODNA VRATA. ☎ 620-046 17999

IZOBRAŽEVANJE

Prodaj KNJIGE za 5. in 6. razred OŠ. ☎ 731-372 17473

Kupim KNJIGE za 1. letnik ekonomske srednje šole. ☎ 422-340 17527

INŠTRUIRAM - POUČUJEM KLAVIR za nizio in srednjo stopnjo, tudi na vašem domu. ☎ 563-774 17572

Prodaj KNJIGE za SAŠ. ☎ 311-693 17893

Prodaj UČBENIKE za 7. razred: fizika (Ambrožič), Gospodinjstvo, Tehnika, Likovni pouk. ☎ 325-658 17896

UČENCI, DIJAKI, ŠTUDENTJE

POZOR!

Tudi letos vam v malooglasni službi nudimo možnost **brezplačnega oglasa** za prodajo ali nakup šolskih učbenikov. Oglas naj bo do 20 besed. Lahko ga pošljete na dopisnicah ali pa nam ga poveste po telefonu št. 223-444.

Izkoristite priložnost v avgustu in septembru!

KRANJ Stražišče oddamo poslovni prostor (novogradnja), 170 m², vsi priključki, izredno ugodno! KRANJ na odlični frekventni lokaciji oddamo poslovni prostor (pritličje), 35 m². PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 17927

ODDAMO v Kranju 50 m² uličnega lokala v centru mesta. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 17941

ODDAMO Planina poslovni prostor 50 m² v pritličju, brez opreme. K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 17942

GOSTILNO V BOHINJU, ki je v obratovanju, oddam v najem. Inf. na ☎ 721-031 17952

Zelo ugodno prodaj beli neživilski VITRINI dvojčici. Infor. zvečer 563-218 in 041/637-864 17995

OBVESTILA

Oseba, ki je v četrtek dopoldan 26.8.1999 v gozdu v Dobravi na vrhu Stagen iz avtomobilske prikolice vzela motorko Jonsered 2045 je bila opazovana in naj jo zaradi nadaljnjih nevednosti vrne na naslov: Potočnik Franc, Polica 9, Naklo 17911

OSTALO

POSREDOVANJE pri prodaji, nakupu umetniških del, izdelkov, del po naročilu. CONTACT, 041/670-423, od 19. do 21. ure 16003

PGD JEZERSKO PRODA LESENO BARAKO, 5 x 8 m. ☎ 441-160 17621

Prodaj GAJBICE za krompir ali jabolka. Višelnica 13, Gorje, 725-251 17996

PRIDELKI

SLADKE JAGODE lahko zopet dobite v Čadovljah pri Trsteniku. MARKUTA ☎ 064-048 17543

Spet vsak dan sveže JAGODE na Planjavi pri Senčurju. ☎ 411-026 in 411-094 17686

Prodaj drobni KROMPIR in nekaj PŠENICE. ☎ 422-610 17949

Prodaj SILAŽNO KORUZO. Zalog 89, 421-669 17967

POSESTI

KMETIJSKA ZEMLJIŠČA, lahko večje kvadrature, odkupimo za gotovino. ☎ 064/368-000, 041/640-949 6226

Na relaciji Kranj - Škofja loka kupimo samostojno ali vrstno hišo na vsaj 500 m² zemljišča, z vsemi priključki, za že znane zainteresirane. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj okolica kupimo parcelo ali nadomestno gradnjo, na vsaj 600 m² zemljišča, za že znane stranke. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

KRANJ-BLIŽNJA OKOLICA: Prodajmo zelo lepo enodružinsko hišo, lepa okolica in mirna lokacija. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ-OKOLICA: Prodajmo novejšo trostanovanjsko hišo, 3x120 m², 600 m² pripadajoče parcele, zelo lepa in mirna okolica, cena: ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/ 366 670, 041/755-296

Kupim suha BREZOVA DRVA. ☎ 411-193, 041/787-068 17915

LOKALI

Oddamo v bližini Kranja v neizdelani hiši v kleti, 130 m² in pritličju 100 m², s posebnim vvhodom, primerno za različne dejavnosti (zobozdravstvo, kozmetika, ipd.) K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 15513

Kranj oddamo poslovni prostor cca. 35 m², v pritličju, za mirno poslovno dejavnost. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

KRANJ - Planina III; manjši opremljen trgovski lokal, 25 m², vsi priklj., 9 mio SIT, BRNIK poslovni prostor za mirno obrt, uporabne površine 263 m² + dvorišče 186 m², 10 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123 15591

BLED CENTER vilo - gostinsko turistični objekt na parceli 947 m², 11 sob, 408 m² uporabne površine, urejeno parkirišče, prodajmo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 15947

KRANJ Glavni trg 40 m²/I (25m²+15 m²), ogrevanje, termo peči, 1200 SIT/m², KRANJ Cankarjeva ul. manjši poslovni prostor 24 m²/I., primerno za pisarno, 25000 SIT mesečno, KRANJ Stražišče trgovski lokal 80 m² PR+70 m² KL, večje parkirišče, 155.000 SIT/mes, ODDAMO. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15950

POSLOVNE PROSTORE PRODAMO KRANJ center prodajmo trgovski lokal z izlozbo, cca 68 m²/PR ostale informacije na agenciji, KRANJ Planina III manjši opremljen trgovski lokal 25 m², vsi priklj., 9 mio SIT, BRNIK gospodarsko poslopje primerno za mirno obrt, uporabne površine 263 m² + dvorišče 186 m², 10 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15951

VILLACH/BELJAK - ugodno in takoj oddam v najem nove, lepo urejene PISARNE, 140 m², 2 x WC, 2 x kopalnica s prho, v pritličju, s parkirnimi prostori ter SKLADIŠČNE PROSTORE do 500 m². ☎ 0043-4242-41180 ali 0043-676-614-9022 17566

STRAŽIŠČE: na lepi lokaciji prodajmo prijetno enodružinsko hišo, parcela 700m², cena 27 mio FRASST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198

CERKLJE - prodaj manjšo bivalno hišo na parceli 455 m², 13,5 mio FRASST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198

DOSLOVČE - prodajmo novejšo enodružinsko hišo, parcela 900 m², 27 mio FRASST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198

STRUŽEVO - prodajmo etažno starejšo hišo, pritličje, 90m², pripadajoča parcela, cena 9,5 mio FRASST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198

SMER GOLNIK - prodajmo etažno starejšo hišo s pripadajočo parcelo 500m², cena 12, 5 mio FRASST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198

DRULOVKA - prodajmo atraktivno sodobno atrijsko hišo, velik urejen vrt, 43 mio FRASST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198

JESENICE na Javorniku prodajmo manjšo hišo potrebno obnove, na parceli 400 m², za 6.900.000 SIT. TEL.: 064 863 977 (www.poisng.si)

LESCE OKOLICA ravno parcelo - nadomestna gradnja 542 m², prodajmo, za 5.000.000 SIT. TEL.: 064 863 150 (www.poisng.si)

GOZD MARTULJEK novejšo enodružinsko hišo v idiličnem okolju prodajmo za 19.900.000 SIT. TEL.: 064 863 977 (www.poisng.si)

BLED novejšo, urejeno hišo v starem delu Bleda na parceli 130 m², prodajmo za 20.000.000 SIT. TEL.: 064 863 977 (www.poisng.si)

BEGUNJE obnovljeno stanovanjsko hišo, P + M, 140 m² bivalne površine + garaža, na parceli 450 m², prodajmo za 20.000.000 SIT. TEL.: 064 863 150 (www.poisng.si)

JESENICE, KRANJSKA GORA, BLEJ, KUPIMO MANJŠO HIŠO ALI ZAZIDLJIVO PARCELO! TEL.: 064 863 977

ENODRUŽINSKO HIŠO ALI ZAZIDLJIVO PARCELO KUPIMO V ŠKOFJI LOKI ALI KRANJU. TEL.: 064 368 741

KRANJ - okolica; na sončni lokaciji prodajmo ZAZIDLJIVO PARCELO, 1700 m², lahko po delih. PIA NEPREMIČNINE ☎ 212-719, 212-876 14864

Prodajmo v bližini Tržiča 12 let staro visokopritlično podkleteno hišo napareno 1727 m², cena 33.6 mio SIT. K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 15514

Prodajmo v Kranju - 25 let staro atrijsko HIŠO na parceli 500 m², sončna lega, cena 47.3 mio SIT. K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 15516

Prodajmo v bližini Kranja podkleteno visokopritlično HIŠO z izdelano mansardo na parceli 570 m², možna menjava za več stanovanj, cena 39 mio SIT. K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 15517

Prodajmo: BISTRICA PRI PODBREZJAH stavbno zemljišče 1.575 m², po 44.000.000 SIT/m², CERKLJANSKA DOBRAVA 2.500 m², možno deliti na več parcel; v okolici TRŽIČA zazidljivo parcelo 2.400 m². K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 15527

Prodajmo: v Podljubelu počitniško hišico z gradbenim dovoljenjem, zgrajeno do III. gr. faze, tri etaže po 60 m² na parceli 535 m², cena 11,0 mio SIT. K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 15528

HIŠE PRODAMO: GOLNIK ugodno prodajmo enonadstropno HIŠO na ravni, sončni parceli 891 m² uporabne površine, cca. 300 m², 25 mio SIT, KOKRICA pri Kranju: enodružinsko visokopritlično HIŠO z garažo in vsemi priključki, v mirnem okolju, na parceli 618 m², 26 mio SIT, KRANJ Primskovo; dvostanovanjsko HIŠO - dvojček, na lastni parceli 500 m², 300 m² uporabne površine, 24 let, 25 mio SIT, KRANJ okolica; 5 km, VIKEND BRUNARICA, bivalne površine 80 m², elektrika, voda, parcela 480 m² v mirnem zelenem okolju. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123 15585

KRANJ okolica, 12 km, dvostanovanjsko visokopritlično HIŠO, 18 x 27 m, primerno tudi za mirno obrt, 100 m² v mansardi izgotovljeni + opr., kuhinja, pritličje, delno izgotovljeno, parcela cca. 300 m², 18.7 mio SIT, KRANJ center; večji poslovni stanovanjski objekt na dobri lokaciji z večjim parkiriščem, cena po dogovoru, KRANJ Naklo; poslovno stanovanjska hiša s pomožnim objektom na frekventni lokaciji, cena 75 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123 15586

KRANJ okolica, 12 km, dvostanovanjsko visokopritlično HIŠO, 18 x 27 m, primerno tudi za mirno obrt, 100 m² v mansardi izgotovljeni + opr., kuhinja, pritličje, delno izgotovljeno, parcela cca. 300 m², 18.7 mio SIT, KRANJ center; večji poslovni stanovanjski objekt na dobri lokaciji z večjim parkiriščem, cena po dogovoru, KRANJ Naklo; poslovno stanovanjska hiša s pomožnim objektom na frekventni lokaciji, cena 75 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123 15586

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

R G L

studio 161 31 30
marketing 161 30 60



LJUMSKA UNIVERZA RADOVLJICA
LINHARTOV TRG 1

VPISUJEMO V:

- visoko upravno šolo (3. letnik)
- ekonomsko komercialnega tehnika
- program prodajalec
- (1., 2., 3. letnik) - prekvalifikacija
- osnovna šola za odrasle (6., 7., 8. razred)

CDI Univerzum v sodelovanju z
Ljudsko univerzo Radovljica
vpisuje v programe:

- upravni tehnik
- strojni tehnik
- elektro tehnik
- vrtnar in cvetličar

INFORMACIJE IN VPIS: 700-240

GORENJSKA - kupimo enodružinsko HIŠO, z malo vrta za znanega kupca, KRANJ - kupimo vrstno HIŠO na manjši parceli, lahko tudi nadomestno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123 15588

HIŠE KUPIMO GORENJSKA kupimo enodružinsko hišo z malo vrta za znanega kupca, KRANJ kupimo vrstno hišo na manjši parceli, lahko tudi nadomestno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 15948

PACAT CAR SYSTEMS
avtoalarmi; avtoakustika; GSM
040-692-719

PARCELE PRODAMO RADOVLJICA Nova vas ravno, sončno zazidljivo parcelo 1000 m², 8000 SIT/m², BLEJ okolica sončno zazidljivo parcelo ob zelenem pasu, 1005 m², 9000 SIT/m², CERKLJE okolica zaz. parcelo v urbanem naselju, 864 m², 9500 SIT/m², GOLNIK okolica ravna, sončna parcela z lepim razgledom na robu naselja, 2000 m² od tega zazidljivo 4 22 m² + brunarica, 10 mio IST. PODBREZJE 2000 M2 od tega zazidljive 580 m², lok. dov. 8,5 MIO SIT. VODICE okolica kmet. zemljišče cca 10 ha travnikov in njiv ob glavni cesti. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15949

HIŠE KUPIMO KRANJ z okolico takoj kupimo vrstno hišo za znanega kupca, KRANJ s široko okolico kupimo manjšo kmetijo ali nadomestno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 15952

Prodajmo okoli Bleda HIŠA dvojček, na parceli 288 m², stara 25 let, cena 20 mio SIT. K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 16314

Prodajmo KAMNIK - HIŠA 9.5 x 10 m, poleg garaže in skladišča, na parceli 500 m², cena 28 mio SIT. K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 16315

Prodajmo v bližini Nakla - atraktivno, moderno grajeno HIŠO 13 x 9, s prizidkom garaže, stara 9 let, zraven je dotrajana hiša za nadomestno gradnjo, na sončni parceli 2100 m², cena 54 mio SIT. K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 16316

HIŠE ODDAMO KRANJ okolica 10 km mirni družini oddamo enodružinsko hišo z možnostjo kasnejšega odkupa, 50.000 SIT/mes., letno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 16512

HIŠE PRODAMO SENIČNO novejšo enodružinsko hišo na parceli cca 400 m², uporabne površine 212 m² + mansarda + 100 m² pomožnih površin, 33 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 16516

KRANJ na odlični loOkaciji Stražišče prodajmo večjo atrijsko hišo, 200 m², 500 m² zemljišča, vsi priključki, zanimiva ponudba. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 16927

ŽIROVNICA okolica na sončni lokaciji prodajmo popolnoma adaptirano enostanovanjsko hišo, cca 1000 m² zemljišča. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 16928

GORIČE prodajmo zelo kvalitetno grajeno enodružinsko vikend hišo 6,5x7,5 m² v zelenem, mirnem okolju na parceli 719 m². GOLNIK prodajmo dvostanovanjsko hišo na lepi, sončni parceli 890 m² v mirnem okolju, cena po dogovoru. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 17073

RODINE SMOKUČ prodajmo novejšo vrstno hišo 90 m², parcela 162 m², čudovita, mirna in sončna lokacija, cena 11.000.000 SIT, RATEČE PLANICA prodajmo stanov. hišo - NOVOGRADNJA, 102 m² upor.p.parc. 400 m², CK, garaža, lep pogled na ponce, cena 28000.000 SIT, PREDVDOR okolica prodajmo novo dvostanovanjsko hišo 300 m² upo.p.površine, 700 m² parcele, JESENICE prodajmo večjo stan. hišo, 271 m² upor.p.površine, parcela 622 m², 3 garaže, CK, ugodni plačilni pogoji. LESCE prodajmo hišo 350 m² upor.p.površine, 790 m² parcele. Lepa lokacija. ASGARĐ, 863-312, 041/673-048 17495

STROJNI TLAKI - ESTRIHI
tel.: 0609 625 474
061 812 608

ŽIROVNICA okolica na mirni, sončni lokaciji pod Stolum prodajmo novo, ATRAKTIVNO, bio HIŠO, 360 m² b. v. p. 1326 m² parcele, CK. Ugodni plačilni pogoji. ASGARĐ 863-312, 041/673-048 17496

BELCA Gozd Martuljek prodajmo zazidljivo parcelo 2014 m² ali 2x1000 m², lahko je tudi nadom. gradnja, sončna lokacija, cena 6000 SIT/m², BLEJ KRANICA prodajmo parcelo 390 m² z začetno gradnjo in vso dokumentacijo na lepi mirni lokaciji. Cena 4000.000 SIT. ASGARĐ 863-312, GSM 041/673-048 17498

Prodajmo v Seničnem pri Golniku na parceli 1100 m² začetno gradnjo (temelji) za 13,5 mio SIT, prodajmo. K 3 KERN 221-353, 222-566, fax 221-785 17510

elektroinstalacije ZABRET

VIŠOKE IN NIZKE GRADNJE, POPRAVILO ELEKTRIČNIH NAPRAV
IN STROJEV, SERVIS, MONTAŽA GORILCEV IN MERITVE
Bobovek 2 a, 4000 Kranj
N.C.: 064/248-000, fax: 064/248 008

Zaposlimo

ELEKTRIKARJA ali ELEKTROTEHNIKA ENERGETIKA
za delo na elektroinstalacijah jakega in šibkega toka.
Informacije po tel.: 064/248-000 (Metod ml.)

Škofja Loka - Podlubnik prodamo
spodnji del samostojne stanovanjske
hiše, klet in pritličje 132 m², zraven pri-
pada tudi vrt. PIA NEPREMIČNINE
622-318, 656-030 17851

Kupimo ZAZIDLJIVO PARCELO. ☎
041/571-009 17879

Prodano v Podlublju počitniško hišo,
staro 28 let, vel. 7x7 m na parceli
750 m², cena 12,5 mio SIT. K 3 KERN,
221-353, 222-566, fax 221-785 17943

Poljanska dolina - Gorenja vas; prodajo
ZAZIDLJIVO PARCELO 760 m²,
ravna in sončna lega. PIA NEPREMIČNI-
NE ☎ 622-318, 656-030 17954

Zabnica - Šutna; prodamo novogradnjo,
IV. gradbeno fazo, na parceli 815 m².
PIA NEPREMIČNINE ☎ 622-318, 656-
030 17955

Najemem manjšo HIŠO na območju
Gorenjske do 30.000 sit. ☎ 461-978
17993

PRIREDITVE

DUO - po želji TRIO vam igra in poje
narodno in zabavno glasbo za vse
priložnosti. ☎ 312-327
18609

POSLOVNI STIKI

Za vas ugodno izpeljemo nakup. Od
proizvajalca v vaš dom. BOLON d.o.o.,
☎ 222-014 17948

RAZNO PRODRAM

BOJLER 51 nov, 6000 SIT, 2 bakreni
plošči za žlebove 0,6 mm 2x1 m, CB
anteno 27 MHz, 144, 432 MHz. ☎ 311-
494 17894

STAN. OPREMA

NOVE KUHINJE UGODNO! ☎ 431-
673 16310

OMARO za obleko poceni prodam.
Pokramni roklo in starejši računalnik. ☎
325-059 17913

ŠPORT

ROLERJI, DRŠALKE - rabljeni! Ugodne
cene. RUBIN Kokrica, 245-478
17987

STORITVE

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ!
Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih
strojev, štedilnikov, bojlerjev. ☎ 242-
037 in 041/691-221 3

ROLETE, ŽALUŽIJE, LAMELNE PLISE
ZAVESE, HARMONIKA VRATA, TUŠ
KABINE - lahko naročite na ☎ 211-418
ali 714-519 5

SENČILA ASTERIKS, Senično 7, Križe,
☎ 555-170, 557-874, 041/733-709 -
ZALUŽIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVE-
SE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI,
ROLOJ, PVC KARNISE, TENDE! Sestavi-
tavi in nadomestni deli za rolete in
žaluzije. Izdelovanje, svetovanje,
montaža in servis. Dobava in montaža v
najkrajšem času! 153

NAKUP in PRODAJA VSEH VRST
NEPREMIČNIN, CENITVE, IZDELAVA
LOKACIJSKE IN GRADBENE DOKU-
MENTACIJE, SVETOVANJE, DOM
NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj
15681

ELEKTROINSTALACIJE, TELEKOMU-
NIKACIJE, ugodno. ☎ 041/865-112
16272

ŽLEBOVI, SNEGOLOVCI, DIMNE
OBROBE, KAPE, BELJENJE FASAD,
FABJONOV, PREKRIVANJE STREH z
električno lestvijo. ☎ 041/807-273
16483

ADAPTACIJE, NOVOGRADNJE,
GRADNJA (na ključ). DEXI d.o.o.,
Žanova 30, ☎ 326-824, 040/20-12-12
17043

SANACIJE DIMNIKOV z nerjavečimi
cevni, vrtnje, zidava, montaža. ☎
0609/645-581 17049

SESTIVE, razni PREVOZI do 2 t dolžine
4 m, ugodno. ☎ 041/571-295
17201



Radio Triglav

Radio Triglav Jesenice d.o.o.
Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
tel.: 064/861-012, faks: 064/861-302
GSM: 041/654-064, http://www.radiotriglav.si

96 GORENJSKA
89,8 Jesenice, 101,5 Bohinj
101,1 Kranjska Gora

FREKVENCE MHz
STEREO RDS

GORENJSKI KABEL

ŽIROVNICA

KRANJ-PLANINA II.: Prodano zelo lepo
in funkcionalno raz. garsonjero, I. nad.
Ločena kuhinja. Cena: zelo ugodna. ITD
+ NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670,
041/755-296

KRANJ-CENTER: Prodano enosobno
stanovanje. I. nad. 41 m². Cena: zelo
ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.:
064/366-670, 041/755-296

KRANJ-ZLATO POLJE: Prodano več
dvosobnih stanovanj, 61, 60 m², I.
nad.. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPRE-
MIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-
296

KRANJ-PLANINA I.: Prodano več dvo-
sobnih stanovanj. Cene: različne. ITD +
NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670,
041/755-296

KRANJ-PLANINA III.: Prodano zelo
veliko, svetlo in prostorno dvosobno
stanovanje, v IV. nad., 74 m², vsi priključki.
Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČ-
NINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

BEGUNJE: Prodano trosobno stano-
vanje v novejših blokih, IV. nad. 78 m²,
vsi priključki, velik sončen balkon. Cena:
zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE
Tel.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ-PLANINA I.: Prodano zelo lepo
in renovirano dvosobno stanovanje z
dvema kabinetoma, 92 m², VI. nad., vsi
priključki, telefon, izredno velik zastek-
ljen balkon. Cena: zelo ugodna. ITD +
NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670,
041/755-296

RADOVLJICA: Na zelo dobri lokaciji v
Radovljici oddamo novo popolnoma
opremljeno garsonjero, I. nad., 24 m²,
vsi priključki. Cena najema: zelo ugod-
na. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/
366 670, 041/755-296

TRŽIČ-CENTER: Oddamo, novo eno-
sobno stanovanje - neopremljeno, vsi
priključki, cena: zelo ugodna, vseljivo
tako. ITD + NEPREMIČNINE Tel.:
064/366-670, 041/755-296

RADOVLJICA: Oddamo popolnoma
opremljeno dvosobno stanovanje s kabi-
netom, II. nad., garažni nad., lahko tudi
vrt, vsi priključki - oddaja se za dalj časa.
Cena: ugodna. ITD + NEPREMIČNINE
Tel.: 064/366-670, 041/755-296

POČITNICE-OTOK PAG-ZELO UGOD-
NO: V septembru, oddaja apartmajev,
lep ambient, 15 m do morja, bližina blat-
nega jezera - zelo dobro za reumatike.
Cene: zelo ugodne. ITD + NEPREMIČ-
NINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296
ITD + NEPREMIČNINE

KRANJ Z OKOLICO - KUPIMO PARCE-
LE, HIŠE, STANOVANJA, HITRO PLAČI-
LO. FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA
415 490 041/ 734 198

KRANJ- IŠČEMO STANOVANJA V
NAJEM VSEH VELIKOSTI ZA ZNANE
LJUDI. FRAS, NEPREMIČNINSKA
HIŠA 415 490 041/ 734 198

ŠORLIJEVO NASELJE, VODOVODNI
STOLP: S pripravljenim gotovino takoj
kupimo garsonjero in 2ss za znanani
stranki. FRAS, NEPREMIČNINSKA
HIŠA 415 490 041/ 734 198

ŠORLIJEVO NASELJE: prodamo 1ss v
pritličju, 2ss v 1. nad. FRAS, NEPREMIČ-
NINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198

KRANJ- prodamo adaptirano meščansko
stanovanje, 80m², 11 mio, parkirišče
FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415
490 041/ 734 198

PLANINA 3-prodamo fantastično
3sobno atrijsko stanovanje, 17,9 mio
FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415
490 041/ 734 198

PLANINA 1 - večje 4ss, ugodno stopi-
nišče, razgled na hribe, 15,6 mio
FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415
490 041/ 734 198

PLANINA 1 - prodamo 2ss+kabinet,
67m², vzdrževano. FRAS, NEPREMIČ-
NINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198

PLANINA 1 - ohranjeno 2ss, 59m², 3.
nad, cena 9,8 mio FRAS, NEPREMIČ-
NINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198

ODDAMO-Planina 1ss, Primskovo, Pla-
nina, Radovljica 2ss, Britof, Podnart,
Trnovo -3ss, FRAS, NEPREMIČNINSKA
HIŠA 415 490 041/ 734 198

JESENICE na Plavžu prodamo komfort-
no dvosobno stanovanje 60 m², v
nižjem nadstropju, za 6.400.000 SIT.
POSING 064 863 977 (www.posing.si)

BOHINJSKA BISTRICA obnovljeno
dvosobno stanovanje v hiši 56 m², pritl.,
garaža, prodamo za 8.300.000 SIT.
POSING 064 863 150 (www.posing.si)

JESENICE ZA GIMNAZIJO prodamo tri-
sobno stanovanje, balkon, CK, tel, pro-
damo za 6.900.000 SIT. POSING 064
863 977 (www.posing.si)

BLEJ v alpskih blokih prodamo, eno-
sobno, komfortno stanovanje 32,5 m²,
za 8.000.000 SIT. POSING 064 863
150 (www.posing.si)

JESENICE opremljeno garsonjero, CK,
KTV, oddamo, za 20.000 SIT / mes.
kavcija. POSING 064 863 977
(www.posing.si)

JESENICE - PLAVŽ enosobno, opremlje-
no, komfortno stanovanje, oddamo, za
32.000 SIT / mes, predplačilo POS-
ING 064 863 150 (www.posing.si)

VEČJE ALI MANJŠE STANOVANJE NA
GORENJSKEM TAKOJ KUPIMO! TEL.:
064 863 150

BLEJ ALPSKI BLOKI KUPIMO ENOIN-
POL ALI DVOBNO STANOVANJE.
GOTOVINA! TEL.: 064 863 150

KRANJ PLANINA I prodamo novejšo
mansardno enosobno stanovanje 36,70
m², za 7.000.000 SIT. POSING 064
222 076 (www.posing.si)

KRANJ ŠORLIJEVO prodamo dvosob-
no stanovanje 55 m², z vemi priključki,
za 9.500.000 SIT. POSING 064 224
210 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA I prodamo dvosobno
stanovanje 62,30 m², vsi priključki, bal-
kon, za 9.800.000 SIT. POSING 064
224 210 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA III dvoipolsobno sta-
novanje 54 m², vsi priključki, prodamo
za 11.000.000 SIT ali zamenjamo za
starejšo trosobno v Kranju. POSING
064 222 076 (www.posing.si)

ŠORLIJEVO NASELJE trosobno stano-
vanje 70 m², vsi priključki, balkon, pro-
damo za 12.500.000 SIT. POSING 064
222 076 (www.posing.si)

KRANJ ZLATO POLJE oddamo v celoti
opremljeno enoipolsobno stanovanje
46,5 m², za 50.000 SIT / mes. POS-
ING 064 222 076 (www.posing.si)

ŠKOFJA LOKA FRANKOVO NASELJE
NUJNO KUPIMO GARSONJERO ALI
ENOSOBNO STANOVANJE! TEL.: 064
368 741

KRANJ ŠORLIJEVO, PLANINA, IŠČE-
MO VEČ STANOVANJ RAZLIČNIH VELI-
KOSTI ZA ZNANE KUPCE. GOTOVINA!
TEL.: 064 368 741

Prodamo: Tržič - 2 SS 58 m², v 3.
nadstropju, na južni strani, z vsemi prikl-
jučki in balkonom, cena 8,0 mio SIT. K3
KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in
fax 221-785 15523

KRANJ - Planina II.; 1 ss, 33 m²/PR,
vsi priklj., 6,6 mio SIT, KRANJ - Planina
II, 1 ss, 40 m²/PR + atrij, vsi priklj., 8
mio SIT, KRANJ - Planina I, 2 ss, 65,12
m²/VI, vsi priklj., lep razgled, 10,5 mio
SIT, KRANJ - Planina II, 2 ss/VII, vsi
priklj., balkon, 68 m², 11 mio SIT,
KRANJ Zlato Polje, 46 m²/III, etažna,
CK, 9 mio SIT, TRŽIČ - Ravne, 2 ss,
mansardno, 51 m², vsi priključki, 7,5
mio SIT, KRANJ Zlato Polje, 3 ss, 67
m²/I, vsi priklj., 11 mio SIT, KRANJ -
Vodovodni stolp, 3 ss, popolnoma
opremljeno, 73,80 m²/III, CK plin, nova
kuhinja, 13 mio SIT. DOM NEPREMIČ-
NINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123
15582

domplan
družba za inženiring,
nepremičnine, urbanizem
in energetiko, d.d.
kranj, bleiweisova 14
tel.h.c.:064/268-700, fax:064/211-864

Promet z nepremičninami
Odgovornost in strokovnost
zagotavljata zanesljivost in uspeh.

KRANJ - Planina II.; 2 ss + k, nizek blok,
86 m²/III, vsi priklj., 2 balkona, V-Z,
13,5 mio SIT, ŠKOFJA LOKA - LOG,
novejšo 3 ss, 100 m²/I, v hiši s posebnim
vhodom, 11 mio SIT, LESCE ugod-
no, 3 ss mansardno v hiši, 62 m², brez
CK, tel., opremljeno, vrta 140 m², 7,5
mio SIT, KRANJ - Planina I; 2 ss + 2 K,
89,90 m²/PR + atrij, vsi priklj., 16 mio
SIT, GOLNIK; 3 ss, 90 m²/PR, 23 let,
garaža, vrt, 12,5 mio SIT. DOM NEPRE-
MIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123
15583

STANOVANJA ODDAMO - KRANJ;
Vodovodni stolp 3 ss, 74 m², PR,
opremljeno, vsi priključki, balkon, 70
000 SIT/mes., letno predplačilo. DOM
NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00,
0609/650-123 15584

STANOVANJA ODDAMO BRNIK 1ss,
33m²/PR, opremljeno, 50.000 mes,
tekoči stroški vključeni, za 2 osebi,
JESENICE garsonjero 25m², opremlje-
no, 30.000 SIT/mes. DOM NEPRE-
MIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123
15946

Oddamo BLEJ 1 ss, 35 m², z novo
opremo, za 50 000 SIT/mes. K3 KERN
d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax
221-785 16317

ZAVRŠNICA na prekrasni lokaciji pro-
damo manjši vikend, 200 m² zemljišča,
idealno za počitniško bivanje, ugodno.
PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876
16925

KRANJ na odlični lokaciji (Šorljevo)
prodamo 2 ss s kabineto, 68 m², vsi
priključki, ugodno. PIA NEPREMIČNI-
NE, 212-719, 212-876
16926

KRANJ PLANINA I 1 ss, 46 m²/III.,
delno oprem. balkon, 42.000 SIT/mes,
letno predplačilo. DOM NEPREMIČNI-
NE, 22-33-00, 0609/650-123 17072

KRANJ (Vodovodni stolp, Šorljevo) za
znano stranko takoj kupimo 2 ss. PIA
NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876
17286

Ljudska univerza
Škofja Loka
Podlubnik 1a
4220 Škofja Loka
tel: 064 / 656 130
fax: 064 / 620 888

Sprejemamo prijave za naslednje
izobraževalne programe:

EKONOMSKO - KOMERCIALNI
TEHNIK

UPRAVNI TEHNIK

Prekvalifikacija iz
PRODAJALCA v EKONOMSKO -
KOMERCIALNEGA TEHNIKA

Prekvalifikacija iz
ADMINISTRATORJA v
UPRAVNEGA TEHNIKA

PRODAJALEC (2 leti)

Prekvalifikacija v PRODAJALCA
(8 mesecev)

KUHAR (3 leta)

NATAKAR (3 leta)

OSNOVNA ŠOLA
ZA ODRASLE
6., 7. in 8. razred

Prijave in informacije - telefon: 656-136,
www.lu-skofjaloka.si

40 let
se učimo učiti

L
U

LJUDSKA UNIVERZA
ŠKOFJA LOKA

RADOVLJICA - novejšo 2 ss, 60 m², st.
pov. CK, tel. s. št., vrt, možnost odkupa
garaže. Cena 12.500.000 SIT.
RADOVLJICA (Can.naselje) prodamo 3
ss blok, pritličje, 65,9 m², CK, balkon,
cena 12.000.000 SIT. JESENICE 2,5 ss
v izmeri 70 m², CK, KTV, tel. priključek,
cena ugodna! JESENICE prodamo 2 ss
v izmeri 56 m², CK telefon, v hiši, pritlič-
je, cena 6600.000 sit. ASGAR 863-
312, GSM 041/673-048 17497

Prodamo ZAPUŽE novo 2 ss 59 m² v
I. nadst. po 202.000 SIT/m². K 3
KERN, 221-353, 222-566, fax 221-
785 17511

ODDAJA - BLEJ oddamo lepo popol-
noma opremljeno garsonjero, vsi prikl-
jučki, 25 m² ugodno! RADOVLJICA
oddamo komfortno, opremljeno garson-
jero, 24 m². LANGOVO oddamo
opremljeno 2 ss, vsi priključki, zelo
ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 212-
719, 212-876 17789

Škofja Loka - Novi svet; trisobno STA-
NOVANJE, 58 m², 3. nadst., CK na
drva, vsi priključki, menjamo za garson-
jero z doplačilom v Šk. Loka. PIA
NEPREMIČNINE ☎ 656-030, 622-318
17849

J&T NEPREMIČNINE RADOVLJICA
PRODAMO 2 ss v Radovljici, 3 ss na
Bledu, parcelo v Radovljici in v okolici
Bleda, ODDAMO 2 ss v Radovljici, 1 ss
na Bledu, delavnico v Zg. Gorjah, KUPI-
MO več 1 ss in stanov. hiš v Radovljici in
okolici. POSREJUEMO pri vseh naku-
pih in prodajah nepremičnin, ☎ 714-
424, 041/738-454 17921

BEGUNJE prodam 1 ss, I. nadst.,
cena 6,7 mio. FRAS nepremičninska
hiša, ☎ 415-490, 041/734-198 17922

KRANJ na dobri lokaciji prodamo kom-
fortno 4 ss, 92,5 m², 56 m² atrija, vsi
priključki. PIA NEPREMIČNINE, 212-
719, 212-876 17926

DOMŽALE na odlični lokaciji prodamo
popolnoma adaptirano komfortno 3 ss,
67 m², vsi priključki (stropno ogrevanje -
Therma Rayl), nizek blok. PIA NEPRE-
MIČNINE, 212-719, 212-876 17928

ATM
ELEKTRONIK d.o.o.
4280 KRANJSKA GORA,
SAVSKO NASELJE 33
TEL./FAX:064/881-910, 881-484
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA
VIDEOSTRANEH IN MED PROGRAMOM

VOZILA DELI

CITROEN AVTOODPAD - rabljeni in
novi rezervni deli, odkup avtomobilov. ☎
66-50-50 16676

Prodam VLEČNO KLJUKO za Renault
Megane po polovični ceni. ☎ 041/822-
449 17876

monika
šport

13. septembra se bodo ponov-
no odprla vrata
ŠPORTNO-REKREACIJSKEGA
in BEAUTY centra Monika
šport v objektu
POKRITEGA
OLIMPIJSKEGA BAZENA.

Oglaševanje na najstarejši
Gorenjski radijski postaji
je vredno vašega zaupanja

RADIO
TRŽIČ
88,9 in 95 Mhz
marketing 064/525-600
studio 064/564-564

Prodam PLATIŠČA z letnimi gumami
195 za GOLFA III. ☎ 451-159 17881

HYUNDAI ACCENT, i. 95, prva lastnica, kovinsko zelena barva, 89000 km, reg. do 5/2000, servisna knjižica, 3 vrata, avtoradio, lepo ohranjen, garažiran, prodam. ☎ 041/644-991 17232

HYUNDAI SONATA, i. 99, prva lastnica novo vozilo, reg. do 5/2000, 1800 km, kovinsko modra barva, avt. klima, ABS, 4 xzračna blazina, usnje, elek. stekla in ogledala, avtoradio + CD, TCS, ALU platišča, alarm... garažiran, zelo ugodno prodam. ☎ 041/644-991 17233

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, nov, ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. ☎ 061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE 17234

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSI, nov model, dvojna zračna blazina, servo volan, centralno zaklepanje, elek. paket, avtoradio, ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. ☎ 061/716-221, Šubelj Domžale 17235

HYUNDAI COUPE, nov zračni blazini, servo volan, centralno zaklepanje, elek. paket, strešno okno, avtoradio, ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. ☎ 061/716-221 17236

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferencijala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. ☎ 061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE 17238

MITSUBISHI CARISMA 1.6 GLXi, nov, 4xzračna blazina, ABS, klima, elek. stekla, elek. ogledala, servo volan, centralno zaklepanje, ugodna cena, možna menjava, staro za novo. ☎ 061/716-221 ŠUBELJ 17240

NOVO!!! MITSUBISHI SPACE star 1.3 GLI, 2 xzračna blazina, servo volan, elek. stekla, centralno zaklepanje, mult. display (trenutna poraba goriva, zunanja temperatura, ura...) cena ugodna. Možna menjava, staro za novo. ☎ 061/716-221 ŠUBELJ DOMAŽE 17241

ZX 1.6 I AURA, i. 91, rdeč, reg. do 7/00, SV, CZ, ES, EO, ohranjen, 595 000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 17539

ODKUP, PRODAJA, RABLJENIH VOZIL MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO. ☎ 323-298, 0609/643-202 17569

Prodam FORD FIESTA 1.3 SX, registriran do 8/2000, metalna bordo rdeča barva, z dodatno opremo. ☎ 312-587 17644

Prodam R LAGUNA BREAK 1.8 RT, i. 95, srebrne barve, reg. do 12/99. ☎ 061/841-750, 041/727-128, Komen-da 17657

KIA PRIDE WAGON 1.3, i. 99, met rdeča, 5000 km, reg. 5/2000, ES, CZ, AR, ROLO, sani, kot nova, 1.252.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 17723

GOLF III 1.4 CL, i. 93, 92000 km, reg. 11/99, 5 vrat, CZ, AR, ohranjen, 1.235.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 17724

GAVALA, D.O.O. GOLF, J. Platiše 3, Kranj, ODKUP, PRODAJA IN PREPIS RABLJENIH VOZIL TER MENJAVA STARO ZA STARO. ☎ 243-041, 041/673-726 17806

GOLF JXD, letnik 12/89 model 90, prevoženih 130.000 km, registriran do 4/00, avto ohranjen, vlečna kljuka, cena 550.000 SIT. ☎ 041/774-100 17883

Prodam FORD ESCORT 1.6 16 V, i. 93, CHIA program, cena po dogovoru. ☎ 041/347-501 17891

PREPISI VOZIL

MARK MOBIL, d.o.o.

Šuceva 17, Kranj

Tel.: 242-300, 242-600

Prodam ŠKODO SILVER LINE, i. 94, cena 570.000 SIT. ☎ 242-158 17892

NISSAN SUNNY 1.4 SLX, i. 91, reg. do 2/2000, prodam. ☎ 061/841-573 17899

R 5 CAMPUS, i. 93, 61000 km, lepo ohranjen. ☎ 041/529-166 17908

Prodam AUDI A 3 1.6, i. 97, veliko dodatne opreme, ugodno. Možna menjava. ☎ 411-893 17910

Prodam OPEL KADETT KARAVAN, i. 87, 157000 km, reg. 1/00, 320.000 SIT. ☎ 310-087 17923

CAMPUS, i. 93, lepo ohranjen, cena 470.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK KRANJ, 224-540 17929

OPEL CORSA 1.2 i. 88, reg. celo leto, cena 255.000 SIT, prodamo. AVTO MLAKAR PODBORŠEK KRANJ 224-540 17930

OPEL KADETT 1.3 lepo ohranjen, reg. do 3/2000, 440.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK KRANJ, 224-540 17931

LADA NIVA, i. 93, prodamo, cena 440.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK KRANJ 224-540 17932

MERCEDES 190 E AUTOMATIC 1.8, i. 90, cena 1.030.000. AVTO MLAKAR PODBORŠEK KRANJ 224-540 17933

AGANTAR
Bratov Praprotnik 10, NAKLO
Tel./fax: 064/471-035

PRODAJA IN
MONTAŽA IZPUŠNIH
SISTEMOV TER
AVTOMOBILSKIH
BLAZILCEV **MONROE**

CROMA 1.6 i. 88, cena 285.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK 224-540 17934

SCOUPE, i. 94, prvi lastnik, reg. celo leto, uredimo kredit 895.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK KRANJ, 224-540 17935

BRAVO 1.8 SX, i. 95/96, reg. do 2/2000, cena 1.570.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK KRANJ, 224-540 17936

TIPO 1.7 D, i. 91, klima, reg. 3/99, 560.000 SIT. MLAKAR PODBORŠEK KRANJ, 224-540 17937

Prodam R 5, i. 94, rdeče barve, 80 000 km, reg. do 4/00, cena po dogovoru. ☎ 041/428-969 ali 621-309 17953

UGODNO PRODAMO: ESPACE RXE V 6, i. 94, R 5 CAMPUS, 5 V, i. 92, R 5 CAMPUS, 5 V, i. 89, R 19 1.7 TSE, i. 91 in FIAT TIPO 1.4 IES, i. 94. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. Informacije po ☎ 064/428-0011 ali 428-0012 RENAULT PREŠA d.o.o., Cerklje 17956

KIA SEPHIA 1.5 i GTX, i. 98, met. modra, 5 v, ABS, reg. 4/2000, 1. last., elek. oprema, 1.554.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 17959

CLIO 1.2 RL, i. 94, rdeč, 5 v, 1. lastnik, ohranjen, 796.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 17960

NISSAN SUNNY 1.6, i. 90, rdeč, 5 v, servo, CZ, ES, ohranjen, 433.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 17961

Prodam JUGO 55, i. 88, zelo dobro ohranjen. ☎ 563-450 17963

OPEL VECTRA 1.8 IGLS, i. 92, grafitno sive barve, zelo lepo ohranjeno, prodam. ☎ 041/871-616 17970

Proam VISO 11 SE, staro 12 let, registrirano do konca oktobra z 4 novimi pnevmatikami. Cena po dogovoru. ☎ 403-882, po 14. uri 17971

CIVIC 1.6 16 V i. 90, črne barve, elek. paket, reg. 1.7.00. ☎ 041/765-814 17994

Citroen GS 1,2 Sport, letnik 1977, 90.000 prevoženih kilometrov, prvi lastnik, brezhiben, ugodno prodam. Tel: 040/20-12-13

ZAPOSLITVE

DISCOTEKA TREZOR honorarno ali redno zaposli NATAKARJE in NATAKARICE. Pisne ponudbe na naslov: KERN SISTEMI, Rimska 23, 1000 Ljubljana 17207

Če ste zainteresirani za redno zaposlitev in vam terensko delo ni odveč, se javite. Informacije v sredo, ☎ 557-995, 041/604-413 17490

Iščemo zanesljivo, simpatično dekle za delo v strežbi. ☎ 245-550 17514

GOSTINSKI LOKAL v Kranju zaposli dekle ali fanta. ☎ 040/20-60-50, 041/814-443 17668

Iščem MESARJA prodajalca. ☎ 472-132, 223-093 17725

Zaposlimo KUHAJSKO POMOČNICO. ☎ 471-830 17740



LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA
LINHARTOV TRG 1

90-urni JEZIKOVNI TEČAJI

- angleškega, nemškega in italijanskega jezika
(od 1. do 5. stopnje)

- francoskega in španskega jezika
(1. in 2. stopnja)

30-urni OBNOVITVENI TEČAJ

- angleškega in nemškega jezika

VPIS DO 20. 9. 1999

INFORMACIJE: 700-240

Za delo na kmetiji zaposlim mlajšega moškega. ☎ 041/674-266 17872

Za delo v Nemčiji takoj zaposlimo več zidarjev in tesarjev. GTG Objekt, d.o.o., Rožna dolina 10, Lesce, 702-240 17884

Želite dodatno zaslužiti in z izobraževanjem pridobiti zelo dober poklic? ☎ 041/774-430 17885

Iščemo gospodinjstvo POMOČNICO za vzdrževanje stan. hiše in ostale hišne opravke, po dogovoru. Del. čas 15 ur tedensko. Sifra: POMOČNICA 17886

K sodelovanju vabimo zastopnike za trženje izdelka, ki je novost na slovenskem tržišču. ☎ 041/833-110 17897

Zastopnike za področje Ljubljane z okolico, honorarno ali redno zaposlimo. Informativni sestanek bo v sredo, 1. septembra 99 ob 18. uri v Gostilni Pr'Katrci v Rožni dolini v Ljubljani. 17898

Nudim redno zaposlitev. ☎ 041/760-841 17905

Zaposlimo KUHAJSKO POMOČNICO za delo v hotelu Bellevue na Šmarjetni gori. Pisne prijave na naslov: Hotel Bellevue, Šmarjetna gora 6, Kranj ali ☎ 318-000 med 10. in 12. uro 17909

Zaposlimo KV MIZARJA. ☎ 241-642 17912

Zaposlim PRODAJALCO v živilski trgovini. ☎ 451-323 17940

OSMRTNICA

V 68. letu starosti je za vedno zaspal dragi mož, oče, stari oče

JOŽE MOHORIČ st.

Podreber 20, Naklo

Pogreb dragega pokojnika bo jutri, v sredo, 1. septembra 1999, ob 16. uri na pokopališču v Naklem.

Žalujoči: žena Marija, sin Jože, hčerki Milena in Marina z družinami

OSMRTNICA

Vsem znancem in prijateljem sporočamo, da je v 78. letu starosti preminil

NIKOLA KOVAČ

upokojenec

Pogreb pokojnika bo jutri, v sredo, 1. septembra 1999, ob 11. uri na kranjskem pokopališču. Žara s posmrtnimi ostanki bo v mrliški vežici od torka dalje do pogreba.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI!

V SPOMIN

Naj ti bo lahka
domača zemlja.
Počivaj v miru.

CIRILU ZUPANU

Minilo je žalostno leto, odkar nas je presunila vest o tvoji tragični nesreči.

SESTRI
Drulovka, Čirče

ZAHVALA

Ob slovesu od naše drage mami

MARICE BOHORIČ

roj. Tratnik, trgovske poslovodkinje v pokoju

Iskrena hvala vsem, ki ste ji v življenju naredili kaj dobrega z dejanji, besedo ali mislijo, njo in nas bodrili med njeno dolgoletno boleznijo in jo tako številno pospremili na njeni zadnji poti. Hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za rože, sveče in sočutne besede. Posebej izrekamo globoko hvaležnost dr. Jožefi Jeralovi iz Zdravstvenega doma Stražišče in medicinskim sestram za vso požrtvovalnost in topel človeški odnos. Brez vseh vas bi bili še bolj sami!

ŽALUJOČI NJENI DOMAČI

ZAHVALA

Vse ure dneva, ki čez svod hité,
odsevajo v zrcalu te vodé,
vse zarje vanjo omakajo perot,
vse zvezde vanjo pišejo svojo pot. (O. Župančič, Jezero)

Ob izgubi naše drage tete

ALOJZIJE POLANC

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste sočustvovali z nami in jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala vam za poklonjeno cvetje in sveče. Prav lepa hvala pa osebu Doma upokojencev, C. 1. maja 59, za dolgoletno oskrbovanje. Prav tako se želimo zahvaliti g.kaplanu za opravljeni obred, pevcem za milozvočno petje in Tišino.

Iskrena hvala tudi Navčku ter Komunalni za vse storitve.

VSI NJENI

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRABCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.



**OBJAVA URADNIH UR
IN DEŽURSTEV
POGREBNIH SLUŽB**

AKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica
tel.: 733-365, Šk. Loka; 623-067
MOBILTEL: 041/631-107

POGREBNA SLUŽBA TRŽIČ

vsak dan od 7. do 15. ure
tel.: 563-190
po 15. uri, MOBILTEL: 0609/629-798

KOMUNALA KRANJ - DE Pogrebne storitve

URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka
Tel./Fax: 064/325-771, dežurna služba neprekinjeno 24 ur,
mob.: 0609/638-561

NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve

tel.: 064/431-590
Tel./fax: 064/431-764, MOB.: 0609/628-940

JEKO - IN, Pogrebna služba

Blejska Dobrava
URADNE URE: od 7. do 15. ure
od ponedeljka - petka, tel.: 874-222
Dežurna služba popoldan do 20. ure
tel.: 874-222, od 20. ure dalje do 6. ure jutraj
tel.: 860-061, 860-064

POGREBNIK Dvorje

tel.: 421-424, 0609/614-528, 0609/624-685

KOMUNALA RADOVLJICA DE BLED, REČIŠKA C. 2

telefon 743-977 in 743-576
od ponedeljka do petka od 6. do 14. ure
dežurna služba od 14. do 6. ure
naslednjega dne na tel.: 743-997 ali 733-412
ali 0609/655-986, 0609/655-987

LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA

Kidričeva c. 43/a, Škofja Loka
od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure,
tel.: 634-202, 0609/648-963, 041/648-963
Dežurna služba od
14. do 7. ure jutrajnaslednjega dne
0609/648-963, 041/648-963
041/686-808



ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRABCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.

SERVIS Štern, d.o.o.,
Šmidova 13, Kranj, zaposli
KV AVTOMEHANIKA.
Informacije osebno.

Honorarno zaposlim ŠTUDENTKO ali
DIJAKINJO za delo v gostinskem lokalu.
☎ 212-494, 312-245 17957

Zaposlitev nudim DELAVCU z znanjem
varjenja. ☎ 421-015 17966

Honorarno zaposlimo dve osebi s
srednjo ali višjo šolo, starosti od 25-45
let. Delo je dolgoročno in zelo, zelo
perspektivno ter odlično plačano. ☎
041/636-295 17968

ZAPOSILIMO VOZNIKA C kategorije za
delo na mednarodnih prevozih. ☎ 332-
073 17985

ZA PRODAJO IZOBRAŽEVALNIH
PROGRAMOV NUDIMO REDNO ALI
HONORARNO ZAPOSILITEV. ☎ 634-
064 17986

ŽIVALI

Brezplačno ODDAM DVA PSIČKA
MEŠANČKA. ☎ 545-189 17673

KOZLA, plemenskega, prodam. ☎
563-462, dopoldan 17684

ODDAMO dva mlada MUCKA s sred-
nje dolgo dlako. Jerše, Sp. Duplje 76,
Duplje 17686

TELICO simentalco, 100 kg, RACE,
več vrst in ŽIČNO OGRAJO za ovce. ☎
451-368 17993

Prodajam JAGENJČKE za zakol. ☎ 557-
447 17874

Prodajam 10 dni staro TELIČKO
simentalco. ☎ 738-446 17875

Prodajam 130-140 kg težko junico
simentalco. ☎ 736-448 17878

Prodajam KRAVO s telom. ☎ 471-139
17882

Prodajam 4 srnaste KOZE in tri mlade
KOZICE. ☎ 041/51-41-38 17887

Prodajam malde PAVE in dve samici.
Zalog 62 Čerklje 17901

Prodajam BIKA. Meglič, Lom 19, Tržič
☎ 545-165 17903

KOZLIČKA burske pasme prodam, pri-
meren za kružanje med srnasto in sans-
ko pasmo. ☎ 647-721 17904

OPEL ASTRA 2.0 DIESEL 16 V/G
CLUB; letnik 1998, 2x zračna
vreča, elektro paket, alarm, servo
volan, klima, 5 vrat, reg.: 5/2000,
15000 km, možen nakup na kredit
ali menjava
HYUNDAI H 100 DIESEL; KOMBI,
6-sedežni, letnik 1995, radio, prvi
lastnik, servo volan, bela barva,
možen nakup na kredit
HYUNDAI COUPE 1.6, letnik 1997,
rdeča barva, reg. 30. 6. 2000, servo
volan, zračni vreči, električna opre-
ma, prevoženih 16.000 km, možen
nakup na kredit
RENAULT R5 FIVE, letnik 1996, 3
vrata, reg.: 6/2000, 5700 km -
prevoženih, prvi lastnik, možen
nakup na kredit
HYUNDAI SONATA 2.0 GLSi, letnik
1992, 84000 km, radio, servo
volan, električna oprema, abs
zavore, klima naprava, zračne vreče
RENAULT R4 GTL, letnik 1989, prvi
lastnik
LADA SAMARA 1300, letnik 1992,
bela
HONDA CIVIC 1.6 i, letnik 1990,
radio, električna oprema, limuzina,
reg. januar 2000
KOMBI SUZUKI CARRY VAN, letnik
1996, bel, nosilnost 655 kg, prev.
25.000 km

AVTOHIŠA LUŠINA
FRANC s.p.
GOSTEČE 8
4220 ŠKOFJA LOKA
Tel.: 064/652-200,
fax: 064/652-202

Prodajam BIKCA simentalca starega 3
mesece. ☎ 743-016 17906

Prodajam BIKCA simentalca težkega
135 kg. ☎ 041/841-632 17918

PRAŠIČE različno težke prodam in pri-
peljem na dom. ☎ 041/730-990 17938

Prodajam BIKCA simentalca, star 5 ted-
nov. ☎ 733-713 17944

PIŠČANCE bele za dopiranje prodaj-
amo. Matuš, Suhadole 65, ☎
061/841-953 17973

Prodajam PRAŠIČE domače reje, težke
od 20-40 kg. ☎ 557-959 17975

Prodajam TELIČKO simentalco, staro 14
dni. ☎ 646-859 17991

IZLETNIŠKI KAŽIPOT GORENJSKEGA GLASA IN RADIA TRŽIČ

GORENJSKI GLAS



**Dinamično delo išče
strokovnjake!**

K sodelovanju pri povečanju obsega dejavnosti
vabimo
kandidate za zaposlitev na področju

PEK PECIVA

V pekarni v Stražišču pri Kranju zaposlimo delav-
ce, slaščičarje, peke in kuharje. Če imate delovne
navade in ste se pripravili priučiti delu ter delu
ti v popoldansko-nočnem času, se prijavite na
oglas.

Lastnoročno pisane vloge s podatki o izobrazbi in
dosežanih zaposlitvah pošljite čimprej na naslov:

Don'Donats
LAZE 16, 4001 KRANJ

Dodatne informacije: 064/311-188

Prodajam 8 mesecev brejo TELICO
simentalco. ☎ 641-216 17998

Dobrim ljudem PODARIMO mašančka
labrador-zlati prinašalec. Star je 6 mese-
cev, lepo negovan in izredno prijazen. ☎
741-504, Bled 18000

Prodajam BIKCA frizijca, starega 10 dni.
Šifrer, Zabnica 19 18001

ŽIVALI KUPIM

Kupim BIKCA simentalca, starega 10
dni. ☎ 491-465 18003

**GLASOV
KAŽIPOT →**

Nadaljevanje s 27. strani

Razstave →

Atos - Drugačna zgodba
Medvode - Knjižnica Šiška in Knjižnica
Medvode - Na Sotočju, C. komandanta
Staneta 10 vas vabita, da si do 15. sep-
tembra v prostorih knjižnice ogledate
razstavo fotografij "Atos - Drugačna
zgodba" fotografa Janeza Mihovca.
Razstava bo odprta vsak ponedeljek,
torek, sredo in petek od 7.30 do 19.30
ure in vsak četrtek od 10. do 19.30 ure.

Desetletje poezije
v lesu - 1990/1999
Ljubljana - Muzeji radovljiske občine in
Mestni muzej Ljubljana vas vabljudo vabi-
jo na ogled razstave arhitekta in obliko-
valca Marjana Gašperšiča - Desetletje
poezije v lesu 1990/1999, v Kulturno -
informacijskem centru Mestnega muzeja
Ljubljana, Trg francoske revolucije 7,
Ljubljana. Razstava bo odprta do 11.
septembra, od ponedeljka do petka, od
10. do 18. ure in v soboto, od 10. do 13.
ure.

Živi svet Falklandskega otočja
Kamnik - V Kavarni Veronika, Glavni
trg 6 v Kamniku si lahko do 6. septembra
ogledate razstavo fotografij Petra Kovarja
z naslovom "Živi svet Falklandskega
otočja".

Razstava Jaše Bararona
Ljubljana - Vabljeno ste na ogled razs-
tave likovnih del akademskega slikarja
Jaše Bararona v Galeriji Lek v Poslovno-
informacijskem centru na Verovškovi 57
v Ljubljani. Razstava je na ogled do 8.
septembra.

Soseske sopotij
Kranj - V Galeriji Kavka, na Maistro-
vem trgu v Kranju v letošnjem letu pred-
stavlja Drago Papler ciklus fotografij z
naslovom Soseske sopotij (New York
1999). Razstavo si lahko ogledate do
24. septembra.

Razstava likovnih del
"Vrata '99"
Mojstrana - V Triglavski muzejski zbirki
v Mojstrani je na ogled razstava likovnih
del udeležencev XX. planinske slikarske
kolonije "Vrata '99". Razstava je na
ogled do 12. septembra vsak dan, razen
ponedeljkov, od 10. do 17. ure.

Koncerti →

Kranjski večeri
zborovskih pesmi

Kranj - Vabljeno ste na družabne kon-
certne večere pod naslovom "Kranjski
večeri zborovskih pesmi" - Večeri sloven-
skih podoknic in narodnih napevov.
Koncerti bodo potekali v organizaciji
Gradbenih del Lovšin s pomočjo spon-
zorjev na Maistrovem trgu v "gostilni Kot"
ob petkih ob 18. uri s sledečimi nastopa-
jočimi: v petek, 3. septembra, bo

BLEJSKO POLETJE

TOREK, 31. 8. 1999

- **SPREJEM PRI GRAŠČAKU IN**
LOKOSTRELSKI TURNIR- Blejski grad ob 16.00 uri
- **VEČERNA VOŽNJA S KOČIJAMI OB ZVOKIH**
HARMONIKE - Gostišče Blegaš ob 20.30 uri

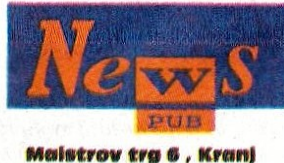
SREDA, 1. 9. 1999

- **VEČER BAROČNE GLASBE** -
Kvartet kljunastih flavt AIR
Blejski grad ob 20.30 uri

■ Romani Krajncan se opravičujemo za neljubo napako,
ker smo jo pomotoma najavili za nedeljski otroški
program prejšnji teden.



TD BLED tel. 064 / 741 122



Akcija News puba
in Daewooja
končana

Daevujček bo doma v Škofji Loki

Rdeči Daewoo Matiz je s sobotnega
žrebanja domov odpeljala mlada
škofjeločanka, več o tem, kako
rdeča paše k njenim najljubšim
stvarem pa v petkovi številki
Gorenjskega glasa v repor-
taži na strani "Vse sorte".



nastopil Kranjski kvintet, v petek, 10.
septembra, pa Obrtniški moški pevski
zbor dr. Janez Bleiweis.

Jesenske serenade 1999
Goričane, Jesenice - Letos bodo že
deseto leto potekali koncerti pod skup-
nim naslovom Jesenske serenade. Jutri,
v sredo, bomo ob 20. uri v baročnem
dvorcu Goričane lahko prisluhnili kon-
certu, ki so ga poimenovali **Zvonki glas**
rogov. Nastopil bo kvartet rogov: Bojan
Lipovšek, Borut Pahič, Katja Papis in
Primož Zemljak. Koncert rogov bo
nato ponovljen na Jesenicah v Kosovi
graščini v petek, 3. septembra, ob 20.
uri. V petek, 3. septembra, bo v
baročnem dvorcu Goričane iz cikla kon-
certov Jesenske serenade ob 20. uri
koncert **Zvočne pripovedi ozarjenega**

večera, na katerem bosta nastopili Meli-
na Todorovska, angleški rog in Nicoletta
Sanzin, harfa. Glasbenicama boste v
Kosovi graščini na Jesenicah lahko prislu-
hnili v torek, 14. septembra, ob 20. uri.
Umetnikoma Mateju Grahku, flauta in
Gregorju Marinku, violončelo, boste na
koncertu z naslovom **Ptica na struni**
lahko v baročnem dvorcu Goričane prislu-
hnili v četrtek, 2. septembra, v Kosovi
graščini na Jesenicah pa v petek, 10.
septembra, obakrat ob 20. uri.



MENCINGER

BLAGOVNA HIŠA MENCINGER

v Lescah (poleg bankomata) s

1. septembrom '99 odprta od 9. do 19. ure

10 % OTVORITVENI POPUST

RADIO KRANJ - 97,3 MHz

GORENJSKI MEGASRČEK



TOREK
16.10 VARUJMO ZDRAVJE - TEMA:
Lajšanje težav pretiranega potenja
gostja spec. kirurg. dr. Barbara ČOKL
18.20 Računalniške novice

SREDA
9.20 POČITNICE SO BLIZU
19.30 MODA IN



WWW: HTTP://www.radio-kranj.si
E-mail: info@radio-kranj.si

ČETRTEK
13.20 113-ODDAJA O SPLOŠNI IN
PROMETNI VARNOSTI
14.30 PLANINSKO ŠPORTNI
KOTIČEK
20.00 PARNAS

Proizvajalec pisarniških pripomočkov **ESSELTE**
Vodilni v svetu in Sloveniji - skupaj z
NORTH SOUTH
 Struževo 3, Kranj Tel.: 064/211-525

OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

Renata Škrjanc

telefon: 064/223-111

mobitel: 0609/643-014

VI MI
 pokličite, sporočite, predlagajte...
bomo pisali

Halo, GORENJSKI GLAS!

S podkupninami do stanovanj?

Kranj, 31. avgusta - Cene stanovanj so se v zadnjih letih zelo povečale. Trg je pač opravil svoje. Časi, ko so družine z najetim posojilom zgradile hišo in z ostankom kupile še avto, so le spomin. Danes banke sicer ponujajo različna stanovanjska posojila, vendar si jih na žalost lahko privoščijo čedalje manj ljudi. Tisti z redno službo in mesečno plačo ter s pomočjo staršev, še nekako rešujejo stanovanjske težave, mlade družine, ki naštetega nimajo, pa se morajo znajti po svoje. Štiričlanska družina z mesečnim dohodkom 70 oziroma nekaj več ali manj tisočakov, več milijonov tolarjev za nakup stanovanja niti v sanjah ne more prihraniti. Zato so še kako dobrodošli republiški in občinski stanovanjski razpisi. Kriteriji za dodelitev so strogi, zato jih ob vsakem razpisu veliko odpade. Hudo pa je, če poleg razpisanih kriterijev nastopijo še tisti nenapisani in največkrat zelo učinkoviti, vendar pogosto nedokazljivi.

Pred dnevi nas je poklical ogorčeni Kranjčan, ki svojega imena zaradi možnega maščevanja ni želel objaviti, in nam razložil svoj primer iskanja stanovanja. S štiričlansko družino živi v najetem stanovanju ali bolje rečeno slabih 25 kvadratnih metrih velikem prostoru. Te dni jim poteče najemna pogodba in se bodo morali izseliti. Omenjeni je na čakanju, torej brezposeln, zaposlena je le žena, otroka pa sta stara 4 in 7 let, kar pomeni, da je eden od njih letošnji šolobeven. "Ker si svojega stanovanja ne moremo kupiti, smo se prijavili na letošnji razpis kranjske občine za socialna stanovanja. Prijavo smo oddali v roku, minuli teden pa sem izvedel, da so našo prošnjo zavrnili. Kolikor vem, so jih, od oddanih 140 prošelj, zaenkrat zavrnili 40. Ko sem šel na občino vprašat, zakaj je naša prošnja med zavrnjenimi, sem dobil odgovor, da naši dohodki presegajo določeno vsoto. Lahko si predstavljate, kolikšen je naš mesečni dohodek, če redno zasluži le žena in imava dva otroke. Vendar me to ni najbolj prizadelo, saj so pogoji pač taki, hudo pa je, če se do stanovanj pride s podkupnino. Izvedel sem, da naj bi referent, ki je na kranjski občini zadolžen za omenjeni razpis in reševanje vlog, prejemal po 300 mark (okoli 30 tisoč tolarjev) podkupnine. Kaj pa tisti, ki si niti take podkupnine ne moremo privoščiti? Morda izgleda, da sem prizadet, ker so zavrnili mojo prošnjo, vendar se mi res ne zdi pošteno, da je tudi za socialna stanovanja treba nekoga "podmazati", je povedal razočarani Kranjčan. R.Š.

GBD
 Gorenjska borzna posredniška družba d.d.
 ŽELITE KUPITI
 ALI PRODATI DELNICE?
 NISTE ZADOVOLJNI Z
 OBRESTM V BANKAH?
 BI RADI OPLEMENITILI
 VAŠE PRIHRANKE?
 Obiščete nas lahko
 vsak delovnik od 7. do 19. ure.
 NAREDITE KORAK
 Z NAMI -
korak naprej
 Koroška 33, Kranj
 tel.: 380-10-15, 380-10-16

ZABAVNI DAN KOŠARKE

**OB 45. OBLETNICI
 KK ODEJA MARMOR -
 LOKA KAVA**

**SOBOTA,
 4. SEPTEMBRA,
 OD 9. URE DALJE
 NA MESTNEM TRGU V
 ŠKOFJI LOKI, V
 PRIMERU DEŽJA V ŠD
 PODEN.**

* SREČANJE GENERACIJ
 * DADNA REVIJA
 * DADI DAZ
 * MISS SLOVENIJE
 * ZNANI SLOVENC

G.G.

Sejmi in reklama

Danes, zadnji avgustovski dan, ni le zadnji dan šolskih počitnic za osnovnošolce in dijake ter dan za izplačilo rahlo višjih pokojnin, temveč tudi datum začetka dveh sejmskih prireditev: specializirane strokovne razstave Slovenski proizvod - Slovenska kakovost v Kranju in velikega kmetijskega sejma v avstrijskem mestu Ried.

Sejem v Riedu omenjamo zaradi načina, s katerim so se iznajdljivi avstrijski organizatorji odločili na obisk povabiti potencialne kupce iz sosednjih držav, Slovenije in zlasti Hrvaške. Dva, tri tedne pred današnjim začetkom Rieda so na hrvaški televiziji vztrajno vrteli avstrijsko reklamo, s katero so hrvaške kmetijske proizvajalce vabili v sejmske dvorane v Ried. Glavna vaba je bila ponudba izjemno ugodne vstopnine za organizirane večje skupine iz Hrvaške: le 55 šilingov oziroma okroglih 800 tolarjev, kar je za tako velik sejem, kot je znameniti Ried, nadvse konkurenčno.

Oglaševalski pristop prekaljenih avstrijskih organizatorjev ne pomeni nič drugega kot spoznanje, da ni (več) dovolj zgolj obveščati javnost o tem, da sejem je. V časih ostre tržne konkurence vsak potencialni kupec, kot tudi navaden sejmski firbec, krepko preračuna, koliko ga stane obisk sejma. Prevoz, parkirnina, vstopnina niso zanemarljivi stroški in zviti Avstrijci so z oglasi javnost potipali ravno na pravo mesto.

Zato v informacijah o odprtju specializirane strokovne razstave Slovenski proizvod - Slovenska kakovost, ki jo organizira PPC Gorenjski sejem, nikar ne spreglejte: vstop prost. Po domače - vstopnine ni.



Jutri spet v šolo

Po dveh počitniških mesecih se jutri spet začne pouk tudi za kakih 35 tisoč gorenjskih šolarjev.

Tudi 45 gorenjskih osnovnih šol od Kranjske Gore do Medvod bo jutri znova oživel, vanje se bo bolj ali manj navdušenih za šolo vrnilo okoli 28 tisoč "šolskih obveznikov". Tudi srednješolci jutri začnejo, študentje pa bodo na nov začetek počakali še kak mesec. Šolska mravljišča bodo povsod oživila, z novim šolskim letom pa se začnejo tudi nekatere novosti. Ena takšnih je poskusno devetletno šolanje, ki ga bodo med več deset

šolami na Slovenskem okusili tudi otroci iz osnovnih šol Matija Čopa v Kranju, v Naklem in v Železnikih. Vse tri šole, slednji dve tudi v podružnicah, pripravljajo letošnjim šestletnim "prvčkom" še posebno dobrodošlico, da jim bo prvi šolski dan prijazen začetek devetletnega osnovnega šolanja. Na sliki: učenci Prešernove šole iz Kranja v pričakovanju prvega šolskega dne.

• D.Ž. Foto: Tina Dokl

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

JAKA POKORA



Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes, v torek, bo večinoma sončno. Popoldne bo v gorah več kopaste oblačnosti in ni izključena kakšna kratkotrajna ploha. Zjutraj bo ponekod v nižini megla. Najvišje dnevne temperature bodo od 20 do 22 stopinj. Jutri, v sredo, bo večina dneva sončno, proti večeru pa se bo pooblašilo in začelo deževati. Dnevne temperature bodo okoli 23 stopinj. V četrtek bo oblačno s padavinami in hladneje.

DAN	TOREK	SREDA	ČETRTEK
VREME			
T min / T max	12 / 21	13 / 23	15 / 17